

► MEDIO AMBIENTE

Cada árbol talado ha sido sustituido por 2,7 ejemplares

► El Ayuntamiento hace un balance positivo de su gestión en materia de Medio Ambiente mientras que el Partido Popular asegura que Segovia ha perdido zonas verdes. **SEGOVIA617**

Las obras de la Casa Rectoral empezarán en el año 2007

Las obras de la Casa Rectoral comenzarán en 2007. Así lo apuntó el director de Patrimonio de la Junta tras explicar que la Consejería de Cultura ha remitido al Consistorio

un proyecto con el propósito de obtener las licencias. El edificio quedó destruido en abril de 2005, fecha en la que 2.000 toneladas de roca cayeron sobre La Fuencisla. **SEGOVIA9**

Y ADEMÁS...



SOCIEDAD
Los transportistas festejaron a su patrón San Cristóbal
Los transportistas segovianos celebraron ayer la festividad de su patrón San Cristóbal, en una jornada de unidad. **SEGOVIA10 Y 11**

CULTURA
La actuación del grupo de danzas La Esteva clausuró el XIX Festival Folclórico Internacional de Segovia. **SEGOVIA13**

CULTURA
2.300 personas abarrotaron la Plaza Mayor de Pedraza en el último de los Conciertos de las Velas. **SEGOVIA19**

SUCESOS
Cinco muertos y un desaparecido al caer al mar un helicóptero contra incendios en Tenerife. **NACIONAL25**

Suplemento Mundial de Fútbol Alemania 2006
PÁGINAS CENTRALES

magazine

Pescado: la cara y la cruz

El Buzón Semanal

KM 100

BMW 320 DIESEL
AÑO 1999
12.500 €

921443571

KM 100

EMPRESA NECESITA

CONTABLE
con mucha experiencia en Construcción
24.000 €/año

Apartado 354
40.080 SEGOVIA

GMS INMOBILIARIA

por sólo **126.212 €**
A 5 minutos de Segovia

Tenemos el chalet de tus sueños
21.000.000 pts
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32
Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia



El Papa reza, ante el Príncipe, en las inmediaciones de la estación de Metro donde el lunes murieron 42 personas. / EFE

Primera visita de Benedicto XVI ►
El Papa estuvo arropado en Valencia por por cientos de miles de peregrinos que vivieron con entusiasmo la jornada

Entrevistas ► El Santo Padre se reunió con los Reyes y la Familia Real al completo y se entrevistó con el presidente Rodríguez Zapatero **SOCIEDAD26 A 28**

[TRIBUNA]

VICTORIA LAFORA

Mujer tenías que ser

¿Qué conductora no ha tenido que oír, y dicha por un enfurecido varón, la frasecita condescendiente de "mujer tenías que ser" por circular a la velocidad marcada e impedir la carrera del apresurado campeón? Tráfico ya había dado la voz de alarma sobre un hecho insólito para el género masculino. Los estudios realizados en todos los países europeos demuestran que las mujeres son más seguras al volante, que tienen menos accidentes y son menos agresivas o violentas en sus conductas.

Hoy domingo, en que se cierra el segundo fin de semana del nuevo carné de conducir por puntos, vamos a ver si se sigue cumpliendo la estadística que, a primeros de julio, en plena operación salida, demostró que los hombres van a perder mucho antes sus carnés.

Parece que los hombres tienen una cierta dificultad para levantar el pie del acelerador y las infracciones por exceso de velocidad se ceban con ellos. Asimismo, las copas del fin de semana no han sido un buen aliado para conservar los doce puntos de la suerte. Nuevamente el sexo masculino se lleva la palma en sobrepasar el nivel de alcoholemia permitido. "¡Total, por una copa!", es una frase que ahora ya no vale, porque si en lugar de una copa son dos puedes quedarte a dormir la mona en un arcén con el cepo puesto y el carné en manos de la policía.

Algo así le pasó a una pareja que, achispados y alegres, fueron sorprendidos por la Guardia Civil y se despejaron en un sembrado del susto de la infracción. Otro, más lanzado, que llevado de la ira intentó pegar a los agentes, deberá pagar la multa, perderá el carné y se enfrenta a una denuncia por agresión (eso sí, con el atenuante de su ofuscación mental transitoria).

Lo que sí parece probado es que, una semana después de su entrada en vigor, el carné por puntos puede ser una solución para mitigar las terroríficas cifras de muertos en la carretera.

Hay conductores, infractores impenitentes, a los que sólo el miedo a una sanción con consecuencias o a una condena penal va a hacer que respeten las normas. Si con eso se salva su vida y la del vecino que se cruzó con él en un cambio de rasante, será un éxito.

Pero sólo la presencia de la Guardia Civil en las carreteras hará creíbles las nuevas medidas. Ese mismo conductor impenitente, si ve que nadie le vigila, volverá a las andadas. La educación vial es cuestión de tiempo y, para algunos, parece que de tener miedo.

A esos siempre les quedará el recurso de, una vez perdido el carné, pedirle a su mujer que les lleve al trabajo. Irán más seguros.

[TRIBUNA] CURRI VALENZUELA

Lapidario



La última frase estúpida pronunciada por un político, hasta el momento en que escribo este artículo, lo que no es óbice para que se hayan dicho muchas más cuando el artículo se publique, es esa de la vicepresidenta De

tado por los efectos de la negociación. Pero esto no implica intención alguna de otorgar a 'la vice', como se la conoce en sus círculos, el puesto de honor en el lapidario de la política española. Este corresponde, sin que nadie le haga sombra, al secretario de Organización del PSOE, José Blanco. Cuando sale cada lunes antes de comer, después de que se reúna la Ejecutiva de su partido, con los brazos rígidos apoyados sobre la ensaladera de metal que adorna al micrófono de la sala de prensa de Ferraz, bate todos los récords. Su última frase, la de que "Aznar ha renunciado a su amor a España por un puñado de dólares" será recordada, y no precisamente para en-

Su última frase, la de que "Aznar ha renunciado a su amor a España por un puñado de dólares" será recordada, y no precisamente para ensalzar a Blanco, por mucho tiempo

la Vega acusando a Mariano Rajoy de "insumiso" por haber declarado en público que cuando Zapatero negocia con ETA no lo hace en nombre del Estado y por lo tanto el PP no se ve afec-

la sala de prensa de Ferraz, bate todos los récords. Su última frase, la de que "Aznar ha renunciado a su amor a España por un puñado de dólares" será recordada, y no precisamente para en-

salzar a Blanco, por mucho tiempo.

Desde que nuestros políticos aprendieron a asegurarse un titular en la prensa escrita y una aparición fugaz en los telediaros pronunciando unas pocas palabras con impacto, se han creado auténticos especialistas en este arte. El primero, y según muchos el mejor de todos los tiempos, Alfonso Guerra, que no se envenenó mientras se oponía a la UCD porque no se mordió la lengua. Luego le intentaron imitar unos cuantos, pero apenas si lo lograron Ramallo por el PP y pocos más. De los políticos actuales, además del mencionado Blanco, sólo destaca Rubalcaba, ahora callado en su nuevo papel de ministro de Interior, que hizo época con aquello de "nos merecemos un Gobierno que no nos mienta" en víspera de las últimas elecciones. Últimamente son pocos los especialistas

en ofrecer titulares sangrantes, seguramente porque la moda en política consiste en hablarse públicamente entre los protagonistas de la actualidad, de modo que las palabras de unos y otros resultan ininteligibles para el gran público. Las frases de Zapatero han de ser estudiadas con esmero en el intento de averiguar si contienen algo de sustancia, Rajoy acostumbra a escudarse en su carácter gallego para nunca resultar contundente, Blanco y Acebes se cruzan entre sí dardos verbales envenenados y los protagonistas en el "proceso de paz" hablan sólo para que los otros protagonistas tomen nota de sus palabras. Al único que se le entiende muy claro es Otegi, como es normal en alguien que quiere amenazarnos a todos, lo que no podría conseguir si no nos enteráramos de lo que pretende.

[DESDE EL PARQUÉ] CARMEN TOMÁS

Sigue el ascenso



La bolsa española sigue recuperándose de las pérdidas y en la semana registra otra subida. El IBEX avanza casi un 0,7 por ciento y ya se acerca a los 11.700 puntos. La jornada del viernes fue especialmente extraña. No hubo demasiado volumen, pero el selectivo fue el índice europeo que mejor se comportó. A los inversores españoles parece que no les afectó el alza espectacular del petróleo, 75 dólares, ni los datos de empleo de Estados Unidos. Cayó, pero tan suavemente, que se puede decir que prácticamente no se movió. Parece obvio que se ha recuperado el ánimo perdido, aunque la semana que empieza habrá presentación de resultados empresariales y ya veremos cómo se comporta el crudo y el efecto que acaba teniendo sobre el crecimiento. No me atrevería a asegurar que las cosas vayan a seguir bien y que las subidas se prolonguen, no lo hacen ni los expertos. Sin embargo, se puede estar más relajado y esperar acontecimientos. Esa es siempre la postura más sensata para los inversores en acciones.

Noticias internas hay muchas que afectan a la marcha de algunas empresas. Por ejemplo, la huelga de los pilotos de Iberia que puede trasladarse al personal de tierra y que le ha costado a la compañía unos cuantos euros en su cotización. También en las últimas horas se han producido dos vistas en el juzgado de lo Mercan-

til de los abogados de Endesa y de Gas Natural. Y han ocurrido cosas curiosas. Los juristas de la gasista se han convertido en portavoces del Gobierno y de los deseos de la Abogacía del Estado, al asegurar que éstos van a presentar un recurso ante el Constitucional contra la decisión del Supremo de paralizar la OPA. Además y gracias a los argumentos de Gas Natural, Endesa ha conseguido que la juez entienda que en el pacto colutorio al que llegaron la gasista e Iberdrola son parte importante las entidades financieras que avalaban la operación, es decir, La Caixa. Curioso, ¿no? En fin, que en esta operación ya nada es normal y menos empresarial. Continuará.

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA RAZÓN

El editorial "Una visita muy oportuna" dice que Benedicto XVI llega a una España "muy diferente a la que vio por última vez Juan Pablo II", ya que "con el Gobierno de Zapatero parece haber desaparecido el clima de entente con la Iglesia forjado durante la Transición, para dar paso a una anacrónica reivindicación de la II República". El texto concluye que "limitar el interés de la visita papal al ámbito católico, sería minusvalorar el liderazgo moral e intelectual de Benedicto".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Primer caso" afirma que "Casos de gripe aviar habían sido detectados hasta ayer en veintitrés países europeos. No es de extrañar, por tanto, que ahora haya aparecido también una ave infectada en España, en concreto un somormujo en un humedal de Salburua (Alava). Los expertos incluso esperaban que eso se hubiera producido antes, en primavera, cuando se registran las grandes migraciones de aves."

EL PAÍS

Asegura que la tragedia del metro de Valencia "ha rebajado, inevitablemente, las expectativas propagandísticas del encuentro, al tiempo que ha reforzado las críticas de algunos grupos al 'derroche de recursos públicos'", y llama la atención sobre el "ridículo intento de marginalizar al Gobierno y de diluir en lo posible el carácter de Estado de la visita papal".

EL MUNDO

En "La constatación de la frustración y la rendición del juez Del Olmo" opina que este magistrado "ha tirado la toalla en el esclarecimiento de la mayor masacre terrorista de España" y que "tiene que quedar constancia de que la frustración que destilan los 200 folios del auto son en buena medida consecuencia de su propia incompetencia". Aunque Del Olmo "asegura que ha agotado 'todos los medios imaginables' continúa-, esta es una justificación poco convincente que no hace más que aumentar la indignación y la sensación de estafa de quienes siguen reclamando su derecho a conocer toda la verdad del 11-M".

ABC

Opina que "el ciudadano José Luis Rodríguez Zapatero es una persona libre para albergar en su conciencia personal las creencias o descreencias que considere oportunas, pero el presidente de Gobierno se debe a ciertas obligaciones de respeto a la de la mayoría de los ciudadanos."

[NUESTRA OPINIÓN]

Cada vez
menos árboles

Las obras derivadas de la construcción del aparcamiento de la avenida del Padre Claret han obligado a cortar otro medio centenar de árboles, entre los que se encontraban 19 pinos, siete almendros y diez plátanos, pero también había sóforas, castaños de indias, acacias, chopos, etc. A pesar de la antigüedad de muchos de esos ejemplares, que en el caso del parque de la Pocilla, más conocido como el de los Bomberos, superaban el medio siglo de vida, parece que en este caso la medida estaba justificada por la necesidad de regular el tráfico en la zona ante la futura apertura del citado estacionamiento. No obstante, es una realidad que la Concejalía de Medio Ambiente, que dirige Cristina Pampillón, se ha caracterizado en esta legislatura por una actividad "febril" de tala de árboles. Cómo no recordar algunas de sus actuaciones en la avenida de Juan Carlos I, en los chopos de Nueva Segovia o en los plátanos de la avenida de Ezequiel González.

Si bien algunas de ellas han estado motivadas por proyectos auspiciados por la Concejalía de Obras, cabría esperar una actitud un poco más beligerante por parte del departamento de Medio Ambiente en la defensa de los árboles. Tampoco vale decir que frente a los 84 ejemplares cortados en los últimos tres años -a los que habría que añadir el medio centenar de los Bomberos- se han plantado un total de 363, es decir, una proporción de 4,3 frente a cada uno eliminado. Bien sabe la Concejalía que los defensores de la naturaleza en lo urbano propugnan la necesidad de replantar un árbol no por cada uno cortado, sino por cada año de vida que tuviera cada uno de los desaparecidos. Es decir, que solo con la eliminación de Parque de la Pocilla sería necesario plantar varios centenares de ejemplares. Y mientras, qué curioso, nada se sabe de los grupos ecologistas, que tanto se dejan notar en otras situaciones. O es que ahora los árboles ya no entran dentro del mundo ecológico.

En defensa de la Lonja

Cerca de cumplir treinta años, nadie puede negar la importante labor que a lo largo de las tres últimas décadas ha venido desempeñando la Lonja Agropecuaria de Segovia como punto de referencia de los precios del sector primario de esta provincia y de otras muchas españolas. El presidente de la citada institución, Nicéforo González, lamenta el escaso apoyo que reciben por parte de las distintas administraciones públicas, cuando éstas utilizan los precios establecidos en la Lonja para marcar a su vez los testigos con los que se establecen los precios de intervención, o

para calcular las subvenciones de la Política Agraria Común (PAC), mientras alerta de la posible falta de pérdida de representatividad del organismo que dirige. Parecen justas sus reivindicaciones en una institución que funciona gracias a la colaboración desinteresada de cincuenta vocales y que semanalmente envía información sobre precios al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA), Junta de Castilla y León y a la Unión Europea. Segovia es una de las primeras provincias productoras de porcino, y la primera de vacuno de cebo, cochinillos u hortalizas. La Lonja ha realiza-

do un gran esfuerzo en los últimos años y ha puesto en marcha nuevas mesas de estos dos últimos productos para adecuarse a las nuevas circunstancias. Sería lamentable que sus impulsores se vieran un día obligados a tirar la toalla por falta de apoyos, que sí reciben instituciones similares como la de Lérida. Los agricultores y ganaderos segovianos tendrían entonces que buscar las referencias de precios con las que manejarse en lonjas de otras provincias, y Segovia perdería gran parte del peso con el que, gracias a su Lonja, cuenta ahora a nivel nacional en el sector primario.

La Casa de la Moneda o la historia de
nunca acabar

Tras veinte años de proyectos, retrasos y desencuentros entre instituciones, la firma de un convenio entre el Gobierno Central, la Junta de Castilla y León y Ayuntamiento de Segovia el 5 de septiembre de 2005 nos hizo mirar con optimismo al futuro y pensamos de veras que esta vez sí: la rehabilitación de la Casa de la Moneda sería por fin una realidad, y empezaría de forma inmediata. La propia ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, manifestó ese día que su departamento adjudicaría los trabajos antes de finalizar el

año y que incluso las máquinas entrarían en la ceca antes de que llegara 2006. Lo cierto es que han pasado diez meses desde que el convenio se suscribiera y las obras, a pesar del anuncio de la ministra, siguen sin empezar. Independientemente de que el proceso de adjudicación se haya retrasado por una baja temeraria, tal situación, por sí sola, no justifica tanta tardanza. Ya hace dos años el Ministerio obligó a cambiar el convenio entonces firmado y ahora, con esta nueva espera, deja entrever que no tiene una verdadera voluntad

de que los trabajos se inicien cuanto antes. Ante esa falta de celeridad, la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León se ha ofrecido incluso a acometer ella directamente los trabajos. Confiamos en que las máquinas entren en el edificio de manera inmediata y no se haga realidad el mal presagio de la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda, que, a la vista de los últimos acontecimientos, piensa incluso que cerraremos el año sin que hayan comenzado las obras en el inmueble que Juan de Herrera construyó entre 1583 y 1588.

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902
o entra en msf.es y hazte socio.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerrito)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Bendita
protección

El sol y el intenso calor siguen sin dar tregua este verano. Por eso, durante la bendición de los camiones que tuvo lugar ayer sábado en el centro de transportes de la capital, con motivo del día de San Cristóbal, patrón de los transportistas, el sacerdote encargado de tal menester se vio obligado a protegerse con un paraguas durante su 'caluroso' discurso y mientras bendecía con el hisopo los cientos de vehículos de tran-

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



TORREÓN DE LOZOYA

SALA DE LAS
CABALLERIZAS
DEL TORREÓN DE
LOZOYA, SEGOVIAObras de Juan Carlos
Martín de Vidales

La Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya expone hasta el próximo 30 de julio la muestra "El arte de la veladura" de Juan Carlos Martín de Vidales. (Foto: Kamarero)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

El próximo día 11 festejarán a San Cristóbal en Valleruela de Pedraza. El viernes, día 14, se celebra la Virgen del Carmen en la Estación de El Espinar, el día 15 en Santiuste de San Juan Bautista y el 17 en Zarzuela del Monte.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

9 julio de 2006

Faltan 177 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Cirilo, Alejandro,
Audaz y Verónica.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICIA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL .. 921759115
GUARDIA CIVIL .. 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS .. 921417131
BOMBEROS SEGOVIA .. 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL .. 921419100
HOSP. POLICLINICO .. 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Segovia, Capital Europea de la Cultura

Exposición de logotipos para la candidatura de Segovia a Capital Europea de la Cultura 2016. Hasta el 4 de agosto en la Oficina Segovia 2016, en avda. Fernández Ladreda, 15.

AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

Luis Muñoz

El bar Santana expone la muestra "Mujeres" de pintura del artista Luis Muñoz. Hasta el 15 de julio.

BAR SANTANA.

Ana Gómez

Muestra de pinturas de Ana Gómez en Bricopeke. Hasta el 13 de julio. (Barrio El Salvador).

BRICOPEKE

"Familias en positivo"

Muestra de fotografías antiguas de la Filmoteca de Castilla y León "Familias en positivo", contrapuestas a visiones actuales de la familia realizadas por periodistas gráficos de la región. De 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h. hasta el 30 de julio.

CÁMARA DE COMERCIO

Jorge Bayo

El artista Jorge Bayo expone los retratos efectuados a representantes de las instituciones, medios de comunicación y cultura. Las personas interesadas en ser retratadas pueden hacerlo pidiendo previa cita en Claustro. Hasta hoy, 9 de julio.

CLAUSTRO GALERÍA

Titirimundi en la calle

Muestra "Titirimundi en la calle", colectiva del Taller Municipal de Fotografía y colaboradores de Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

Santiago B. González Sánchez

Muestra de dibujos "Recordando Segovia", de Santiago Bernabé González Sánchez en La Tahona de San Lorenzo. Hasta el 31 de julio.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

Ángel Luis Iglesias

Exposición "Luces y sombras", de Ángel Luis Iglesias. Hasta el 29 de julio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Fotografías de Mario Lobo

Fotografías 'San Marcos 2006', en la sede de la Asociación. Hasta el 25 de julio.

SAN MARCOS. ASOCIACIÓN DE VECINOS

Juan Carlos Martín de Vidales

En la Sala de las Caballerizas, muestra "El arte de la veladura", del artista Juan Carlos Martín de Vidales. Hasta el 30 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita

CONCIERTO



Actuaciones en la Casa Joven. Dentro del amplísimo programa de actividades organizado para este verano en la Casa Joven por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia, ayer tuvo lugar la actuación de los grupos Dimórfica y Whiskey Therapy. (Foto: Juan Martín)

en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 horas.

CABANAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Ilidio Hidalgo

Óleos y acuarelas de Ilidio Hidalgo en la librería Atenea. Hasta el 30 de julio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA)-LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rosa Fau de Casa Juana

Muestra de óleos de Rosa Fau de Casa Juana en la galería Zaca. Hasta el 30 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Antonia Prieto Robledo

Muestra de pintura "Brasil a través de su paisaje", de Antonia Prieto Robledo en la galería Garajarte de La Granja. Hasta el 20 de julio.

LA GRANJA. GALERÍA GARJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Josefa Lozano

Exposición de paisajes en pastel y papel de Josefa Lozano en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta hoy, día 9.

PEDRAZA

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

Julio Álvarez Rentero

"Residuomodelismo", exposición de maquetas elaboradas con basura por Julio Álvarez Rentero en el Cineam. Hasta el 30 de julio.

VALSAÍN



MÚSICA

Nueva Generación Musical

La Universidad SEK organiza hasta el 15 de julio el Curso Internacional de Verano "Nueva Generación Musical" de la escuela de música de Katarina Gurska. Mañana, día 10, a las 22.00 h., concierto de Ara Malikian (violín) y Juan Francisco Padilla (guitarra) en la Aula Magna del centro. El martes, día 11, a las 19.30 h., charla sobre "Pianismo ruso y sus tendencias románticas" a cargo de Iouri Ananiev.

SEGOVIA, UNIVERSIDAD SEK

Festival Internacional de Segovia

El lunes, 17 de julio, arranca la Semana XXXVII de Música de Cámara, incluida en el XXXI Festival Internacional de Segovia, que se desarrollará hasta el 29 de julio y que, este año, estará dedicado a Mozart con motivo del aniversario de su nacimiento. Las entradas para los espectáculos pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes y en la Fundación Juan de Borbón (Casa Andrés Laguna).

CENTRO RECEPCIÓN VISITANTES Y F. JUAN DE BORBÓN

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

De 09,45 a 22.00 h.: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a Casa de los Picos).

EL ESPINAR Hoy y mañana está de guardia el des-

pacho situado en la avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio y Navafria.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Torrecilla, Escalona, Nieva y La Granja. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el despacho de Navas de San Antonio.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Paula, llevas un año alegrándonos todos los días con tus sonrisas. Muchas felicidades de parte de tu familia que te quiere mucho.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf. 921 470019 y 921 470020.

MUSEO DE TAPICES cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE

ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h., y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf. 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf. 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsaín@oapn.mma.es

CUYVA DE LOS ENEBRALÉJOS DE PRÁDENA De junio a septiembre, de martes a domingo, de 11,00 a 15,00 y de 15,30 a 21,00 h. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf. 921507113.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf. 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf. 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELOS DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO AYLLÓN Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlf. 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/ San Francisco, 25).

LECTURA

Feria del libro

Hasta el 16 de julio se celebra la XXXI edición de la Feria del Libro de Segovia en la avda. Fernández Ladreda. Mañana, lunes, a las 20,30 h., actuación del dúo Peñalosa y Parra (jazz).

SEGOVIA. AVDA. FERNÁNDEZ LADREDA

OTRAS ACTIVIDADES

Virgen del Carmen

Novena con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen. En la parroquia de El Carmen, eucaristías, los días laborables a las ocho de la tarde y los domingos a las seis. En las MM Carmelitas Descalzas, hasta el 16 de julio, a las 20,30 h., novena con exposición del Santísimo y rosario; el día 16, rosario, novena y eucaristía.

SEGOVIA. PARROQUIA NTRA. SRA. DEL CARMEN Y MM CARMELITAS

Difusión cultural

Hoy, domingo, a las 19,00 h., música tradicional con "Historias para ser contadas" en la Plaza Mayor de Vegafria (Olombrada); a las 20,00 h., música popular con D'Cerca en el centro cultural la Panera de Villacastín; y a las 20,30 h., teatro para todos los públicos con el grupo Paladio en la Plaza Mayor de Estebanvela (Ayllón).

VARIAS LOCALIDADES

Rastrillo

Hoy, de 12.00 a 18.00 h., rastrillo de muebles y accesorios en la carpa instalada en la Plaza Mayor de Anaya.

ANAYA

Narradores orales

Hasta el 16 de julio, VII Festival de Narradores Orales de Segovia organizado por el Ayuntamiento en colaboración con la Fundación don Juan de Borbón y la Academia de Historia y Arte de San Quirce. Mañana, lunes, a las 20,00 h., cuentos con Raquel Rubio en el atrio de la Iglesia de San Lorenzo; a las 22,00 h., "Accidentes Polipeptídicos" en el patio de la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12).

SEGOVIA. CASA DE ANDRÉS LAGUNA Y SAN LORENZO

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza numerosas actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante los meses de julio, agosto y septiembre, veladas con conciertos, danzas, magia... viajes y excursiones con campamentos, piragüismo, senderismo..., talleres monográficos de cuentacuentos, fisioterapia, quiromasaje, primeros auxilios...; y cursos de formación. Información en el Paseo de San Juan de la Cruz, tlf. 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Campamentos en Sepúlveda

Organizado por la Concejalía de Juventud del Ayun-

tamiento de Segovia para niños y adolescentes entre 7 y 15 años en Sepúlveda. Información, en el Ayuntamiento (Plaza Mayor), Casa Joven (Paseo San Juan de la Cruz) y Patronato Deportivo Municipal (c/ Tejedores).

IREAL

Cursos de verano gratuitos

El Centro de Vida Rural y la Universidad de Valladolid organizan cursos de verano gratuitos en el Monasterio de la Santa Espina e incluye alojamiento completo en casa rural y material. Curso de Gestión del Patrimonio Etnográfico, Restauración y Catalogación, del 3 al 16 de agosto. Información en www.vidarural.org, romano@eco.uva.es, vivieco@hotmail.com o llamando al tlf.: 983423326. Plazas limitadas.

VALLADOLID

Curso de monitor de tiempo libre

El Ayuntamiento de Nava de la Asunción, en su centro cultural Los Pinares, va a llevar a cabo un curso de monitor de tiempo libre a través de la empresa Plastilina, reconocida por la Junta de Castilla y León. El curso se iniciará el próximo día 14 y el precio de la matrícula es de 190 euros (179 para los empadronados en la localidad). Más información, tlf.: 921581073.

NAVADE LA ASUNCIÓN

Concurso de cuentos

La Asociación Cultural Canónigos organiza la XXIV edición del concurso de cuentos "Los cuentos de La Granja" en la que podrán participar obras escritas en castellano, de tema libre y presentados bajo seudónimo antes del 31 de agosto. Se han establecido varias categorías y los trabajos deberán ser enviados por triplicado a: Asociación Cultural Canónigos, apartado de correos 10. 40100 San Ildefonso, Segovia, adonde se pueden dirigir para más información.

LA GRANJA

Campamento urbanos CEIP Eresma

CD APA Eresma y CP Atrio-Segovia organizan campamentos urbanos para niños de 4 a 6 años (premini) y de 7 a 12 (mini) que se desarrollarán hasta el 1 de septiembre en turnos de cuatro o días días.

Información: sede del club APA Eresma y tlf. 629437283 y 629437226.

SEGOVIA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Impulsados por la Concejalía de Empleo del Ayuntamiento y financiados por el Fondo Social Europeo. Inscripciones hasta el próximo 25 de agosto. Más información en la calle Eulogio Martín Higuera y en el teléfono 921-46-35-46. En internet, en la página www.factor-e.org y www.segovia.es

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

Promociones CHALETS

MUY PRÓXIMO A SEGOVIA
Ref: 4153

PAREADOS 145 m²
CON PORCHE, TERRAZA, PARCELA 180 m
¡Estilo rústico!
¡En dos plantas!

LA LASTRILLA
Ref: 4762

ADOSADOS 269 m
4-5 dormitorios con bodega
¡Excelentes vistas!

PALAZUELOS PAREADOS con dormitorio en planta baja.
¡Estilo rústico!

TABANERA DEL MONTE PAREADOS 134 m²
Parcela de 220 m
¡Buenas calidades!

TRES CASAS CHALET INDIVIDUAL con bajo cubierta acondicionada
¡Bonito entorno!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

e-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

El Ayuntamiento ha plantado 2,7 árboles por cada ejemplar talado

Balance. Medio Ambiente reconoce la tala de 134 ejemplares esta legislatura y afirma que en idéntico tiempo se han plantado 363

Protestas ciudadanas. La ausencia de árboles en Padre Claret y la piscina municipal, entre otras, criticadas por los vecinos

MARÍA COCO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha plantado 2,7 árboles por cada ejemplar talado en la ciudad durante la presente legislatura. Así lo refleja el balance facilitado por la Concejalía de Medio Ambiente, un documento hecho público recientemente que detalla que el Consistorio de la capital ha apeado 134 árboles en poco más de tres años.

Aunque en un primer momento la cifra puede resultar alarmante la concejala Cristina Pampillón asegura que no hay motivos para preocuparse. En el mismo espacio de tiempo se han plantado 363 ejemplares, lo que supone un importante incremento de superficie verde. Según explicó, en la mayor parte de los casos la actuación estaba justificada bien porque estaban generando complicaciones en la red de saneamiento o porque

los ejemplares estaban enfermos. "La tendencia es reponer y mejorar. Estudiamos las necesidades de los árboles y del bien de la ciudad", aseguró la responsable de Medio Ambiente en una comparecencia ante los medios de comunicación, respaldada por la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé.

ANÁLISIS POR ZONAS Las talas se han ido produciendo de manera escalonada. Una de las primeras protestas vecinales a este respecto se produjo en noviembre del año 2004, cuando el Ayuntamiento retiró un grupo de chopos, con 18 años de vida, en el barrio de Nueva Segovia. La medida afectó a una treintena de ejemplares cuya ubicación, expuso la concejala, era completamente inadecuada y que fueron sustituidos por idéntico número de almeces.

En febrero de 2005 el alcalde, Pedro Arahuetes, anunciaba otra actuación en el paseo Ezequiel González. La medida se justificó porque la alienación del arbolado estaba efectuada sobre la red de abastecimiento y producía continuas averías en el suministro. Entonces se suprimieron 38 plátanos de sombra y se mantuvo el antiguo y emblemático olmo sito en la vía. La concejala explicó que cuando se procedió a la plantación de sus sustitutos —36 ejemplares de perales en flor— y para acabar con los antiguos problemas, se procedió a situar los nuevos árboles en las orejeras de la acera, alejando la alineación de las fachadas y de la red de abastecimiento y manteniendo el mismo número de aparcamientos.

En la avenida Juan Carlos I el Ayuntamiento consideró esencial



Un grupo de niños protagonizó, el 20 de marzo de 2005, la plantación de los árboles en el Paseo

la actuación debido a la peligrosidad que presentaban las dimensiones del arbolado así como la edad de los diez ejemplares, suprimidos y aún sin reponer, que presentaban un serio riesgo de caer sobre la vía pública.

En la calle San Geroteo se pro-

cedió a la eliminación de tres acacias decrepitas que fueron sustituidos por ocho tilos mientras que, en el arbolado de la calle San Antonio Real, las tres acacias cortadas fueron sustituidas por tres almeces.

Como ya informó esta redac-

Las actuaciones más destacadas de los últimos tres años

PASEO NUEVO y EZEQUIEL GONZÁLEZ



• **Una de las más comentadas.** En Ezequiel González se procedió a la tala de 38 ejemplares y se plantaron 26 árboles. El antiguo y emblemático olmo fue respetado.

PISCINA MUNICIPAL



• **Sin sombra en la piscina.** En junio de 2005 se cortaron numerosos ejemplares en la Piscina Municipal de la Albuera, una actuación que no ha estado esenta de polémica

AVENIDA JUAN CARLOS I



• **Peligro derrumbamientos.** En la avenida Juan Carlos I la actuación se efectuó en diciembre de 2004 y motivada por el peligro que los árboles presentaban.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





Nuevo. /JUAN MARTÍN

Las obras en Padre Claret obligan a cortar 50 árboles

El Ayuntamiento dice que la actuación es consecuencia de la construcción del parking, aprobado por unanimidad, mientras que el PP desvincula esta nueva tala con los trabajos

M.C.H.. /SEGOVIA

La tala de cincuenta árboles en la avenida Padre Claret es la consecuencia más negativa y desagradable de las obras del futuro aparcamiento. La concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón —tras la polémica creada en las últimas fechas por la actuación municipal— hacía esta declaración para explicar que muchos de estos ejemplares no coincidían con las nuevas calzadas y, por ello, siguiendo las indicaciones del departamento de Parques y Jardines, el Consistorio optó por la tala.

Conforme a la información facilitada por la concejala, la actuación responde a una necesidad, motivada por los trabajos del parking. En este sentido, Pampillón y la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, reiteraron que las labores contaron con el apoyo y la aprobación, hasta en dos ocasiones en Pleno, de todos los grupos políticos [PSOE - IU y PP] y que también están recogidas en el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). "Parece que no leen [los concejales del Partido Popular] lo que aprueban", criticó Sanjosé.

La valoración desde las filas populares es distinta. La oposición denunció "la falta de criterio del equipo de Gobierno en su política de talas". A través de un comunicado desmiente que la pérdida de espacio verde del jardín de los bomberos "cuenta con el más mínimo apoyo del grupo" y desvinculó cualquier tipo de relación entre las obras del parking con la desaparición de los árboles que, aseguran, "responde más a una ordenación injustificada de un espacio verde que a necesidades del proyecto del aparcamiento, aprobado con el voto a favor del PP en cuanto a equipamiento".

Tras cuestionar las estadísticas y datos facilitados por la Concejalía de Medio Ambiente [página 6] el Partido Popular asegura que "la pérdida de espacios verdes en la ciudad es un hecho". Y en este sentido consideran que la capital está muy le-



En total se han retirado 19 pinos, 7 almendros, 10 plátanos y 19 ejemplares, entre sóforas y chopos. /JUAN MARTÍN

jos de las tasas de 4,3 ejemplares plantados por cada tala. Respecto a la avenida Padre Claret afirman que "es del todo inaceptable que se pretenda un supuesto apoyo del PP a la pérdida de espacios verdes (...) es una maniobra de manipulación de los hechos". La oposición considera

que "estamos ante un desmantelamiento de uno de los principales pulmones de la ciudad".

Por su parte el Ayuntamiento mantiene que el proyecto final contempla la plantación de arbolado y ajardinamiento del nuevo entorno de la Pocilla, así como la plantación de arbolado de alineación a lo largo

de todo Padre Claret. El Consistorio de la capital reconoce que algunos los ejemplares sacrificados no estaban enfermos y contaban con un alto valor patrimonial aunque, dijo Sanjosé, su tala fue necesaria. En total se han retirado 19 pinos, siete almendros, diez plátanos y 19 especies varias (sóforas y chopos).

Pili Carrera
selecciona

FRANQUICIADO
para la ciudad de
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:
franquicias@pilicarrera.com

Vende
CASA EN BERNUY DE PORREROS
3 dorm, 2 baños, recién rehabilitada,
cocina office, chimenea...
SITUACIÓN EXCELENTE
Ref. 8916
MANSINO ☎ 921 44 30 31

Vende PISO
en C/ Los Coches
3 dormitorios, trastero
planta primera.
¡solo 252.000 euros! (42.000.000 ptas).
MANSINO ☎ 921 44 30 31

at

AZULEJOS TABANERA
ESPECTACULAR EXPOSICION:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18
Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

PANORAMA

SOCIEDAD

El proyecto "Segovia se une por la igualdad" llega a los barrios incorporados

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El proyecto "Segovia se une por la igualdad", organizado por la Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, ha llegado ya a los barrios incorporados de la capital. El objetivo de las actividades, dentro de la transversalidad que implica el Plan de Igualdad del Ayuntamiento, es fomentar la concienciación de los ciudadanos en materia de igualdad, haciéndolo de una manera lúdica y variada mediante actividades de carácter eminentemente educativo y preventivo.

Así, el salón de actos del antiguo Ayuntamiento de Hontoria ha sido el escenario donde Almudena Moreno Mínguez, experta en igualdad, ha impartido una conferencia titulada "Quiero y puedo". La próxima actividad que se desarrollará en Hontoria será el jueves, día 13, en el mismo salón de actos y será una sesión de cuentacuentos "con moraleja en igualdad".

El programa está cofinanciado por el Ayuntamiento de Segovia, la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo.



Un momento de la conferencia de Almudena Moreno./ EL ADELANTADO

► SOCIEDAD



Algunos periodistas visitando el almacén que Enresa tiene en El Cabril./ F. D.

Enresa almacena residuos radiactivos procedentes del hospital y del Ejército

Varios periodistas visitaron el depósito que la empresa tiene en Córdoba

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Empresa Nacional de Residuos Radioactivos (Enresa) almacena pequeños residuos radiactivos de baja actividad procedentes del Hospital General y del Ejército, según informaron fuentes de la empresa que ha mostrado a un grupo de periodistas segovianos las instalaciones del Centro de Almacenamiento de Residuos de Baja y Media Actividad situado en El Cabril (Córdoba), las únicas de este tipo en el territorio español.

Las instalaciones han sido mostradas a un grupo de periodistas segovianos coincidiendo con la creación de una comisión interministerial para comenzar a buscar un emplazamiento para un almacén temporal centralizado (ATC) de combustible nuclear.

Al igual que los pequeños desechos industriales, el centro de El Cabril almacena y gestiona los ele-

La sociedad Enresa se ha encargado del tratamiento de los pararrayos radiactivos

mentos radiactivos de los pararrayos que fueron retirados hace meses. Todos estos materiales se mantendrán vigilados por un periodo de 300 años, mayor que el tiempo en el que pierden la radioactividad.

Según los datos facilitados por Enresa, cuyo presidente es el segoviano Alejandro Pina Barrio, en toda España existen 1.300 instalaciones radiactivas autorizadas, y Enresa retira anualmente una me-

dia de 35 metros cúbicos de residuos radiactivos de hospitales, centros de investigación e industrias que producen elementos radiactivos. De ellas, 755 tienen contratos con Enresa y la aportan sus residuos bajo una serie de parámetros que permite conocer su procedencia y características químicas y físicas.

Precisamente este viernes pasado se ha constituido la comisión interparlamentaria para abrir el plazo de información a los municipios españoles que soliciten información para la instalación de un depósito temporal de combustible nuclear gastado y un centro tecnológico asociado. Para ello se ha creado una comisión interministerial que establecerá el procedimiento para designar emplazamiento más idóneo dentro de los ayuntamientos que lo soliciten.

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

REF.-P1773

AVD/ DE LA CONSTITUCION
Piso, para reformar, con: 3 dormitorios, baño, Cocina amueblada con electrodomésticos y trastero.

www.trianguloinmobiliaria.com

Vende
CHALET PAREADO EN TORRECABALLEROS
a estrenar, parcela 380 m²,
inmejorables calidades, 4 dorm, 2 en planta baja
OCASIÓN 320.000 € (53.240.000 PTAS)
Ref. 8916
MANSINO T 921 44 30 31

**SI TE DUELE QUE MILES DE NIÑOS
SUFRAN MALNUTRICION,
LLAMA AL MÉDICO**

Llama al 902 250 902
o entra en mst.es y hazte socio.



**CURSOS
Gratuitos
2006 - 2007**

FACTOR e:

factor empleo y empresa en Segovia

Abierto plazo de inscripción hasta 25 de agosto

- SERVICIOS A LA VIDA DIARIA**
 - Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
 - Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos
 - Nutrición y dietética en geriatría
 - Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
 - Auxiliar de enfermería en geriatría
 - Cuidador/a infantil

- OFICIOS PROFESIONALES**
 - Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
 - Electricista de mantenimiento
 - Técnico/a en recuperación de espacios degradados
 - Agricultura ecológica

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo



Fondo Social Europeo



Ministerio de Administraciones Públicas



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

www.factor-e.org

www.segovia.es

C/ Eulogio Martín Higuera, 4

Tel. 921 466343

CONDUCTOR DE CAMIONES CON REMOLQUE CLASE "E"

Curso gratuito para desempleados con compromiso de contratación

Duración: 330 horas

PLAZAS LIMITADAS

COMIENZO INMEDIATO

Información e Inscripciones:
921 43 40 10

FETRACAL



FONDO SOCIAL EUROPEO

Jóvenes del Tercer Mundo
C/ Lisboa 4, 2º pl. 28008 Madrid
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenesdelterceromundo.org
<http://www.jovenesdelterceromundo.org>



Porque la educación es garantía de futuro

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Colabora con nosotros
BBVA: 0182-5906-85-0203255052



Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades, inscrita en la Dirección General de Acción Social del Ministerio y la Paralela con el nº 28.1108.017.0-0203255052



UNA COL.
AURELIO MARTÍN

Corazón loco

Hace más de cincuenta años, **Antonio Machín** cantaba *Corazón loco* donde se preguntaba aquello de cómo se pueden querer dos mujeres a la vez... Ahora, en política—cuidado, que la vida personal queda al margen—es lo que le ocurre al presidente del PP de Segovia, **Francisco Vázquez** con lo del candidato a la Alcaldía de la capital. Por un lado se inclinó por **Javier Giráldez**, a pesar de que le montó una paralela, hace cuatro años, después de ser descartado como cabeza de cartel de los populares, con unos antecedentes muy similares a los de ahora; y por otro parece que cede a las presiones del partido, tanto a nivel local como regional, ampliando la lista con otros nombres. En definitiva, que no sabe qué hacer o elegir y el anuncio se va retrasando, lo que tiene nerviosos a muchos. Que el viaje a Sicilia del abogado y hostelería ha transcurrido con cierto desasosiego porque no le llamaban—mira que marcharse ante semejante tesitura y no quedarse a defender el castillo—, salvo algún cargo que quiere hacer buenas migas, por si acaso entra de verdad. A muchos dirigentes del PP les sorprende el cariño—político—que muestra a Giráldez el diputado **Javier Gómez Darmendrail**, por ejemplo. Vázquez está dispuesto a dar el nombre hacia mediados de mes, una vez que ha visto terminado el proceso en Caja Segovia, donde hay cierto enfado porque hay quien piensa que se relega a la lista más votada, la que lideraba el independiente **Bonifacio García de Frutos**, que obtuvo dos papeletas más—115 frente a 113— que la de **Miguel Ángel de Vicente**, secretario del PP, a quien alguno de sus militantes no le daba ni tres consejeros y obtuvo ocho—pero ya han tomado nota de quién ha sido—. La cúpula popular sigue sin prisas. Y un nuevo nombre en lista: **Luciano Municio**, actual delegado territorial de la Junta de Castilla y León, del que ya se habló en un principio. Tensión. Nada cerrado, que hasta que no pasa el último cura no se acaba la procesión. Aunque quizá, el 21 de julio, cuando tenga lugar la verbena con la que quiere celebrar los veinte primeros años del *Rancho de la Aldegüela* y su sesenta cumpleaños, Javier Giráldez ya sepa si su futuro pasa por la política. Quién sabe, si no va de alcalde a lo mejor hay otra cosa, que ya le ofrecieron la Presidencia de la Diputación. Son las cosas del querer que llevó al cine **Jaime Chávarri**.

► PATRIMONIO

La Junta iniciará la recuperación de la Casa Rectoral en el año 2007

El director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz, anunció que el Gobierno regional ha remitido el proyecto de la obra al Ayuntamiento de la capital

MARÍA COCO / SEGOVIA

El director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz, anunció que las obras de la Casa Rectoral podrán dar inicio en primavera. Así, conforme a las previsiones del Gobierno regional las labores de construcción de la parte que quedó completamente destruida—el 7 de abril de 2.005 tras el desprendimiento de dos mil toneladas de roca—y los trabajos de recuperación de la zona que no sufrió daños importantes podrían comenzar en 2007.

La Administración regional ha enviado el proyecto al Ayuntamiento de la capital: "estamos en los trámites previos", dijo Sáiz quien destacó que ahora es necesario que el Consistorio acepte el proyecto con el propósito de obtener las licencias oportunas. En este sentido, el Obispado siempre se ha mostrado su conformidad con las indicaciones de la Junta, institución que acometió las obras de emergencia tras el incidente.

El director de Patrimonio apuntó que en los próximos me-



La noche del desprendimiento, el 7 de abril de 2005, el inmueble estaba ocupado por cinco personas. / JUAN MARTÍN

ses se procederá a la redacción del proyecto definitivo así como a la contratación de los trabajos.

Como se recordará, la Consejería de Cultura y Turismo afrontó las labores y destinó una partida

inicial que ascendía a 650.000 euros y que, finalmente, alcanzó los 783.493,53 euros.

► ECONOMÍA

Adjudicada la ampliación de los talleres de automoción del IES La Albuera

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Infraestructuras y Equipamiento de la Consejería de Educación de la Junta ha adjudicado el contrato de la obra de ampliación de los talleres de automoción del Instituto La Albuera de Segovia.

El proyecto se ha adjudicado a la empresa Valsan Construcciones y Contratas S.L., y el importe de la adjudicación asciende a 635.291,64 euros. El inicio de la construcción está previsto para el próximo mes de agosto y la finalización de las obras de ampliación en abril de 2007.

El edificio a construir se destinará al ciclo de Carrocería, actualmente ubicado en otra de alquiler próxima al centro educativo. El proyecto de la obra plantea, en sus 734 metros cuadrados de superficie útil total, la construcción de un edificio de nueva planta, para los talleres de automoción, totalmente exento. Contará en planta baja con taller de 429 metros cuadrados útiles, vestuarios, aula polivalente y aseos, así como dispondrá de una entreplanta para dos almacenes, despachos de profesores y aseos.

CURSO F.P.O.
GRATUITO PARA MUJERES DESEMPLEADAS

PINTURA DE VEHÍCULOS

Duración: 180 horas (45 horas de prácticas en empresas)

PLAZAS LIMITADAS COMIENZO INMEDIATO

Información e inscripciones: **la fuente** 921 44 80 24

EcyL GOBIERNO DE CASTILLA Y LEÓN

Curso

Iniciación al escapatismo

Información e inscripciones: Tel: 902 21 55 21 921 43 43 50

HORARIO: DE 20:30 A 22:30
De lunes a viernes
DURACIÓN: 40 horas
Del 17 de julio al 2 de agosto
COMIENZO INMEDIATO

Dirigido a empresarios y trabajadores de la pequeña y mediana empresa del Sector de la Distribución Comercial, con el fin de mejorar su cualificación profesional, y dados de alta en el impuesto de actividades económicas en los epígrafes comprendidos entre el 611 y 665, ambos inclusive.

Junta de Castilla y León

GESTIÓN 10

Le ofrecemos un **DÚPLEX** seminuevo de 150 m², 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, 3 terrazas y 1 solárium. Ascensor

MUY BUENA ZONA

¡INFORMACIÓN!
Teléfono 921 44 50 77

Triangulo

Inmobiliaria

CASA RÚSTICA EN VENTA

C0635 TORRECABALLEROS
Casa de estilo rustico de 150 m2. 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, tendedero. Dispone además de garaje, trastero.

San Francisco 19
921 41 20 90

Triangulo

Inmobiliaria

APORTAMOS SOLUCIONES DIFERENTES
www.trianguloinmobiliaria.com

► ECONOMÍA

Música y regalos en la tradicional fiesta de San Cristóbal

Participación. Unos 700 transportistas se reunieron en la comida de hermandad, y centenares de camiones fueron bendecidos en el Centro de Transportes de Segovia

Asetra. La Agrupación Segoviana de Transportistas (Asetra) está integrada por 497 empresas y 1.400 vehículos, entre autobuses y camiones

J.H. / SEGOVIA

Los transportistas segovianos celebraron ayer su tradicional fiesta de San Cristóbal, en el día de su patrón, en una jornada de hermandad y participativa de unos de los sectores económicos más importantes de la provincia de Segovia. La Agrupación Segoviana de Transportistas (Asetra) está integrada por 479 empresas y cuenta con 1.400 vehículos, entre autobuses y camiones. Este sector genera 2.000 puestos directos y 5.000 indirectos en Segovia, según explicó el presidente de Asetra, José Soriano.

El presidente destacó la situación del sector y reconoció que la agrupación segoviana es "un ejemplo a nivel nacional", y se caracteriza por ser la única de España en la que se reúnen transportistas de mercancías y de viajeros.

Este año los transportistas quisieron centrar la celebración de todos los actos en el Centro de Transportes de Segovia, porque, según manifestó Soriano, "es nuestra casa, y además no queremos molestar mucho a la ciudad con el paso de los camiones por las calles". A las once de la mañana el salón de actos del centro de transportes acogió la misa a la que asistieron más de 100 personas. Seguidamente se inauguró la exposición de vehículos de la marca Mercedes y basculantes Granalu, en la explanada del centro.

Uno de los actos más multitudinarios de la festividad de San Cristóbal fue la bendición de vehículos, con el paso de los vehículos delante de la imagen del santo. Centenares de camiones tomaron parte en este acto, resultando ganador del premio al mejor engala-



Centenares de camiones participaron en la bendición de los vehículos. // JUAN MARTÍN

nado el camión de Luis Miguel Montoya, que ganó un viaje a Alemania.

Este año la música ha tenido un papel muy importante en la fiesta de los transportistas. Así, la explanada del centro de transportes fue el escenario para el grupo de mariachis "Charros de Jalisco", que animaron el aperitivo de los trabajadores del camión.

Sobre las dos y media de la tarde tuvo lugar la comida de hermandad en el Pórtico Real, en la que se reunieron unas 700 personas, y se sortearon los regalos donados por las casas colaboradoras. Tras la actuación musical de un grupo folklórico internacional, los transportistas concluyeron la jornada festiva con la actuación de la Troupé de la Merced.

La festividad de San Cristóbal no sólo se celebró en la capital, sino que se extendió a otras localidades de la provincia, con empresas dedicadas al sector del transporte, como Carbonero el Mayor, Fuentepeyelo y Cantalejo.

Fecalbús

La Federación Regional de Empresas de Autocares y Autobuses (Fecalbús), en la que está integrada Asetra, y que incluye tanto a empresarios de transporte regular como a los de discrecional, celebrará este mes en Valladolid una asamblea general. El objetivo principal, según se informa en el revista de Asetra, será relanzar y profesionalizar su gestión con la contratación de un técnico que se haga cargo de toda la creciente actividad de la asociación. También se procederá a la renovación de cargos de la junta directiva.

Fecalbús se revitalizó en 1996 como la asociación que integra a las principales agrupaciones de empresarios de autocares y autobuses de Castilla y León. En la actualidad, la junta directiva ha decidido intensificar su trabajo y profesionalizar la actividad administrativa con la contratación de un abogado especialista en transporte.



El presidente de Asetra, José Soriano, en el centro, ju



Consumo medio (litros/100 km): 6,7-8,3. Emisión CO₂ (g/km): 177-201.

5 AÑOS DE GARANTÍA

***CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.**

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo. El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... **Y además en toda la gama. Sistema de Navegación**, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.



CR-V premiere



El camión ganador del premio al mejor engalanado. //JUAN MARTÍN



Imagen del centro de transporte que se inaugura mañana en El Espinar. //EL ADELANTADO

Herrera inaugura mañana el centro de estudios de transporte de El Espinar

La instalación, pionera en España, contará también con un pabellón ferial

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

El presidente de la Junta de Castilla y León inaugurará mañana el Centro de Estudios de Transporte y Logística (CETYL) de El Espinar. La instalación, que será gestionada por la compañía asturiana Alsa (Autobuses Lurcar, Sociedad Anónima), será un centro de formación pionero en España y que contará con un pabellón ferial.

A través de este centro se pretende dar una formación de calidad a los profesionales del transporte no sólo de Castilla y León, sino de toda España. El CETYL se convertirá en un importante instrumento de fomento a la innovación y al desarrollo económico del sector del transporte, al ser un centro moderno adaptado tanto a las nuevas tecnologías de telecomunicaciones e informática, como a las nuevas tendencias sobre la gestión del transporte.

El acto de inauguración del centro comenzará sobre las doce del mediodía con las intervenciones del alcalde de El Espinar, el representante del consejo de administración de CETYL, y el presidente de la Junta de Castilla y León.

Posteriormente se descubrirá una placa conmemorativa del ac-

A través de esta nueva instalación el objetivo es impulsar el sector del transporte de Castilla y León

to y se visitarán las instalaciones, con una demostración en pista y simulador.

CURSOS El CETYL de El Espinar ya tiene previstas las fechas para el inicio de los cursos de formación. Así, el de conductor de camión pesado comenzará el 21 de agosto y tendrá una duración de 405 horas. En ese mismo día también comenzará el curso de conductor de autobús, con la misma duración.

El 17 de julio también habrá otro curso de conductor de autocar y autobús, que se dará asimismo en Oviedo y Madrid. Este último curso será financiado por el INEM, mientras que los dos anteriores lo serán por el ECYL. Los tres van dirigidos a personas demandantes de empleo.

Vende
PISO EN CALLE DE LOS COCHES
157 M2, 4 DORMITORIOS
SEMINUEVO, AMPLIA TERRAZA
ASCENSOR Y GARAJE
Ref. 8916
MANSINO T 921 44 30 31

Triangulo
Inmobiliaria
PISO ENVENTA
Ref.- P1786
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA
Piso en construcción.
Consta de: 3 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor, cocina, 2 baños.

GESTIÓN 10
Buscas un **PISO**
amplio, luminoso, totalmente reformado con mucho gusto y con muy buenas calidades
¡¡PARA ENTRAR A VIVIR!!
185.000 €.
LLÁMANOS YA
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77



Ento a la alcaldesa en funciones de Segovia, Ana Sanjosé. //JUAN MARTÍN

Ya puedes abrazar un sueño

Tu chalet por sólo
176.000 €

A 5 minutos de Segovia

Lo que andabas buscando. Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

GMS
INMOBILIARIA

► ECONOMIA



Los segovianos disponen hoy de la apertura de los establecimientos. / J. MARTÍN

El comercio segoviano abre hoy su cuarto festivo del año

La normativa que regula la apertura de establecimientos los días festivos es contraria a los intereses de los pequeños comerciantes

S.C.R. / SEGOVIA

Hoy es el cuarto festivo del año en que los comercios de la capital abren sus puertas.

La propuesta sobre los festivos en los que se abrirían los comercios fue realizada por el Consejo Provincial de Comercio a principio de año. Tras la correspondiente aprobación del vicepresidente y consejero de economía y empleo Tomás Villanueva, se determinó que ocho serían los festivos en los que los comercios abrirán sus puertas.

Al igual que en ocasiones anteriores, el presidente de los comerciantes segovianos Manuel Muñoz se muestra contrario a la norma, ya que "esta medida es negativa para los intereses de los pequeños comerciantes". "Los únicos bene-

ficiados son las grandes superficies", remarcó.

Asimismo, Muñoz señaló que "la medida está establecida y hay que cumplirla, aunque los comerciantes tienen libertad para abrir o no sus establecimientos".

Por otro lado, el presidente de los comerciantes también quiso ver el lado positivo declarando

La experiencia indica que los segovianos muestran poca predisposición a esta medida

que "dentro de lo que cabe solo se han establecido ocho jornadas. Peor hubiera sido que se produjera la apertura de los comercios los doce días permitidos por el Estado".

Como se ha visto en las ediciones precedentes, se espera que pocos sean los comercios que lleven a cabo la normativa, ya que se abren diez horas al día durante tres seis días a la semana, lo que es suficiente para cubrir la demanda.

De esta manera, los ciudadanos podrán disponer durante toda de la jornada de la apertura de los comercios. Aunque, por lo visto en experiencias pasadas, los segovianos muestran poca predisposición a realizar compras durante los días festivos.

► ECONOMIA

La Junta inicia una campaña de control con motivo de las rebajas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha una campaña de control con el propósito de velar por el buen desarrollo de las rebajas veraniegas, un período que se extiende hasta el último día del mes de septiembre y que registra un acusado incremento en las ventas de los comercios de la provincia.

El objetivo principal es asegurar que la compra y venta de artículos rebajados no vulnera los legítimos derechos económicos de los consumidores y usuarios, garantizándose que la calidad de los productos es igual a la habitual y que los establecimientos ofrecen una información clara y detallada.

Las rebajas suponen la venta de artículos ofertados a un precio inferior al fijado con anterioridad a dicha venta, dentro del mismo establecimiento y en el mismo

período; por tanto, los establecimientos que pueden realizar las rebajas son aquellos que han ejercido anteriormente, de forma habitual, la actividad comercial de venta de esos mismos productos a los consumidores.

Esta campaña de inspección de las ventas por parte de la Dirección General de Salud Pública y Consumo se realizará en dos fases: una intensa, que durará todo el mes de julio, y otra entre el 25 de agosto y el 10 de septiembre, momento en que se incrementan las compras con motivo del inicio del curso escolar. Entre los aspectos que más se controlan destacan los locales comerciales y la ubicación de los productos, el anuncio y duración, la calidad de lo ofertado, el precio de los productos o, entre otras cosas, la posibilidad de pago con tarjeta o las devoluciones.

Las temperaturas continuarán ascendiendo en los próximos días

Los termómetros alcanzaron ayer los 32,2 grados

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Segovia registró ayer una de las temperaturas más elevadas de las últimas fechas. Tras las advertencias de la Subdelegación del Gobierno — en la que se ponía de manifiesto que las máximas alcanzarían los cuarenta grados—, finalmente los termómetros rozaron los 33 de máxima y superaron los 17 de mínima, según fuentes del Observatorio Meteorológico.

Las previsiones apuntan que

no se esperan precipitaciones próximamente y que el cielo se mantendrá despejado. Respecto a las temperaturas, éstas seguirán aumentando en los próximos días, cuando se podrán alcanzar máximas históricas. Así, previsiblemente, la más elevada se registrará el lunes, con una previsión de 35 grados. En los días posteriores se irán reduciendo paulatinamente hasta el jueves, día en el que el calor remitirá dando paso a temperaturas más bajas.

Relación Alfabética de Empresas

PLANO CALLEJERO

Guia COLOR mini

Información Hablada 902 365 903

921 41 21 70 Fax 921 41 27 45

Ctra. Vieja de Arévalo, 9 - 40196 Zamarramala (Segovia)

www.guiacolor.info

BUSQUE

www.busque.com

Curso Prevención de Riesgos Laborales

DURACIÓN: 35 HORAS

¡ÚLTIMAS PLAZAS!!

CURSO GRATUITO PARA DESEMPLEADOS, AUTÓNOMOS Y TODOS LOS TRABAJADORES DE CUALQUIER SECTOR (EXCEPTO CONSTRUCCIÓN)

TÍTULO HOMOLOGADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Del 17 de julio al 3 de agosto

Información e Inscripciones: Agapito Marazuela, 40 SEGOVIA

Tel: 921 43 40 10

► CULTURA



Una de las representaciones del grupo venido de Vietnam, a la llegada de la comitiva al Ayuntamiento de la capital donde fueron recibidos por la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé / KAMARERO

Los grupos del Festival Internacional llenaron las calles de música y colorido

El pasacalles tuvo que prescindir de algunas actuaciones por las obras de la Calle Real

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Los cuatro grupos llegados de diversas partes del mundo para participar en el XIX Festival Folclórico Internacional, acompañados por La Esteva como anfitrión y de los representantes de Madrid, fueron recibidos en la mañana de ayer por la alcaldesa en funciones, Ana Sanjosé, y parte de la Corporación Municipal.

La comitiva partió de la plaza del Azoguejo donde actuó el grupo de danzas de Madrid. La asidua parada en la Casa de los Picos tuvo que suspenderse por las obras que se están llevando a cabo en la zona, como también sucedió en la plaza de San Martín.

Donde sí se detuvieron los participantes en el Festival fue en la plaza del Corpus donde el grupo llegado desde Senegal desplegó su vistoso y sonoro espectáculo. El eco de sus tambores llegó hasta la Plaza Mayor, donde los integrantes de las formaciones de Vietnam y Bulgaria dieron por concluido el recorrido musical.

Ya en el Ayuntamiento, los representantes de cada compañía recibieron un libro de la historia de la ciudad de manos de la alcaldesa en funciones, quien destacó

que "de aquí se llevan para sus países el cariño de los segovianos".

ANÉCDOTA Ana Sanjosé, como representante municipal, fue obsequiada por los danzantes con diversos objetos típicos de sus regiones. Ella quiso dirigirse a cada uno de ellos en su lengua natal, y



Los senegaleses, durante la subida por la Calle Real / KAMARERO

así pronunció algunas palabras en búlgaro, en ruso e incluso en vietnamita; consiguiendo la sonrisa de los allí presentes.

Calificó el festival como "una re-

ferencia imprescindible" y apuntó que "el éxito de público y la expectación que levanta sólo es posible gracias a la dedicación de La Esteva".

Para finalizar instó a los inter-

pretos a "que disfruten de la ciudad y se sientan como en casa". Porque en palabras de Sanjosé "en nuestra ciudad siempre seréis bien recibidos".



Los siberianos actuaron en la Plaza Mayor / KAMARERO

¿QUÉ OPINAS DEL FESTIVAL?



►TANIA GARCÍA
LA ESTEVA

«Aunque no hablamos el mismo idioma nos entendemos muy bien y todo está saliendo genial»



►ASS NBIAYE
SENEGAL

«La gente es muy cariñosa y abierta con nosotros y Segovia es una ciudad muy bonita»



►MARIA BEKKEREVA
SIBERIA

«El festival está resultando maravilloso y la vista del Acueducto es impresionante»



►JORGE GARCÍA
MADRID

«Todo está muy bien organizado y La Esteva nos está cuidando mucho artística y humanamente»



Ribera de Polendos
EL MEJOR VINO DE SEGOVIA

Importantes medallas de oro
Bodegas Agejas,
El Portillejo, S.L.
Cabañas de Polendos (Segovia)

► TOROS

Próximos festejos durante el mes de julio

P.P./ SEGOVIA

Para el sábado 15 en La Estación de El Espinar, festival taurino con cuatro erales de Peñatella, para los novilleros Rafael Ayuso y Juan Jesús del Monte. Y el domingo, 23, en Gomezerracín, dos erales de ganadería a determinar, para el matador de toros Miguel Ángel.

CARTELES CERRADOS DEL MES DE AGOSTO SEGOVIA. Jueves día 4.

Corrida de toros nocturna. Toros de Hilario Serrano, para David Luguillano, Antón Cortés y Fernando Cruz.

BARRIO DE SAN LORENZO. Sábado día 12. Novillada mixta con picadores. Novillos de Gabriel Rojas, para el rejoneador Fran Lobato y los novilleros Rafael Ayuso y David Madroño.

EL ESPINAR. Sábado día 12. Corrida de rejones. Toros de Pedro y Verónica Gutierrez Lorenzo, para Fermín Bohorquez, Raúl Martín Burgos y Vitor Ribeiro.

EL ESPINAR. Domingo día 13. Corrida de toros. Astados de Sánchez Arjona, para Finito de Córdoba, José María Manzanares y Eduardo Gallo.

CANTALEJO. Martes día 15. Novillada con picadores. Novillos de María Luisa Paniagua, para Sergio Serrano, Daniel Luque y un tercer espada. Miércoles día 16, corrida de rejones. Toros a determinar, para Raúl Martín Burgos, Sergio Domínguez y Rafael Serrano. Jueves día 17, corrida de toros. Reses de Garcigrande, para Enrique Ponce, El Cid y Matías Tejela.

Viernes día 18, corrida de toros. Astados de Victorino Martín, para Pepín Liria, Uceda Leal y Luis Miguel Encabo.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. Domingo día 20, novillada picada. Novillos de Guadimar, para Miguel Murillo, Pérez Mota y Daniel Luque.

VILLACASTIN. Domingodía 20, corrida de toros. Astados de El Pilar, para Serafin Marín, Rafael de Julia y Javier Valverde.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. Martes día 22, corrida de rejones. Astados de Cortijoliva, para Raúl Martín Burgos, Sergio Vegas y Javier Cano. Viernes día 25, corrida de toros. Tres ejemplares de Herederos de Salustiano Galache y tres de Teresa Calderón, para José Ignacio Ramos, Sánchez Vara e Iván Fandiño.

CANTIMPALOS. Sábado día 26, novillada con picadores. Novillos de Fernando Peña, para Javier Bernal, Alberto Román y un tercer espada. Domingo día 27, novillada con picadores. Novillos de Valdeoliva, para José María López "El Jose", José Mª Lázaro y El Votoriano. **SEPULVEDA.** Los días 25, 26 y 27, novilladas con picadores. El sábado 26 actúa el novillero segoviano David Madroño.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS. Domingo 20 de agosto: Festival taurino novillos de Peñatella, para Alberto Román, Ana Infante, Jesús Salas y otro. Lunes 21: Festival taurino. Novillos de Sonsoles Aboín, para Reyes Román, Rubén Darío, Carlos García y Andrés Revuelta.



Los novilleros segovianos almorzaron en Mesón Mayor. / EL ADELANTADO

Carlos García torea el viernes en Isla de San Fernando

P.P./ SEGOVIA

El novillero segoviano de Villacastín, Carlos García, torea el viernes día 14 en la plaza de toros de Isla de San Fernando, en novillada sin caballos, junto a otros jóvenes valores de escuelas taurinas.

TERTULIA TAURINA El joven matador de toros y revelación de la presente temporada taurina Alejandro Talavante, será el invita-

do especial de la 175 Tertulia Taurina de Segovia, a celebrarse en el presente mes de julio, cuando el diestro indique, ya que quiere aprovechar el viaje a nuestra ciudad, para realizar algunas otras gestiones en su desplazamiento.

EL MESÓN MAYOR CON LOS NOVILLEROS SEGOVIANOS Félix del Barrio, titular de Mesón Mayor, quiso complimentar a los noville-

ros segovianos, invitándoles a un almuerzo en su establecimiento de Plaza Mayor, como brindis anticipado por los éxitos de los toreros en la presente temporada taurina. Unos excelentes entrentantes y un exquisito y bien cumplido arroz con bogavante, más los complementos adecuados, fue el espléndido ágape que degustaron los espadas, junto a quién informa.

GRAN PANTALLA

El señor de la guerra, de Andrew Niccol

ANDRÉS P. LLORENTE/ SEGOVIA

Resulta curioso que al final de "El señor de la guerra" (Lord of war, 2005) un letterero nos indique que está basada en hechos reales. Curioso porque esta película tiene un aire abstracto, casi surrealista, un tono extraño que le aparta de la realidad para instalarse en un discurso en el que se denuncia, muy a las claras, el rentable negocio del tráfico ilegal de armas.

No se aleja mucho, por tanto, del falso documental tan de moda, que dibuja un expresivo, y a veces tendencioso, retrato de los graves problemas que amenazan, que ya aquejan, al género humano, habite en el continente que habite. En este sentido, cobra mucha fuerza la secuencia que abre la película mientras desfilan los créditos iniciales. Una secuencia que viene a resumir la intencionalidad de

Andrew Niccol y que no deben perderse, ojo pues a la puntualidad, porque ilustra a la perfección el destino último de cualquier bala, por muchas bocas que dé de comer su proceso de fabricación.

Ello, obviamente, supone que Niccol empieza en un pico muy alto y siempre resulta difícil mantenerse en ese nivel de interés. Y no digamos si uno pretende subir aún más arriba y poner los puntos sobre las íes en lo que a fabricación y venta de armas se refiere. Hay mucho dinero en juego y son un buen sustento de algunas economías nacionales.

Considérese además que Niccol, un joven humanista, no es un cineasta cualquiera, sino que viene avalado por interesantes guiones ("El show de Truman", por ejemplo) y un excelente debut como realizador, "Gattaca", a la que

siguió "S1m0ne". Quiere decirse que Niccol tiene algo de autor a la europea, aunque sus referencias de oficio sean más bien americanas. Sin embargo, no parece lógico adscribir al cine independiente un film que ha costado 50 millones de dólares.

Quizá esta vez su referente más claro sea esa corriente por la que también navegan "El jardineiro fiel" o "Syriana". Cine valiente que se atreve a meter el dedo en la llaga, aunque sea doloroso, que se atreve a llamar a las cosas por

su verdadero nombre: "Si le vendes 20 kilos de plutonio a un loco dirigente de una república islámica, acabas de tomar partido", declaraba Nicolas Cage, el actor protagonista y uno de los productores, quien se ha involucrado de pleno en el proyecto. Sí, porque estas atrevidas películas quizá no existirían sin el apoyo de estos actores progresistas, que arriesgan lo suyo convirtiéndose en bandera de otra manera de pensar y enfrentándose al poder establecido. En "El señor de la guerra", un tí-

tulo que puede inducir a error a ciertos sectores del público, se toma partido por los más débiles, por los que padecen el enriquecimiento inhumano de otros y se acusa claramente con el dedo en dirección a las grandes potencias actuales, con Estados Unidos a la cabeza.

Andrew Niccol ha recreado una extensa mezcla de géneros, en la que no falta el humor, pese a lo trágico y cruel de su trasfondo. Pero está lejos del cine de simple entretenimiento. Entre el cinismo y el sarcasmo, su apuesta es una contundente denuncia de la paradójica hipocresía de los gobernantes de este mundo supuestamente civilizado. Ahí radica su fuerza y quizá también su escaso poder de convocatoria. ¿Por qué los jóvenes prefieren mirar para otro lado?

Director: Andrew Niccol
Producción: Andrew Niccol, Philippe Rousselot, Nicolas Cage y otros.
Guión: Andrew Niccol
Fotografía: Amir Mokri
Música: Antonio Pinto
Montaje: Zach Staenberg
Diseño prod.: Jean-Vincent Puzos
Interpretación: Nicolas Cage, Jared Leto, Bridget Moynahan, Ian Holm, Ethan Hawke, Eamonn Walker, Sammi Rotibi, Shake Tonkhamanian.



FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
Reapertura del Velatorio en Aguilafuente

AGUILAFUENTE. C/LA HUERTA, 13
Telf. 921 57 23 04 - 921 57 20 60

CUÉLLAR. C/BARTOLOMÉ DE LA CUEVA
Telf. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

► SANIDAD

La Junta asegura la continuidad del servicio de citaciones del Hospital Policlínico

El centro sanitario da unas 40 citas al día

• Las primeras consultas de todas las especialidades en el Policlínico se realizan desde el servicio de citaciones del Hospital General, unas 140 por día y administrativo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha asegurado la continuidad del servicio de citaciones del Hospital Policlínico, afirmando, a través de una nota informativa, que en el centro hospitalario "siempre hay una persona, auxiliar administrativo, que atiende cualquier requerimiento de los usuarios".

Trabajadores del Policlínico manifestaron a esta redacción hace unos días que la Gerencia de Atención Especializada del Sacyl en Segovia tenía previsto cerrar durante los meses de julio, agosto y septiembre el servicio de citaciones del Policlínico. La junta de personal del Sacyl y los trabajadores del Policlínico habían remitido sendos escritos a la Gerencia pidiendo que desistiera de su idea.

Desde la Junta señalan que en el servicio de citaciones del Hospital Policlínico trabajan dos personas (un jefe de grupo y un auxiliar administrativo) que realizan las citaciones y las altas de los pacientes ingresados en la unidad psiquiátrica, una media de 23 altas al mes. "Habitualmente en el Policlínico únicamente se da cita a pacientes que una vez en la consulta necesitan una revisión y solamente para las consultas siguientes: ginecología, toxicología, geriatría y traumatología; en total una media de 30-40 citas al día", añaden.

PRIMERAS CONSULTAS Según recuerdan, las primeras consultas de todas las especialidades en el Policlínico se realizan desde el servicio de citaciones del Hospital General, en donde cada auxiliar administrativo realiza una media de 140 citaciones al día.

"Debido a las vacaciones del personal —aclaran— fundamentalmente médico, las consultas del Policlínico disminuyen de manera importante y se hace innecesario realizar las citaciones sucesivas desde el centro, por lo que con el fin de evitar desplazamientos de pacientes al Hospital General, en la propia consulta se informa a los pacientes del día de la revisión y posteriormente se comunica al servicio de citaciones del Hospital General para su registro".

La Junta asegura que los pacientes "no tienen que trasladarse al Hospital General para pedir cita". "Ningún paciente acude a solicitar una primera cita al Policlí-

co, porque se dan en el Hospital General, solicitadas directamente desde el centro de salud", concluye el comunicado.



El Hospital Policlínico se sitúa en el centro histórico de Segovia. /F. PEÑALOSA

El libro
del **BUEN YANTAR**
Guía de Restaurantes,
Hoteles y Posadas Rurales
CON RECETAS DE COCINA DE RESTAURANTES
3ª EDICIÓN ACTUALIZADA
SEGOVIA

Domingo 16 de julio
Gratis con
El Adelantado

Tfno. información suscriptores: 921 437261, de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h. Promoción válida hasta fin de existencias

La mejor guía gastronómica de Segovia y su provincia.
Una completa selección de restaurantes, hoteles
y posadas rurales con todo el sabor castellano
en una cuidada edición a todo color.

El domingo 16 de julio,
El Libro del Buen Yantar,
llévatelo completamente gratis
con El Adelantado

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

XXI

CHALLENGER
SERIES

Internacionales de España en Pista Rápida

Castilla y León



Villa de

El Espinar

2006

www.teniselespinar.com




**Junta de
Castilla y León**

del 29 de julio al 6 de agosto
**Estación de El Espinar
(Segovia)**



► EL ESPINAR

El Felican, una referencia nacional para los amantes de los animales

Más de 150 perros participaron en el festival organizado por El Refugio

• El Refugio es una asociación sin ánimo de lucro, cuyas actividades principales son la prevención y denuncia del abandono y maltrato de los animales.

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La asociación El Refugio celebró ayer en el parque Cipriano Geronimi de El Espinar la décima edición del festival canino y felino Felican, bajo el lema "Este verano, adóptame". Más de 150 perros tomaron parte en el concurso y los ganadores de los tres modalidades fueron los siguientes: Telma y Mina (el más guapo), Caludia (como dos gotas de agua) y Uqui (el más original).

Uno de los responsables de El Refugio, Nacho Paunero, mostró

su satisfacción por el apoyo que cada año recibe el festival. "Estamos muy contentos porque cada año vienen más personas con sus perros a participar y eso es lo más importante. Hemos conseguido que Felican de El Refugio sea una referencia en España para todos los amantes de los animales", manifestó Paunero.

ENCUESTA Durante la celebración del festival El Refugio dio a conocer los resultados de la encuesta realizada por la empresa especializada Ikerfel. Destaca que el 94% de los españoles que tienen un animal opina que le hace más felices. El 84% de los españoles cree que en España no se castiga el maltrato de los animales, y el 83% de los madrileños afirma que en España no se castiga el maltrato de los animales.



Todos los participantes en el festival canino y felino celebrado en el parque Cipriano Geronimi. / PEDRO L. MERINO

Desde la asociación El Refugio afirman que la problemática del abandono de animales no puede plantearse una vez producido el mismo, sino que hay que atajarlo en la raíz. Así, apuestan por el control y el censo real y actualizado de todos los animales por comunidades; en el caso de los perros y gatos, por un control de la natalidad mediante campañas de esterilización; por campañas de tenencia responsable; por el control de criaderos y de la venta incontrolada de animales; y por campañas de adopción de animales.



Imagen de los ganadores del concurso. / PEDRO L. MERINO



El Koala, en San Rafael. El músico revelación del verano, El Koala, ofreció ayer un concierto en el campo de fútbol de San Rafael, junto a El Pulpo. Todos los asistentes disfrutaron del "rock rural" que ha puesto de moda este cantante andaluz. / FOTO: PEDRO L. MERINO

del 1 de julio

rebajas

al 31 de agosto



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

CANTIMPALOS

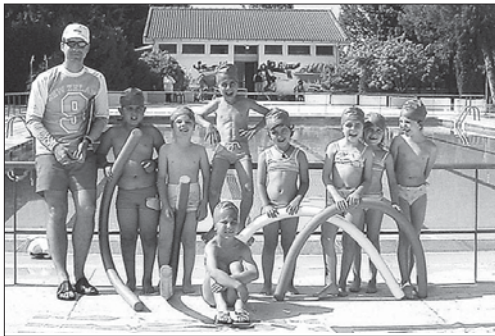
Comienzan los cursos de natación en la piscina municipal

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS
Las piscinas municipales de Cantimpalos están acogiendo el primer curso de natación, con un alto grado de aceptación, ya que cuentan con cuatro turnos, tres por la mañana para niños.

En total son 40 los jóvenes que participan en los grupos de por la mañana y que se suma al otro de por la tarde, protagonizado por adultos. El horario de la tarde es muy flexible, para facilitar la existencia de las personas mayores. En él participan 22 mujeres y hombres de edades, entre 30 y 50 años de edad.

Los cursos son impartidos por los monitores Alfonso Nieto y Gonzalo y están subvenciona-

dos por la Diputación Provincial de Segovia. "Este pueblo multicolor en sus gentes sabe dar a cada momento lo justo y necesario, por eso también hay quien se ocupa de distraer y hacer pasar un buen rato a los que están de vacaciones y a los que el que-hacer se lo permite", aseguran los vecinos. En los bares y terrazas hay una gran animación, durante toda la semana están actuando grupos de rock, con motivo del 20 aniversario del grupo de rock "La Competencia", grupos como: "Los Wrayajos", "Adobe", "Electropelvis", o Clan Mckeyhan", "Infierno", y para el sábado día 8 a las 00,30 h, gran concierto del grupo local "La Competencia", también actuarán artistas invitados.



CANTIMPALOS

Avanzan las gestiones de la depuradora

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha recibido la comunicación del jefe de servicios de calidad de las aguas de la Dirección General de Calidad Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, en el que se informa al municipio de que se está redactando el proyecto de construcción de

la obra denominada 'Cantimpalos Emisario y EDAR' proponiendo para la ubicación de la depuradora los terrenos que constan en un plano que se concretan en una superficie de 25.000 metros cuadrados de la parcela 224 del polígono 1 de propiedad municipal, indicando que se precisa que el Ayuntamiento manifieste la conformidad con la ubicación propuesta, así como que se ponga disposición de la Junta de Castilla y León dichos terrenos antes del inicio de las obras.

▶ VALVERDE DEL MAJANO



El nuevo polígono se ubicará próximo al actual, que se encuentra ocupado al cien por cien. / EL ADELANTADO

El área industrial Europa recibe el visto bueno de la sección territorial de Urbanismo

Con dos millones de metros cuadrados duplicará el actual polígono

• La sección técnica de la Comisión Territorial de Urbanismo ha dado su visto bueno a la creación del área industrial 'Europa' que pretende convertirse en el más moderno de la provincia y uno de los más representativos de la región.

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO
Con esta nueva área se amplía el hasta ahora denominado polígono Nicomedes García Gómez, cuya superficie está ocupada por diversas empresas, algunas de las más representativas de Segovia, y que se encuentra al cien por cien de ocupación.

Los miembros de la Comisión comentaron en su reunión del día 5 de julio las bondades de la nueva área por el beneficio económico y social que conllevará, según informó el alcalde de Valverde, Rafael Casado. "De este modo, se da un paso más en la propuesta del Ayuntamiento de Valverde para desarrollar el municipio industrialmente", explicó a la vez que recordó que el propio Ayuntamiento aprobó ya la modificación de las Normas Subsidiarias de planeamiento para poder crear el área industrial, que tendrá una superficie de casi dos millones de metros cuadrados.

El área industrial Europa dispondrá de todas las infraestructuras necesarias para una correcta distribución de las empresas, así como servicios dotacionales entre

los que se incluyen espacios verdes y deportivos y equipamientos necesarios.

Según el Ayuntamiento de Valverde, en el polígono industrial Nicomedes García están operativas actualmente cerca de un centenar de empresas, que cuenta con su propia depuradora de aguas, y que en los próximos días se va a construir una guardería dentro del programa 'Juntos' de la Consejería de Familia. Pero ante la demanda de suelo industrial en la provincia de Segovia, la consolidación del polígono Nicomedes García, y la marcada vocación industrial de este municipio, reconocida en las recientemente aprobadas Directrices de Ordenación del Territorio de Segovia y su entorno, el Ayuntamiento sigue trabajando para culminar este proyecto.



Calidad y bienestar para las personas mayores



C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

► CULTURA

2.300 personas abarrotaron el último Concierto de las Velas

El buen tiempo y el atractivo del grupo actuante provocaron la gran acogida

SANTIAGO CASADO / PEDRAZA

La Plaza Mayor de la Villa de Pedraza acogió anoche el segundo y último de Los Conciertos de las Velas. En torno a unas 2.300 personas llenaron el recinto y disfrutaron de la actuación de ambas agrupaciones musicales. Las entradas para el espectáculo se agotaron a lo largo del día de ayer, lo que puso de manifiesto el gran interés despertado.

Entre otras autoridades provinciales y locales, acudieron al concierto el delegado de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio; el vicepresidente de la Diputación Provincial, José Carlos Monsalve; y el presidente de la Caja de Ahorros de Segovia, Atilano Soto.

El concierto, titulado "Grandes momentos de la Ópera", contó con la actuación de la Orquesta Clásica Santa Cecilia y el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid.

Al igual que en el concierto del pasado sábado, el espectáculo se dividió en dos partes. En la primera de ellas, la orquesta dirigida por Antonio Fauró Morón interpretó la Obertura de il Trovatore de Verdi

y la Polonesa. Por su parte, la agrupación coral representó entre otras obras, Boca Cerrada Eugeni Onegin de Tchaikovsky y las Danzas Polovtsianas. Entre ambas secciones se produjo un pequeño receso.

En segundo lugar, el repertorio interpretado por los artistas era más conocido entre los presentes. La Obertura de Nabucco o el Gli aranci olezzano de la Traviata, ambas obras del genial compositor Giuseppe Verdi, así como el Preludio de Carmen de Bizet, consiguieron satisfacer a los presentes, que premiaron con aplausos al final de cada representación.

TIEMPO. Al igual que en el pasado concierto, la climatología no supuso ningún impedimento. Al contrario: las agradables temperaturas se convirtieron en el aliado perfecto para el buen desarrollo de los acontecimientos.

Y no solo los presentes en el concierto disfrutaron de las buenas temperaturas. Miles de turistas se acercaron a la villa segoviana dispuestos a observar y foto-



Panorámica de la Plaza Mayor de la localidad serrana durante el concierto de anoche. / KAMARERO

grafiar la belleza de sus calles.

Las cerca de 30.000 luminarias repartidas por toda la localidad se convirtieron en el mayor reclamo para todas aquellas personas que decidieron pasar la jornada en Pedraza. Muchos de ellos aprovecharon la visita para realizar alguna compra en las numerosas tiendas de recuerdos. Además los restaurantes de la villa notaron igualmente la mayor afluencia de turistas, lo que ocasionó que realizaran tres turnos de cenas.



Numerosas personas se dieron cita anoche en la villa de Pedraza. / KAMARERO

La Granja recibe el viernes al Coro de la Politécnica

El concierto, encuadrado en el ciclo "Música en los Reales Sitios, se desarrollará en el Patio de la Herradura del Palacio Real

EL ADELANTADO / LA GRANJA

El próximo viernes 14 de julio a las nueve de la noche, el Coro de la Universidad Politécnica de Madrid actuará en el palacio Real de La Granja dentro del ciclo "Música en los reales sitios", que se desarrollará en el patio de la herradura del citado palacio.

La entrada al espectáculo será gratuita, por lo que el recinto se cerrará cuando se complete el aforo, según explicaron fuentes de Patrimonio Nacional.

El conjunto coral cuenta con una experiencia de más de 23 años, y está compuesto por más de cien voces mixtas. En la actualidad está dirigido por Antonio Fauró Morón, director titular del Coro del Teatro de la Zarzuela des-

de 1994. La intervención de dicha agrupación estará dividida en dos partes. En la primera se interpretarán obras de compositores extranjeros y de gran importancia como son Verdi, Tchaikovsky o Puccini. En cambio, en la segunda se representarán obras de importantes autores españoles como Moreno Torroba o Sorozábal.

Al día siguiente, sábado 15, le tocará el turno a la Spanish Brass Luur Metals.

El quinteto de músicos españoles, que obtuvo el primer premio del sexto concurso internacional para quintetos de metal "Ville de Narbonne", interpretará obras de J. S. Bach, Haendel, Manuel de Falla o Spencer Williams entre otros.

del 1 de julio

rebajas

al 31 de agosto



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

¿TE IMAGINAS PAGAR UN 8% MENOS EN TUS VACACIONES DE VERANO?

SOLO SI COMPRAS ENTRE EL 1 Y EL 31 DE JULIO DE 2006.
PARA VIAJAR EN CUALQUIER FECHA HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 2006

¡INCLUIDO AGOSTO!

BALEARES

CANARIAS

EUROPA

CIRCUITOS AEROTERRESTRES

CARIBE

CRUCEROS

y además...

PAGA
en **6** meses
SIN intereses



*Solicita folletos participantes en esta promoción. Plazas limitadas. Reservas a partir del 1 de julio de 2006. *Solo para tarjetas VISA HALCON o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). RBE nº 2748/06

8%

DE AHORRO

PAGANDO CON TU
VISA HALCON O ECUADOR

VIAJES ECUADOR
www.viajesecuador.com

**Somos
Transparentes**
Más de 1.250 oficinas

HALCON
VIAJES
www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas **7 días** a la semana de 09.00 a 24.00 hrs.

902 300 600

► CUÉLLAR

Polémica en torno a la escultura ubicada junto al Arco de San Basilio

Los pagos efectuados por el Ayuntamiento al autor de la obra inconclusa superan los 5.000 euros lo que llevó al PP a exigir responsabilidades al equipo de Gobierno

• El grupo municipal del PP preguntó al equipo de Gobierno socialista en la última sesión plenaria sobre la escultura inconclusa tallada en piedra que se encuentra situada junto al Arco de San Basilio.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La escultura inconclusa ubicada junto al Arco de San Basilio centró parte del desarrollo de la última sesión plenaria, a raíz de una pregunta realizada por el portavoz del grupo popular, José María Yagüe. Éste retomando la cuestión que ya planteó en el pleno correspondiente al mes de mayo preguntó al edil de Cultura, Eduardo Marcos, si existía un contrato con el autor para la confección de esta escultura, y en su caso cuál era el precio fijado, los plazos de ejecución, si existía cláusula resolutoria y la fecha de conclusión.

Marcos señaló que no existía contrato e informó de que fue el anterior edil de turismo, Eloy García, quien alcanzó un acuerdo verbal con el escultor por el que se le abonaba el trabajo y los gastos de estancia.

Yagüe criticó la falta de contra-



Escultura inacabada tallada en piedra que centró parte del desarrollo del último pleno. / GABRIEL GÓMEZ

to señalando que se han abonado por ese trabajo inacabado 5.730,17 euros en diferentes entregas, de los que más de 4.500 euros corresponden a trabajos en la talla y el resto a estancias y comidas.

El portavoz popular exigió responsabilidades al equipo de gobierno reclamando que se inste al autor, el salmantino José Joaquín

Sánchez, a acabar la obra.

Marcos manifestó que la relación con el escultor se dio por terminada por su parte cuando vio que el trabajo no se podía concluir como se estaba desarrollando. Así también señaló que el proyecto inicial era de realizar cuatro esculturas. Estas iban a reflejar las edades de la vida del hombre.

Yagüe calificó la gestión de los socialistas de «pésima» y subrayó la falta de control de los trabajos.

El portavoz de SPC, Ángel Gómez, cuestionó también a Marcos sobre los motivos por los que no se había concluido el trabajo y sobre cuál será el destino de la estatua. Marcos señaló que no tiene intención de cambiarla de sitio.

«Conoce el patrimonio histórico de tu pueblo» desaparece de la programación de verano

N.P. / CUÉLLAR

Tras una veintena de años celebrándose la actividad estival «Conoce el patrimonio histórico de tu pueblo» ha abandonado este año la programación de verano por acuerdo entre el monitor, el historiador cuellarano, Juan Carlos Llorente, y el equipo de gobierno. Llorente señaló que las causas principales han sido el cansancio y cierto desánimo y falta de interés que él ha detectado en el Ayuntamiento para relanzar la iniciativa.

El historiador señaló que han sido miles los ciudadanos que han disfrutado con esta iniciativa con la que considera que se ha alcanzado el objetivo de poner en valor el patrimonio histórico artístico del municipio. El resultado que se ha obtenido, según Llorente, es

una cierta concienciación de los vecinos que valoran el patrimonio local.

La falta de desarrollo de las infraestructuras para conocer el patrimonio de la villa, excepto el Castillo y el centro del Mudéjar, la iniciativa estival era una buena ocasión para que los ciudadanos se acercaran a conocerlo. «Es una lástima que no haya un programa que lo sustituya con otras fórmulas, con gente nueva...», afirmó Llorente, lamentando que en estos años no se hayan creado monitores como él propuso a la corporación.

El historiador mostró su esperanza en que futuras corporaciones retomen iniciativas de este tipo para mostrar a los vecinos de la villa y su comarca y visitantes el patrimonio local.



La iniciativa ha mostrado el patrimonio durante veinte años. / NURIA PASCUAL

DE INTERÉS

✠ **FARMACIAS DE GUARDIA**
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 9 de julio)
Lunes: Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el domingo 16 de julio)

🖼 **EXPOSICIONES**
Sacristía de San Francisco
Exposición de óleo sobre madera de José Luis Llorente «Homenaje a mi padre». Hasta el 20 de julio. De martes a viernes de 20.00 a 21.30 horas, sábados y domingos de 11 a 2 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

Patio del Ayuntamiento
Exposición fotográfica «Yarrahá». Hasta el 15 de julio. De lunes a viernes de 8 a 15 horas y sábados de 9 a 12.30 horas.

📄 **CONVOCATORIAS**
ASÍ CANTAN LAS CORALES
10 de la noche Patio de Armas del Castillo.
Sábado 15 de julio, Grupo Trovadores, de Burgos
Sábado 22 de julio, Coral Virgen de La Consolación, de San Felices de Buelna (Cantabria) y Coral Cuellarana.

EXCURSION A LAS EDADES DEL HOMBRE Ciudad Rodrigo (Salamanca). Domingo 16 de Julio. Salida a las 7:30 de la mañana de la Estación de Autobuses. Regreso a las 20:00 horas. Precio: 30 euros (incluye viaje, visita guiada y comida) Inscripciones: Oficinas Municipales hasta el día 11 de Julio
EXPOSICIONES DE ARTE-SANIA APADEFIM
Del 28 al 30 de julio en el Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

NAVES A LOQUILER			VENTA exclusiva!		
	POLIGONO HONTORIA Disponible en superficies de 500 a 3500 m ² POLIGONO EL CERRO Nave de 550 m ² ¡Oportunidad!		VALVERDE Naves de 325 m ² ¡económicas!	PROMOCIÓN DE 17 NAVES MULTI-INDUSTRIALES EN POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA	
	921 43 22 22 C/ Santa Toribio 8 - SEGOVIA E-mail: fubatur@habitatsegovia.com				
HABITAT PROFESIONALES INMOBILIARIOS					

El sector de las nuevas tecnologías obtiene récord de facturación con 5,8 millones de media por empresa

Según un informe de la Dirección General de Estadística de la Junta, las compañías regionales viven su mejor momento tras duplicar sus ventas en el periodo 2002-2004

• Al finalizar 2005, operaban 927 empresas de telecomunicaciones, informática y audiovisuales de Castilla y León vive el mejor momento de su historia, una cuestión que ponen de manifiesto cifras como el crecimiento del 42,8 por ciento en su facturación media anual registrado en 2004 (último año del que se tienen datos) o que desde 2002 se hayan duplicado sus ventas, según se recoge en la Estadística sobre las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones elaborada por la Dirección General de Estadística de la Junta.

ICAL / VALLADOLID

El sector de las telecomunicaciones, la informática y los audiovisuales de Castilla y León vive el mejor momento de su historia, una cuestión que ponen de manifiesto cifras como el crecimiento del 42,8 por ciento en su facturación media anual registrado en 2004 (último año del que se tienen datos) o que desde 2002 se hayan duplicado sus ventas, según se recoge en la Estadística sobre las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones elaborada por la Dirección General de Estadística de la Junta.

Según este informe, al que ha tenido acceso la agencia Ical, la facturación media anual de las empresas de este sector en la Comunidad ascendió a 5,8 millones de euros, debido especialmente al sector de las telecomunicaciones, que venden al año una media de 19,4 millones de euros. Se trata de un crecimiento significativo ya que en 2002, la facturación global apenas llegaba a los 2,4 millones de euros por compañía, 6,6 millones en el caso de las telecomunicaciones.

El estudio del Gobierno regional revela también que, al finalizar 2005, en la Comunidad trabajaban 927 empresas del sector de las nuevas tecnologías, de las que el 95,5 por ciento tenían su sede central en alguna de las provincias de la Comunidad. Más de la mitad de estas compañías, un 62 por ciento concretamente, se dedican a sistemas de informática, mientras que un 22 por ciento lo hacen con sistemas de telecomunicaciones. Se trata de empresas que iniciaron su actividad hace ya una década, mientras que las de más reciente creación se dedican a servicios de valor añadido.

INVERSIONES. De forma paralela al espectacular crecimiento de la facturación, se ha producido una importante recuperación de las in-

Inversión en tecnologías de la información y comunicaciones



El sector de las telecomunicaciones, la informática y los audiovisuales de Castilla y León ha experimentado un crecimiento del 42,8 por ciento en su facturación media anual en 2004 (último año del que se tienen datos). La facturación media anual de las empresas de este sector en la Comunidad ascendió a 5,8 millones de euros

Sector	Inversión media anual de las empresas del sector (euros)			Facturación media anual de las empresas del sector (euros)		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004
Sistemas de telecomunicaciones	1.415.823	354.150	2.745.910	6.693.797	14.688.432	19.435.577
Servicio de valor añadido	23.994	30.161	10.789	83.084	123.823	151.992
Sistemas de informática	80.333	81.447	144.138	1.210.034	1.284.147	1.868.409
Servicios de audiovisuales y multimedia	361.492	553.083	64.032	1.960.854	1.376.973	2.768.747
Total	426.779	191.664	714.882	2.467.438	4.090.361	5.841.984

Empresas que intervienen en tecnología de la Información y Comunicaciones (por nº de trabajadores)

	Empresas que intervienen en Servicios	Empresas que intervienen en Equipos
1 ó 2 trabajadores	8,5%	19,2%
3 a 9 trabajadores	13,5%	28,8%
10 a 49 trabajadores	21,3%	49,9%
Más de 50 trabajadores	32,0%	57,8%

FUENTE: D.G. de Estadística de la Junta de Castilla y León

ICAL

versiones que han realizado estas empresas, con una media de 714.882 euros en 2004, que han permitido salvar el *bache* de 2003 cuando el gasto medio fue de 191.664 euros y que supone un crecimiento del 67 por ciento respecto a 2002, cuando se invirtió de media 426.779 euros. Destaca el hecho de que el 26 por ciento de esta inversiones se produzca en la propia Comunidad y que sean las telecomunicaciones las que efectúan un mayor desembolso, que llegó en 2004 a 2,7 millones de euros de media, si bien el 78 por ciento de este gasto se realiza fuera de Castilla y León.

Más del 82 por ciento de los clientes de empresas de nuevas tecnologías proceden de la propia Comunidad, una proporción estable en todos los sectores y en todas las provincias. Más equilibrio se encuentra si se analizan los proveedores de estas compañías ya que se abastecen en un 48,2 por ciento de dentro de la Comunidad, mientras que el 51,8 por ciento

procede de fuera. Por sectores, son las empresas de valor añadido las que en mayor proporción utilizan proveedores de Castilla y León, un 60 por ciento.

OCUPADOS EN EL SECTOR. Del estudio, elaborado por la Direc-

ción General de Estadística de la Consejería de Hacienda de la Junta, se desprende, por otro lado, una ligera disminución -del 2 por ciento- en el personal ocupado en el sector en la Comunidad -7.979 trabajadores en 2005, frente a los 8.135 de 2004- con una tendencia,

LAS CIFRAS

19,4 millones de euros facturación de media las empresas de telecomunicaciones, por lo que éstas se convierten en el principal motor del sector de las nuevas tecnologías.

62 por ciento de las empresas del sector en la región se dedican a sistemas de informática, mientras que un 22 por ciento lo hace a sistemas de telecomunicaciones.

78 por ciento del gasto que realizan las empresas de nuevas tecnologías lo hacen fue-

ra del territorio de Castilla y León.

82 por ciento de los clientes de las empresas de nuevas tecnologías proceden de la propia Comunidad.

7.979 trabajadores empleaba el sector en 2005, a través de 927 empresas.

10.056 euros es el importe medio anual de las inversiones de las empresas de la Comunidad en tecnologías de la información.

EQUIPOS Y SERVICIOS

► **Una de cada cuatro.** El estudio, perteneciente al Plan Estadístico de Castilla y León, analiza por primera vez las inversiones realizadas por diversas organizaciones e instituciones en nuevas tecnologías de la información, tanto en equipos como en servicios. Así, pone de manifiesto que una de cada cuatro empresas de la Comunidad ha invertido en el último año en equipos tecnológicos, mientras que el 12 por ciento lo ha hecho en servicios.

► **Administraciones.** El 28 por ciento de los ayuntamientos ha realizado alguna inversión en equipos de nuevas tecnologías y el 13 por ciento en servicios. El importe total ha sido de 5.906 euros de media en los ayuntamientos, aunque otras administraciones de ámbito superior llegaron a gastar 5,7 millones de media.

► **Hospitales.** El 27% de los centros sanitarios ha gastado en servicios tecnológicos, mientras que un 46 por ciento lo ha hecho en equipos. En ambos casos, la sanidad privada ha ido por delante de la pública en gasto. El importe medio de las instituciones sanitarias asciende a 30.067 euros anuales.

► **Universidades.** El estudio revela que las universidades son las instituciones con mayor penetración de las nuevas tecnologías. Así, las privadas gastaron 38.685 euros de media, mientras que el montante destinado por las públicas a este capítulo ascendió a 531.750 euros.

eso sí, al aumento de los trabajadores fijos (el 54,1 por ciento) y una disminución de los eventuales (el 26,1 por ciento), mientras que mantienen un 13 por ciento de la plantilla como empleados no remunerados.

En datos absolutos, son las empresas dedicadas a la informática las que emplean más personal dentro de la Comunidad (el 53 por ciento), aunque son las de telecomunicaciones las que tienen más empleados por compañía, con una media de 13 personas en plantilla.

En lo que al gasto medio realizado por las empresas del sector se refiere, durante 2004 fue de 790.036 euros, de los que más de la mitad se destinó a diversas compras y un tercio -236.319 euros- a pagar al personal.

Por otra parte, en el capítulo de ingresos, ascendieron en 2004 a una media de 830.459 euros, de los que el 91 por ciento se corresponden con ventas y otro 5 por ciento con subvenciones y ayudas.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Palabras que ruedan

Hubo un tiempo, que a juzgar por los usos actuales se diría situado en una nebulosa anterior a Cristo, en que la palabra dada se cumplía; actuar de otro modo implicaba, no diré que un baldón, pero sí una tacha y, en cualquier caso, nunca significaba un motivo de orgullo. Pero las cosas han cambiado sustancialmente. Vivimos en el tiempo de los trucos, la carnestolenda y las trampas. Y esto es así se mire como se mire, da igual por arriba que por el medio, sea campo de observación la política o se preste atención al fútbol, y eso por no hablar de los ciclistas y de su entorno, vanguardia de la falsedad más desalmada.

Según la palabra dada, Zapatero se comprometió a pedir autorización al Congreso para entablar el diálogo del ni se sabe con ETA. Pues el asunto se le presentaba incómodo, reunió a los periodistas en una sala del edificio y allí, tan campante, procedió al anuncio, trazando una fina a los diputados. Al decir ingenioso de los intérpretes áulicos, Zapatero habría respetado su compromiso «por extensión» dado que ese acto torero se desarrolló en el interior del recinto parlamentario. Ni quito ni pongo, y tampoco entro en el tema de la negociación con ETA, me limitó a señalar que se trata, no ya de un eufemismo, sino de una cabriola.

Bien, recalamos en el fútbol: Luis, el entrenador sabio de la selección nacional, declaró en un momento de sacar pecho que dimitiría si en Alemania se renovaba el fracaso de un mundial tras otro. Pues mal, repetido el chasco, hete aquí a nuestro hombre, igual de farruco y de valentón a la hora de sostenerse pegado al momio: «ninguna frase me va a echar, aunque tuviera enfrente a todos los periodistas del mundo».

Luis perpetra tres olvidos interesados: la frase fue suya; no se trata de que nadie le eche de ningún sitio, sino de que voluntariamente anunció que se marcharía; y no tiene enfrente a los periodistas, y mucho menos a todos los periodistas del mundo, porque ante él sólo se levanta el espectro de su propia contradicción. Una contradicción, por cierto, nada gratuita: además de quedarse, ha negociado un aumento sustancial en la soldada. Ese hombre es un sabio; qué duda cabe. Hubo un tiempo en que la palabra dada se cumplía. Ahora, sin embargo, es como si las palabras, haciéndose redondas, rodaran como el dinero o se deslizaran pendiente abajo a merced del viento de la conveniencia.

[FIRMA INVITADA]

Carlos Fernández Carriedo



«Los ciudadanos, cada día más comprometidos con la naturaleza»

Nadie duda ya que nuestro Patrimonio Natural es una de nuestras principales señas de identidad como Comunidad Autónoma. Un motivo de orgullo para todos. Y no sólo porque tengamos la mayor superficie forestal de España y más biodiversidad que cualquier otra región, sino también por la variedad

«Cientos de miles de visitantes todos los años son nuestros mejores embajadores cuando regresan a sus lugares de origen»

tan importante de nuestra flora y fauna en un territorio de transición entre la Europa atlántica y la mediterránea.

Son todos ellos motivos suficientes para que la Unión Europea haya declarado Red Natura 2000

casi 2,5 millones de hectáreas de Castilla y León: el 6% de toda Europa y más que Bélgica, Holanda y Austria juntas.

El pasado fin de semana se puso de manifiesto que nuestro medio natural es cada día más conocido y que los ciudadanos se encuentran cada vez más comprometidos en su conservación. Digo esto con motivo del éxito que supuso la celebración el día 1 de julio del concierto de Sting en el entorno de uno de nuestros espacios naturales más emblemáticos. Un éxito que fue posible gracias a la colaboración de voluntarios de Protección Civil y Cruz Roja, miembros de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado, servicios sanitarios, grupos conservacionistas, técnicos de la Junta de Castilla y León y miles de ciudadanos anónimos.

Se consiguió asociar Cultura y Naturaleza; Música y Patrimonio

Natural. Asistieron más de 11.000 personas de todos los puntos de España y de otros países europeos. Los asistentes donaron con su entrada casi 120.000 euros para actuaciones de conservación de la naturaleza en nuestra Comunidad.

Pero quizá, lo más importante de todo es lo que no se puede cuantificar. Es incalculable el valor que tiene que nuestros espacios naturales sean cada día más conocidos y más apreciados dentro y fuera de Castilla y León. Cientos de miles de visitantes todos los años son nuestros mejores embajadores cuando regresan a sus lugares de origen.

Además, hablamos de ciudadanos que tienen cada vez más sensibilidad con el Medio Ambiente. De personas que saben apreciar la naturaleza y disfrutar de ella. Conocer lo que tenemos es la mejor forma de amarlo. El comportamiento ejemplar de los asistentes al concierto demuestra que la sociedad está cada día más concienciada. Quizá como nunca en nuestra Historia. Y tenemos la inmensa oportunidad de aprovecharlo.

Hoy desarrollo del territorio y conservación no son términos incompatibles. Todo lo contrario, no podemos hablar de desarrollo y calidad de vida en nuestros espacios naturales si no fomentamos también nuevas oportunidades. Y eso es lo que nos demandan los habitantes de los espacios naturales, de las áreas periféricas y del mundo rural: que trabajemos para aprovechar las oportunidades y lo queremos hacer conservando lo que tenemos y confiando en la gente. Y estoy convencido que los ciudadanos saben devolver esta confianza, como hicieron hace tan sólo unos días disfrutando de Castilla y León, de la Naturaleza y de Sting.

* Consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[MODELO PARA ARMAR]

La buena salud

ANTONIO JOSÉ MENCIA
Director de Diario de Burgos



Nuestra escala de valores ha ido variando a lo largo del tiempo. Pero si hay algo seguro es que la salud ha ocupado ya el primer puesto en muchos de los mortales. Y en esta región, tan propensa a cumplir centenarios, todavía más. Pero cien años saludables. Con todas las capacidades posibles

¿Qué difícil es asimilar que nos vamos haciendo mayores y que lo que hacíamos ayer ya no

lo podremos repetir mañana! Buena salud, es lo que nos deseamos todos, y grandes hospitales en los que mejorarla. Ante esto, el Gobierno regional que nos regenta parece haber afrontado un plan de crecimiento en instalaciones médicas; ejemplos: el nuevo hospital de Burgos que ya ha comenzado a levantarse. Hay que seguir profundizando. La inversión en Sanidad va aumentando cada

año, pero sería bueno también bajar a esos pequeños detalles que nos ocupan cada día - como que haya que esperar cuatro meses para una consulta, o no se hayan completado los médicos en un servicio - y no quedarse tan solo en las cifras macroeconómicas, importantes también, pero que nos alejan de las preocupaciones diarias de los ciudadanos de esta región.

3 PREGUNTAS SOBRE... TRIBUNAL DE LA COMPETENCIA

1 ¿Qué es el Tribunal de la Competencia?

Es un nuevo organismo regional, adscrito a la Consejería de Economía pero dotado de autonomía, que tiene como cometido la defensa de la competencia frente a actos que la vulneren o la puedan vulnerar y que se produzcan en todo o en parte del territorio de Castilla y León.

2 ¿Cuáles son sus objetivos?

El primer objetivo que se ha marcado el tribunal de nuevo cuño es contribuir a la flexibilidad de los mercados y mejorar la capacidad de adaptación de la economía regional a los cambios en un escenario mundial en el que es importante la competitividad, la innovación y el conocimiento.

3 ¿Quiénes componen este tribunal?

Es el primero de estas características en Castilla y León compuesto exclusivamente por mujeres, con Olga Ogando como presidenta y Carolina Blasco y María Teresa Mata, como vocales. El consejero de Economía, Tomás Villanueva, ha destacado el perfil «jurídico, universitario y profesional» de sus integrantes.

► CONSECUENCIAS DE LA TREGUA

Batasuna condiciona su legalización a la derogación de la Ley de Partidos

La formación 'abertzale' insta al Gobierno a dejar «sin efecto los mecanismos represores» y sostiene que los encuentros con el PSE continuarán para poner en marcha el foro multipartito

• El secretario de Organización de los socialistas vascos exige «condiciones previas» para volverse a sentar en una mesa a negociar y puntualiza que no van a abolir la normativa.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

Tras la reunión del pasado jueves entre el portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, y el secretario general del PSE, Patxi López, la formación *abertzale* ha vuelto a elevar el tono. Joseba Permach exigió ayer la derogación de la Ley de Partidos y afirmó que «nadie se cree» que no vaya a haber más reuniones con los socialistas vascos, como dijo López si Batasuna no vuelve a ser legal y condena la violencia. Un nuevo movimiento de los proetarras en este particular tablero de ajedrez que está resultando el denominado proceso de pacificación del País Vasco.

Permach ofreció una rueda de prensa para evaluar de nuevo la situación y, sobre todo, la relación con el PSE después del encuentro que mantuvieron Otegi y López. El dirigente *abertzale* se mostró convencido de que, a pesar de la advertencia del líder socialista vasco, habrá nuevas reuniones entre ambas partes en el futuro para «acordar cuanto antes la puesta en marcha de un foro multipartito sin exclusiones».

«Después de que todo el mundo sabe que durante meses y años ha habido reuniones no formales, hablar en estos momentos de que no va a haber más encuentros simple y llanamente eso no se lo cree nadie», apostilló Permach.

Horas después, José Antonio Pastor, portavoz del PSE en el Parlamento vasco, contestó al dirigente *abertzale* y le volvió a recordar que los socialistas vascos no van a sentarse a negociar «nada» en una mesa si no hay dos condiciones previas: «que todos los que estemos allí sentados estemos jugando dentro de la legalidad o de las mismas reglas y que no tengan la tutela de ETA por detrás a la hora de establecer el diálogo político», matizó.

«MECANISMOS REPRESIVOS».

El portavoz de Batasuna también pidió de forma expresa la derogación de la Ley de Partidos. «El proceso no puede ser en absoluto el tránsito de Batasuna a la legalización, a un marco antidemocrático y a una ley como la Ley de Partidos», aseveró, al tiempo que instó a España y Francia a «dejar sin efecto» todos aquellos mecanismos que se han puesto en marcha durante décadas para acabar con la izquierda *abertzale*.



El portavoz de Batasuna Joseba Permach. / JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

En este sentido, la respuesta de los socialistas no se hizo esperar y fue igualmente contundente. «Que no se equivoquen y no trasladen falsas esperanzas, porque ellos saben que la Ley de Partidos no se va a derogar», afirmó el secretario de Organización del PSE, Rodolfo Ares, el otro dirigente socialista que

estuvo presente en la reunión entre Patxi López y Otegi. «Si la izquierda *abertzale* quiere hacer política en democracia lo que tiene que hacer es adoptar las medidas necesarias para convertirse en fuerza legal», sentenció.

Por su parte, Permach reiteró que la «prioridad absoluta» de su

Las intenciones

El presidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, consideró ayer que, con la petición de derogar la Ley de Partidos como condición para legalizarse, Batasuna busca «no tener que pronunciarse» acerca de la ilegitimidad de la actividad terrorista. Además, a su juicio, esta nueva exigencia viene a demostrar, una vez más, que «Batasuna-ETA» no tiene «la mínima intención de abandonar el terrorismo». Así las cosas, lo que tendría que hacer el Gobierno es romper toda relación con una «organización terrorista», con la que «nunca» debería haber emprendido un proceso de negociación.

Asimismo, el presidente del Foro de Ermua opinó que la Ley de Partidos, a pesar de haber tenido un papel relevante en la lucha contra el terrorismo, es «insuficiente», puesto que «pone en manos exclusivamente del Gobierno su aplicación».

Por tanto, Buesa sugirió la «reforma de este punto», la cual, debería haberse hecho antes porque hubiese permitido a su asociación «haber instado la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas, cosa que no hizo el Gobierno, a pesar de existir pruebas de que es una sucesión de la propia Batasuna».

formación este verano es poner, cuanto antes en marcha, la mesa de partidos.

Una nueva vuelta de tuerca a un proceso que se antoja difícil y complicado, ya que parece que Batasuna no quiere dar su brazo a torcer y no cede un ápice en sus exigencias.

El PP critica al Gobierno por «ceder» ante los terroristas

AGENCIAS / MADRID-MARBELLA

El secretario ejecutivo de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, afirmó ayer que las declaraciones del portavoz de Batasuna Joseba Permach ponen de manifiesto la «debilidad» que muestra el Gobierno ante ETA al «ceder a todos sus emplazamientos y dando alas a los representantes de los terroristas».

Elorriaga respondió así a Permach y señaló que es «evidente» que Batasuna «le ha tomado la medida al PSOE y a José Luis Rodríguez Zapatero» y que esta or-

ganización ilegalizada «va aumentando sus exigencias día a día e incrementando el chantaje al Estado de Derecho».

El popular opinó que estas declaraciones tienen su origen en los antecedentes y en las peticiones del «brazo político de ETA» y, en este sentido, explicó que en los últimos meses «se viene accediendo a sus planteamientos, plazos y métodos».

«Es lo que ahora les hace también pensar que está en su mano conseguir la derogación del Estado de Derecho», apostilló.

Por ello, Elorriaga consideró que estas afirmaciones del portavoz de la ilegalizada Batasuna «deberían ser, una vez más, una llamada de atención al PSOE sobre el inmenso error que está cometiendo y la legitimación que está dando al brazo político de una banda terrorista».

Mientras, el presidente del PP de Andalucía, Javier Arenas, aseguró que la Ley de Partidos «se derogó por la vía de hecho» con el discurso del presidente del Gobierno sobre el inicio del diálogo con la banda terrorista ETA.

[OPINIÓN]

Longitudes de onda

CARLOS CARNICERO

Para que dos emisores/receptores de radio sean capaces de emitir/recibir es necesario que dispongan de la misma longitud de onda. No hay un solo dato que apunte a que la comunicación del Gobierno con la oposición y viceversa sea posible porque nada de lo que desean es compatible. No sirve para mucho enjuiciar los motivos que esgrimen para mantener sus diferencias y la razón sólo la darán los resultados de sus apuestas estratégicas.

Mientras el tiempo pasa y se constatan las secuelas de sus políticas respectivas, convendría no perder de vista la evolución de la raíz, que es la política misma. El Gobierno hace una apuesta por la paz que se basa en dos premisas insoslayables: la primera, que ETA se disuelva como organización terrorista y que esas sinistras siglas queden olvidadas cuanto antes por los ciudadanos. La segunda que no puede haber precio político y que la dinámica de la vida democrática en el País Vasco no tendrá otro derrotero que el que decidan sus ciudadanos de acuerdo a la Constitución.

Hay algunos signos inquietantes de que algo tan sencillo no está claro. El Gobierno y el PSE-PSOE escenifican demasiado claramente el temor que tienen a que el proceso abierto fracase. Mientras, Batasuna hace alardes continuos de una chulería política difícilmente soportable sin respuestas contundentes del Gobierno ante cada provocación. Los silencios del Ejecutivo insinúan su temor a que los *abertzales* lleguen a molestarse y abandonen las negociaciones. Así es difícil avanzar sin ceder.

Ante los brutales ataques del PP el Gobierno se va a ver presionado a conseguir resultados y esa necesidad es su mayor debilidad. Si José Luis Rodríguez Zapatero no está dispuesto a romper las negociaciones con ETA en el caso de que sus demandas sean inaceptables, este proceso no llegará a buen puerto pero sólo porque la sociedad no admitirá que se pague un precio desorbitado por una paz que ya está ganada de antemano.



Miembros del contingente militar español en Afganistán. Ayer se sumó una nueva víctima al morir un hombre en Bakua. / EFE

Un soldado español muere y cuatro resultan heridos en una explosión en Afganistán

El hombre, de nacionalidad peruana, iba con sus compañeros de patrulla cuando se produjo la detonación, de origen desconocido

• Defensa enviará hoy un avión para repatriar el cuerpo. Esta nueva víctima eleva a 18 el número de militares nacionales que han perdido la vida en ese país.

AGENCIAS / KABUL

Afganistán vuelve a poner de luto al Ejército español. Un soldado de nacionalidad peruana murió ayer tras una explosión, que todavía no se sabe si fue producto de una mina o de cualquier otro artefacto. En el incidente resultaron heridos otros cuatro soldados españoles. El Ministerio de Defensa enviará hoy un avión militar para repatriar el cuerpo.

Los hechos tuvieron lugar a las 16,20 horas de ayer, según informó Defensa por medio de un comunicado. Cinco soldados españoles destinados en la base de Herat sufrieron un incidente mientras realizaban una patrulla rutinaria en la zona de Bakua, cerca de Farah. Las primeras informaciones apun-

taban a que uno de los soldados resultó herido grave y los otros cuatro de carácter leve.

Poco después se comunicó la muerte de uno de ellos, Jorge Arnaldo Hernando Seminario, de nacionalidad peruana, pero integrado en el contingente español. Pertenecía a la Brigada Paracaidista (Bripac) de la base madrileña de Alcalá de Henares. El Ministerio que dirige José Antonio Alonso decidió realizar los preparativos para que el avión militar, que saldrá hoy con destino a Afganistán, se encargue de repatriar el cadáver.

Los heridos, también de la Bripac, son el cabo primero José Antonio Murias Pillado; el cabo Rubén Sánchez López; y los soldados Carlos Iván Macías Morán y Javier Rubio Pellot.

MISIÓN DE LA OTAN. Desde el momento de la explosión, efectivos españoles tratan de determinar si la deflagración se produjo por una mina oculta en la zona o por cualquier otro artefacto activado de forma intencionada al paso

del vehículo. España mantiene en este país un contingente militar de 700 efectivos, más de la mitad de ellos en la base de Herat, en el marco de la misión de la ISAF de la OTAN. Otra parte del contingente forma parte del Equipo de Reconstrucción Provincial, en Qala i Naw.

La última vez que Afganistán tiñó de luto al Ejército español fue el 16 de agosto del pasado año. Un helicóptero Cougar se estrelló cerca de la ciudad de Herat. Los 17 militares que viajaban a bordo perdieron la vida. Durante bastante tiempo se estuvo especulando con la posibilidad de que el aparato sufriera un ataque exterior, pero las investigaciones del Ministerio de Defensa descartaron esa opción y achacaron el siniestro al viento y a las difíciles condiciones del vuelo.

La muerte del paracaidista peruano eleva a 18 el número de soldados procedentes de España que han fallecido en Afganistán. Las Fuerzas Armadas han perdido en misiones en el exterior a un total de 125 soldados.

TENERIFE

Fallecen cinco personas y otra está desaparecida al caer un helicóptero al mar

AGENCIAS / S. CRUZ DE TENERIFE Cinco personas murieron ayer al caer un helicóptero en la zona de Roque Bermejo, en la costa de Anaga en Tenerife por causas que aún se desconocen. Otro de los pasajeros se encuentra en paradero desconocido y es buscado por los servicios de rescate.

Cuatro de los cinco cadáveres fueron recogidos e identificados por la tarde. El quinto cuerpo fue encontrado decapitado por la noche, por lo que de momento no se ha podido develar su identidad, con lo que tampoco se conoce la identidad de la última víctima, que aún no se ha recuperado.

Según el capitán marítimo

de la provincia de Santa Cruz de Tenerife, Antonio Padrón, los fallecidos viajaban en un helicóptero Sikorsky 61 de la empresa Helicsa, contratado por el Ministerio de Medio Ambiente para el transporte de personal de los servicios contra incendios.

Padrón manifestó que la alerta se produjo hacia las 09,30 horas, y añadió que al parecer no se produjo colisión alguna.

El lugar en el que cayó el helicóptero, a unas 2,5 millas de la costa de la capital tinerfeña tiene una profundidad de unos 700 metros, comentó.

Al parecer el aparato partió desde el aeropuerto de Gran Canaria y se dirigía a La Palma.



Agentes de la Guardia Civil trasladan uno de los cadáveres. / EFE

ESTAFIA FILATÉLICA

Afinsa busca viabilidad y los dueños de Fórum, salir de la cárcel

Cuando se cumplen dos meses del registro a las sedes, los gestores de Afinsa luchan por presentar un «plan de viabilidad y continuidad» que salve a esta sociedad de la liquidación en el juzgado mercantil, mientras los cuatro ejecutivos de Fórum buscan salir de la cárcel. Por su parte, los administradores judiciales han presentado un informe sobre las cuentas de ambas sociedades, que cifran para Afinsa un agujero patrimonial

de 1.700 millones de euros y, para Fórum, entre 2.700 y 3.400 millones, lo que no presentaría unas perspectivas halagüeñas para los 400.000 clientes afectados. Ante este panorama, el Juzgado Mercantil número 7 declaró el concurso necesario para Fórum, que podría desembocar en la liquidación de sus bienes, mientras que el de Afinsa deberá esperar, puesto que sus antiguos cuatro gestores, en libertad sin fianza desde el 7 de junio, se oponen a que se declare la insolvencia de la compañía. De hecho, expondrán el martes lo que denominan un «plan de continuidad y viabilidad» pues mantienen que la empresa puede ser viable.

EN ESPAÑA

LA CORUÑA

Tres jóvenes pierden la vida en un accidente de tráfico ■ Tres jóvenes - dos mujeres de 18 años y un varón de 28 - fallecieron ayer a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de tráfico en el municipio de Ribeira, al salirse de la calzada y chocar contra un poste del tendido eléctrico el coche en el que viajaban. En el siniestro resultó herida grave otra joven de 17 años.

MADRID

Un chico chileno muere apuñalado en plena calle ■ Un joven de 23 años y nacionalidad chilena falleció ayer tras ser apuñalado en la calle Torremolinos, en el distrito madrileño de Puente de Vallecas. Los hechos ocurrieron pasadas las cinco de la mañana, al parecer tras una discusión o una pelea. El joven presentaba tres heridas de arma blanca.

CÁDIZ

La Policía interviene 2.200 kilos de hachís ■ La Policía ha intervenido 2.200 kilos de hachís en una operación en la que han sido detenidos tres presuntos integrantes de una organización de narcotraficantes franceses que introducían droga procedente de Marruecos en barcos de recreo que atracaban en el puerto deportivo de El Puerto de Santa María (Cádiz).

BARCELONA

Perece una persona al explotar una depuradora ■ Una persona murió y otras dos resultaron heridas en la explosión que tuvo lugar ayer en la depuradora de fangos Metrofang. El fallecido y los heridos son trabajadores de la empresa Metrofang, en la zona del Fórum y dependiente de la Entidad de Medio Ambiente del Área Metropolitana de Barcelona.

Benedicto XVI invita a reflexionar sobre el futuro de las familias

El Santo Padre subraya que esta institución es el «centro neurálgico de la sociedad» y un «bien necesario para el pueblo»

• Luciendo el pectoral con el que inició su pontificado, el Obispo de Roma divulgó la teoría eclesial desde un escenario de 2.900 metros cuadrados ante miles de personas.

EFE / VALENCIA

Benedicto XVI invitó ayer a gobernantes y legisladores «a reflexionar sobre el bien evidente que es hoy» la familia, como «centro neurálgico de la sociedad», y criticó el hedonismo «muy difundido», que a su juicio «banaliza las relaciones humanas y las vacía de contenido, valor y belleza».

Durante su participación en el Encuentro Festivo y Testimonial de las Familias en Valencia, en el último acto de día cargadísimo de actos en la agenda del Pontífice, el Papa advirtió de que la familia es una institución que nada puede suplir, porque es «un bien necesario para el pueblo, un fundamento indispensable para la sociedad y un tesoro para los esposos toda la vida», así como un «bien insustituible» para los hijos fruto del matrimonio.

El Obispo de Roma consideró que «el desafío de la sociedad actual marcada por la dispersión que se genera sobre todo en las ciudades, hace necesario garantizar que las familias no están solas», y por eso consideró necesario la participación de la comunidad eclesial que estimule la tarea de la formación de personas libres y responsables en el seno familiar. «Este Encuentro invita a reflexionar sobre la tarea de la transmisión de la fe en la familia», consideró Benedicto XVI, para advertir de que los padres no pueden estar solos en esa tarea, «que no pueden olvidar ni delegar».

El Santo Padre añadió que el Encuentro Mundial de las Familias ha servido para reafirmar la vigencia e identidad de la familia basada en el matrimonio «abierto al don generoso de la vida», porque opinó que sólo de ese modo «se contrarresta un hedonismo muy difundido, que banaliza las relaciones humanas y las vacía de su genuino valor y belleza».

«Invito, pues, a los gobernantes y legisladores, a reflexionar sobre el bien evidente que es hoy» la familia, como «centro neurálgico de la sociedad», señaló el Papa.

TESTIMONIOS. Tal y como estaba previsto, el Encuentro Festivo y Testimonial de las Familias comenzó a las 21,00 horas, con la lle-

gada del Papa al escenario dispuesto sobre el puente de Montelivete, en la Ciudad de las Artes y las Ciencias, hasta la que llegó en un recorrido realizado en el papamóvil por las calles de Valencia.

Luciendo el pectoral con el que inició su pontificado y la estola pontificia, Benedicto XVI tomó asiento en el escenario de 2.900 metros cuadrados de superficie, con 700 toneladas de piezas metálicas y presidido por una torre guía con una cruz luminosa de 12 metros altura y siete toneladas de peso, donde terminó de escuchar el *Aleluia* de Haendel, interpretado por la orquesta de Valencia.

Entre los asistentes, junto a más de un millón de personas al Encuentro Mundial de las Familias celebrado con el lema *La transmisión de la fe en la familia*, esperaban también las autoridades. Junto a los Príncipes de Asturias y los duques de Lugo y de Palma también se encontraba el presidente de la *Generalitat*, Francisco Camps, así como la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, y el presidente del CGPJ, Francisco José Hernández.

Antes de la alocución del Papa, el acto estuvo marcado por las intervenciones variadas de distintos protagonistas, desde cinco familias, una de cada continente, para darle la bienvenida, a niños de las tres provincias de la Comunidad Valenciana ataviados con trajes regionales, organizadores de anteriores encuentros mundiales, representantes de más de 60 institutos de estudios sobre la familia creados por la Iglesia en todo el mundo y familias que dieron testimonio de su propia experiencia.

Con un rostro sonriente y amable que ya empezaba a mostrar signos de cansancio tras una intensa jornada que había comenzado en Roma a las cinco y media de la mañana, el Papa escuchó atentamente todas las intervenciones, entre ellas la del cardenal Alfonso López Trujillo, responsable del Pontificio Consejo para la Familia, que recordó a las víctimas del accidente del metro del pasado lunes, para después destacar la importancia de la familia como única institución en la que el hombre alcanza «una plena humanidad». Dirigiéndose al Pontífice, le recordó que él mismo, al igual que su predecesor Juan Pablo II, no deja de repetir «que en esta causa se juega el futuro de los pueblos, de la iglesia y el porvenir de la civilización» y, parafraseando al propio Benedicto XVI, remarcó que «hay temas que no son negociables».



Vista aérea de los miles de seguidores de Benedicto XVI en la Ciudad de las Artes y las Ciencias. / LÁZARO DE LA PEÑA (EFE)

Buena voluntad

Representantes de la Iglesia ortodoxa y de la comunidad evangélica asistieron por primera vez en Valencia a un Encuentro Festivo y Testimonial, acto presidido por Benedicto XVI y al que acudieron decenas de miles de peregrinos. Un representante del Patriarca Kirill de Moscú, Mikail Nakonecky, Mar Gregorios Hibrain de Siria, la parlamentaria griega María Panayotopoulos-Cassiotou y el evangélico alemán Jurgen Thomas Romer fueron presentados ante el Pontífice. Estos representantes eclesiales cristianos expresaron ante el Papa sus respectivos deseos de buena voluntad para aunar esfuerzos en favor de la familia.

Después, la soprano Montserrat Caballé cantó el *Padre Nuestro* compuesto por José María Cano, quien la acompañó en la dirección de la orquesta, justo antes de que Benedicto XVI comenzara su discurso y ofreciera la bendición a los peregrinos.



Los Príncipes de Asturias, a su llegada al recinto de la Ciudad de las Artes. / EFE



Benedicto XVI recibe a varios niños valencianos vestidos con el traje típico de falleros. / EMILIO NARANJO (EFE)

Mil colores para recibir al Papa

Los peregrinos abarrotaron los dos lados del río por donde el coche oficial del Pontífice pasó hasta llegar al altar, incluso no se privaron de cruzar los estanques que adornan los jardines para mostrar su alegría por la esperada visita

• Durante la eucaristía que se celebra hoy, Benedicto XVI utilizará, probablemente, el Santo Cáliz que se venera en la Catedral de Valencia. Se dice que fue la copa usada en la última cena.

AGENCIAS / VALENCIA

Los peregrinos que a lo largo de la tarde de ayer inundaron el antiguo cauce del río Turia durante la celebración del encuentro festivo presidido por Benedicto XVI ofrecieron una imagen multicolor que destacaba especialmente desde los últimos pisos de los edificios más altos de la zona.

Desde el balcón de la vivienda situada en el vigésimo primer piso del edificio de la Torre de Francia, se pudo apreciar la multitud de peregrinos que aguardaban para ser testigos de la reunión, en una panorámica en la que destacaban el amarillo de las mochilas y el verde de los árboles.

La masa multicolor únicamente se interrumpía por los huecos a los que los peregrinos no podían acceder por estar reservados o ser vías de paso del recorrido del Papa hasta llegar al altar.

Las colchonetas y sacos de dormir que las miles de personas han desplegado en los jardines del antiguo cauce, en los alrededores al Museo de las Ciencias Príncipe Felipe, marcan una de las mayores imágenes de la estampa colorista y festiva de la ciudad.

Los peregrinos abarrotaron los dos lados del río por donde el coche oficial del Pontífice pasó hasta llegar al altar y no se privaron de cruzar los estanques que adornan los jardines del antiguo cauce para convertir las isletas en un con-

glomerado de personas y banderas de todo tipo de nacionalidad.

La visión de Valencia desde las alturas mostraba calles completamente vacías más allá de la zona desde donde se podía oír y ver con facilidad lo que ocurría en el altar.

Fuentes municipales señalaron que, según los estudios realizados cuando se construyó el altar, la visibilidad del escenario alcanzaba las 500.000 personas, cifra que durante el encuentro testimonial se había superado.

Por otro lado, fuentes de la comisión de liturgia del EMF aseguraron ayer que el Papa Benedicto XVI utilizará hoy, «muy probablemente», en la misa conclusiva del V Encuentro Mundial de las Fami-

lias (EMF), que presidirá en el escenario construido junto a la Ciudad de las Artes y las Ciencias, el Santo Cáliz que se venera en la Catedral de Valencia, según informaron fuentes del arzobispado.

El Papa Juan Pablo II ya empleó la reliquia para la consagración cuando visitó Valencia en 1982 en la misa de ordenación sacerdotal de 141 jóvenes diáconos que presidió en el Paseo de la Alameda. Ayer, Benedicto XVI veneró el Santo Cáliz en la capilla de la Catedral de Valencia donde se conserva la reliquia a la que se atribuye haber sido la misma copa que empleó Jesucristo en la Última Cena.

Según las investigaciones realizadas por distintos historiadores,

fue el propio San Pedro quien llevó de Jerusalén a Antioquía y luego a Roma el cáliz utilizado por Jesucristo en su última cena antes de su pasión y muerte.

Así, según las citadas fuentes, el Santo Grial fue utilizado desde entonces por 23 papas hasta la persecución imperial contra los cristianos del año 258, cuando el Papa Sixto II, antes de ser martirizado, ordenó enviar la reliquia a Huesca custodiado por el diácono Lorenzo.

Diversos parajes e iglesias de Aragón fueron grandes y bonitos escenarios del paso del Santo Cáliz, como la cueva de Yebra, San Pedro de Siresa, San Adrián de Sasabe, Santa María de Sasabe, San

Pedro de la Sede Real de Bailo, la propia Catedral de Jaca, hasta llegar en el año 1071 al monasterio oscense de San Juan de la Peña.

En 1399, el rey Martín I se llevó la reliquia al Palacio de la Aljafería situado en la provincia de Zaragoza, donde permaneció durante 20 largos años hasta que, después de una breve estancia en la capital catalana, Barcelona, fue llevada al Palacio Real de Valencia alrededor del año 1424 por orden de Alfonso el Magnánimo.

Así agradecía a Valencia su ayuda durante las interminables luchas mediterráneas. Finalmente, en 1437, el Santo Cáliz fue entregado como donación al cabildo de la Catedral de Valencia.

No hubo reproches a Zapatero

AGENCIAS / VALENCIA

El Papa Benedicto XVI y el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, abordaron durante el encuentro mantenido ayer en el Palacio Arzobispal de Valencia temas relacionados con la familia, la paz, el futuro de la UE y la inmigración, con especial detenimiento en el caso de África, según informaron fuentes gubernamentales.

En primer lugar, tuvo lugar un encuentro en solitario entre Benedicto XVI y Rodríguez Zapatero, que fue introducido por el nuncio apostólico en España, Manuel Monteiro de Castro. Posteriormente, cuando llevaban 20 minutos de reunión, se agregó a la misma la vicepresidenta del

Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, y, poco antes de terminar, la esposa del presidente del Gobierno. En ese momento se produjo un intercambio de obsequios. El encuentro con la delegación gubernamental se prolongó por de unos 40 minutos.

Toda la conversación se desarrolló en un ambiente «distendido», «amable», «cortés» y «cordial» y «sin reproches», señalaron. Previamente, el secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, había afirmado, en declaraciones a los medios de comunicación, que la reunión fue «cordial» y «extraordinariamente cortés». Aseguró que se analizaron asuntos de actualidad y se habló un poco de todo.



José Luis Rodríguez Zapatero, María Teresa Fernández de la Vega y Benedicto XVI.

PRIMERA VISITA DEL PAPA A ESPAÑA LA LLEGADA

Benedicto XVI, con las familias

El Sumo Pontífice arribó a la capital del Turia al filo de las 11,30 horas y fue recibido por Don Juan Carlos y Doña Sofía en el aeropuerto de Manises • Miles de cristianos llegados de todas partes convirtieron Valencia en una gran fiesta

AGENCIAS / VALENCIA

La capital del Turia se vistió ayer de gala para recibir la primera visita oficial del Papa a España. Benedicto XVI defendió en Valencia el valor «insustituible» que la Iglesia otorga a la «familia», en el comienzo de un periplo que se inició con el recibimiento de las autoridades que encabezaron los Reyes en el aeropuerto y que prosiguió con el consuelo que ofreció personalmente a los familiares de las víctimas del accidente de metro. El Papa llegó al aeropuerto de Manises de Valencia sobre las 11,30 horas. En el momento del aterrizaje los centenares de fieles allí presentes aplaudieron emocionados su llegada al grito de «sí, sí, sí, el Papa ya está aquí». Miles de personas congregadas a lo largo del recorrido que el Pontífice realizó por la ciudad siguiendo los actos de su apretado programa expresaron su entusiasmo por la presencia de Benedicto XVI en la capital valenciana.

Mientras, los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, recibieron a Benedicto XVI a los pies del avión. Esperaban también al Papa el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero; el presidente de la *Generalitat*, Francisco Camps, y la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, entre otras autoridades. Acto seguido se llevó a cabo la ceremonia de recepción con honores de jefe de Estado en la que sonaron los himnos del Vaticano y de España.

En sus palabras de bienvenida a Benedicto XVI, el Rey abogó por borrar de la «faz de la tierra» las guerras, el terrorismo, la violencia, el hambre, la pobreza y otras lacras que afectan a la humanidad; y destacó el papel de la familia como «núcleo esencial de la vida».

MULTITUD DE PEREGRINOS.

Cristianos venidos de todas partes del mundo vitorearon al Santo Padre a su llegada a Valencia. Benedicto XVI pudo escuchar desde el primer momento en que pisó suelo español los vítores de miles de peregrinos que al grito de «Benedicto amigo, Valencia está contigo» o «Mucho Papa, mucho Papa es», le esperaban para verle y escuchar sus palabras. El gran número de personas que se han acercado a España para esta esperada visita supondrá para la capital valenciana unos ingresos de más de 70 millones, según previsiones de la *Generalitat* Valenciana, y es que son muchos los que han viajado hasta la capital del Turia para participar en el V Encuentro Mundial de las Familias.

Todo fue una fiesta en la ciudad desde la llegada de Benedicto XVI a las 11,30 de la mañana. Justo a esa hora las campanas de todas las iglesias homenajearon al Santo Padre con un volteo general que duró una hora y que supone la continuación de una tradición milenaria, que se realizaba cuando llegaba a



Benedicto XVI saluda a su llegada al aeropuerto de Manises. Multitud de fieles aguardaban su llegada con emoción en la capital del Turia. / BALLESTEROS (EFE)

la ciudad una personalidad destacada. El Papa, dentro de su Papamóvil, recorrió distintas calles de Valencia, donde pudo disfrutar de las miles de personas que esperaban en la calle a su paso, y que

celebraron el ansiado momento lanzando 11.000 globos de helio con los colores de la bandera vaticana.

Las muestras de cariño estuvieron presentes durante toda la jornada.

El calor no hizo mella en los seguidores del Santo Pontífice que para amortiguar las altas temperaturas usaban gorras y abanicos blancos y amarillos. El entusiasmo de los peregrinos no disminuyó en

ningún momento de la agotadora jornada. Entre los visitantes se pudieron ver pancartas con mensajes para Benedicto XVI en las que se podía leer «Santo Padre, somos tu familia».

9 de julio de 2006

www.eladelantado.com

España se fija como
próximo objetivo estar
en la Eurocopa de 2008



El estadio Olímpico de Berlín
acoge hoy la final del torneo
entre Italia y Francia

Italianos y franceses
luchan hoy por levantar
la Copa del Mundo



Diario

D E L



MUNDIAL



PREMIO DE
CONSOLACIÓN

Alemania se lleva el 'bronce' tras ganar
por 3-1 a la selección de Portugal con
Schweinsteiger como figura del partido

FOTO: JOSEH HILDENBRAND (EFE)



Radalki
Alquiler

segopi

Comercial
González

Maquinaria y Herramientas para la Construcción
Monocapa - Aditivos
Acelerantes impermeabilizantes

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro".
40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732.
Fax: 921 44 03 77.





ALEMANIA-PORTUGAL

LOS ALEMANES
QUEDAN
TERCEROS EN
SU MUNDIAL

El conjunto de Jürgen Klinsmans se impone claramente a la selección lusa

ALEMANIA	PORTUGAL
3	1

ALEMANIA: Lahm, Nowotny, Metzelder, Jansen; Schneider, Kehl, Frings, Schweinsteiger (Hitzlperger, 80); Klose (Neuville, 64) y Podolski (Hanke, 71).

PORTUGAL: Ricardo; Paulo Ferreira, Fernando Meira, Ricardo Costa, Nuno Valente (Nuno Gomes, 70); Costinha (Petit, 46), Maniche, Simão, Deco, Cristiano Ronaldo; y Pauleta (Luis Figo, 77).

ÁRBITRO
Kamikawa (Japón) amonestó a Frings, Ricardo Costa, Costinha, Paulo Ferreira.

GOLES
1-0, m. 56: Bastian Schweinsteiger. 2-0, m. 61: Petit, en propia meta. 3-0, m. 78: Schweinsteiger. 3-1, m. 88: Nuno Gomes.

AGENCIAS / STUTTGART

Alemania logró despedirse del Mundial con una justa y clara victoria por 3-1 ante la selección de Portugal en el encuentro por el tercer y cuarto puesto en una gran noche de Bastian Schweinsteiger que marcó dos de los goles de su equipo y generó la jugada del otro.

El partido fue también posiblemente la despedida internacional de dos grandes del fútbol europeo: Oliver Kahn, que se lució ante su afición con buenas parradas, y Luis Figo que en apenas 13 minutos que jugó le dio tiempo a fabricar el centro que desembocó en el gol de la honra para los lusos.

Ambos equipos salieron al campo con muchos cambios res-

pecto a los anteriores encuentros, entre los que destacó la ausencia de los dos capitanes, Michael Ballack y Luis Figo, lo que, independientemente de problemas físicos, ya revelaba que la llamada pequeña final no tiene para ellos la trascendencia de un partido normal en la competición.

El combinado de Luiz Felipe Scolari tuvo la pelota durante buena parte del primer tiempo pero pareció no saber qué hacer con ella. Salvo una aparición de Pauleta en el minuto 15, que llegó sólo ante Oliver Kahn y soltó un remate inofensivo que no fue problema para el meta germano, los portugueses no pudieron traducir su posesión de pelota en situaciones de peligro.

Los anfitriones, teniendo claramente menos la pelota, generaron más situaciones de gol en un comienzo. En el minuto 15, hubo un buen remate del centrocampista Sebastian Kehl que salió desviado, en el 20 otra vez Kehl remató desde fuera del área y estuvo a punto de sorprender a Ricardo que estaba adelantado y alcanzó a desviar a saque de esquina.

MAYOR PELIGRO. Sin obsesionarse por tener el control del juego, los alemanes eran algo más incisivos y procuraban llegar con avances rápidos.

Portugal, en cambio, se ahogaba en un toque intrascendente en el centro del campo, a veces mez-



Los jugadores germanos celebran uno de los goles anotados por Schweinsteiger. / RONALD WITTEK (EFE)

clado con intentos por lucirse que en una ocasión tuvieron al delantero Cristiano Ronaldo a punto de generar un contragolpe germano con una espectacular bicicleta en la que el balón terminó saliendo justo en la dirección contraria a la deseada.

En el segundo tiempo, Portugal trató de salir jugando con mayor consecuencia hacia adelante pero, antes de que lograra algo de verdadera relevancia vino la ventaja alemana con remate desde fuera del área de Schweinsteiger en el minuto 56.

Apenas diez minutos, después vino el segundo gol generado en una falta lanzada por el propio Schweinsteiger, que el luso Petit intentó desviar a córner para terminar marcando en propia puerta para desgracia del meta Ricardo, que nada pudo hacer.




Una oferta de campeonato

Llévate este Samsung Z140

por **29€**

Sólo en Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2 (Segovia)

al traer tu número a amena y darte de alta en un compromiso mensual mínimo de 30€ durante 6 meses.

No te quedes fuera de juego y ven a por él

*Promoción válida del 1.07.06 al 30.09.06 en las tiendas Mundo Amena de la Plaza del Corpus, 2, para todos los clientes particulares de cualquier proveedor de otros operadores móviles que se adhieren con una tarifa de compromiso mensual igual o superior a 30€, con un compromiso de permanencia de la misma en la red de M.V.P. en Madrid y Barcelona. Sujeto a C.T.C. Amena.





SCHWEINSTEIGER, AUTOR DE DOS GOLES Y MEDIO

AGENCIAS / STUTTGART

El centrocampista Bastian Schweinsteiger, de notable eficacia goleadora, se convirtió en la figura del partido que la selección de Alemania ganó ayer a Portugal (3-1) en el partido por el tercer puesto del Mundial.

Schweinsteiger marcó a los 56 y 78 minutos con remates de larga y media distancia que se desarticulaban a la defensa lusa y dejaron sin reacción al portero Ricardo, y otro fuerte remate suyo encontró en el camino a Petit, que batió su propia meta a los 61.

El futbolista del Bayern Múnich resolvió con acierto la sequía goleadora del hasta ahora máximo realizador de la competición Miroslav Klose, que no ha logrado marcar en los dos últimos encuentros.



Bastian Schweinsteiger

GOLEADOR. El jugador con más posibilidades de alcanzarle es el francés Thierry Henry, aunque para igualarle tendría que anotar dos goles hoy en la final frente a Italia que se disputará en el estadio Olímpico de Berlín.

Todos los demás jugadores que han sumado tres goles ya están eliminados.

Cumplidos 63 partidos del campeonato celebrado en territorio germano, se han marcado un total de 145 goles, lo que supone una discreta media de 2,3 tantos por encuentro, algo menor de lo que la FIFA esperaba.

Por otro lado, la selección de Alemania, que ha conquistado en tres ocasiones la corona mundialista, y que disputó ayer por cuarta vez el partido por el tercer puesto, logró por tercera vez ese lugar al derrotar al combinado nacional de Portugal por 3-1 en la ciudad germana de Stuttgart.

Era la cuarta vez que una se-

lección anfitriona de la Copa Mundial de la FIFA disputaba el partido por el tercer puesto. Chile, en el año 1962, se impuso a la selección de Yugoslavia por un marcador de 1-0.

En Italia'90, el combinado 'azzurro' derrotó a Inglaterra por 2-1, y Corea del Sur fue el único equipo anfitrión que perdió en la lucha por el tercer puesto, 3-2 contra Turquía en el anterior certamen, que celebró conjuntamente con Japón en 2002.

Era, también, la cuarta participación de Alemania en un partido por el tercer puesto. La Mannschaft lo ganó en 1934 (3-2 contra Austria), y en 1970 (1-0 contra la selección de Uruguay), y sólo cayó derrotada en 1958 (6-3 ante Francia).

Para Portugal era la segunda eliminatoria por el tercer puesto, y no ha podido igualar su mejor clasificación histórica en un Mundial, cuando en Inglaterra 1966 se impuso a la URSS por 2-1 y obtuvo el tercer lugar.

En el minuto 79, otra vez Schweinsteiger, en una jugada calca de la del primer gol, volvió a batir a Ricardo que, a diferencia del primero, no tuvo culpa alguna.

A POR TODAS. Portugal intentó reaccionar en los últimos minu-

tos, y se estrellaron varias veces contra Kahn, hasta que sobre el final, en el minuto 88, Nuno Gómez, tras un gran centro de Figo, logró el gol del honor.

Ese tanto maquilló el resultado para el equipo portugués. Alemania se va de pie y con el ánimo otra

vez en considerable ascenso que le permite pensar en una posterior evolución de un equipo formado en buena parte por jugadores jóvenes como el propio Bastian Schweinsteiger y que Jürgen Klinsmann ha sabido dirigir magistralmente.

Es curioso lo cerca que estamos de los sueños, sin saberlo.

Disfruta de las sensaciones únicas que te proporcionan la propulsión trasera y los 163 CV que hacen del BMW 120d el diésel más deportivo.

No esperes más
y conduce un BMW 120d



BMW Serie 1

116i (115 CV)
118i (129 CV)
120i (150 CV)
130i (265 CV)
118d (122 CV)
120d (163 CV)



¿Te gusta conducir?

Móvil Castilla
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia



EL 'ANTES' DEL PARTIDO



RONALD WITTECK

STUTTGART
SE VUELCA
CON ALEMANIA

Los colores negro, rojo y amarillo predominaron en el Gottlieb-Daimler



PATRICK SEEGER



W. GRUBITZSCH



MARCEL METTELSIEFEN

AGENCIAS / STUTTGART

Las calles de Stuttgart se llenaron ayer de miles de hinchas y aficionados alemanes que no quisieron dejar sola a su selección en el encuentro por el tercer y cuarto puesto del Mundial de Alemania que disputó contra el combinado de Portugal.

Como era previsible, los colores negro, rojo y amarillo dominaron en todas las zonas de la ciudad, a pesar de que también se pudo apreciar una gran cantidad de seguidores lusos.

Antes del inicio del choque en el Gottlieb-Daimler Stadion, el color se adueño de las gradas, y los más variados disfraces y tocados llenaron todos los asientos del campo.

A la llegada del autobús de la selección germana al estadio, una avalancha de aficionados coreó y vitoreó a los anfitriones, que correspondieron a su gente con saludos, para alegría de los primeros, que rugieron al paso de la comitiva.

Una vez ya dentro del terreno de juego, y con el beneplácito del buen tiempo que reinó durante toda la jornada, el estadio se convirtió en una humeante caldera de la que se desprendió el fuerte calor alemán llenado por todos los que acudieron a presenciar la 'final de consolación' entre los equipos dirigidos por Jürgen Klinsmann y Luiz Felipe Scolari, respectivamente.

La Policía, como en la mayoría del resto de encuentros, no tuvo apenas trabajo, ya que no se desarrollaron incidentes y los seguidores convivieron a la perfección sin ningún altercado.

Cuando los jugadores de ambos conjuntos saltaron al césped para calentar, un ruido ensordecedor resonó por toda la ciudad y casi por el país, que se ha paralizado para presenciar los encuentros de Ballack, Lehmann, Podolski y compañía.

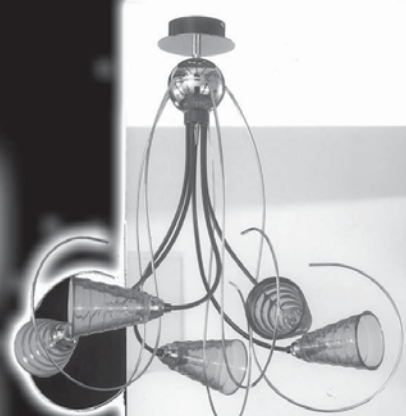
A pesar de que el combinado anfitrión no ha podido llegar a la final, no se puede negar que ha estado acompañado en todo momento por sus incondicionales, al igual que el resto de equipos, que han respondido a la llamada de sus internacionales.

damos mucho más que luz

Alfonso VI, 31 SEGOVIA Telfs. 921 43 54 10
(barrio El Carmen)



M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - LÁMPARAS



[ARBITRÓMETRO]

**Ricardo Costa**

TARJETA AMARILLA



El central portugués Ricardo Costa fue amonestado en el minuto 25 por una falta a Klose durante el partido contra Alemania y recibió la tarjeta amarilla número 300 del torneo.

**Michael Owen**

TARJETA ROJA



El inglés Michael Owen, lesionado durante el Mundial, criticó al seleccionador Eriksson por los errores de planteamiento en la derrota de Inglaterra frente a Portugal en cuartos de final.

**Thabo Mbeki**

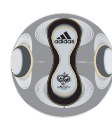
TARJETA VERDE



El presidente de Sudáfrica, próxima sede del Mundial de Fútbol, ha afirmado que tienen dinero suficiente para financiar el campeonato y que nadie debe preocuparse por ello.

**Bastian Schweinsteiger**

EI GOLEADOR



El centrocampista germano fue el protagonista del partido por el tercer y cuarto puesto al marcar dos de los tantos de la selección germana. La anfitriona consigue así la 'medalla de bronce'.

[OPINIÓN]

Vaya despelote de Mundial

GUSTAVO DE LA TORRE

Lo de este Mundial de Alemania tiene guasa. Resulta que Brasil se lo llevaría de calle y palmó ante una 'vejestoria' Francia que ha llegado a la finalísima. También estaba muy mal la selección anfitriona y dio un repaso de fútbol a casi todo el que se le puso por delante. La Argentina de Messi no utilizó demasiado al blaugrana y se marchó antes de lo pensado y España, qué les voy a contar, que ganamos a potencias como Ucrania, Túnez y Arabia Saudí y ya nos colocábamos el oro.

Después de todas esas idas y venidas, llega el partido decisivo, ése que moviliza a todos y crea debate, sobre todo viendo a los rivales que se enfrentarán. Por un lado están los defensores de los del gallo, del fútbol fantástico de un Zidane que puede retirarse en la cúspide, de la presencia imponente de Henry o de la potencia física de los Vieira o Thuram. En la otra orilla del río están los italianos, a los que todo el mundo desprecia pero que siempre están ahí. Son jugadores que conocen sus limitaciones y explotan como nadie sus virtudes. No les pasaría lo que a nuestra selección, que se adelantó a Francia y siguió jugando al fuera de juego.

Pero no me quiero descentrar, quiero proclamar que alabo el valor, la garra y la inteligencia de los italianos y seguro que darán muchos quebraderos de cabeza a los franceses. Ojalá veamos un buen espectáculo y también, por qué no, al showman ése que siempre salta desnudo como espontáneo en los eventos deportivos para poner la guinda a una competición que ha sido un auténtico despelote.

[LA FOTO DEL DÍA]



Pequeños protagonistas. Los más pequeños también han tenido un hueco como protagonistas en este Mundial de Alemania. De la mano de los 22 internacionales que casi diariamente han saltado a los terrenos de juego iban estos jóvenes, alguno de los cuales soñará con salir en un futuro en las páginas de todos los periódicos por haber conseguido el campeonato del Mundo. / STEFFEN KUGLER (EFE)

**DISTRIBUIDOR
HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

ACEITE DE GIRASOL
BASTION SOL

DIHOSE

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

**• Aceites • Conservas
• Vinos • Licores**

ACEITE OLIVA VIRGEN EXTRA
LOS ARCOS



ITALIA-FRANCIA

'AZZURRI' Y 'BLEUS', A CONQUISTAR LA GLORIA

Dos estilos de juego contrarios que han mejorado en este Mundial, lucharán por el título

AGENCIAS / BERLÍN

La tricampeona Italia, la selección menos goleada del campeonato, se mide en la esperada final del Mundial de Alemania 2006 a Francia, capitaneada por un crepuscular Zinedine Zidane que sueña con entonar aquí su canto de cisne.

El estadio olímpico de Berlín será el escenario de una final mundialista inédita con un pronóstico más que incierto, ya que ambos llegan al partido decisivo después de haber tumbado con solvencia a los grandes favoritos.

Italia ha sido fiel a sus virtudes tradicionales. El muro transalpino ha sido infranqueable hasta la final, con la única flaqueza del gol, curiosamente en propia puerta de Cristian Zaccardo, que significó el empate ante Estados Unidos en la primera fase.

Ese fue el solitario lunar de un equipo sólidamente formado en la cobertura con el mejor portero Gianluigi Buffon y un central en plenitud, Fabio Cannavaro.

Italia, sin embargo, ha mostrado sobre el campo que tiene muchos más recursos que el defensivo a ultranza. En la semifinal frente a la anfitriona Alemania no necesitó el 'catenaccio' para desmantelar a Ballack y sus compañeros con un perfecto control del centro del campo, en el que desta-

caron la destrucción de Gattuso y la creación de Andrea Pirlo.

El lateral izquierdo Fabio Grosso, objeto del penalti ante Australia en octavos y del gol que abrió el triunfo en la prórroga frente a Alemania, ha sido otro de los hallazgos de la escuadra 'azzurra', basada como siempre en su inquebrantable espíritu de sufrimiento.

El punto débil ha sido la apuesta ofensiva de Marcello Lippi por Luca Toni, máximo goleador europeo del año, y Alberto Gilardino. El primero sólo ha anotado dos tantos y el segundo uno, aunque para compensarlo un total de diez jugadores italianos han marcado en el presente torneo, entre ellos suplentes de oro como Alessandro del Piero y Filippo Inzaghi.

REJUVENECIMIENTO. La trayectoria de Francia ha sido el constante 'in crescendo' de un equipo enarbiado porque hasta sus propios compatriotas le daban como jubilado y sin opciones.

Con la batuta de un revitalizado Zidane, artífice de los mejores momentos de calidad del torneo, la selección gala dejó en la cuneta a una embalsada y entusiasmada España, a la gran favorita Brasil y tiró de oficio en semifinales para doblegar a Portugal. Algo que parecía increíble después de sus dis-



Los jugadores de la selección italiana se ejercitan durante la sesión preparatoria de ayer. / F. GAMBARINI (EFE)

Berlín,
Olympiastadion

20:00

Domingo,
9 de julio

DIGITAL+
cuatro

FINAL

ITALIA

Entrenador: Marcello Lippi

1 Buffon, 3 Grosso, 5 Cannavaro, 8 Gattuso, 9 Toni, 10 Totti, 16 Camoranesi, 19 Zambrotta, 20 Perrotta, 23 Materazzi

1 Mundial (1998), 2 Eurocopas (1984 y 2000), 1 Oro en los JJOO (1984) y 2 Copas, Confederaciones (2001 y 2003)

FRANCIA

Entrenador: Raymond Domenech

3 Abidal, 4 Vieira, 5 Gallas, 6 Makelele, 7 Malouda, 10 Zidane, 12 Henry, 15 Thuram, 16 Barthez, 19 Sagnol, 22 Ribery

3 Mundiales (1934, 1938 y 1982), 1 Eurocopa (1968) y 1 Oro en los JJOO (1936)

K'OCINA CASTILLA

NOVA ARMARIOS

Distribuidor exclusivo

Tecnología para disfrutar cocinando.
Espacio para disfrutar tu cocina.

teka

www.teka.es

Distribuidor exclusivo Cocinas

Método Nuzzi

Cocina equipada con electrodomésticos

teka

E-mail: cocinascastilla@terra.es

K'ocina CASTILLA

Pº Conde Sepúlveda, nº 15. 40002 Segovia

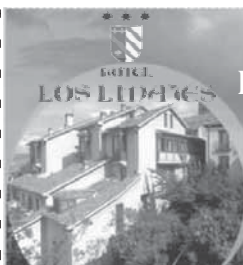
Teléfono 921 42 94 34. Fax 921 44 38 40

El buzón

Año IX
Número 432

Domingo
9 de Julio de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro



BODAS Y BANQUETES
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56

Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



PERUCHO2 S.L
Calle Los Coches, 19
Segovia

921 42 25 97
629 149641

Noticias

Pág. 3
El Mundial de los hechos
Insólitos
Pág. 4
El Mundial aumenta las
fricciones matrimoniales
Pág. 6
-Corazón
Pág. 8
FILOSOFÍA AL DÍA

COLABORA CON

Además Infantes SOS de España

José Zorrilla, 80

Llévate una
exclusiva pelota de regalo
por compras superiores a 20€
Promoción válida del 15 de junio al 15 de julio de 2006 e hasta fin de existencias. (50.000 uds.)

Verano completo

Todo Zital

José Zorrilla, 30

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos:

Intensivo de Estética

Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing

Uñas acrílicas

Turnos: mañana, tarde o fines de semana

curso@academiapeluqueria.com

C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

ESPIRDO - LA HIGUERA

Entrega Julio 2006

PROMOCIÓN LAS ERAS

1 DORMITORIO desde 77.000€

2 DORMITORIOS desde 102.200€

RESERVAS

3.000€

FINANCIACIÓN

DIRECTO PROMOTORA

Cita previa: 607224488



servicios globales en publicidad

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

NAVES

VENTA / ALQUILER
EN HONTORIA
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

PARCELAS EN VENTA

FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

SEGOVIA
BAJADA A LA CANALEJA, 4
3 dormitorios
2 baños
Garaje opcional

PARQUE ROBLEDO
Últimas viviendas
2-3 dormitorios
Excelentes vistas

ESPIRDO

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
garajes y trasteros

REVENGA

Últimas viviendas
3 dormitorios
garaje y trastero

HONTORIA

Últimas viviendas
1-2-3 dormitorios
Piscina, Garaje
Jardines, Trasteros



SUPERFICIA

Tel. 921461741
Móvil. 626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



**921
43 44 56
24
HORAS**

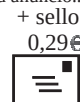
ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

**Adjunte en
el envío** + sello
0,29 €

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
**APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

APUNTE YA



**GANAR SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN**



DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

Terapias

MARES



C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
• CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS

servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

El Mundial de los hechos insólitos

De las tres tarjetas amarillas para el croata Josip Simunic hasta los cambios de capitania, pasando por los gestos raros en enfrentamientos, el Mundial-2006 de fútbol recogió hechos insólitos, incluso dentro del propio juego.

El holandés Mark van Bommel, por culpa de su pantalón roto, tuvo que salir para cambiárselo. Durante ese momento él debía marcar al portugués Maniche en el partido de octavos de final entre Holanda y Portugal, que al final anotó el único gol de las botas de... Maniche.

Anotar con el pie y con la cabeza y con la rodilla: esto último lo hizo el ucraniano Rusol contra Arabia Saudí (4-0) en un córner. Y el brasileño Adriano con su muslo, tras un centro de Cafú ante Ghana (3-0) en octavos tras dos fueras de juego consecutivos.

Las imágenes son indiscutibles para el dúo Poll-Simunic. En el partido Croacia-Australia el árbitro inglés Graham Poll le sacó una primera tarjeta amarilla al croata en el minuto 61 y después una segunda en el 90. El jugador caminaba hacia el vestuario, pero al no ver la roja volvió. Se quedó en el campo de juego y en el minuto 93 el

juez pitó el final (2-2 y clasificación de los oceánicos) y Simunic lo fue a buscar. Poll, sobrepasado, sacó una nueva tarjeta (la tercera) al croata y



esta vez sí le sacó la roja. El croata recibió tres amarillas y una roja, todo un récord para una Copa del Mundo.

Un hecho insólito como el cabello del trinitense Brent Sancho, cuyo peinado sirvió para que el inglés Peter Crouch se agarrara y saltara mejor para clavar de cabeza el 1-0 ante Trinidad y Tobago,

que al final perdió 2-0.

David Beckham, quien contra Ecuador marcó el tanto de la victoria inglesa contra Ecuador en cuartos de final con un

Argentina en octavos de final, 2-1 en la prórroga.

La FIFA tuvo compasión y después le dio el gol al argentino Hernán Crespo, pero todos saben que el que la embocó fue el jugador del 'Tri'.

En Francia se turnan por suceder a Zinedine Zidane a la hora de ponerse el brazalete de capitán cuando sale del campo. David Trezeguet (sonriente lo agarró por primera vez, a los 91 minutos), Patrick Vieira, y Fabien Barthez tuvieron ese honor.

La cinta de capitán también se paseó mucho entre los brazos de los angoleños, que utilizaron tres capitanes contra Portugal (Appiah, Figueiredo y André) y México (los dos primeros y Jamba).

Arabia Saudí se ilustró de manera sorprendente: cuando Al Jaber entró en juego en el minuto 82 contra Túnez, Sulimani, el capitán, le cedió su cinta, pese a quedarse en el campo de juego. Podría parecer un acto de respeto, pero Sulimani parece no apreciar el hecho de ceder el brazalete, ya que una vez se lo dio a Al Temyat, quien ni siquiera había sido titular.

El tunecino Bouazizi, por su parte, es el único capitán que salió en todos los partidos (a los 55, 57 y 79 minutos).

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
BMW 118 D	21/02/06	3.000km	20 meses	23.500€

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricos, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
Segovia

Concesionario
Oficial BMW



A. Mateu, S.A.

¿Le gusta conducir?

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Los rusos interrogan a Putin sobre sexo, droga y besos

Olvidando la política, los oligarcas y Chechenia, lo que los rusos quisieron saber de su presidente, Vladimir Putin, es cuándo perdió su virginidad, cuándo va a legalizar la marihuana y por qué besó a un niño en la tripa.

EN BREVE

Nuevo récord de comer perritos: 53 en 12 minutos

El rey indiscutible del circuito de competiciones de comida, Takeru 'Tsunami' Kobayashi, retuvo su título el martes al devorar 53 y tres cuartos de perritos en sólo 12 minutos, un nuevo récord mundial.

El Mundial-2006 aumenta las fricciones matrimoniales

Celos, contrariedades, sentimiento de abandono: los psicólogos advierten contra los riesgos de fricciones conyugales durante el Mundial de fútbol y aconsejan que las parejas reaccionen antes de que los problemas vayan más lejos.

Desde el inicio de la competición, 60 parejas se han puesto en contacto con el psicoterapeuta Volker van den Boom, fundador en Aquisgrán (oeste) de una consulta especial para hacer frente a los problemas nacidos debido a la Copa del Mundo.

La idea le llegó tras los dos últimos grandes eventos futbolísticos, la Copa del Mundo de 2002 y el Campeonato de Europa de 2004. "Dos o tres semanas después de estos torneos, parejas al borde del divorcio vinieron a mi gabinete y esta vez he preferido adelantarme a los acontecimientos", explicó a AFP.

En cada ocasión, el especialista escucha los

sempiternos reproches de mujeres que se sienten despreciadas por sus maridos, quienes a su vez se quejan de ser constantemente criticados a causa de una pasión deportiva no compartida o se sienten molestos por la ignorancia de sus esposas en materia de fútbol.

No sólo "las mujeres que no se interesan por el fútbol pueden desarrollar una cierta forma de celos, ya que su marido pasa más tiempo con sus amigos", sino que "algunas, a menudo las menores de 30 años, ponen a sus maridos celosos al sentirse atraídas por los futbolistas", constata el doctor.

El consejo del especialista es claro: "Yo les aconsejo pasar a ellas a la acción... en la cama" más que enfadarse con sus maridos.

Para prevenir una escalada de peleas, el doctor no duda en estar con ellos durante los partidos. En los domicilios de 15 de



ellos, ha analizado su comportamiento y aprovecha el descanso para darles los consejos.

El peligro está cercano a menudo "cuando el hombre y la mujer son aficionados al fútbol y defienden cada uno su punto de vista diferente sobre el juego", advierte Van den Boom, que recuerda a sus clientes que justamente "sólo se trata de un juego y que no hay que tomarse las

cosas demasiado en serio ya que todo habrá terminado el 9 de julio", día de la final de Berlín.

En su gabinete berlinés, el psicoterapeuta Florian Krempel constata también que "la Copa del Mundo es un tema cada vez más abordado en las sesiones de terapia de pareja". "Es un tema que puede conducir al divorcio o puede también llevar a heridas importantes",

Según él, las más vulnerables son las parejas que no han aprendido a expresar sus pensamientos y han acumulado frustraciones y rencores.

A todas estas parejas que viven al ritmo de 64 partidos de la competición, se les recomienda que disfruten del fútbol sin buscar resquemores. "La solución es aprovechar los momentos en que no hay partidos para hacer cosas juntos, como una cena en un restaurante o un paseo", sugiere Klampfer.

También una solución puede ser "acordar un contrato, estipulando que un día u otro de la semana no habrá fútbol".

Invitar o forzar a la esposa a seguir el partido puede ser contraproducente, afirman los especialistas.

El evento deportivo ha tomado tal dimensión en la vida de los alemanes que el número de bodas ha bajado en esta época respecto a otros años.

PALAZUELOS**VIVIENDAS 2 Y 3 DORMITORIOS****APARTAMENTOS 1 Y 2 DORMITORIOS****VIVIENDAS EN PLANTA BAJA****Desde 90.000 €****PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES
(Desde 40 m2 hasta 280m2)****GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA****Inmobiliaria J.P.****CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA****921 432 381**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA

* PISOS VENTA *

Piso C/Corpus, 3 dormit.Tel 921413914

Piso 3 dormit,trastero,C/Larga, sexto, Telf 669284266 tardes

Piso exterior,2 dormitorios ,z.Acueducto Tel 666648299

Ático, La Higuera,2 dormit,salón-terraza, garaje, trastero. Tel 65948569

Piso z.S.José, 3 dormit,amueblado,reformado, Tel 921432813 noches

Ático en Bernuy,101m, 2 dormit, salón, baño,garaje,trastero...Tel 677657924

Piso C/Rancho, 3 dormit, 3ª sin ascensor, 160.000eu. Tel 616486535

Piso Pte Hierro,3 dormit,trastero,100 m, reformado, Tel 696015617

Piso z.Sta.Eulalia,3 dormit,70m,exterior, calef indiv, Tel 615593711-658289117

Piso J.Zorrilla, exterior,2 dormit,calef indiv garaje, trastero, Tel 610359999

Apart.Plz Peñascal,cocina independiente dormitorio luminoso.Tel 921422283

Piso C/Lerida,La Albuera,5º,ascensor, 4 dormit,garaje,2 trasteros.Tel 921423838

Piso Parque Rosales,3 dormitorios,salón, cocina,baño,trastero.Tel 921424775

Piso Bernuy,2 dormit,2 baños,cocina amueblada,104m, Tel 610571060

Piso Ctra Villacastín,2 dormit,granterrazza a estrenar.Tel 679502412

Piso La Lastrilla, 2 dormit,amueblado,con z.comunes piscina.Tel 649876114

Piso Tizneros,3 dormit,garaje,trastero, en construcción.Tel 600535900

Piso z.Cristo Mercado,120m,4 dormit, 2 baños,garaje,trastero.Tel 921443926

Piso en el centro 140m,3º,sin ascensor necesita pequeña reforma. Tel 610500974

Piso en Madrid,Aluche,3 dormit, terraza, trastero,garaje. 320.000eu Tel 921443494

VENDO APARTAMENTO Nuevo, amueblado calidades inmejorables Calle El Roble - Segovia Tel 608917332

*** LOCALES/NAVES***

Alquilo nave industrial,350m,Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Vendo local Ccial, 177m,Parque Robledo Tel 649222626

Vendo local Nueva Segovia,80m,diáfano 156.000eu. Tel 616277969

Vendo local comercial 90m,José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N.Segovia,120m,muy buena situación,reformado.Tel 605884394

Piso Urb Los Castillos,3 dormit, exterior, ascensor, trastero. Tel 616719009

La Granja, bajo,3 dormit,baño completo cocina amueblada. Tel 652415893

Alquilo local 130m,instalado como bar, C/Prado,19. Tel 921420061

*** TRASPASOS ***

Traspaso locutorio,instalado,buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 68625226

Traspaso centro de ocio infantil,minima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S.Martin(j.Torreón)Tel 635552875

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

LOCALES ALQUILER

Oficina 36m, reformada,Plz Azoguejo esq S.Francisco. Tel 652403884

Local pequeño j.J.Zorrilla.Tel 921425052

Se vende Mesón típico en Plaza Mayor en funcionamiento, Tel 921- 413914

Oficina Conde Sepúlveda,22,planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

Alquilo local ccial 150m,Plz Turégano,y ampliable 75m,Tel 921500223

Alquilo bar en funcionamiento, informese Tel 921420061 - 921431768

*** CASAS ***

Vendo casa en Marazuela,apta para vivir Tel 645185239

Casa en Benavente,baño,aseo,trastero,con barbacoa,2 dormit, Tel 636784633

Vivienda a 17km Segovia,3 plantas,5 hab baño,2 aseos,despensa.Tel 639624021

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

Alquilo casa Bernuy,garaje para 2 coches Tel 921441283

Vendo/cambio casona 2 plantas,2 baños, calef, 26 dependencias,huerto,patio,450m garaje, 6km Segovia. Tel 915705372

* CHALET *

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Chalet indiv Parque Robledo,1.100m de parcela,piscina cubierta.Tel 639147604

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terraza,garaje, Tel 680592486

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado,204.000eu.Tel 921495231

Chalet La Higuera,3 plantas,barbacoa,con piscina cubierta.Tel 636100866

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S.Cristobal,entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marazuela,34. Tel 626020127

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo plaza garaje coche pequeño,C/ Rancho. Tel 676915205-606194025

*** PARCELAS***

Vendo finca rústica,Carbonero el Mayor, cerca pueblo.Tel 921431766

Vendo finca con vivienda y patio,480m,z S.Lorenzo. Tel 921437440

Compro parcela Marugan,hasta 45mil Eu Tel 619284815

Vendo parcelas urbanizables,Turégano y Muñoveros, no agencias Tel 639144507

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumera Tel 606194025

Vendo parcela urbanizable y huerta,zona inmejorable Turégano.Tel 914737924

Vendo parcela Navas de Oro, 1.000m, Telf 921141087

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieva,5.000m, Tel 687681620

Parcelas a 10minut Segovia, desde 250m Tel 610500974

*** PISOS ALQUILER***

Alquilo piso Vía Roma,3 dormit,1 baño, terraza, vistas. 700eu.Tel 696518456

Piso Bernuy,3 dormit,garaje, trastero, ascensor,amueblado. Tel 726945151

Alquilo piso J.Zorrilla,calef central,690 eu gastos incluidos.Tel 637739655

Piso 3 dormit,2 baños,recién rehabilitado z. Acueducto,615eu.Tel 652403884

Alquilo vivienda La Granja,exterior,3 dor salón,cocina,garaje Tel 606682025

Piso z.hotel Acueducto,amueblado,exterior. Tel 636648299

Piso amueblado zona Vía Roma,3 dormit, baño/aseo,ascensor,garaje.Tel 679806459

Alquilo piso amueblado,Salamanca,3 dor 2 baños,garaje,540eu.Tel 605869274

Alquilo piso Vía Roma,2 dormit,garaje, amueblado. Tel 639133132

Alquilo piso Madrona,pista tenis,3 habit garaje,baño,cocina,450eu Tel 921461679

Busco apart o piso alquiler,pequeño,sólo agosto. Tel 678554838

Alquilo apart vistas al Clamores,1 dormit, Tel 620617705

Alquilo piso Torrecaballeros,amueblado, 2 dormit,garaje,calef indiv. Tel 625641112

Piso La Granja,exterior,amueblado,garaje 3 dormitorios, Tel 639459107

Alquilo piso céntrico,2 dormitorios,nuevo Tel 667263812

Piso z.El Carmen,3 dormit,amueblado,1 baño. Tel 626695163

Alquilo piso amueblado,Madrona, 480eu Tel 686940379

Apart céntrico,amueblado Tel 921427582

Apart céntrico,amueblado Tel 921406040

Piso amueblado, 5 dormit, calef y agua central. Tel 637570013

Piso dúplex, 3 dormit,2 baños,amueblado Hontoria. Tel 921434801-670433452

Piso j.Correos,amueblado,3 habit,2 baños Tel 921437172

Piso j.Sek,ideal 2 pax, amueblado, calef acumuladores. Tel 655186493-438040

Piso amueblado,j.Acueducto,500eu,4 dormitorios,Tel 669855909

Piso amueblado,4 dormit,2 baños,z.José Zorrilla, Tel 639744437

Piso a estudiantes,C/Los Arroyos, buen estado y precio. Tel 657206410

Piso Ctra.Villacastín,114m,3 dormit, 2 baños,cocina completa,Tel 610463441

Piso Valverde, 2 dormit,garaje, trastero, amueblado. Tel 659440484

Piso 4 dormit,amueblado,2 baños,exterior z.La Albuera. Tel 629576847

Ático La Granja,2 dormit,amueblado,con garaje,j.piscinas. Tel 616764518

* VACACIONES *

Estudio playa S.Juan,1 dormit,amueblado Tel 680133249

Benidorm,apartamento 1ª línea playa, Telf 699356677

Benidorm,apart céntrico,equipado,piscina parkign. Tel 669954481

Apto Alcoceber, 1ª línea playa,urb privada,garaje,piscina..Tel 678999126

Apto nuevo Torrevieja,1 dormitorio,todo amueblado, Tel 646449644

Piso Alicante,3 dormit,amueblado,t.v, j. Playa, ccial, Tel 921406040

Apto Torrevieja Tel 636793993

Peñíscola,adosado,5-6 pax,urbanización completo, Tel 649490982

Piso Roquetas de Mar,3 dormit,acondicionado y situado. Tel 600364380

Apart equipado,Torrevieja,2 dormit,200m playa, piscina..Tel 607976541

*** HABITACIONES ***

Alquilo habitación piso compartido a srta en Sto Tomás. Tel 921522183

Alquilo habitación piso compartido en zona centro a Sr. Tel 639701922

Busco chico/a para compartir piso, zona Sek,250eu+gastos Tel 635925628

Alquilo habitación piso compartido,Edif Mahonías. Tel 659571289

Alquilo habitación a chicas piso compartido. Tel 921422969

Se necesita chica para compartir piso z. Los Castillos, 185eu. Tel 600011989

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje zona de Mahonías, Tel 921461248

Plaza garaje unido a trastero,Palazuelos, Tel 626470533

Alquilo plaza garaje,apertura autom,calle Sta Eulalia. Tel 921420512 19,00h.

Plaza garaje S.Cristobal.Tel 667484080

Plaza garaje amplia,económica,Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje,Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia,puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

Garaje, en Sto Provisional,Tel 921422297

Plaza garaje amplia,Obispo Quesada, j. Renfe. Tel 921427063

Plaza garaje grande,Ctra Villacastín, cerrada. Tel 921427271-606110475

PROMOCIÓN

16 ADOSADOS

EN GARCILLÁN

4 Dormitorios
2 Baños y aseo
Despacho
Jardín desde 40 a 88 m2
Buena memoria de calidades

RESERVE
EL SUYO



ugarte®
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
www.ugarte-inmobiliaria.com

☎ y fax 921/44 46 47 ☎ 921/ 44 54 55

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Las celebrities se visten de novia

La Pasarela Gaudí Novias, celebrada la semana pasada en Barcelona, no sólo nos mostró las mejores tendencias nupciales para 2007, sino que nos permitió ver desfilar vestidas de novia a algunas de las celebrities del momento.

Los pitillos se adueñan de la calle

Una prenda sexy y arrebatadora que triunfa esta temporada. Combínalos con sandalias de tacón para estilizar la figura.

El efecto 12 cms

Unos stilletos con plataforma pueden embellecer y estilizar tu silueta. Plataformas y altísimos tacones son un must esta temporada

Barbarella

Vuelve el estilo que Jane Fonda puso de moda en la película de finales de los sesenta. Escotes de vértigo, tejidos metalizados y cuerpos ceñidos para un verano explosivo.

Cannes, una semana de glamour

Las estrellas deslumbraron con los diseños más deseados de la temporada. La más sexy, Eva Herzigova; la más etérea, Audrey Tatou.

Un verano en shorts

Descubre tus piernas en todo su esplendor con pantalones ceñidos, lisos o con pinzas... ¡pero siempre cortos!

Elisabeth Reyes presenta los vestidos que lucirá en la gala de Miss Universo

La actual Miss España, Elisabeth Reyes, presentó ayer los vestidos que lucirá durante el certamen de Miss Universo, que se celebrará el mes de julio en Los Ángeles.

Custo Dalmau presenta su personal diseño de una botella con motivo del 130 aniversario de Damm

El diseñador barcelonés Custo Dalmau presentó el lunes su personal diseño del monobloque conmemorativo de la botella de Damm, con motivo del 130 aniversario de Damm.

Productor discográfico de EEUU es liberado en Dubai tras indulto

- El productor discográfico Dallas Austin salió de una cárcel de los Emiratos Arabes Unidos después tras ser indultado de varios cargos relacionados con drogas.

Minogue cuenta cómo se enteró de que tenía cáncer

En su primera entrevista para la televisión tras su recuperación, Kylie Minogue trató de contener el llanto mientras describió el momento en que ella se enteró de que tenía cáncer de pecho.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR

*** COCHES ***

Ford focus tddi ghia,90c.v,año00,7.500eu
Tel 696646494

Peugeot 307 hdi,año03,gris,55.000kms,
10.000eu. Tel 650827981

Toyota celica 1.8,año96,perfecto estado,
6.500eu. Tel 653687175

Citroen bx tdx,1.6,95cv, e.e.,itv Octubre
Tel 650936727

Seat toledo 1.6i,año92,72cv,itv pasada,
130.000km, Tel 628148158

Mercedes, año94,impecable,siempre en
garaje. 4.200eu. Tel 921460173

WV passat ranchera tdi,año01, 150cv,au-
tomático,11.500eu Tel 650380944

Bmw 525tds,año96,full equip,cuero,sólo
8.500eu. Tel 615277712

Renault megane 1.9, 120cv,6 velocidades
a.a,c.c,e.e,d.a,año02, Tel 615937492

Volvo s 40 evolution 1.9 d 115 cv marzo
2002 impecable Tel 670724843

Rover 45,2.0 td,100cv,año03,5p,9.000eu
80.000kms, Tel 646445165
Smart passion 2 plazas,airbag,c.c.e.e,d.a,
techo cristal,año99, Tel 615245253

VW 1.9 tdi,110cv,año98, 6.500eu, buen
estado. Tel 615277712

VW polo 1.9d,año96, nuevo modelo,sólo
3.000eu. Tel 679980216

Citroen c3 d,año04, siempre en garaje,en
perfecto estado. Tel 647586132

Mercedes benz 300te,ranchera,año92,aut
7 plazas,6.300eu. Tel 610443285

Citroen ax,1.4ttx,75cv,pocos kms,varios
extras, perfecto estado. Tel 630501915

Vendo para audi a4,4 cubierta con llanta
dunlop,195/65/15, Tel 679725301

Seat toledo,año98, 1.9tdi,llantas negras,

lunas tintadas. 7.000eu. Tel 616657255

Audi a4 avant,techo elect,bola remolque,
año00, 15.000km,Tel 609025195

Nissan patrol td,largo,300eu a convenir,
Tel 921420317

Ford fiesta 1.25 guia,16v, año01, 5 p,con
garantía. Tel 921479141

Clio,gasoil, año96,a toda prueba,1500eu
itv, Tel 652203807-630277615

Nissan almera,2.2di,16v,120cv,diesel,full
equip,52000km,Tel 606945151

Seat ibiza tdi,1.9, 90cv,blanco,junio 99,
Tel 649847002

*** MOTOS ***

Casco replica rossi,nuevo,Tel 626023021

Quad atv bombardiera outlander 400 4x4
Tel 666201776

Vespino seminuevo,poco uso,buen precio
Tel 921198125

Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva
2.000eu. Tel 606993715

Moto 750cc. Itv . Tel 921430075

Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra
t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas

Vendo pantalón y cazadora moto, T56,
Tel 636794164

Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu
Tel. 609070563-639365043

Suzuki vs 750cle,choper,importada alema-
nia,impecable, Tel 667429145

Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco,
botas y traje, Tel 659042825

Moto speed five II,1.100km,roja/gris de
agosto 05, nueva,Tel 699096475

Moto arrecife 250cc,600km, 1 año, por
no usar, regalo casco. Tel 696109974

Suzuki gs,500f,año04, 5.100km,regalo
caso, 2 monos,4.100eu.Tel 630920313

*** BICICLETAS ***

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra,
600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu.
Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

*** INDUSTRIALES ***

Vendo tractor jonth deree 6200, con pala,
dt. Tel 677501688

Máquina sembrar cereales,Torres mod67
láser,precisión,3m,Tel 636748993

Camión renault s100 basculante,grúa,año
88, peso 7.500kg. Tel 921520302

Carros de machos,trillos,máquina de
alblantar y aperos de labranza antiguos.
Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque,...etc todo en
buen estado. Tel 666201776

Camión Nissan ft100,pm3.500kg,e.e,d.a,
buen precio. Tel 921431383

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado
Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370.
Tel 630681083

Tractor jonth deere cortacesped seminuev
1.200eu. Tel 616485868

*** HOGAR ***

Microondas grande. Tel 921423979 tarde

Vendo cocina gas con horno electr, nuevo
Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio.
Tel 921110964

Sillera antigua/mesa, Tel 921420307

Vendo 2 arcones congeladores, perfecto
estado. Tel 608206071

Vendo salón completo y dormitorio joven
bajo precio. Tel 615078502

Vendo 2 sofás, microondas grande,buen
precio. Tel 921423979 15,00h.

Mesa cristal comedor,estantería pino,y
mesa equipo hifi,alfombra.Tel 630587019

Se venden todos los muebles de un piso
por traslado,buen precio.Tel 637221319

Muebles salón pino macizo,mesas,sillas,
sofá,camas...Tel 615245253

Vendo dormitorio completo,color cerezo
colchón,armario,mesilla...Tel 921444603

Estanterías en buen estado, pino macizo,
buen precio. Tel 921463463

Vaporeto polti mod710,Tel 921468039

Frigorífico pequeño, nuevo,ideal para
oficina. Tel 607932310

*** OPORTUNIDADES ***

Mostrador expositor cualquier actividad
Tel 921521142

Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas
205/50/15,12 radio,500eu Tel 647449313

Vendo botas ski salomon niño,20eu en
buen estado. Tel 645694870

Vendo batería música,marca tama,buen
precio. Tel 652203807

Vendo 2 cristales de seguridad,6+6mm
grosor, 2,40x2,70m.Tel 678748529

Tv y juego maletas, Tel 665193834

Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo,
con video,600eu. Tel 652277326

Tienda campaña,3 dormit,con trastero,y
frigorífico roulotte. Tel 630669959

Vendo puerta garaje,3x3m,metálica con
motor eléctrico. Tel 635564140

2 maletas rígidas c/ruedas, tipo sansonite
buen precio y estado.Tel 665193834

Vendo tv color 14",buen precio y estado.
Tel 665193834

Vendo expendedora coca-cola,500 eu.
Telf 619252613

Vendo 3 maquinas expendedoras,1 café, 1
snacks y bocatas calientes.Tel 687529269

Psp cc **VENDIDO** eu,
semin

*** ENSEÑANZA ***

Clases particulares hasta 2º eso,zona San
Lorenzo, resultados. Tel 628363251

Clases indiv lenguaje musical y/o piano
inicio/apoyo.Tel 616630211

Se dan clases inglés, todos los niveles y
clases 1ª y 1º-2º eso.Tel 921429799

Inglés por la mañana,grupos reducidos,
profesora titulada.Tel 665807516

Titulada eoi da clases inglés, grupos o
individual, resultados. Tel 921428804

Clases particulares,contabilidad empresas
max 4 pax. Tel 651111452

Ldad empresariales, clases contabilidad
financiera ... Etc Tel 615316791

Profesora egb,da clases primaria e infor-
mática a domicilio. Tel 607802362

Clases particulares,primaria,eso e inglés.
Tel 679185030

Ldad filología inglesa da clases particular
todos los niveles, indiv-grupos, resultados
Tel 667541870

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a
domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los
niveles inglés. Tel 646305496

FACTOR
factor empleo y empresa en



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
Concejalía de Empleo

El Ayuntamiento de Segovia apuesta por el empleo



www.factor-e.org
www.segovia.es
www.aedsegovia.com
C/ Eulogio Martín Higuera,4
Tel. 921 466343

CURSOS GRATUITOS 2006 - 2007
*Abierto plazo de inscripción
hasta 25 de agosto*

SERVICIOS A LA VIDA DIARIA
-Cuidados paliativos a enfermos crónicos y terminales
-Cuidador/a de discapacitados físicos y psíquicos.
-Nutrición y dietética en geriatría
-Técnicas para el mantenimiento físico de las personas mayores
-Auxiliar de enfermería en geriatría
-Cuidador/a infantil

OFICIOS PROFESIONALES
-Polimantenedor/a de edificios y equipamientos urbanos
-Electricista de mantenimiento
-Técnico/a en recuperación de espacios degradados
-Agricultura ecológica

CONCIERTO JOVEN CAJA SEGOVIA

CHAMBAO

Martes, 25 de Julio

22,00 h.

Ciudad Deportiva

"La Albuera" de Segovia

Precio: **12€**

Los titulares de la TARJETA JOVEN Y LA TARJETA +26 DE CAJA SEGOVIA, recibirán por correo un VALE POR 9 EUROS, para descontar el precio de la entrada.

Puntos de Venta Anticipada: (Del 1 al 24 de julio)

• **TORREÓN DE LOZOYA**

Plaza de San Martín, 5. Segovia
Laborables (excepto lunes) de 17,00 a 21,00 horas
Sábados, domingos y festivos: de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 horas

• **CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES.**

Oficina Municipal de Turismo

Plaza del Azoguejo, 1. Segovia.
Todos los días de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 horas

• **CUÉLLAR:**

PUB ALASKA
CAFÉ DEL MAR
PUB OASIS
PUB ALHAMBRA

• **NAVA DE LA ASUNCIÓN**

PENTAGRAMA

- El día del concierto en la taquilla de la Ciudad Deportiva.
A partir de las 20,00 horas.

 www.obrasocialcajasegovia.com



PATROCINA: Caja Segovia. Obra Social y Cultural
ORGANIZA: Martín González
COLABORA: Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



TU HORÓSCOPO**Aries 21 marzo/20 abril**
Tranquilidad mental.

Llevas metido desde hace tiempo en un proceso de cambio espiritual y mental que se afianza durante 2006, dando paso a una realización personal en casi todos los campos de tu vida.

Tauro 21 abril/20 mayo
Demasiado éxito

Has encontrado tu lugar pero te parece que no puedes disfrutarlo. 2006 tendrá un ritmo similar al del año anterior, acelerado, así que vas a tener que encontrar vías de escape antes de que la presión te venza.

Géminis 21 mayo/21 junio
Lánzate a la piscina

2006 es un año exigente contigo, que te ofrece muchas y muy buenas oportunidades: aunque las condiciones serán duras y puedes temer las consecuencias, lánzate a la piscina y no te arrepentirás.

Cáncer 22 junio/22 julio
Fases que se cierran.

En 2006 se va a cerrar una fase importante de tu vida. Casi sin darte cuenta irás cerrando temas que tenías abiertos, por lo que tu vida se volverá más ligera y agradable a partir de 2006.

Leo 23 julio/22 agosto
Año muy agitado.

Este año va a ser serio porque te vas a poner a hacer cambios importantes, y deseos acariciados por largo tiempo, que parecía que nunca llegaba el momento de poner en marcha, ahora se realizan.

Virgo 23 agosto/23 septiem..
Dos o tres cosas nuevas.

El año pasado fue un año para hacer algo importante, cualquier cosa, por primera vez. Este año será parecido, de crecimiento: a los Virgo aún os quedan cosas básicas en las que realizaros pero ya os habeis puesto en marcha.

Libra 23 septiem/23 octubre
Recuperando la niñez.

Este año vas a tener cada vez más ganas de sentirte bien, como un niño, y vas a empezar una nueva fase en que aprendas a despreocuparte y quitarte corsés morales de encima: haz algo ridículo cada día.

Escorpio 23 octubre/22 noviembre
Afortunado si quieres.

Este año será afortunado excepto si tú te empeñas en que no lo sea: deja de lado el mal humor, el estrés, y presta más atención a la gente que te rodea e intenta cuidarte.

Sagitario 22 noviembre/22 diciembre
Más alegría.

De algún modo en 2006 los sagitarios os sentís rejuvenecer. Habéis pasado por un período largo de cierta tristeza y desconfianza, pero en 2006 encontrareis de nuevo esa alegría de vivir y pondreis un poco más de locura en vuestros días.

Capricornio 22 diciembre/20 enero
Sentido de la aventura.

Sigues con un ritmo de vida acelerado, lo que no es malo, si puedes disfrutar las cosas como vienen. En realidad eres tú el que busca este terremoto constante, aunque no te des cuenta, así que lo mejor es que te abras de lleno y con alegría a la vida.

Acuario 20 de Enero - 18 de Febrero
Objetivos cumplidos.

Decide qué es importante para ti este año y olvídate de darle demasiadas vueltas. Confía un poco más en tu subconsciente y deja que tu voluntad vaya consiguiendo cosas de modo tranquilo. Encontrarás lo que buscas hacia fin de año.

Pisces 18 febrero/20 marzo
Un poco de tranquilidad.

El ritmo acelerado con que cerró el año anterior da paso a un tiempo de paz y alegría relajada. No te aburrirás; al contrario, 2006 será un año de crecimiento interior profundo, en el que aplicarás las lecciones aprendidas en 2005 y que te hará sentir más a gusto como persona.

Párate a pensar...
¿Qué estoy haciendo con mi vida?
¿Qué me mueve y por qué?
Información y cita previa
filosofiadia@yahoo.es
921 110 068
Segovia

LUNA TAROT
806401636 Consultas
Visa 902502038
Tu horóscopo en tu móvil
AMOR
Envía signo + (tu signo)+ amor
al 5523.
TRABAJO
Envía signo + (tu signo) + trabajo
al 5523

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**
Filósofa asesora certificada por ASEPRAF

Cuestión de grado

Hablar de lo femenino y lo masculino no es hablar de feminismo y de machismo ni hace referencia a su significado meramente sexual. Es referirse a cualidades obvias de lo existente, cualidades que son antagónicas pero no contrarias sino complementarias, que dependen radicalmente la una de la otra, que sólo pueden definirse en su referencia mutua se co-implican y no cabe establecer jerarquías de valor entre ellas, son necesarios por igual ¿es mejor la luz que la sombra, la noche que el día?

El principio de no-contradicción aristotélico implantado en Occidente nos hace ver la realidad como si obedeciera a una ley del pensamiento lógico: nuestra mente conceptual no puede pensar que algo es (A) y no-es (no-A) a la vez. Sin embargo, para las tradiciones sapienciales la realidad es dual y obedece a un juego de opuestos interdependientes, donde nada es absolutamente ninguno de los extremos, todo está compuesto de ambos en distinto grado. Estas cualidades femeninas y masculinas están presentes tanto en el hombre como en la mujer.

Cuanto más madura sea la personalidad del hombre tanto más integradas tendrá sus íntimas cualidades femeninas. Cuanto más madura sea la personalidad de una mujer, tanto más consciente será de su interioridad masculina. Y en general, cuando estas cualidades no están compensadas y equilibradas entre sí, se tornan dañinas para la persona. Lo que empobrece al hombre empobrece a la mujer y viceversa y, la realización de ambos como seres humanos integrados pasa por la integración de sus cualidades femeninas y masculinas más ocultas.

“Una mujer muy femenina tiene un alma masculina, un varón muy masculino tiene un alma femenina. Esta oposición se debe a que, por ejemplo, el varón no es masculino del todo ni en todas las cosas, sino que normalmente tiene rasgos femeninos (...). A la inversa, son justo las mujeres más femeninas las que, frente a ciertos asuntos internos, son con frecuencia de un fanatismo obstinación y testarudez que, con tal intensidad, sólo cabe encontrar en varón como actitud interna”
C.G.Jung

difusión cultural a ct u a m o s						
DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
JULIO						
09/07/2006	19:00:00	PLAZA MAYOR	VEGAFRÍA	OLOMBRADA	HISTORIAS PARA SER CANTADAS	MÚSICA TRADICIONAL
09/07/2006	20:00:00	C. CULTURAL LA PANERA	VILLACASTÍN	VILLACASTÍN	D'CERCA	MÚSICA POPULAR
09/07/2006	20:30:00	PLAZA MAYOR	ESTEBAN VELA	AYLLÓN	PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
15/07/2006	18:00:00	PLAZA MAYOR	VALLERUELA DE PEDRAZA	VALLERUELA DE PEDRAZA	TAMANKA	TEATRO INFANTIL
15/07/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	AGUILAFUENTE	AGUILAFUENTE	JOSÉ RODAO	TEATRO INFANTIL
15/07/2006	22:30:00	LOCAL CULTURAL	LA ESTACIÓN DE OTERO	OTERO DE HERREROS	LA HERRADURA TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
15/07/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SEPÚLVEDA	SEPÚLVEDA	BARRIO JUDIO	MÚSICA POPULAR



II CURSOS DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA SEGOVIA. FORO DE LAS ARTES ESCENICAS Y LA CULTURA

Cursos de la Fundación Universidad de Castilla y León 2006

Organiza: Teatro Juan Bravo, Diputación Provincial de Segovia

Días del 3 al 14 de Julio

Curso Inicial de Iluminación Escénica

Profesor: Juan José Blázquez (profesor de taller del CTE)

Duración 40 Horas. Horario: 16:00 a 20:00 hrs.



Días del 3 al 14 de Julio

Curso Inicial de Caracterización

Profesor: Gema Lambertí Beato (profesor de taller del CTE)

Duración 40 Horas. Horario: 10:00 a 14:00 hrs.



Días del 3 al 14 de Julio

Curso Inicial de Sonido

Profesor: Mariano García López (profesor de taller del CTE)

Duración 40 Horas. Horario: 10:00 a 14:00 hrs.



Días del 3 al 14 de Julio

Curso Inicial de Edición: El Audio Digital en Protocols

Profesor: Daniel M. Richter

Duración 40 Horas. Horario: 16:00 a 20:00 hrs.

Lugar: AULA DE ARQUITECTURA DE LA UNIVERSIDAD SEK



Días del 17 al 28 de Julio

Curso Manipulación de Muñecos para TV y Cine

Profesores: Antonio Aragón y Manuel Román

Duración 40 Horas. Horario: 16:30 a 20:30 hrs.



Días del 17 al 21 de Julio

El Lenguaje de la Luz en Escena, Método práctico de Diseño de Iluminación

Profesores: Jordi Planas

Duración 40 Horas. Horario: 10:00 a 14:00 hrs. y 16:00 a 20:00 hrs.



Días del 17 al 28 de Julio

Curso Graba tu propio disco en casa

Profesores: Martín Raskkin

Duración 40 Horas. Horario: 16:00 a 20:00 hrs.

Lugar: AULA DE ARQUITECTURA DE LA UNIVERSIDAD SEK



Abierto Plazo de Pre-inscripción, solicitudes en taquilla del teatro, plazas limitadas. Importe matrícula curso: 40 Euros

Miembros Federación de grupos de Teatro Aficionado, Club Amigos del Juan Bravo, Miembros de Artesa y Unión de Actores de Castilla y León: 30 Euros

Cuenta para el ingreso de matrículas: Caixa Catalunya 2013 / 1560 / 54 / 0200022288

Día 29 de Julio a las 20:30 horas
**JULIO BOCCA Y EL BALLET
ARGENTINO**

CLÁSICOS '06
Segovia

Día 9 de Agosto a las 20:30 horas
SARA BARAS
"SABORES, PARA CONCHA, MI MADRE"

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/6 cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admntv telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Tel 600364380

Limpamos bares, locales, oficinas, naves .. Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admntv, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar .. escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores. Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivales. Tel 635966517

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como repartidor, mozo, reponedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja, con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor, todos los carnets, tb escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se ofrece chica responsable, tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo, paisajes, bodegones, pueblos. Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar, arreglo ropa. Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha. Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chica busca cualquier trabajo, vehículo propio, todos los carnets. Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad... sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática, alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial, se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores, limpieza hogar. Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha.. Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes, ayuda a mayores, tareas hogar. Tel 628454203

Se forran armarios interiores y frentes empotrados. Tel 609516241

Chico con furgoneta, portes provincia y nacional. Tel 635236813

Se ofrece Sr para soldador. Tel 696982255

Matrimonio joven, cualquier tipo trabajo doméstico. Referencias. Tel 696878519

Chica titulada en geriatría, para trabajar en servicio doméstico. Tel 605108628

Srta trabajaría en limpiezas de hogar y oficinas, con coche. Tel 609811554

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno, 35-40 años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita ayudanta peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca, imprecindible papeles. Tel 676757765

Se necesita secretaria, para media jornada, Tel 609710073

Multinacional selecciona personal, tiempo parcial/completo. Tel 675268825

* SERVICIOS *

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas.. Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, económico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para

repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo.. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografía fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 600858379

Limpieza comunidades. etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografía fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, nacionales. Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 6544426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales. Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Potro 3 sangres castaño, y potra hispanolusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Vendo varios tipos de monturas vaqueras y mixtas, envío España. Tel 609198637

Vendo perra mastina de la montaña de los pirineos. Pavo real macho y 2 hembras. Tel 609198637

Vendo pavos reales y cachorro macho de dogo alemán, pedigri. Tel 609198637

Vendo agaporny 25eu, 2 parejas de mandarines 30eu. Tel 686826319 tardes

Perras careas enseñadas. Tel 649465342

Cachorros podenco maneco pequeños, Tel 921480319

Regalo jasky siberiana, hembra, 3 años, autentica E. Tel 686826319

* VARIOS *

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v, Telf 921500188

Vendo piano pared, mod115wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros.. Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsain, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo tacatá. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetería, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botelle ro, mesas, vajillas.. Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión. 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Traje regional niña, Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Play station2, 120eu. Tel 921406914

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café . Tel 652277326

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de olivo, roble y fresno, buen precio. Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura, 1,95x0,72 35 eur, puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos, seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fredo cortada. 3.000kg. Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocka 300 eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre, estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo moto-soldadora ayede motor suzuki, 200 amperios, 6.000w, 5 diámetro 2 cajas electroros. Tel 921572350

Vendo traje madrina largo, talla 46-48 color vino rosado, chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para cascos, 200eu. Tel 670533692

Busco persona para compartir coche con viaje a Alcorcón. Tel 669564772

Manteo segoviana, antiguo +100años Tel 696617715

Puertas nuevas, herrajes, Tel 620617705

Ropa premama, T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Arcón congelador, 4*, 1mt largo, 375 eu. Tel 687529269

Copiadora ricoh, 2 faxes, brotherery serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175

* CONTACTOS *

Casada aburrida. Tengo dinero y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. Telf 628919895



PROMOCIÓN ESPECIAL VIAJE

mi Piel

Plaza de la Rubia, 5
Tel. 921 46 02 50

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57



Ofertas válidas del 9 de al 15 de Julio de 2006 EN EROSKI SEGOVIA

**ABRIMOS
HOY
DÍA 9**



EROSKI
Saber comprar

10%
de descuento

en videocámaras,
cámaras fotográficas
y tarjetas de memoria
ECRON

en libros
de texto

hasta
25%
de descuento

en enseñanza
primaria y
secundaria
obligatoria

además

PAGA EN
4 VECES
SIN INTERESES*

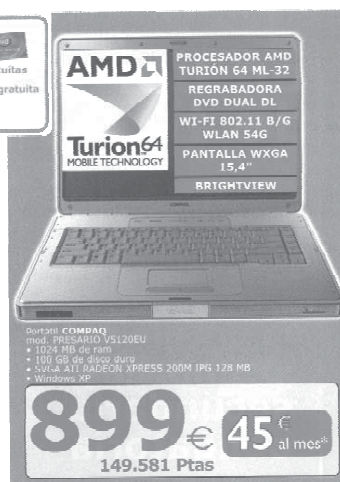
*Para compras superiores a 60€

*Financiación con Tarjeta CONSUMER / EROSKI red, 1,5% de comisión por aplazamiento de pago para 4 veces sin intereses



Servicios Eroski

- Financiación a su medida
 - Transporte e instalación gratuitas
 - "Hot line": Asesoría técnica gratuita (coste de la llamada no incluido)
- 94 621 13 14



En confección
y calzado

2x1

Rebajas

"excepto en ropa de baño y chancletas"



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



Promoción **Coronel Rexach**

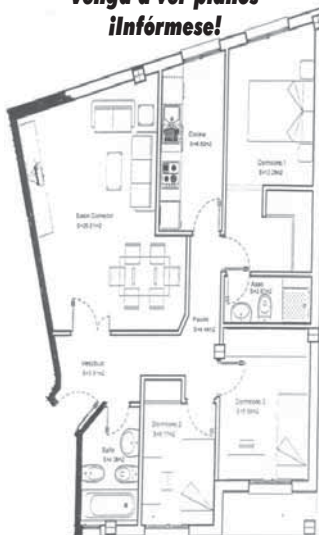


Pisos en construcción
en el centro de Segovia
de 1, 2 y 3 dormitorios
garaje y trastero
Excelentes Calidades

**P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S**

CALLE ROMERO

Promoción de
4 Últimas Viviendas
en Segovia
Magnífica situación
2, 3 y 4 dormitorios
Venga a ver planos
¡Infórmese!



2 ÚNICOS LOCALES
EN LA MEJOR ZONA
DE TORRECABALLEROS
de 120 m2 en planta calle
y 50 m2 en planta baja.
Ideal Hostelería
Facilidades de pago.

Alquilo local en el
mejor sitio Calle Real
junto Plaza Mayor
100 m, apto para
cualquier negocio
Información Personal

Bonito Chalet San Cristobal,
3 dormitorios, más bajo cubierta,
salón con chimenea, 2 baños,
aseo y cocina. 2 terrazas.
Trastero y garaje.
Jardín de 50 m
Piscina comunitaria.
¡¡¡ VEN A VERLO!!! CH.- 315

- Precioso chalet
5 dormitorios, 2 salones, 2 baños,
aseo y cocina. Garaje.
Jardín de 100 m
Bajo cubierta.
Un salón con chimenea.
Piscina comunitaria. CH.- 316

BERNUY



1ª FASE



5 ÚLTIMOS PISOS

URBANIZACIÓN
LAS FUENTES

APARTAMENTOS Y PISOS
Desde 106.885€

INFORMACIÓN Y VENTA

AMBITO

Tel. 921 44 30 33



El técnico galo junto con dos de sus 'estrellas' Zinedine Zidane y Thierry Henry. / PATRICK LUX (EFE)

creta primera fase.

Ha sido precisamente el oficio y la veteranía la que ha hecho que Zidane, el goleador Thierry Henry, el defensa Llian Thuram, el centrocampista Claude Makelele y el hombre para todo Patrick Vieira, empujaron hacia adelante un equipo por el que nadie apostaba.

El complemento perfecto a los 'abuelos' ha sido el interior derecho Frank Ribery, un jugador que a los 23 años aún no toque, rapidez, garra y hasta gol, pero sobre el que nadie había reparado hasta ahora.

DOS ESTILOS DE JUEGO. Las maneras de enfrentar el fútbol de Italia y Francia, independientemente de cómo jueguen sus respectivas selecciones en cada época, han sido perseguidas por dos estereotipos que no siempre han sido refrendados por la historia.

Quien piensa en Italia, piensa en un fútbol radicalmente defensivo y evoca irremediablemente el

catenaccio del legendario Helenio Herrera, que en estado puro hace tiempos que no existe.

Cuando alguien habla de fútbol francés, piensa en un fútbol ofensivo y acaso evoque la figura de Just Fontaine que en el Mundial de 1958 marcó 13 goles alcanzando un récord aún vigente.

Los dos equipos han llegado a la final gracias ante todo a un trabajo defensivo: Italia ha encajado un único gol y Francia apenas dos, pero si alguno de los dos ha mostrado claro atrevimiento ofensivo ha sido Italia.

La historia está del lado de la selección transalpina, que ha ganado tres mundiales y disputará su sexta final. Pero cuidado con Francia, que siempre ha salido victoriosa en las finales importantes: Eurocopa de 1984, el Mundial de 1998, la Eurocopa 2000 y las Copas de las Confederaciones de 2001 y 2003.

LAS DECLARACIONES

►RAYMOND DOMENECH / SELECCIONADOR FRANCÉS

«No se puede comparar este equipo con el del 98»

Raymond Domenech, técnico de la selección francesa, aseguró ayer que no se pueden establecer comparaciones entre el equipo que se coronó campeón en 1998 y el que él dirige en la actualidad. Domenech y la actual selección francesa han tenido que luchar con la sombra del 98 desde que comenzaron a progresar en la competición. Entonces, bajo el mando de Aimé Jacquet, y con un gran Zinedine Zidane, Francia logró el mayor éxito de su historia, al golear en la final a Brasil. Ahora llega a otra final con seis de aquellos jugadores (Zidane, Barthez, Thuram, Vieira, Henry y Trezeguet), con Jacquet como mentor de Domenech y, de nuevo, con 'Zizou' como gran estrella del Mundial. Domenech, sin embargo, considera que no se pueden comparar los dos conjuntos, porque son situaciones completamente distintas. «Es muy diferente. Este es un equipo distinto que se ha enfrentado a situaciones diferentes. Puede que estén algunos de los mismos nombres, pero no

son los mismos jugadores. Son ocho años más viejos, han cambiado y han tenido otro camino en el torneo», comentó en la conferencia de prensa de la víspera de la final. El técnico quiso, además, rendir un homenaje a todos los jugadores que no han entrado en sus planes en este Mundial.

«No es mi problema si me comprenden o no»

«Para ellos es lo más duro. Es fácil jugar el partido, recoger los halagos, hacer declaraciones. El que no jugó, no está contento con su situación, pero a la tarde tiene que seguir entrenándose y, al día siguiente, despertarse y continuar con el trabajo del conjunto», afirmó. «Les rindo homenaje, aunque esto no se haya acabado. Sé lo que es vivir al lado de un grupo, esto pide una fortaleza mental extraordinaria», indicó. «No es mi problema si me comprenden o no. Mi trabajo se centra en intentar que mi equipo juegue bien, que gane la final. Quiero que me entiendan mis jugadores, no busco que me comprenda el resto, ni noto la presión de la prensa», añadió.

Promociones — Compra y Venta — Financiación 100% — Proyectos — Obra nueva — Alquiler

Le ayudamos a encontrar la vivienda con la mejor relación calidad-precio, compruebelo

ESPIVAL
inmobiliaria



Contacte con nosotros...

...estamos cerca de usted

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56

E-mail: segovia@espival.com

40002 SEGOVIA

www.espival.com

También oficinas en Otero de Herreros, El Espinar y Madrid



En Espival tenemos su hogar



ESPAÑA MIRA A 2008

Tras la decepción, el conjunto de Luis Aragonés comienza a pensar en la **fase de clasificación** para el Europeo

AGENCIAS / BERLÍN

La selección española, que cayó eliminada en los octavos de final de Alemania 2006 al perder ante Francia (3-1), quiere olvidar el nuevo mazazo mundialista y mirar el horizonte, en el que aparece la Eurocopa de Austria-Suiza 2008 y también de la mano de Luis Aragonés.

Había muchas esperanzas depositadas en este torneo con el proyecto iniciado por el seleccionador, con su experiencia y su apuesta por el fútbol de toque con un grupo joven pero teóricamente con capacidad para dar el salto de calidad tan ansiado.

El inicio ante Ucrania, brillante por momentos, y ante Túnez, brioso en la remontada, relanzó la ilusión por un equipo que siempre había ofrecido decepciones.

El hecho de haber cuajado una discreta fase previa, en la que España tuvo que acudir a la repesca contra Eslovaquia, parecía haber quedado olvidado.

Aragonés hizo su apuesta, optó por aprovechar las buenas condiciones técnicas de un grupo de jugadores, y en la primera fase le salió bien sobre todo en los dos primeros encuentros para sellar la clasificación.

Pero cuando empezó el Mundial de verdad, el equipo no estuvo a la altura, no supo competir ante uno de esos enemigos como Francia que a la mínima no perdonan. Así lo atestiguaron los propios futbolistas en el estadio de la Copa del Mundo de Hannover.

El primer error quizá no lo cometió España. Hizo los deberes en la fase inicial. No así Francia, un equipo al que muchos querían enterrar pero muy experto y con campeones mundiales y de Europa, que finalizó segundo de su grupo y se cruzó con el cuadro de Luis.

Los temores surgidos los días pasados por el rival que había tocado tuvieron, a la postre, su justificación. La jovencísima selección española pecó quizá de 'pardilla'. Tras situarse con 1-0 no supo rentabilizar su ventaja. Algo imperdonable en un Mundial y ante un equipo como el de los galos.



La selección española ha demostrado en este Mundial que sabe jugar como un equipo. / EFE

La labor incansable de los 'búfalos' Makelele y Vieira y el acierto de Ribery, justo antes del descanso, y del medio de la Juventus cuando el partido se acercaba al final castigaron a un equipo español que fue como un estudiante novato.

BUENOS AUGURIOS. Pero esa juventud, esa gran cantidad de jóvenes que se están haciendo un hue-

co en el panorama nacional e internacional, es a lo que se agarran los propios futbolistas para augurar buenos momentos para la selección española.

Con las vacaciones y la pretemporada de por medio, la selección enfoca ya la fase de clasificación para la próxima Eurocopa. Debe dejar atrás esta nueva desilusión y centrarse en superar un grupo en

el que teóricamente su principal rival será Suecia.

Además del equipo nórdico, que figuró como cabeza de serie en el sorteo, España tendrá como rivales en el grupo F a Dinamarca, Letonia, Islandia, Irlanda del Norte y Liechtenstein.

No obstante, como otras tantas veces, igual no vale de nada hacer una fase previa más o menos sol-

vente, porque donde suspende España de manera reiterada es en el momento de la verdad.

Quizá dentro de un par de años este grupo pueda derribar el muro que atenaza al fútbol español, incapaz de dar una alegría a una afición que, con excepción de haber silbado el himno francés, dio una tremenda lección, por su apoyo constante.

El Fogón Sefardí
RESTAURANTE



La Casa Mudéjar
Hospedería

★ ★ ★

www.lacasamudejar.com

Disfrute de nuestra magnífica cocina en un entorno incomparable bajo artesanados del Siglo XV

PATIO CON TERRAZA AL AIRE LIBRE





Bar, entrada por C/ Judería Vieja, 17 Patio típico castellano. S XV Celebraciones bajo artesanados del S. XV

Especialidad Tostas Sefardíes en nuestro bar con entrada por C/ Judería Vieja 17

C/ Isabel La católica, 8 • C/ Judería Vieja 17-19 • Segovia • Reservas: 921 466 250



EL ESTADIO DE LA FINAL

EL OLYMPIASTADION DE HITLER: DE JESSE OWENS A ZINEDINE ZIDANE

Hace 70 años en el recinto berlinés, construido por orden de Hitler, un atleta negro consiguió cuatro medallas de **oro** para horror del 'Führer'. Hoy se despedirá a 'Zizou' como una de las **leyendas** del fútbol mundial

GENCIAS / BERLÍN

La final del Mundial, el partido de los partidos, dará al Olympiastadion de Berlín una oportunidad histórica de sacudirse de una vez el estigma de los Juegos de Hitler para aparecer como símbolo de la nueva Alemania liberada con el fútbol. Más de mil millones de telespectadores se calcula que verán el Francia-Italia, un encuentro del que, independientemente de quien levante la Copa, quedará la imagen de Zinedine Zidane despidiéndose como perfecta y bella máquina de jugar al fútbol.

Setenta años atrás, otra imagen dio la vuelta al mundo: la de Jesse Owens, humillando al Tercer Reich y desmontando la teoría de la superioridad de la raza aria con sus cuatro medallas de oro. El hijo de un esclavo de Alabama dio una bofetada a la propaganda nazi, que había orquestado unos Juegos Olímpicos para glorificación de Hitler.

Hoy, el Olympiastadion rugirá con el 'Allez les bleu', algo que con toda seguridad haría revolver al dictador en su tumba, si la tuviera.

El estadio olímpico berlinés que acogerá la final del Mundial ha sido completamente remodelado, dotado de un techo para proteger el graderío de la lluvia y convertido en una cancha moderna y funcional. Conserva, sin embargo, su imponente aspecto de coloso de piedra de entonces, con sus dos esbeltas torres ante el acceso principal, mirando al este, y las estatuas realizadas por el escultor Arno Breker por orden del 'Führer'.

La remodelación costó cuatro años de obras y 242 millones de euros, que el permanentemente en bancarota Senado de Berlín acabó pagando a costa de nuevos endeudamientos, con la mirada puesta en el Mundial.



Panorámica del Estadio Olímpico donde se disputará esta tarde la final entre las selecciones de Francia e Italia. / EFE

Dentro del estadio apenas quedan huellas hitlerianas, pero la mayoría de los turistas que visitan Berlín y se acercan al estadio buscan en él las reliquias del nazismo, de la misma manera que todo el mundo lanza la pregunta recurrente de por dónde pasaba el Muro. Consciente de que semejante pasado no se puede ocultar bajo la alfombra, los responsables del Olympiastadion incorporaron al conjunto, cuando su reinaugura-

ción, en agosto de 2004, una exposición sobre la historia del recinto. Una nieta de Owens prendió de nuevo la llama olímpica, acompañada de la nieta del que fue rival del mítico atleta en salto de longitud, Lutz Long.

Para muchos berlineses de hoy, el Olympiastadion dejó de ser el coloso arquitectónico en que se quiso autoglorificar Hitler para ser el lugar de culto al atleta Owen.

Por lo mismo, la Alemania vi-

brante que se ha mostrado al mundo en este mes largo de torneo se ha despegado de la Alemania de Hitler.

Owens ganó entonces el oro en 100 metros, 200, longitud y relevos 4 x 100. Está por ver si Zidane sale del Olympiastadion con su segundo título de campeón mundial, tras el de Francia 1998.

Italia no dejará que se 'monumentalice' aún más, sí o sí, a 'Zizou' y, encima, cuenta con un

precedente: se llevó la medalla de oro en las olimpiadas del 36, en ese mismo estadio.

Ante una final nadie se anda con historias ni, es de esperar, se regala nada al contrario. Los mil millones de telespectadores que seguirán el partido quieren una final apasionante, con un Zidane sudando a mares, como siempre, y el Olympiastadion vibrando con el 'Allez les bleus', aunque al final el canto sea para los otros.

Trabajamos con máquinas, somos personas

Globales Informática

Nuestros servicios:

Servicios Microinformáticos • Redes y Mantenimientos
ERP/CRM (Microsoft Dynamics) • Consultoría
Formación y Seguridad

Globales Internet:

Desarrollo web • Portales verticales
Gestores de contenidos • Intranet • Multimedia





ESTADÍSTICAS



Michael Owen se lesionó el ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha en el primer minuto del partido contra Suecia. / EFE

LA 'ENFERMERÍA' SE QUEDA SIN PACIENTES

La reducción al mínimo de lesiones en la cabeza ha sido posible gracias a la **amonestación** con tarjeta roja de los codazos

AGENCIAS / BERLÍN

El Mundial de Alemania es el que menos lesiones ha tenido desde hace ocho años, cuando comenzaron a controlarse, y en el que menos se han producido por faltas de un rival.

«Desde que comenzamos a recoger las lesiones producidas en los Mundiales, es el torneo en el que menos ha habido. En Francia 1998, hubo un índice del 2,4%, en Corea-Japón 2002 del 3,7 y en Alemania ha sido del 2,2%», dijo Jiri Dvorak, jefe médico de la FIFA.

Dvorak advirtió, además, de que «menos de la mitad de las le-

siones se produjeron por faltas». «El 25% no se producen por contacto», destacó.

DISMINUCIÓN. El médico de la FIFA apuntó que, como neurólogo, se siente muy satisfecho de que se haya reducido al mínimo el caso de lesiones en la cabeza y lo atribuyó a la decisión de la International Board de recoger la recomendación de que los codazos fuesen castigados con tarjeta roja.

«En 2002, hubo 25 lesiones de cabeza y cuatro conmociones. En este Mundial, se produjeron 11 lesiones en la cabeza y una conmo-

ción cerebral. En 2002, hubo una fractura craneal y ahora ninguna», detalló.

«Nos hemos dado cuenta de que merece la pena analizar las estadísticas médicas. Hemos recalado la importancia de la preparación, los tipos de entrenamiento y el Juego Limpio, para reducir las lesiones», añadió. Dvorak informó de que la Comisión Médica ha recopilado 26 expedientes de reconocimiento y que cuenta con unos 700 datos médicos de cada uno de los jugadores, que incluyen análisis de orina, de sangre, electrocardiogramas y ecocardiogramas en

LAS CIFRAS

El doctor Jiri Dvorak, jefe del comité médico de la FIFA, confirmó que de las 156 veces que los jugadores tuvieron que ser asistidos en el terreno de juego en los 62 primeros partidos del Mundial, 88 no aparecen anotadas en el informe médico. «Tenemos demasiado de esto», indicó Dvorak. «Es algo que tenemos que examinar», apuntó respecto a la tendencia de algunos jugadores de fingir faltas y heridas para tratar de provocar una sanción al rival, una acción muy criticada a lo largo del torneo que hoy llega a su fin. De las 138 heridas anotadas en prácticas o partidos, casi la mitad fueron ocasionadas por faltas y en un cuarto de los casos no hubo contacto entre jugadores. Por último, el médico aprobó para destacar que esta reducción de lesiones se produjo gracias a la mayor atención de los árbitros.

descanso y tras el esfuerzo.

«Queremos reducir al máximo el riesgo de muerte cardíaca súbita, para evitar que se repita lo de Lyon en la Copa de las Confederaciones 2003 (cuando falleció el camerunés Marc-Vivien Foe mientras disputaba la semifinal contra Colombia)», apostilló.

El médico de la FIFA indicó que, no obstante, no se ha podido terminar con la simulación de lesiones. «De las 134 lesiones que se han registrado, sólo 68 recibieron tratamiento en el terreno de juego. Hubo muchos casos en los que hubo que retirar a los jugadores del campo en camilla, pero la mitad de ellos no fueron registrados por los médicos como lesión», agregó.

De cara al futuro, Dvorak afirmó que habrá que llamar la atención sobre el juego peligroso. «Vamos a tener en cuenta las representaciones de artes marciales, con piernas que se levantan mucho, porque son incidentes potencialmente peligrosos», concluyó.



La nueva Sprinter. Nada se interpone en su camino.

► La nueva Sprinter tiene más innovaciones de serie que ningún otro vehículo de su rango: Adaptive ESP®, el sistema de seguridad activa de serie que ha demostrado mejores resultados, nuevo motor V6 diesel de 184 cv, además con más alturas y longitudes disponibles y una

capacidad de hasta 17 m³. Así es la nueva Sprinter de Mercedes-Benz, nada se interpone en su camino.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro. Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.mercedes-benz.es/segauto



SANCIONES

CUATRO PARTIDOS A CUFRE, A MAXI Y A ROONEY DOS

AGENCIAS / BERLÍN

El inglés Wayne Rooney ha sido sancionado con dos partidos tras ser expulsado contra Portugal, mientras que el argentino Leandro Cufre ha sido suspendido por cuatro partidos y su compatriota Maxi Rodríguez por dos como consecuencia de su participación en la refriega desatada al final del partido de cuartos de final Alemania-Argentina.

El Comité de Disciplina impuso a Cufre, además, una multa de 10.000 francos suizos (unos 8.170 dólares) y a Maxi Rodríguez otra de 5.000 (4.085). Wayne Rooney, igualmente multado con 5.000 francos suizos, fue expulsado en el partido contra los lusos por pisar en sus partes íntimas a Carvalho.

El Comité abrió expediente a los argentinos Leandro Cufre y Maxi Rodríguez, y posteriormente también al alemán Torsten Frings por su participación en los incidentes ocurridos en el mismo terreno de juego nada más terminar el partido Alemania-Argentina, resuelto a favor de los germanos en la tanda de penaltis.

El árbitro eslovaco Lubos Michel, ya concluido el partido, mostró la tarjeta roja directa a Cufre por darle una patada en sus partes íntimas al alemán Mertesacker. Tras examinar detenidamente las imágenes de televisión de la trifulca, el organismo abrió también expediente al también argentino Maxi por propinarle un puñetazo por la espalda al alemán Schweinsteiger. Posteriormente, el Comité halló evidencias de la intervención del alemán Torsten Frings, que tocó en la cara al argentino Julio Cruz, tal como se había denunciado en varios medios de comunicación.

ALEMANIA

LA SEGURIDAD DEL ANFITRIÓN

La organización del Mundial mantuvo el orden

AGENCIAS / BERLÍN

Alemania se portó como un buen anfitrión, seguro pero sin agobios, que protegió hasta con mimo al visitante sin aplicarle la tenaza policial, pese a los múltiples amenazas que planeaban sobre el torneo, inclusive las que resultaron infundadas.

La síntesis del 'mejor, imposible' con que el 'kaiser' Franz Beckenbauer resumió la labor del Comité Organizador que el presidente sería extensible, en materia de seguridad, al ministro del Interior y responsable de Deportes del gobierno alemán, Wolfgang Schäuble.

El Mundial se acerca al final y hasta ahora no hubo sustos, los hinchas se portaron bien, la ultraderecha no asomó y los cabe-

zas rapadas no marcharon en solidaridad con Irán. Ni siquiera se produjo el desembarco de las 40.000 prostitutas ilegales pronosticadas.

La policía actuó, pero la gente se movió en paz, dentro de lo que permitían las masas, y se renunció, por ser obviamente inabarcable, al control exhaustivo y nominal de las entradas al estadio.

La afición no se portó bien porque sí. Detrás de la armonía de aficiones rivales que festejaban o se consolaban juntas, hubo un trabajo de campo riguroso, más allá de lo policial.

Los hinchas del Mundial no son como los aficionados de la Bundesliga u otras ligas nacionales. Es un público algo más selecto, puesto que visitar un Mundial



El presidente del Comité organizador del Mundial, Franz Beckenbauer. / EFE

es caro, a menudo con familias enteras practicando el 'turismo mundialista'.

Pero tampoco era cuestión de fiarse de reglas más o menos generales. Los hooligans existen y algunos sí viajaron a Alemania.

El mes largo de Mundial le ha dado la razón: no sólo no hubo más ajeteo en el mercado del sexo, sino incluso menos, según lamentan los burdeles alemanes. El turismo mundialista familiar está reñido con su negocio.

sonrisoterapia
exclusivamente enCLINICAS
VITAL DENTEs increíble todo
lo que se puede conseguir
con una sonrisaEntra y
descúbreloHazte una revisión con
nosotros y llévate
de REGALO una
MUESTRA de
PASTA DENTAL.Sólo por venir:
revisión y
limpieza bucal
gratuita*

C/ José Zorrilla 63 Segovia Tel.: 921 41 20 26





GRUPO A

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ALEMANIA - COSTA RICA	Múnich	9 de junio	18:00	4-2
POLONIA - ECUADOR	Gelsenkirchen	9 de junio	21:00	0-2
ALEMANIA - POLONIA	Dortmund	14 de junio	21:00	1-0
ECUADOR - COSTA RICA	Hamburgo	15 de junio	15:00	3-0
ECUADOR - ALEMANIA	Berlín	20 de junio	16:00	0-3
COSTA RICA - POLONIA	Hanóver	20 de junio	16:00	1-2

GRUPO B

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
INGLATERRA - PARAGUAY	Fráncfort	10 de junio	15:00	1-0
TRINIDAD Y TOB. - SUECIA	Dortmund	10 de junio	18:00	0-0
INGLATERRA - TRINIDAD Y TOB.	Núremberg	15 de junio	18:00	2-0
SUECIA - PARAGUAY	Berlín	15 de junio	21:00	1-0
SUECIA - INGLATERRA	Colonia	20 de junio	21:00	2-2
PARAGUAY - TRINIDAD Y TOB.	Kaiserslautern	20 de junio	21:00	2-0

GRUPO C

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ARGENTINA - COSTA DE M.	Hamburgo	10 de junio	21:00	2-1
SERBIA Y MONT. - HOLANDA	Leipzig	11 de junio	15:00	0-1
ARGENTINA - SERBIA Y MONT.	Gelsenkirchen	16 de junio	15:00	6-0
HOLANDA - COSTA DE M.	Stuttgart	16 de junio	18:00	2-1
HOLANDA - ARGENTINA	Fráncfort	21 de junio	21:00	0-0
COSTA DE M. - SERBIA Y MONT.	Múnich	21 de junio	21:00	3-2

GRUPO D

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
MÉXICO - IRÁN	Núremberg	11 de junio	18:00	3-1
ANGOLA - PORTUGAL	Colonia	11 de junio	21:00	0-1
MÉXICO - ANGOLA	Hanóver	16 de junio	21:00	0-0
PORTUGAL - IRÁN	Fráncfort	17 de junio	15:00	2-0
PORTUGAL - MÉXICO	Gelsenkirchen	21 de junio	16:00	2-1
IRÁN - ANGOLA	Leipzig	21 de junio	16:00	1-1

GRUPO E

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
U.S.A. - REP. CHECA	Gelsenkirchen	12 de junio	18:00	0-3
ITALIA - GHANA	Hanóver	12 de junio	21:00	2-0
REP. CHECA - GHANA	Colonia	17 de junio	18:00	0-2
ITALIA - U.S.A.	Kaiserslautern	17 de junio	21:00	1-1
REP. CHECA - ITALIA	Hamburgo	22 de junio	16:00	0-2
GHANA - U.S.A.	Núremberg	22 de junio	16:00	2-1

GRUPO F

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
AUSTRALIA - JAPÓN	Kaiserslautern	12 de junio	15:00	3-1
BRASIL - CROACIA	Berlín	13 de junio	21:00	1-0
JAPÓN - CROACIA	Núremberg	18 de junio	15:00	0-0
BRASIL - AUSTRALIA	Múnich	18 de junio	18:00	2-0
JAPÓN - BRASIL	Dortmund	22 de junio	21:00	1-4
CROACIA - AUSTRALIA	Stuttgart	22 de junio	21:00	2-2

GRUPO G

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
COREA - TOGO	Fráncfort	13 de junio	15:00	2-1
FRANCIA - SUIZA	Stuttgart	13 de junio	18:00	0-0
FRANCIA - COREA	Leipzig	18 de junio	21:00	1-1
TOGO - SUIZA	Dortmund	19 de junio	15:00	0-2
TOGO - FRANCIA	Colonia	23 de junio	21:00	0-2
SUIZA - COREA	Hanóver	23 de junio	21:00	2-0

GRUPO H

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
ESPAÑA - UCRANIA	Leipzig	14 de junio	15:00	4-0
TÚNEZ - ARABIA SAUDÍ	Múnich	14 de junio	18:00	2-2
ARABIA SAUDÍ - UCRANIA	Hamburgo	19 de junio	18:00	0-4
ESPAÑA - TÚNEZ	Stuttgart	19 de junio	21:00	3-1
ARABIA SAUDÍ - ESPAÑA	Kaiserslautern	23 de junio	16:00	0-1
UCRANIA - TÚNEZ	Berlín	23 de junio	16:00	1-0

OCTAVOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
1 ALEMANIA - SUECIA	Múnich	24 de junio	17:00	2-0
2 ARGENTINA - MÉXICO	Leipzig	24 de junio	21:00	2-1
3 INGLATERRA - ECUADOR	Stuttgart	25 de junio	17:00	1-0
4 PORTUGAL - HOLANDA	Núremberg	25 de junio	21:00	1-0
5 ITALIA - AUSTRALIA	Kaiserslautern	26 de junio	17:00	1-0
6 SUIZA - UCRANIA	Colonia	26 de junio	21:00	0-0(p)
7 BRASIL - GHANA	Dortmund	27 de junio	17:00	3-0
8 ESPAÑA - FRANCIA	Hanóver	27 de junio	21:00	1-3

TERCER Y CUARTO PUESTO

ALEMANIA 3 - PORTUGAL 1

ESTADIO Stuttgart

FECHA 8 de julio a las 21:00 DIGITAL +

CUARTOS DE FINAL

PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
9 ALEMANIA - ARGENTINA	Berlín	30 de junio	17:00	(p) 1-1
10 ITALIA - UCRANIA	Hamburgo	30 de junio	21:00	3-0
11 INGLATERRA - PORTUGAL	Gelsenkirchen	1 de julio	17:00	0-0(p)
12 BRASIL - FRANCIA	Fráncfort	1 de julio	21:00	0-1

SEMIFINALES

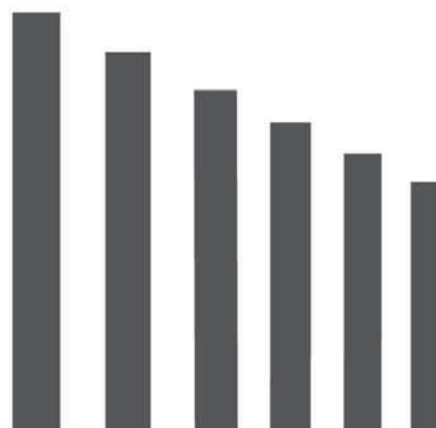
PARTIDO	ESTADIO	FECHA	HORA	RES.
13 ALEMANIA - ITALIA	Dortmund	4 de julio	21:00	0-2
14 PORTUGAL - FRANCIA	Múnich	5 de julio	21:00	0-1

FINAL

ITALIA - FRANCIA

ESTADIO Berlín

FECHA 9 de julio a las 20:00



Los ecologistas piden medidas urgentes contra la gripe aviar

Gobierno y expertos instan a la población a que mantenga la calma porque la aparición del virus H5N1 en un somormujo hallado muerto en Álava es «algo aislado y normal»

• El Ministerio de Agricultura recomienda tanto a ganaderos como a consumidores que no varíen sus costumbres, ya que no hay ningún motivo para la preocupación.

AGENCIAS / VITORIA

Tras detectarse el primer caso de gripe aviar en España, el colectivo Ecologistas en Acción exigió ayer a las administraciones medidas «urgentes y drásticas» para evitar la expansión de la enfermedad.

La confirmación el viernes de la muerte de un somormujo en un humedal de Álava debería servir, según explica la organización, para que las administraciones competentes en materia de medio ambiente, ganadería y sanidad aplicaran medidas preventivas en todo el territorio español.

Por su parte, Gobierno y expertos insisten en que no hay motivos para la alarma. El Ministerio de Agricultura recomienda a ga-



Un hombre, en Vitoria, posa con unas gallinas con una nota enviada por la Diputación foral de Álava. / EFE

naderos y consumidores que no varíen sus costumbres porque no hay motivos para ello y varios científicos han señalado que el ave hallada muerta en el Parque de Salburua con esta enfermedad es

un caso «aislado» y «normal».

En este sentido, el diputado foral de Agricultura de Álava, Eloy López de Foronda, pidió tranquilidad a la población porque «estamos ante un problema veterinario».

Asimismo, aseguró que desde el momento en que se confirmó que el ave muerta estaba infectada por gripe aviar, «la diputación foral está trabajando» para hacer frente a este problema animal.

► REINO UNIDO

Una mujer de 62 años da a luz a un niño y se convierte en la madre más vieja del país

AGENCIAS / LONDRES

Una británica de 62 años, que se sometió a un tratamiento de fecundación asistida, ha tenido un niño y se ha convertido en la mujer de Reino Unido de mayor edad en dar a luz.

Según informaba ayer el diario *Daily Mail*, que trae la exclusiva del nacimiento, Patricia Rashbrook dio a luz al bebé, conocido por la prensa sólo como JJ, el pasado miércoles en el Hospital Sussex County, de la localidad de Brighton (sur de Inglaterra).

Este embarazo, anunciado a los medios británicos el mes de mayo, fue motivo de un debate sobre si es justo para el recién nacido tener una madre tan mayor.

Según la prensa, Rashbrook viajó con su marido, John Farrant, de 60 años, a la antigua Unión Soviética para someterse al tratamiento.

La mujer ya tiene tres hijos, de 26, 22 y 18 años, de su primer matrimonio.

En Reino Unido, la mayoría de los médicos se niegan a aplicar un tratamiento de fecundación asistida a las mujeres de más de 45 años.

LOTería NACIONAL									
SORTEO DEL DÍA 8 DE JULIO DE 2006 Diez series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 54 06									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de octubre de 2006, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
18790 12.000			11473 12.200				23197 12.000		
31200 1.000	31201 1.000	31202 1.000	31203 1.200	31204 1.000	31205 1.200	31206 1.200	31207 1.000	31208 1.000	31209 1.000
31210 1.000	31211 1.000	31212 1.000	31213 2.200	31214 1.000	31215 1.200	31216 7.200	31217 1.000.000	31218 7.000	31219 1.000
31220 1.000	31221 1.400	31222 1.000	31223 1.200	31224 1.000	31225 1.200	31226 1.200	31227 1.000	31228 1.000	31229 1.400
31230 1.000	31231 1.000	31232 1.000	31233 1.200	31234 1.000	31235 1.200	31236 1.200	31237 1.000	31238 1.000	31239 1.000
31240 1.000	31241 1.000	31242 1.000	31243 1.200	31244 1.000	31245 1.200	31246 1.200	31247 1.000	31248 1.000	31249 1.000
31250 1.000	31251 1.000	31252 1.000	31253 1.200	31254 1.000	31255 1.200	31256 1.200	31257 1.000	31258 1.000	31259 1.000
31260 1.000	31261 1.000	31262 1.000	31263 1.200	31264 1.000	31265 1.200	31266 1.200	31267 1.400	31268 1.000	31269 1.000
31270 1.000	31271 1.000	31272 1.000	31273 1.200	31274 1.000	31275 1.200	31276 1.200	31277 1.000	31278 1.000	31279 2.000
31280 1.000	31281 1.400	31282 1.000	31283 1.200	31284 1.000	31285 1.600	31286 1.200	31287 1.000	31288 1.000	31289 1.000
31290 1.000	31291 1.000	31292 1.000	31293 1.200	31294 1.000	31295 1.200	31296 1.200	31297 1.000	31298 1.000	31299 1.000
					31885 12.600				
33700 1.000	33701 1.000	33702 1.000	33703 1.200	33704 1.000	33705 1.200	33706 1.200	33707 1.000	33708 1.000	33709 1.000
33710 1.000	33711 1.000	33712 13.600	33713 2.000.000	33714 13.600	33715 1.200	33716 1.200	33717 1.000	33718 1.000	33719 1.000
33720 1.000	33721 1.400	33722 1.000	33723 1.200	33724 1.000	33725 1.200	33726 1.200	33727 1.000	33728 1.000	33729 1.400
33730 1.000	33731 1.000	33732 1.000	33733 1.200	33734 1.000	33735 1.200	33736 1.200	33737 1.000	33738 1.000	33739 1.000
33740 1.000	33741 1.000	33742 1.000	33743 1.200	33744 1.000	33745 1.200	33746 1.200	33747 1.000	33748 1.000	33749 1.000
33750 1.000	33751 1.000	33752 1.000	33753 1.200	33754 1.000	33755 2.200	33756 1.200	33757 1.000	33758 1.000	33759 1.000
33760 1.000	33761 1.000	33762 1.000	33763 1.200	33764 1.000	33765 1.200	33766 1.200	33767 1.400	33768 1.000	33769 1.000
33770 1.000	33771 1.000	33772 1.000	33773 1.200	33774 1.000	33775 1.200	33776 1.200	33777 1.000	33778 2.000	33779 1.000
33780 1.000	33781 1.400	33782 1.000	33783 1.200	33784 1.000	33785 1.600	33786 1.200	33787 1.000	33788 1.000	33789 1.000
33790 1.000	33791 1.000	33792 1.000	33793 1.200	33794 1.000	33795 1.200	33796 1.200	33797 1.000	33798 1.000	33799 1.000
	36641 12.000	91472 12.000	37563 12.200	63784 12.000	62545 12.200	42986 12.200			
			64433 12.200	75824 12.000	90745 12.200				
				76414 12.000					
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
941 1.000		322 1.000		143 1.200		755 1.200		047 1.000	
21 400				713 2.200		85 600		217 1.000	
81 400				13 1.200		5 200		517 1.000	
				3 200				67 400	
								418 1.000	
								778 1.000	
								279 1.000	
								379 1.000	
								809 1.000	
								29 400	

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.781.400 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 140.000.000 DE EUROS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billete son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Londres, capital del terror

El 7 de julio del año pasado, la ciudad del Támesis entró a formar parte del mapa negro del terrorismo internacional con un cuádruple atentado suicida en su red de transporte

AGENCIAS / LONDRES

Londres despertó aquel 7 de julio de 2005 somnoliento, después de la fiesta vivida el día anterior, cuando la ciudad fue elegida como la sede de los Juegos Olímpicos de 2012. No obstante, era jueves, día laborable, y el bullicio habitual no tardó en surgir.

Pero la normalidad sufrió un trágico y violento zarpazo en plena hora punta. A las 7,51 horas se registraba una explosión cerca de la estación de Metro Liverpool Street, al este de la ciudad. La confusión inicial comenzó a convertirse en terror cuando cinco minutos después otra bomba se escuchó entre Russell Square y King's Cross. Y 20 minutos más tarde, otro estallido surgió entre las paradas de Edgware Road y Paddington. De forma paralela, en Tavistock Square explotó un autobús, que se partió por la mitad.

King's Cross se convirtió en el símbolo del horror, después de que se conociera que un vagón había quedado atrapado en los túneles del suburbano, y aunque se puso en marcha inmediatamente el rescate, poco se pudo hacer por sus ocupantes.

Todas las líneas de Metro se cerraron y el servicio de autobuses fue suspendido, a la vez que se activó el plan de emergencia. Varias zonas de la capital fueron acordadas y el Ejército salió a la calle. El caos reinaba en Londres.

No obstante, a pesar de la locura y el colapso, la reacción de los servicios de emergencia y los ciudadanos anónimos fue ejemplar, al igual que durante el 11-M, que tanto recordó aquella jornada.

Ya por la tarde, los autobuses intentaban recuperar la normalidad, los trenes de cercanías modificaron sus rutas y las empresas de barcos del Támesis pusieron a disposición del público servicios adicionales para que los londinenses pudieran regresar a sus casas.

En ese primer día, las cifras oficiales hablaban de 37 muertos y 700 heridos. Posteriormente, el número de fallecidos aumentó a 52, después de que se confirmara que en el vagón de King's Cross no había supervivientes.

«Estamos tratando de averiguar qué pasó. Está claro que ha habido una serie de atentados en Londres, con muchos muertos y heridos», manifestó el primer ministro británico, Tony Blair, con voz quebrada en su primera intervención ante la prensa.

LA MARCA DE AL QAEDA. Aunque en un primer momento se habló de un fallo eléctrico, cuando los atentados se iban sucediendo nadie dudó de que se trataba de Al Qaeda. El propio Blair insinuó que el ataque podría tener origen islamista, pero no hubo confirmación oficial inmediata al respecto. La Policía tampoco aclaró en ese momento si se trató de ataques con



King's Cross fue una de las estaciones de metro más afectadas por los ataques terroristas. / EFE

Las cifras

52 personas murieron, más los cuatro suicidas, y 700 resultaron heridas como consecuencia de los atentados perpetrados por la red terrorista Al Qaeda.

4 fueron los ataques que tuvieron lugar en la red de transporte de Londres y cuatro también los suicidas que hicieron volar tres vagones de metro y rompieron por la mitad un autobús en la capital británica.

12 meses después de los ataques siguen sin resolverse muchas dudas sobre los autores, la trama y la sucesión de los hechos.

bombas o de atentados suicidas, aunque sí dijo que los explosivos eran «convencionales».

Al final del día, la Organización secreta de Al Qaeda en Europa se atribuyó las acciones por venganza contra las «masacres» perpetradas en Iraq y Afganistán y amenazó con actos similares a todos los «Gobiernos cruzados» con tropas en estos países.

Con el paso del tiempo, se fueron conociendo más detalles, y se supo que los ataques fueron obra de cuatro suicidas, captados con las cámaras de seguridad del metro y la estación de Leeds, ciudad de la que partieron para perpetrar los atentados. Tras su identificación, el impacto llegó al conocerse que eran ciudadanos británicos,

de origen pakistaní, que llevaban una vida perfectamente integrada en sus comunidades.

Poco a poco, Londres volvió a la normalidad, a pesar de que justo una semana después se intentó reeditar esta jornada con un esquema idéntico: tres explosiones en el Metro y otra más en un autobús, afortunadamente de poca entidad, que volvieron a causar el pánico entre los ciudadanos.

El asesinato del brasileño Jean Charles de Menezes en el suburbano, justo el día después hizo pasar del miedo a la indignación, y la unidad que se había forjado tras los ataques comenzó a resquebrajarse poco a poco, dejando esta fecha para siempre en los anales de la historia del terror.

EL APUNTE

Muchas sombras en la investigación

¿Quién ayudó a los kamikazes a ejecutar la matanza?, ¿Les animó alguien? Un año después, la Policía no ha presentado ningún cargo y tiene muchas incógnitas por resolver.

Dos meses después de los atentados suicidas contra la red de transporte de Londres, la Policía no ha podido formular cargos contra nadie en relación con la matanza y quedan muchas preguntas por responder.

Además, dos investigaciones oficiales han arrojado pocas luces y muchas sombras sobre los peores ataques terroristas en la historia del Reino Unido, que causaron 56 muertos -incluidos los cuatro autores de la masacre- y unos 700 heridos.

Cuando se cumple un año del primer atentado suicida en suelo europeo, la Policía aún busca pistas para esclarecer el suceso.

El jefe de la brigada antiterrorista de Scotland Yard, Peter Clarke, ha informado de que los agentes intentan «reconstruir» los hechos, pero se trata de «una labor muy complicada». «Necesitamos saber quién más, aparte de los terroristas, sabía qué estaban planeando», afirmó Clarke, quien precisó que sus detectives han examinado 13.353 declaraciones de testigos, 29.500 pruebas y 6.000 horas de grabaciones de cámaras de seguridad.

«Se ha logrado un gran avance, pero queda mucho por hacer», concedió el jefe policial, deseoso de responder a preguntas como: «¿Les animó alguien? ¿Quien les ayudó con dinero, alojamiento o conocimientos para fabricar bombas?».

Clarke insistió en que la investigación de los atentados continúa siendo «intensa», y subrayó que todavía cree «posible» descubrir pruebas que permitan acusar a alguien formalmente.

Dos de los terroristas, Mohamed Sidique Khan, de 30 años y supuesto *cabecilla* del ataque, y Shehzad Tanweer, de 22 años, visitaron Pakistán antes de la matanza, de ahí que gran parte de la investigación se centre en dilucidar qué hicieron en ese país. «La sospecha -opinó Clarke- es que ellos se reunieron con gente vinculada a Al Qaeda y que asistieron a campos de entrenamiento».

No obstante, las dos investigaciones de la masacre -una del Ministerio del Interior y otra de la Comisión de Inteligencia de la Cámara de los Comunes- no han logrado confirmar esa sospecha.

Israel rechaza la petición de alto el fuego de Haniyeh y ataca Gaza por el este

El Ejecutivo hebreo asegura que no mantendrá conversaciones con Hamas aunque sopesa la posibilidad de liberar algunos presos

• Tel Aviv se retira del norte de Gaza para introducir sus carros de combate por la parte oriental. Esta nueva incursión se salda con cuatro palestinos muertos.

EFE / GAZA

El primer ministro israelí, Ehud Olmert, rechazó ayer la propuesta de alto el fuego realizada por el primer ministro palestino, Ismail Haniyeh. Según la oficina del primer ministro, Olmert no aceptará una tregua hasta que los militantes del Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas) liberen al soldado israelí Gilad Shalit, secuestrado el 25 de junio en la Franja de Gaza.

El Gobierno palestino pidió ayer un alto el fuego que ponga fin a la oleada de violencia que desde hace dos semanas sufre la región tras el secuestro del uniformado. «Si queremos salir de la actual crisis, es necesario que volvamos a la calma, desde la base de una detención mutua de las operaciones militares», indicó el portavoz del Gobierno, Ghazi Hamad, en representación de Haniyeh.

Asimismo, el movimiento islámico Hamas advirtió a Israel de que el rechazo al alto el fuego ofrecido por el primer ministro de la ANP es un «error sin sentido porque con la opción militar Israel no conseguirá absolutamente nada», manifestó el portavoz de la formación, Ghazi Hamad.

Israel indicó que no mantendrá conversaciones directas con Hamas, pero señaló que podrían aceptar la propuesta que pide la liberación del soldado a cambio de la liberación de presos.

VÍCTIMAS EN LA FRANJA. El Ejército hebreo acabó ayer con la vida de cuatro palestinos, tres de



Un carro blindado del Ejército israelí al este de Gaza. / TSAFRIR ABAYOV (AP PHOTO)

ellos en el barrio de Ash Shiyaiya, al este de la ciudad de Gaza, donde se acercaron sus tropas tras retirarse del norte de la franja de Gaza. Según la radio pública israelí, de los tres palestinos muertos en Ash Shiyaiya por disparos de un carro de combate, dos son activistas del grupo supuestamente terrorista Hamas. En el barrio de Az Zaitun, situado al sureste de la ciudad de Gaza, murió un agente de

seguridad palestina de 22 años.

Por su parte, el Programa Mundial de Alimentos (PAM) ha advertido de que los cierres continuos de los principales puntos de acceso al territorio palestino de Gaza, sumados a los cortes eléctricos y al deterioro de la seguridad, constituyen una fuente constante de tensión para la población. El PAM consideró una buena señal la reapertura temporal del paso a Gaza.

PANORAMA

POSGUERRA IRAQUÍ

Un atentado con coche bomba se salda con dos muertos y nueve heridos

EFE / BAGDAD

Al menos dos personas murieron y otras nueve más resultaron heridas en un atentado con coche bomba perpetrado ayer en un garaje público cerca de una mezquita chiita en Bagdad, según informaron fuentes policiales. La deflagración, que se produjo en torno a las 16,50 hora local en el barrio Jihad, al oeste de la capital, asimismo causó daños bastante importantes a otros cinco coches aparcados y a la mezquita, según indicó el policía, Mait-ham Abdul Razzaq.

Por otra parte, seis cadáveres fueron encontrados en distintas zonas del sur de Bagdad

con señales de tortura. Los cuerpos aparecieron en Al Dura, un barrio de mayoría sunita, y presentaban signos de tortura y tiros en el pecho.

Asimismo, un grupo de hombres armados abrieron fuego contra una familia chiita hiriendo a cinco de sus miembros cuando se disponían a abandonar un barrio que se ha convertido en un fuerte de la insurgencia sunita, según informó la Policía.

Desde el pasado mes de febrero, se suceden los asesinatos a sangre fría tanto de sunitas como de chiitas, especialmente en la región de Bagdad y alrededores.



Un niño iraquí contempla la desesperación de su hermano. / EFE

INDIA

Un accidente de autobús provoca 26 muertos

Al menos 26 personas murieron ayer y otras ocho resultaron heridas en un accidente ocurrido cuando una autobús de pasajeros se precipitó por un profundo desfiladero en el norte de India, según informaron fuentes oficiales. El vehículo se desplazaba a través del montañoso estado de Uttaran-

chal, situado al norte, cuando se salió de la carretera, cayendo hacia el río Bhagirathi, uno de los más caudalosos de todo el país, según informó el director de la Policía local, R. S. Meena. Por el momento se desconocen las causas del accidente aunque el sobrepeso del aforo del vehículo, la imprudencia en la conducción y el desgaste por el tiempo de uso de los transportes en India provocan numerosos accidentes cada año en las carreteras.

EN EL MUNDO



1 TURQUÍA

Cinco personas pierden la vida en un accidente de autobús ■ Cinco personas murieron y otras 20 sufrieron heridas en un accidente de autobús en una carretera que une Ankara con Estambul, según informó la agencia de noticias Dogan. El accidente tuvo lugar cerca de la localidad de Bolu, unos 300 kilómetros al este de Estambul. La carretera fue cortada mientras los equipos de rescate recuperaban a los supervivientes, algunos de los cuales quedaron atrapados en el vehículo.

2 ARABIA SAUDÍ

Siete presuntos terroristas escapan de la cárcel ■ El Ministerio de Interior de Arabia Saudí informó de que siete presuntos terroristas, a los que describe como extremistas religiosos, escaparon de una cárcel en la capital, Riad. «Son extremistas, creen en la ideología takfiri», indicó el portavoz del Ministerio, Mansur al Turki. La ideología radical takfiri es seguida por musulmanes extremistas sunitas que defienden el asesinato de cualquiera que pueda ser considerado infiel.

3 MÉXICO

La izquierda pide a los líderes extranjeros que no feliciten a Calderón ■ La izquierda mexicana pidió ayer a líderes políticos y Gobiernos extranjeros que no feliciten a «ninguno de los contendientes» en los comicios presidenciales, porque impugnarán ante la Justicia el escrutinio que da el triunfo a Felipe Calderón. «Al no pronunciarse la Justicia, los Gobiernos no deben felicitar a ninguno de los contendientes», aseguró Ortega, coordinador de la campaña de Obrador.

4 RUSIA

Un ataque a dos vehículos se salda con siete víctimas ■ Asaltantes desconocidos atacaron ayer dos vehículos en dos de las más conflictivas regiones del sur del Rusia y volaron un tercer coche acabando con la vida de al menos siete personas, según informaron fuentes policiales. Asimismo, un vehículo en el que viajaban un grupo de pescadores en Shelkovsky, noreste de Chechenia, sufrió un tiroteo en el que perdieron la vida otras cuatro personas y otras dos resultaron heridas.

EL
ADELANTADO
DE
SEGOVIA

DOMINGO 9 DE JULIO DE 2006

DEPORTES 32

La Granja apuesta por jugadores de Segovia para diseñar su plantilla

El equipo del Real Sitio se refuerza con los exjugadores de la Segoviana Yiyo y Pluma, además de dos hombres de El Espinar - San Rafael (Víctor Pérez y César) y uno del Pinillos, Adrián

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
El Club Deportivo La Granja está apostando por los jugadores segovianos a la hora de confeccionar su plantilla, a la que hasta la fecha se han sumado cinco nuevos hombres. El entrenador del equipo, José Manuel Arribas, ha decidido fichar jugadores para todas las líneas, reforzando la ya de por sí potente plantilla que dirigió la pasada temporada.

Para la portería, Arribas ha incorporado a Yiyo, que en la última temporada ha sido el 'tercer portero' de la Gimnástica Segoviana. El meta, que ha pasado un año en blanco, oscurecido por la pareja Íñigo-Pinillos, intuye ahora un futuro más protomedor. Previsiblemente, en La Granja tendrá su oportunidad. Ese momento puede llegar en el primer partido de liga, puesto que el hombre que ha estado bajo los palos de la portería granjeña en la última campaña, Lucky, va a ser operado en las próximas semanas de una lesión de escafoides. Tras la intervención, que se realizará en la Clínica Centro de Madrid, se prevé un período de recuperación cercano a los tres meses, por lo que Lucky no estará a disposición de Arribas en el arranque de temporada.

Para el centro de la defensa, Arribas cuenta con Pluma, de vuelta a casa tras su fugaz paso (una temporada) en la Gimnástica Segoviana. El central, muy querido en La Granja, regresa con la in-



La mayoría de los jugadores que celebraron el ascenso de La Granja se quedan en el equipo. / JUAN MARTÍN

tención de demostrar su verdadera valía, algo que no pudo hacer en el equipo azulgrana.

En el centro del campo, el conjunto del Real Sitio ha fichado a uno de los mejores organizadores segovianos, Víctor Pérez, un hombre que brilló la pasada campaña

con El Espinar - San Rafael, a pesar de que el club no acabó consiguiendo su objetivo de ascender a Tercera División. Otro jugador que militó en el cuadro espinariño, César, acompañará a Víctor Pérez en su viaje a La Granja. En el caso de César, Arribas desea contar con

otro delantero, lo que no significa que haya dejado de confiar en Alex y en Juanlu II.

Finalmente, La Granja integra a su primer proyecto en Tercera División a Adrián, un jugador polivalente que maravilló en el Pinillos, equipo que ha descendido de la Re-

César Migueláñez y Choís, bajas

La Granja tuvo, el pasado año, una plantilla muy corta, por lo que ahora no deberá dar de baja a muchos jugadores. Uno de los que no formará parte del equipo el próximo año, según anunció Arribas, será Gonzalo "Choís". Mientras, César Migueláñez todavía no tiene decidido su futuro. El jugador va a realizar la pretemporada con el Atlético de Madrid, aunque no sabe si en el equipo de Segunda B o en el de Tercera División. "Cuando termine la pretemporada, y dependiendo del trabajo que haya hecho, se quedará allí o volverá con nosotros", dijo Arribas.

Aparte de las gestiones antedichas, el entrenador de los granjeños ha realizado en los últimos días muchas otras, que no han terminado de cuajar. Entre ellas, el técnico contactó con Segovia (ex de la Gimnástica) que está valorando la propuesta. "Con el que no hemos hablado, a pesar de los rumores, es con David García (ex de la Segoviana), porque las noticias que tenemos de él dicen que está dispuesto a dejar el fútbol", añadió Arribas.

La Granja comenzará la pretemporada el 24 de julio. Su primer partido será el 27, contra el Almería (Segunda). Luego, el 30 de julio, se enfrentará al Cobeña, recién ascendido a Segunda B. Y finalmente, el 2 de agosto, jugará contra el Rayo Vallecano, de Segunda B.

Chema se marcha a la Arandina, que tiene prácticamente atado a Mayordomo para la próxima campaña

J.M. / SEGOVIA

La lista de bajas que ofreció hasta pocas fechas la Gimnástica Segoviana ha abierto la puerta del club a varios jugadores, que han ido encontrando acomodo en otros equipos de Tercera. Uno de los que más se está beneficiando de la salida de hombres importantes de la Segoviana es la Arandina, que está formando una potente plantilla.

Si hace una semana era Barto quien estampaba su firma en el contrato que le vinculaba al conjunto burgalés, en la jornada de ayer el abulense Chema era presentado como nuevo jugador del

equipo que entrenará Carlos Torrado, que a golpe de talonario se está convirtiendo en uno de los conjuntos de referencia para la próxima temporada.

Pero la "pesca" de la Arandina en aguas segovianas no termina en la contratación de los dos exjugadores azulgrana, puesto que el conjunto burgalés está a punto de cerrar la contratación de Jorge Mayordomo. El mediapunta asturiano maneja varias ofertas, entre las que se encuentra la de la Segoviana, la del Mirandés, y una tercera de la Arandina. Aunque el jugador siempre ha señalado que se encuentra muy a gusto en Segovia, la

gran oferta económica del conjunto de Aranda podría decidir su marcha.

ONDINA NO VENDRÁ Como ya hiciera la pasada campaña, la Segoviana peina el mercado asturiano en busca de futbolistas. Uno de los que más gustaba a los técnicos, al que el club azulgrana presentó una oferta, ha sido el mediocentro del Ribadesella Jónathan Gómez, "Ondina", que sin embargo no parece probable que recale en Segovia, puesto que está mucho más cerca de firmar por el Binisalem, equipo del grupo mallorquín de la Tercera División.



Mayordomo tiene prácticamente los dos pies fuera de la Segoviana. / J. MARTÍN

La clasificación cambia de líder tras la segunda etapa en Segovia

Porto y Zambrano se proclamaron nuevos líderes en categoría masculina, mientras Miguélez y Morcillo mantienen su posición

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La pareja formada por José Enrique Porto y Gonzalo Zambrano venció ayer en la categoría masculina de la segunda etapa del XII Ciclotánдем Internacional. En el bando femenino fueron las madrileñas Nuria Metola y M^a Jesús Barros las que se hicieron con el primer puesto en el podio, quedando por delante de sus compañeras Ana Belén Miguélez y Rosa Morcillo, vencedoras de la etapa inaugural.

La segunda carrera de esta edición tuvo salida y llegada en la capital. Los corredores pusieron el cronómetro en marcha alrededor de las cinco y media. Con el acuerdo de fondo, y bajo la atenta mirada de turistas curiosos comenzó una prueba dura para aquellos ciclistas poco acostumbrados al empedrado.

En esta ocasión, los hombres tuvieron que dar dos vueltas, por una las mujeres, a un circuito de 46 kilómetros que pasaba por Madrona y Abades, y que tenía la cuesta de los Hoyos y su prolongación como principal pendiente de subida. Sin embargo, no fue esto lo que

acusaron la mayoría de los corredores, sino las continuas corrientes de aire, que según las líderes de la general, Miguélez y Morcillo, "daba de costado y hacía más difícil el tramo llano que las subidas".

La carrera masculina comenzó con una escapada de cuatro tandems, entre los que no se encontraba el vencedor final, con poca diferencia sobre el pelotón. Pronto esta pequeña ventaja fue neutralizada, hasta que en la segunda vuelta se llegó a Abades y los ganadores de la etapa junto con Osuna y Sacido y dos de las parejas polacas comenzaron a atacar. Sin embargo, fueron de nuevo alcanzados. Porto y Zambrano se desmarcaron del resto en la última subida, en la que dejaron al segundo tándem a ocho segundos.

En cuanto a la carrera femenina, las corredoras se mantuvieron juntas hasta Fuentemilanos. A partir de ese momento, la etapa estuvo dominada por Metola y Barros, y Miguélez y Morcillo, cruzando las últimas tres segundos más tarde que sus compañeras la línea de meta.



El resto de corredores no dio tregua al tándem vencedor hasta los últimos kilómetros de la etapa/KAMARERO



Un técnico ayuda a uno de los tandems polacos/KAMARERO



Una de las parejas durante un tramo de la etapa/KAMARERO

CLASIFICACIONES

SEGUNDA ETAPA MASCULINA

1. Porto/Zambrano	2:09:51
2. Clemente/Muñoz	2:09:59
3. González/Suárez	2:10:35
4. Krzysztol/Korc	2:11:40
5. del Amo/Morales	2:11:41
6. Pérez/López	2:11:51
7. Vende/Lauradó	2:11:59
8. Osuna/Sacido	2:12:12

PRIMERA ETAPA FEMENINA

1. Metola/Barros	1:14:25
2. Miguélez/Morcillo	1:14:28
3. Quedo/Ortiz	1:16:08
4. López/Girona	1:16:10
5. Parra/de Pablos	1:16:10

GENERAL MASCULINA

1. Porto/Zambrano	4:08:47
2. Clemente/Muñoz	4:09:01
3. González/Suárez	4:09:53
4. del Amo/Morales	4:10:40
5. Krzysztol/Korc	4:10:58

PRIMERA ETAPA FEMENINA

1. Miguélez/Morcillo	2:34:34
2. Metola/Barros	2:35:52
3. López/Girona	2:37:50
4. Parra/de Pablos	2:40:51
5. Quedo/Ortiz	2:42:29

XII CICLO TÁNDEM INTERNACIONAL

Ciclismo en tándem para ciegos y deficientes visuales

ASOCIACIÓN BARES
DE CANTIMPALOS



Ayuntamiento
de Palazuelos



Ayuntamiento
de
Cantimpalos



caja segovia



PALAZUELOS
SEGOVIA
CANTIMPALOS

Colabora:

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



Momento en el que los participantes inician el primer segmento (1), imagen del segmento de bicicleta (2) y un competidor, durante el recorrido de nueve kilómetros de carrera a pie. / KAMARERO

Francisco Villaescusa y Nerea Martínez triunfan en Valsaín

El segoviano Israel Tapias terminó la durísima prueba en tercer lugar, mientras que Helena Herrero, que tuvo numerosos problemas con su bicicleta, se contentó con el segundo puesto

G.HERRERO / VALSAÍN

El granadino Francisco Villaescusa, que participaba como independiente, logró ayer la victoria en la sexta edición del durísimo triatlón cross de Valsaín. Tras él entró en línea de meta el madrileño Benito de Torres, del Real Canoe. Completó el podio el segoviano Israel Tapias (La Granja.com-Casino). que tardó tres minutos más que el vencedor. Por lo que respecta a las chicas, la carrera estuvo dominada por la pareja formada por Nerea Martínez y la segoviana Helena Herrero. Aunque la triatleta local puso en serios apuros a Martínez, los numerosos problemas técnicos que atravesó

durante el segmento de bicicleta acabaron desequilibrando la balanza a favor de la ganadora.

"El nivel ha sido mucho más alto que el año pasado. En 2005 yo terminé tercero y ahora sexto, y no es que lo haya hecho peor...", resumía al final del prueba el granjeño Manuel Pérez Brunicardi. Su opinión era compartida por la mayoría de los participantes. También coincidía la élite del triatlón nacional en alabar los parajes por los que transitó la carrera... y la dureza de la misma.

Los hombres tuvieron inicialmente que nadar un trayecto de 1.500 metros. El ganador final, Francisco Villaescusa, comenzó

mal. "El pantano era precioso, pero a veces dabas con el cuerpo el suelo", indicó. Así que luego tuvo que ir remontando poco a poco. En el segmento de bicicleta (30 kilómetros) buscó la rueda que más le interesaba, la del local Israel Tapias. Por su parte, el segoviano estaba más pendiente de Benito de Torres, al que consideraba el principal favorito para hacerse con el triunfo final.

Tapias, que siempre hace buen papel en Valsaín, llegó a liderar la prueba en su segunda vuelta, hasta que en la tercera Villaescusa pegó un tirón y se marchó solo. Y en el último segmento (nueve kilómetros de carrera a pie) supo man-

tener la ventaja. Por su parte, Benito de Torres hizo una carrera de menos a más. Al acabar el segundo segmento, el de la bici, iba en cuarta posición. "En la primera vuelta, me di un susto en la bajada, y luego no quise arriesgar, porque me estoy preparando el campeonato del mundo de duatlón", señaló el madrileño. Pero luego fue remontando, quitando el puesto a Javier García y a Israel Tapias. "Era lógico que me superara", dijo el granjeño, contento al final con su tercera plaza.

En otro orden, el sexto triatlón cross de Valsaín no logró superar su récord de participación, compitiendo finalmente 115 personas.

CLASIFICACIONES TRIATLÓN CROSS DE VALSAÍN

1.- Francisco Villaescusa	
(Independiente)	2:15:34
2.- Benito de Torres	
(Real Canoe)	2:17:01
3.- Israel Tapias	
(La Granja.com-Casino)	2:18:34
4.- Javier García	
(Kebi Sport)	2:20:13
5.- Antonio del Pino	
(Real Canoe)	2:20:46
6.- Manuel Pérez Brunicardi	
(Independiente)	2:21:15
7.- Alejandro Lozano	
(CTOA)	2:21:55
8.- Miguel Angel Cantero	
(CD Tader Molina)	2:23:32
9.- Antonio Javier García Moreno	
(Alhaurín)	2:24:54
10.- José Luis Corral	
(Ecosport)	2:28:01

FEMENINO

1.- Nerea Martínez	
(Real Canoe)	2:43:12
2.- Helena Herrero	
(Real Canoe)	2:46:37
3.- Beatriz Jiménez	
(Alhaurín)	

Lamikiz justifica la destitución de Clemente y presenta a Sarriugarte

El presidente asegura que las últimas declaraciones fueron «la gota que colmó el vaso»

EFE / BILBAO

El presidente del Athletic Club, Fernando Lamikiz, aclaró ayer que las declaraciones que efectuó el pasado lunes Javier Clemente no fueron «por sí solas» la causa que motivó su destitución como técnico del equipo rojiblanco. «Sino la gota que colmó el vaso» a la hora de tomar esa decisión el jueves.

En esas manifestaciones realizadas en la concentración de Benasque (Huesca), Clemente indicó, entre otras cosas, que de los fichajes hechos por la junta únicamente había pedido a Igor Gabilondo y aseguró no conocer a Javier Martínez, el jugador juvenil por el que el Athletic pagó a Osasuna 6 millones de euros.

Minutos antes de presentar a Félix Sarriugarte como nuevo técnico del equipo rojiblanco, Lamikiz ofreció su versión de la salida de Clemente en una comparecencia en la que no admitió preguntas de los periodistas.

El abogado desveló que antes de ratificarle en el cargo el pasado mes de mayo mantuvo varias reuniones con el técnico en las que le pidió que «supiese trabajar en equipo», que «utilizase todo el saber que hay en Lezama» y, además, que «moderara sus formas en el sentido que no tuviese problemas con nadie del entorno del club».

«El Athletic tiene que trabajar en equipo y con método y el primer equipo no puede ser una celda aislada, y en estos meses hemos visto que no ha podido trabajar en equipo», incidió.

Lamikiz entiende que el ex seleccionador «no comparta» los motivos de su relevo, si bien matizó que «sabe perfectamente cuáles son» después de la reunión que mantuvo con él y con su representante, Miguel Santos, el jueves.



Lamikiz (d.) estrecha su mano con Sarriugarte en el césped del estadio de San Mamés. / JOSE SIMAL (EFE)

«Pensamos que era mejor hacerlo ahora que a lo largo de la temporada. Sabemos que es una persona que siente el Athletic pero no vamos a entrar en más polémicas. Le deseamos la mejor de las suertes en su futuro profesional y le agradecemos el trabajo que ha hecho por el Athletic en las últimas etapas», zanjó Lamikiz.

NOVATO. Por otro lado, también admitió el riesgo que supone apostar por un técnico sin experiencia en Primera como Félix Sa-

rriugarte, pero recordó el ejemplo de Jürgen Klinsmann, que fue nombrado seleccionador de Alemania sin haber dirigido antes a ningún equipo.

«Klinsmann ha demostrado que es una apuesta que funciona. Le han pedido que siga porque entienden que deben desarrollar un proyecto a largo plazo. Así debe funcionar el Athletic», explicó Lamikiz después de subrayar que Sarriugarte «responde a todos los requisitos» para sentarse en el banquillo de San Mamés.

Formado en las categorías inferiores de Lezama, en su etapa de futbolista Sarriugarte (Durango, 1964) jugó en el Athletic (1984-1989), Real Oviedo (1989-1994), UD Las Palmas (1994-1995), Barakaldo (1995-1996) y Gramenet (1995-1996).

En los banquillos, el nuevo entrenador del Athletic ha acumulado experiencia en las categorías inferiores del Real Oviedo, Las Palmas y Bériz, Athletic Juvenil (2000-2003), Basconia (2003-2004) y Bilbao Athletic (2005-2006).

El Valencia comienza hoy su concentración de pretemporada

EFE / VALENCIA

La plantilla del Valencia viajará hoy a la localidad holandesa de Ermelo para iniciar el trabajo de pretemporada, una estancia que se prolongará hasta el día 22.

La expedición levantina viajará desde el aeropuerto de Manises a las 8,30 de la mañana, si bien al grupo de futbolistas que viajan a Holanda aún faltan por incorporarse los jugadores internacionales que participaron en el Mundial.

Los jugadores que irán son: Mora, Butelle, Gualta, Curro Torres, Albiol, David Navarro, Moretti, Jorge López, Edu, Baraja, Vicente, Gavilán, Morientes, Mista, Angulo, Regueiro, y Silva del primer equipo, a los que se unirán los can-

teranos Córcoles, Héctor Verdés, Lombán, Cerrajería, Pablo, Pallardó, Nacho Insa y Aaron.

En el plan de trabajo, la plantilla tiene fijado ya un primer entrenamiento hoy, por la tarde, mientras que de 10 a 15 de julio están programadas doubles sesiones de preparación.

El domingo 16 de julio, el conjunto de Quique Sánchez Flores disputará el primer amistoso de la pretemporada, mientras que la tarde será libre para los jugadores, un descanso que prolongarán en la matinal del lunes.

El regreso a Valencia del equipo está previsto para el sábado, día 22, para continuar el trabajo en la ciudad deportiva de Paterna.



Morientes es el fichaje más relevante del club de Mestalla. / K. FÖSTERLING (EFE)

BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Luccin: «Van dos años sin jugar en Europa»

■ El francés Peter Luccin, medio centro del Atlético de Madrid, recordó ayer que lleva dos años sin jugar en competición europea, una circunstancia que, según reconoció, le «quema» porque es un «ganador nato», e indicó que toda la plantilla rojiblanca debe elevar su nivel de juego para la próxima temporada. El futbolista, indiscutible en el once durante el pasado curso, admitió que la temporada anterior fue «mala». «No cumplimos con los objetivos fijados al principio. Cada año tenemos mayores expectativas, pero no respondemos», comentó.

ESPANYOL

Sá empezará la pretemporada

■ El lateral mozambiqueño del Espanyol, Armando Sá, descartado por el área deportiva al finalizar la pasada temporada, realizará la pretemporada con el resto de compañeros hasta que encuentre una solución a su situación actual. El jugador mantuvo una reunión con el director del área deportiva, Paco Herrera, y con su ayudante, Albert Valentín, y estos le comunicaron que podrá acudir a Peralada. No obstante, se espera que Sá encuentre una salida en dos semanas, según comentó su representante.

ESPANYOL

Valverde pide paciencia a la hora de los fichajes

■ El entrenador del Espanyol, Ernesto Valverde, aseguró no estar preocupado por la ausencia de fichajes y pidió un poco de paciencia al entorno porque recordó que el equipo no comenzará a competir hasta mediados de agosto y «es entonces cuando hay que ilusonar». «Hay que reforzar determinados puestos, pero con paciencia a la hora de fichar. Es cierto que noto cierta ansiedad en el ambiente, pero lo importante es comenzar a ilusonar a la afición», explicó el técnico.

SEGUNDA DIVISIÓN

Jofre rescinde su contrato y militará en el Real Murcia

■ El futbolista Jofre Mateu confirmó que jugará en el Murcia las tres próximas temporadas, después de haber rescindido su contrato con el Espanyol porque el club catalán le descartó cuando acabó la pasada campaña. «El Murcia se ha interesado mucho por mí y ha tenido mucha paciencia porque yo estaba buscando algún equipo de Primera División. El proyecto me ilusiona mucho y espero demostrar allí mi valía», concluyó.

Honchar se viste de amarillo

El ucraniano del T-Mobile se convierte en el nuevo líder de la ronda gala al adjudicarse la contrarreloj de 52 kilómetros

EFE / RENNES (FRANCIA)

El ucraniano Sergei Honchar, del equipo T. Mobile, dio la sorpresa en la contrarreloj individual y, a sus 36 años, marcó el mejor registro superando con claridad a otros corredores que contaban más que él para el triunfo.

Honchar, un especialista en la modalidad, pasó a ser el nuevo líder de la carrera con una diferencia de un minuto sobre el estadounidense Floyd Landis (Phonak) que fue el único que estuvo en su línea en una extraña contrarreloj debido a las diferencias.

El ucraniano invirtió en los 52 kilómetros, entre Saint Grégoire y Rennes, una hora, un segundo y 43 segundos. A un minuto y un segundo quedó Landis; mientras que tercero fue el alemán Sebastian Lang a 1:04. El mejor español fue Carlos Sastre (CSC) el décimoctavo, a 2:11 minutos.

Ahora, la general queda con Honchar seguido de Landis a un minuto y tercero es el australiano Rogers a un minuto y ocho segundos. El ruso Menchov -ganador de la Vuelta a España por descalificación del español Roberto Heras- es noveno a dos minutos, el italiano Savoldelli décimotercero a 2:10 y el mejor español es Sastre (CSC) a 2:27 minutos.

La esperada contrarreloj resultó un tanto extraña debido a las diferencias entre los favoritos para el triunfo parcial de etapa y también en el de aspirante al podio final, pues especialistas como Savoldelli y Leipheimer perdieron más tiempo del esperado, 2:12 minutos en el caso del italiano y 6:06 en el caso del segundo.

Como en otras ocasiones fueron muchos los que salieron a cumplir el expediente y se marcaron, prácticamente, un ritmo de paseo desde las primeras pedaladas y su principal objetivo no era otro que no aburrirse mucho para evitar el fuera de control.

ABANDONO. Otros se lo tomaron más en serio, como fue el caso del estadounidense, Bobby Julich (CSC) que arriesgo tanto que trazó mal una curva en el primer tercio de la carrera que dio con sus huesos en el suelo teniendo que abandonar debido a las numerosas magulladuras.

El mejor durante muchos minutos fue el sueco Gustav Larsson, con 1 hora, 3 minutos y 17 segundos, mientras que grandes especialistas como el italiano Vello y el alemán Jens Voigt no pudieron con el registro del nórdico.

LAS PEDALADAS

► **Mercado de verano.** Los españoles Alberto Contador y Luis León Sánchez están la órbita del conjunto Discovery Channel y que dirige Johan Bruyneel. Tanto Contador como Sánchez estaban inscritos con el Astaná para disputar la presente edición del Tour, pero los organizadores no les admitieron al estar su equipo involucrado en la trama de dopaje. En estos momentos en el conjunto norteamericano están los españoles José Luis Rubiera, Benjamín Noval, Manuel Beltrán y Egoi Martínez.

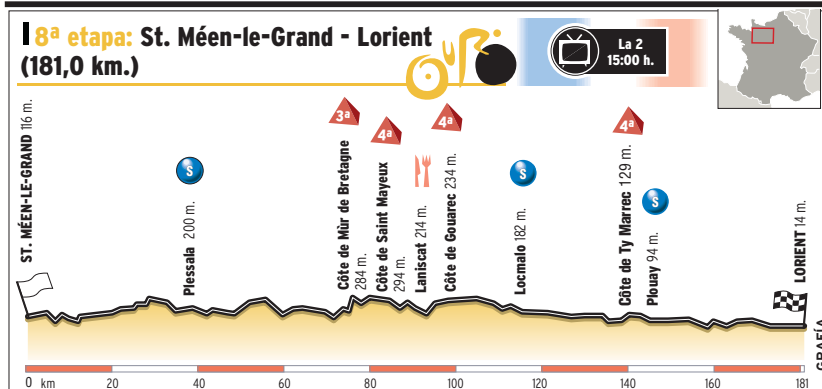
► **130 euros de sanción.** El director deportivo español Juan Fernández (Saunier Duval) se llevó una desagradable sorpresa en la salida de la crono, pues los jueces de la carrera le reclamaron 130 euros por la sanción que le pusieron en la jornada anterior. Según los colegiados de la carrera, el técnico español realizó el avituallamiento de forma irregular. Junto a Juan Fernández en la lista de sancionados figura el corredor español Aitor Martínez (Euskaltel Euskadi), por comportamiento grosero con el público. La broma le costará a Martínez 75 euros.

► **Homenaje.** La villa bretona de Saint Méen le Grand, comienzo de la octava etapa, rendirá hoy un cálido homenaje a los grandes corredores que han nacido en esa localidad y en especial a los hermanos Bobet, Louison y Jean. Louison fue uno de los grandes en la década de los años 50 y en su época dorada, entre otros muchos triunfos, logró tres Tour de Francia, todos de manera consecutiva, los de 1953, 1954 y 1955. Éxitos que no han pasado inadvertidos para sus paisanos y prueba de ello es que en la villa se encuentra un museo que lleva su nombre.

Fue el germano Lang quién lo bajó a una hora, dos minutos y 47 segundos. Al igual que Larsson, tuvo que esperar más de dos horas, pues ni Kloden ni Millar pudieron rebajarlo hasta que lo fulminó Honchar, registro que pasó a ser una losa para los nueve corredores que faltaban por salir.



Honchar se coloca el maillot amarillo que le acredita como líder de la ronda gala. / F. ROBICHON (EFE)



Jornada para las emboscadas. La octava etapa del Tour, entre las localidades de Saint Méen le Grand y Lorient, de 181 kilómetros de viaje, es una jornada que se presta a las emboscadas debido a que ya se ha hecho una primera selección tras lo ocurrido en la contrarreloj individual. Será un trazado que no les va nada mal a los aventureros, y a buen seguro que se produce una fuga de corredores ya perdidos en la general.

Quizás el único que se salva es el estadounidense Floyd Landis, que sólo cedió un minuto; mientras que el gran derrotado fue el australiano Michael Rogers, tres veces campeón del Mundo de contrarreloj, y que tuvo que conformarse con un discreto cuarto puesto a casi minuto y medio.

Así, fue una crono muy rara por el comportamiento de los favoritos y especialmente los resultados obtenidos por los componentes del Discovery, que cuenta con varios especialistas como Ekimov, Hincapie, Popovych, Savoldelli y Zabriske, que estuvieron lejos de los mejores.

Tampoco tuvieron su día los españoles, pues excepto Carlos Sastre, el resto estuvo peor de lo esperado y marcó un registro muy lejos de lo que suele ser habitual en algunos casos. Es la primera vez en los últimos años que no hay ningún español entre los 10 primeros clasificados.



El norteamericano Lands concluyó en la segunda plaza. / G. BRELOER (EFE)



Jimmy Casper, en un momento de la etapa de ayer. / G. BRELOER (EFE)

Patrice Clerc: «El dopaje es una guerra de trincheras»

AGENCIAS / RENNES (FRANCIA) Patrice Clerc, presidente de la sociedad gestora del Tour de Francia, afirmó ayer que la lucha contra el dopaje es «una guerra de trincheras», insistió en que se están haciendo progresos y aprovechó para confirmar que la ronda gala no formará parte de la competición UCI-Pro Tour.

Clerc consideró que en temas de dopaje se va «de una trinchera a otra», aunque confirmó que se está «avanzando camino», máximo después de la investigación desarrollada en España.

Tras el escándalo de la 'Operación Puerto', el Tour decidió expulsar a algunos de los favoritos presuntamente implicados en la trama como Ullrich, Basso, Francisco Mancebo y Alexandre Vinokourov, aunque este último no está involucrado directamente y sí su equipo, el Astaná-Würth.

El presidente del Tour excusó su actuación en preservar la categoría de su carrera. «Imaginen las consecuencias si al término de la competición se encuentra que los héroes de la carrera nos han engañado», añadió.

Declaró además que el ciclismo está sufriendo «una herida que está arrastrando» en su imagen exterior desde que en 1998 se vivió otro importante escándalo de dopaje en la carrera gala.

También aprovechó para confirmar que la ronda gala no formará parte del UCI Pro Tour, medida que podría ser imitada por Giro y Vuelta, creando una brecha entre la UCI y las tres carreras más importantes del mundo.

«No queremos el sistema del ProTour, y no habrá más discusiones», además de reconocer que la UCI rechazó una oferta para solucionar sus diferencias.

LAS DECLARACIONES

►SERGEI HONCHAR

«Por dentro me siento muy joven»

El ucraniano Sergei Honchar, ganador de la séptima etapa disputada ayer, señaló que la edad, 36 años, no representa para el problema, ya que se siente «por dentro muy joven y con ilusión» por seguir compitiendo al máximo nivel. Honchar agradeció a su equipo, el T-Mobile, la confianza que tuvo al ficharle a pesar de ser uno de los más veteranos del pelotón. «Me dieron la oportunidad y eso para mí es muy importante, por eso me alegro por la victoria y se la dedico a todos ellos», apuntó.

►CARLOS SASTRE

«Estoy contento con mi rendimiento»

Carlos Sastre, el mejor español situado en la general, comentó: «Estoy contento con mi rendimiento en una crono bastante complicada debido a la suavidad del terreno, ideal para especialistas. Afortunadamente he encontrado una cadencia de pedaleo regular y el resultado lo doy por bueno. Ha sido el primer test importante y lo he superado bien. Ahora, a esperar los Pirineos, que es donde debe de producirse la primera selección».

►HAIMAR ZUBELDIA

«He conseguido mantener un ritmo regular»

Por su parte, Haimar Zubeldia aseguró que sigue de cerca los puestos de podio. «Creo que he hecho una buena contrarreloj en un terreno que no es el mío. He conseguido mantener un ritmo regular a pesar de algunas ráfagas de viento. Ha sido la clave y ello me da moral para las próximas etapas. Creo que si sigo en esta línea los puestos de honor están a mi alcance».

►JOHAN BRUYNEEL

«No sé que les ha pasado a mis corredores»

Johan Bruyneel, director del Discovery, se mostró decepcionado por la actuación de su equipo. «Hacerlo peor creo que es muy difícil. No sé que les ha pasado a mis corredores. Esperaba bastante más de los especialistas del equipo. Afortunadamente, excepto Landys, el resto de los aspirantes al podio han estado en una línea similar a la nuestra. Las cosas siguen igual y el único que ha perdido el Tour es Leipheimer. Sin duda, ha sido el peor en esa terna de favoritos».

CLASIFICACIONES

SÉPTIMA ETAPA

1. HONCHAR Serhiy (UKR/TMO)	1h 01:43
2. LANDIS Floyd (USA/PHO)	a 1.01
3. LANG Sebastian (GER/GST)	a 1.04
4. ROGERS Michael (AUS/TMO)	a 1.24
5. LARSSON Gustav (SWE/FDJ)	a 1.34
6. SINKEWITZ Patrik (GER/TMO)	a 1.39
7. FOTHEN Marcus (GER/GST)	a 1.42
8. KLODEN Andreas (GER/TMO)	a 1.43
9. MENCHOV Denis (RUS/RAB)	a 1.44
10. POSTHUMA Joost (NED/RAB)	a 1.45
11. EVANS Cadel (AUS/DVL)	a 1.49
12. KARPETS Vladimir (RUS/CEI)	a 1.52
13. ZABRISKIE David (USA/CSC)	a 1.57
14. KESSLER Matthias (GER/TMO)	a 2.03
15. MOREAU Christophe (FRA/AZR)	a 2.04
16. MAZZOLENI Eddy (ITA/TMO)	a 2.05
17. PENA Victor Hugo (COL/PHO)	a 2.09
18. SASTRE Carlos (ESP/CSC)	a 2.11
19. SAVOLDELLI Paolo (ITA/DSC)	a 2.12
20. LOYKVIST Thomas (SWE/FDJ)	a 2.36
21. GRABSCHE Bert (GER/PHO)	a 2.38
22. EKIMOV Viatcheslav (RUS/DSC)	a 2.40
23. PEREIRO SIO Óscar (ESP/CEI)	a 2.41
24. HINCAPIE George (USA/DSC)	a 2.42
25. ROUS Didier (FRA/BTL)	a 2.51
26. RUBIERA José Luis (ESP/DSC)	a 3.06
27. CHAVANEL Sylvain (FRA/COF)	a 3.06
28. WIGGINS Bradley (GBR/COF)	a 3.10
29. MARTINEZ Egoi (ESP/DSC)	a 3.13
30. VANDELDE Christian (USA/CSC)	a 3.14
31. GRIVKO Andriy (UKR/MRM)	a 3.15
32. POPOVICH Yaroslav (UKR/DSC)	a 3.17
33. ASTARLOZA Mikel (AZR/AZR)	a 3.18
34. GUERINI Giuseppe (ITA/TMO)	a 3.20
35. CASAR Sandy (FRA/FDJ)	a 3.28
36. ZUBELDIA Haimar (ESP/EUS)	a 3.32
37. MILLAR David (GBR/SDV)	a 3.34
38. DESSEL Cyril (FRA/AZR)	a 3.42
39. BRUSEGHIN Marzio (ITA/LAM)	a 3.43
40. BALLAN Alessandro (ITA/LAM)	a 3.49
41. BOONEN Tom (BEL/OSI)	a 3.52
42. AZEVEDO José (POR/DSC)	a 3.55
43. SCHOLZ Ronny (GER/GST)	a 3.57
44. TOTSCHNIG Georg (AUT/GST)	a 4.00
45. PADRONS Pavel (CZE/DSC)	a 4.02
46. VOECKLER Thomas (FRA/BTL)	a 4.04
47. KNEES Christian (GER/MRM)	a 4.11
48. HORNER Christopher (USA/DVL)	a 4.14
49. BACKSTEDT Magnus (SWE/LIO)	a 4.15
50. PINEAU Jérôme (FRA/BTL)	a 4.19
51. FEDRIGO Pierrick (FRA/BTL)	a 4.19
52. MERCKX Axel (BEL/PHO)	a 4.19
53. BENNATI Daniele (ITA/LAM)	a 4.24
54. ZANDIO Xabier (ESP/CEI)	a 4.25
55. GARCIA ACOSTA Vicente (ESP/CEI)	a 4.27
56. MORENI Cristian (ITA/COF)	a 4.29
57. MOERENHOUT Koos (NED/PHO)	a 4.35
58. LEFEVRE Laurent (FRA/BTL)	a 4.35
59. VAUGRENARD Benoît (FRA/FDJ)	a 4.39
60. WEGMANN Fabian (GER/GST)	a 4.39
61. RUJANO José (VEN/OSI)	a 4.53
62. RICCO Riccardo (ITA/SDV)	a 4.54
63. GOMEZ MARCHANTE José A. (ESP/SDV)	a 4.54
64. DE GROOT Bram (NED/RAB)	a 4.55
65. PARRA Ivan Ramiro (COL/COF)	a 5.00
66. BOGGER Michael (NED/RAB)	a 5.05
67. PORTAL Nicolas (FRA/CEI)	a 5.05
68. BRANDT Christophe (BEL/DVL)	a 5.10
69. VENTOSO Francisco (ESP/SDV)	a 5.12
70. VALJAEC Tadej (SLO/LAM)	a 5.13
71. VILA ERANDONEA Patxi (ESP/LAM)	a 5.14
72. SCHLECK Frank (LUX/CSC)	a 5.16
73. BROCHARD Laurent (FRA/BTL)	a 5.17
74. GARZELLI Stefano (ITA/LIO)	a 5.18
75. SIMONI Gilberto (ITA/SDV)	a 5.19
76. ALBASINI Michael (SUI/LIO)	a 5.21
77. SPRICK Matthieu (FRA/BTL)	a 5.27
78. IGLINSKIY Maxim (KAZ/MRM)	a 5.28
79. AERTS Mario (BEL/DVL)	a 5.28
80. MERCADO Juan Miguel (ESP/AGR)	a 5.28
81. VANSUMMEREN Johan (BEL/DVL)	a 5.32
82. MAYO Iban (ESP/EUS)	a 5.37
83. ARROYO David (ESP/CEI)	a 5.39
84. GRABSCHE Ralf (GER/MRM)	a 5.41
85. CAÑADA David (ESP/SDV)	a 5.42
86. DA CRUZ Carlos (FRA/FDJ)	a 5.43
87. CAMANO Iker (ESP/EUS)	a 5.43
88. GERRANS Simon (AUS/AZR)	a 5.44
89. MARTIN PERDIGUERO M. Ángel (ESP/PHO)	a 5.45
90. VERBRUGHE Rik (BEL/COF)	a 5.47
91. JALABERT Nicolas (FRA/PHO)	a 5.51
92. LOMBARDI Giovanni (ITA/CSC)	a 5.56
93. CELESTINO Mirko (ITA/MRM)	a 5.58
94. VERDUGO Gorka (ESP/EUS)	a 6.00
95. PLOUHINEC Samuel (FRA/AGR)	a 6.05
96. LEIPHEIMER Levi (USA/GST)	a 6.06
97. BOTCHAROV Alexandre (RUS/CA)	a 6.07
98. O'GRADY Stuart (AUS/CSC)	a 6.08
99. MARTINEZ José Alberto (ESP/AGR)	a 6.11
100. BENETEAU Walter (FRA/BTL)	a 6.12
101. ARRIETA Jose Luis (ESP/AZR)	a 6.12
102. MOOS Alexandre (SUI/PHO)	a 6.15
103. GONBERT Stephane (FRA/AZR)	a 6.16
104. MONCOUTIE David (FRA/COF)	a 6.20
105. LANDALUZE Iñigo (ESP/EUS)	a 6.22
106. CUNEGO Damiano (ITA/LAM)	a 6.23
107. LE MEVEL Christophe (FRA/CA)	a 6.24
108. LOBATO Ruben (ESP/SDV)	a 6.24
109. MC EWEN Robbie (AUS/DVL)	a 6.27
110. CHARTEAU Anthony (FRA/CA)	a 6.27
111. HUNTER Robert (RSA/PHO)	a 6.28
112. ENGOUVENT Jimmy (FRA/CA)	a 6.29
113. TIRALONGO Paolo (ITA/LAM)	a 6.30
114. RASMUSSEN Michael (DEN/RAB)	a 6.30
115. CALZATI Sylvain (FRA/AZR)	a 6.31
116. SCHRODER Bjorn (GER/MRM)	a 6.32

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. HONCHAR Serhiy (TMO-UKR)	30h23:20
2. LANDIS Floyd (PHO-USA)	a 1:00
3. ROGERS Michael (TMO-AUS)	a 1:08
4. SINKEWITZ Patrik (TMO-GER)	a 1:45
5. FOTHEN Marcus (GST-GER)	a 1:50
6. KLODEN Andreas (TMO-GER)	a 1:50
7. KARPETS Vladimir (CEI-RUS)	a 1:52
8. EVANS Cadel (DVL-AUS)	a 1:52
9. MENCHOV Denis (RAB-RUS)	a 2:00
10. ZABRISKIE David (CSC-USA)	a 2:03
11. KESSLER Matthias (TMO-GER)	a 2:03
12. MOREAU Christophe (AZR-FRA)	a 2:07
13. SAVOLDELLI Paolo (DSC-ITA)	a 2:10
14. MAZZOLENI Eddy (TMO-ITA)	a 2:14
15. LANG Sebastian (GST-GER)	a 2:22
16. SASTRE Carlos (CSC-ESP)	a 2:27
17. HINCAPIE George (DSC-USA)	a 2:30
18. PEREIRO SIO Óscar (CEI-ESP)	a 2:57
19. LOYKVIST Thomas (FDJ-SWE)	a 3:01
20. ROUS Didier (BTL-FRA)	a 3:15
21. BOONEN Tom (OSI-BEL)	a 3:15
22. VANDELDE Christian (CSC-USA)	a 3:25
23. POPOVICH Yaroslav (DSC-UKR)	a 3:27
24. RUBIERA José Luis (DSC-ESP)	a 3:34
25. MILLAR David (SDV-GBR)	a 3:38
26. ASTARLOZA Mikel (AZR-ESP)	a 3:46
27. ZUBELDIA Haimar (EUS-ESP)	a 3:47
28. DESSEL Cyril (AZR-FRA)	a 3:50
29. BRUSEGHIN Marzio (LAM-ITA)	a 3:56
30. CHAVANEL Sylvain (COF-FRA)	a 3:56
31. GRIVKO Andriy (MRM-UKR)	a 3:58
32. CASAR Sandy (FDJ-FRA)	a 4:07
33. AZEVEDO José (DSC-POR)	a 4:09
34. BALLAN Alessandro (LAM-ITA)	a 4:09
35. GUERINI Giuseppe (TMO-ITA)	a 4:10
36. MARTINEZ Egoi (DSC-ESP)	a 4:33
37. TOTSCHNIG Georg (GST-AUT)	a 4:33
38. PADRONS Pavel (CSC-CZE)	a 4:42
39. VAUGRENARD Benoît (FDJ-FRA)	a 4:44
40. ZANDIO Xabier (CEI-ESP)	a 4:46
41. MERCKX Axel (PHO-BEL)	a 4:46
42. LEFEVRE Laurent (BTL-FRA)	a 5:00
43. MORENI Cristian (COF-ITA)	a 5:05
44. KNEES Christian (MRM-GER)	a 5:19
45. RICCO Riccardo (SDV-ITA)	a 5:25
46. RUJANO José (OSI-VEN)	a 5:26
47. BOGGER Michael (RAB-NED)	a 5:29
48. SIMONI Gilberto (SDV-ITA)	a 5:34
49. SCHOLZ Ronny (GST-GER)	a 5:34
50. VOECKLER Thomas (BTL-FRA)	a 5:35
51. GARZELLI Stefano (LIO-ITA)	a 5:39
52. VILA ERANDONEA Patxi (LAM-ESP)	a 5:42
53. BROCHARD Laurent (BTL-FRA)	a 5:42
54. BRANDT Christophe (DVL-BEL)	a 5:42
55. VALJAEC Tadej (LAM-SLO)	a 5:44
56. PARRA Ivan Ramiro (COF-COL)	a 5:44
57. MC EWEN Robbie (DVL-AUS)	a 6:02
58. MAYO Iban (EUS-ESP)	a 6:11
59. MERCADO Juan Miguel (AGR-ESP)	a 6:12
60. FEDRIGO Pierrick (BTL-FRA)	a 6:15
61. MOERENHOUT Koos (PHO-NED)	a 6:16
62. LEIPHEIMER Levi (GST-USA)	a 6:17
63. JALABERT Nicolas (PHO-FRA)	a 6:17
64. GRABSCHE Bert (GER-POR)	a 6:19
65. CAMANO Iker (EUS-ESP)	a 6:24
66. MARTIN PERDIGUERO M. Ángel (PHO-ESP)	a 6:25
67. CELESTINO Mirko (MRM-ITA)	a 6:25
68. IGLINSKIY Maxim (MRM-KAZ)	a 6:27
69. CAÑADA David (SDV-ESP)	a 6:28
70. GERRANS Simon (AZR-AUS)	a 6:30
71. BOTCHAROV Alexandre (CA-RUS)	a 6:36
72. LANDALUZE Iñigo (EUS-ESP)	a 6:55
73. ZABEL Erik (MRM-GER)	a 6:58
74. FREIRE Óscar (RAB-ESP)	a 6:58
75. CUNEGO Damiano (LAM-ITA)	a 7:06
76. CALZATI Sylvain (AZR-FRA)	a 7:12
77. CAUCCHIOLO Pietro (CA-ITA)	a 7:14
78. VASSEUR Cédric (OSI-FRA)	a 7:14
79. VENTOSO Francisco (SDV-ESP)	a 7:15
80. EKIMOV Viatcheslav (DSC-RUS)	a 7:18
81. RASMUSSEN Michael (RAB-DEN)	a 7:20
82. HUSHOVDT Thor (CA-NOR)	a 7:21
83. BENETEAU Walter (BTL-FRA)	a 7:24
84. NOVAL Benjamin (DSC-ESP)	a 7:24
85. POSTHUMA Joost (RAB-NED)	a 7:34
86. HALGAND Patrice (CA-FRA)	a 7:34
87. DUEÑAS NEVADO Moisés (AGR-ESP)	a 7:45
88. GARCIA ACOSTA Vicente (CEI-ESP)	a 7:58
89. SCHLECK Frank (CSC-LUX)	a 7:58
90. VERDUGO Gorka (EUS-ESP)	a 7:59
91. KOPP David (GST-GER)	a 8:11
92. ARRIETA José Luis (AZR-ESP)	a 8:18
93. GOUBERT Stephane (AZR-FRA)	a 8:19

1. PINEAU, Jérôme (BTL-FRA)	26 PUNTOS
2. DE LA FUENTE, David (SDV-ESP)	17
3. WEGMANN, Fabian (GST-GER)	15

1. FOTHEN, Marcus (GST-GER)	25h 11:28
2. VAUGRENARD, Benoît (FDJ-FRA)	a 3
3. GILBERT Philippe (FDJ-BEL)	a 11

1. T-MOBILE TEAM	3h 08' 12"
2. PHONAK HEARING SYSTEMS	a 2' 45"
3. GEROLSTEINER	a 3' 40"
4. TEAM CSC	a 4' 19"
5. DISCOVERY CHANNEL TEAM	a 4' 31"

1. MC EWEN Robbie (DVL-AUS)	157 puntos
2. BOONEN Tom (OSI-BEL)	147
3. FREIRE Óscar (RAB-ESP)	135

1. MC EWEN Robbie (DVL-AUS)	157 puntos
2. BOONEN Tom (OSI-BEL)	147
3. FREIRE Óscar (RAB-ESP)	135

TENIS

WIMBLEDON

Nadal intentará destronar al 'rey de la hierba'

Los mismos 'actores' y diferente escenario para tratar de hacer historia respectivamente

EFE / LONDRES (REINO UNIDO) Rafa Nadal buscará, en la majestuosa pista central de Wimbledon, inscribir su nombre en la historia del tenis español, al reencontrarse en la final del torneo londinense con el suizo Roger Federer, el rey indiscutible del momento sobre hierba.

El español, que es el finalista más joven en Wimbledon de la era 'Open', continúa con paso firme tras la estela de Manolo Santana, el único hispano que ha logrado dominar en el All England Club hace cuarenta años, cuando ganó al americano Dennis Ralston.

NUEVO DUELO. Siete veces se han encontrado los dos primeros favoritos del mundo. Federer sucumbió a la garra del mallorquín en seis de esos partidos, incluyendo los cuatro disputados este año.

Federer va enfilado hacia el cuarto título en estos pagos. Llega a la final sin haber perdido un solo set en lo que va de torneo y persigue emular al sueco Bjorn Borg.

Por su parte, el mejor Nadal en hierba ha burlado los pronósticos al vadear cada escollo en su camino al gran duelo de la central. Ha jugado siempre muy concentrado, creyendo en sus posibilidades y con una fuerte motivación: la de ganar en un torneo que le resulta especial.

Esta final es la que todos esperaban y la oportunidad del suizo de vengarse ante el balear en el terreno que mejor conoce, por ha-

berle privado el segundo del mundo de sumar a su impresionante palmarés el título de Roland Garros.

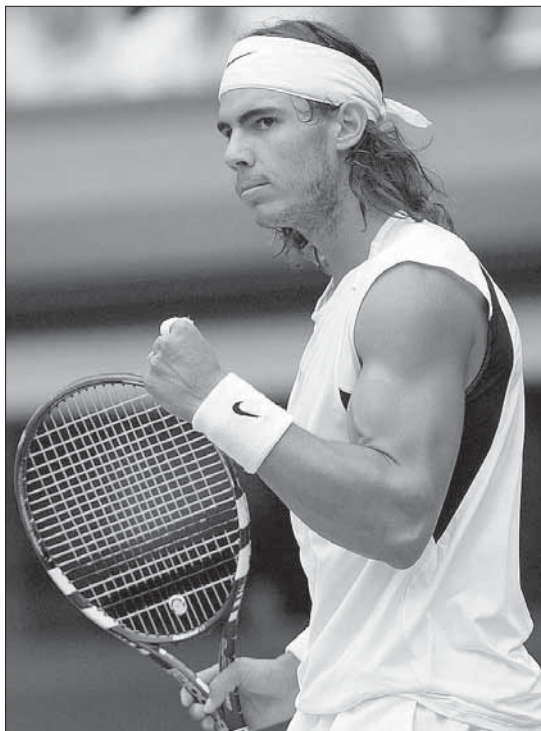
Curiosamente, en su tercera incursión en Wimbledon, el manacorí ha subido más veces a la red que Federer, el maestro de la cancha rápida. Además, Nadal no ha perdido su servicio desde el segundo set que disputó en la segunda ronda, en la que llegó a estar dos mangas abajo ante el estadounidense Robert Kendrick.

El zurdo de Manacor logró reponerse, y a partir de ese momento se ha embarcado en una ascensión imparables que le ha llevado a reencontrarse nuevamente con el tenista helvético.

Con una energía arrolladora y un notable afán de superación, Nadal, un tenista que afirma de forma manifiesta que odia perder, pero que nunca pierde la humildad y su afán de superación, encarará el último escollo ante Federer consciente de que la presión será, mayormente para su rival. «El sabe que me tiene que ganar aquí», comentó, el mallorquín.

También afronta la cita con la convicción de que es «inferior» al helvético, pero dispuesto a darlo todo en la pista. «Y por esto -indicó Nadal- estoy en la final».

El campeón de Roland Garros cuenta con una ventaja de 4-0 sobre Federer sólo en esta temporada, en tres ocasiones sobre tierra, aunque las estadísticas hablan a favor del suizo en hierba.



Rafa Nadal, celebrando un punto / EFE

Mauresmo se impone a Henin

La francesa Amelie Mauresmo se adjudicó el triunfo en el torneo de Wimbledon, tercer 'Grand Slam' de la temporada, después de remontar un set a la belga Justine Henin-Hardenne, a la que ya había vencido en el pasado Abierto de Australia, y terminar imponiéndose por 2-6, 6-3 y 6-4. Mauresmo, la primera jugadora del mundo, conquista así su segundo 'grande' después del citado en las Antipodas, en la que tuvo como rival a la propia Henin-Hardenne, vencedora en el pasado Roland Garros y tuvo que retirarse al inicio del segundo set por problemas gástricos. La jugadora gala empezó perdiendo la primera manga ante la incisiva belga por 6-2, pero Mauresmo supo reaccionar y aprovechar el bajón de la jugadora valona para igualar (6-3) y apuntarse el triunfo en el tercer y definitivo set por 6-4.



TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

El día soñado

De pura repetición, hemos llegado a desacreditar ciertos términos. El 'partido del siglo', duelo 'histórico', final 'legendaria', el 'día soñado'... En esencia, cualquiera de estas expresiones tendría que ponerle los pelos como escarpias a su protagonista; pero tantas veces se dijo, tantas veces se dirá, que ya nadie se lo cree (aunque lo sea).

El día soñado se empleará para hablar de la final de Wimbledon, donde Federer -salvo sorpresa- se desquitará de las exhibiciones de Nadal sobre polvo de ladrillo. Rafa vivirá su 'día soñado' consciente de que algo maravilloso y nefasto tiene que estar pasándole al tenis Mundial para que las finales siempre lleven las mismas firmas y las semifinales coronen a tipos como el chipriota Baghdatis.

Nos cuentan que también soñó con su día Gattuso, el antihéroe de la final del Mundial, y Zidane, el héroe que está negociándose con exquísitez una jubilación anticipada que para sí quisieran todos los contribuyentes; que Félix Sarriguarte (¿Quién?) supo que su día soñado llegaría en forma de banquillo, aunque jamás sospechó que iba a ser consecuencia de una destitución, la de Clemente, más sucia que los bajos del Prestige.

Días soñados... son una leyenda, una forma de vender lo que no necesita venta (finales, espectáculos garantizados, epopeyas...) y lo que no tiene interés. Cuentan que había un periodista argentino, locutor de televisión, que enganchaba cualquier evento insustancial y lo retransmitía como si fuese la caída de Cartago. Los días soñados no necesitan la fabulación del periodista; lo son porque su magnitud trasciende y contagia, no por capricho de quien la cuenta. Nadal, Federer, Gattuso y compañía se pasarían todo el día soñado, y si hacen lo que hacen es porque andan despiertos.

AUTOMOVILISMO

FÓRMULA UNO

Alonso: «El objetivo es subir al podio por delante de Schumacher»

EFE / MÁLAGA

El campeón del Mundo de Fórmula Uno, el español Fernando Alonso, aseguró ayer que el objetivo a partir de ahora en la temporada es centrarse en el equipo Ferrari e «intentar acabar las carreras delante de ellos para que no se recorte la ventaja» que mantiene sobre Michael Schumacher.

«Raikkonen está a 50 puntos más o menos, y a falta de 80 en juego sería un milagro casi que consiguiera los ochenta, y ni Michael ni yo hiciéramos más de 30», destacó el asturiano.

Alonso, que impartió en el circuito Ascari de Ronda (Málaga) un curso de conducción segura, señaló que espera recuperar ventaja en la clasificación del mundial en el Gran Premio de Francia, después del quinto puesto consi-



Alonso impartió una clase de conducción segura. / R. DÍAZ (EFE)

do la semana pasada en la prueba disputada en Indianápolis.

En este sentido, el ovetense confió en «hacerlo bien, estar en

el podio», y «si puede ser, delante de Ferrari».

El piloto de Renault reconoció que «Francia en teoría es una de

las carreras que favorecen» a la escuadra gala, aunque precisó que hasta que no se dispute la carrera no se sabrá.

Alonso, que estuvo probando la nueva evolución del motor en el circuito de Jerez (Cádiz), explicó que hay diferencia de unos 10 o 12 caballos que se demuestra en trazados donde el motor tiene más importancia.

Así, puso de ejemplo Indianápolis, donde confesó que le tocó «sufrir un poco más» en los 22 segundos a tope seguidos desde la última curva a la primera y en los que «el motor se nota bastante», aunque aseguró que espera que en el próximo circuito de Magny-Cours (Francia) haya un poco más de ventaja.

Sobre los problemas mecánicos del equipo McLaren, por el que ha fichado la próxima temporada, Alonso indicó que «son las nuevas reglas, el motor V8, que les ha cogido por sorpresa», aunque se mostró convencido de que «van a tener todo este año de experiencia y se va a solucionar».

Iberia y SEPLA se reúnen de nuevo para tratar de alcanzar un acuerdo

Después de varias horas sin frutos, la compañía aérea y el sindicato retoman esta mañana las conversaciones para evitar la huelga convocada por los pilotos para la próxima semana

• En los maratónicos encuentros de ayer estuvieron presentes representantes del Gobierno, así como el presidente de AENA, aunque nada pudieron hacer para llegar a buen puerto.

AGENCIAS / MADRID

Después de varias horas de reunión en el Ministerio de Fomento, la compañía Iberia y el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA), no lograron llegar a ningún acuerdo para desconvocar la huelga planeada por los trabajadores para la próxima semana y se citarán de nuevo hoy para intentar llegar a un convenio definitivo.

Pilotos y empresa mantienen su desacuerdo tras un día de conversaciones en una negociación que ha reunido también a representantes del Gobierno y donde también ha estado presente el presidente de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA), Manuel Azuaga.

El portavoz del SEPLA, Bernardo Obrador, y el director general de la aerolínea, Enrique Donaire, fueron lacónicos en sus manifestaciones a la salida del Ministerio, que hicieron de forma apresurada.

Al marcharse, Donaire aseguró que «hay conversaciones, pero nada concreto».

Asimismo, Obrador, confirmó a la salida de la reunión que las negociaciones «irán para ratos». «Esto es largo, no hay acuerdo. Mañana -por hoy- continuaremos», indicó Obrador al salir del Ministerio

de Fomento, minutos después de que lo hiciera Enrique Donaire.

La reunión está convocada para hoy a las 10,30 horas en la misma sede ministerial.

Las conversaciones entre los pilotos y la compañía, con presencia de las autoridades gubernamentales, comenzaron hacia las 10,00 horas y se prolongaron por espacio de tres horas, sin que trascendiera el contenido de la reunión.

El secretario general de transportes, Fernando Palao, mostró a la salida de la reunión su confianza en que el SEPLA e Iberia lleguen a un acuerdo que evite la huelga convocada para la próxima semana por el colectivo de pilotos.

De no alcanzarse un pacto y prosperar la huelga, convocada entre el 10 y el 16 de julio, el paro obligaría a la compañía aérea a cancelar 140 vuelos diarios, lo que podría afectar a 200.000 pasajeros, según los cálculos de aerolínea.

El conflicto surge tras el anuncio de Iberia de lanzar en octubre la compañía de bajo coste Catair, al entender el colectivo de pilotos que la decisión puede afectar a la estabilidad de los puestos de trabajo de los 1.900 trabajadores con que cuenta la aerolínea.

El sindicato de pilotos teme que se produzcan despidos o bajas por la creación de la nueva compañía, por lo que ha pedido a la dirección de Iberia que no siga adelante con el proyecto de lanzar al mercado la aerolínea de bajo coste.

El director general de Iberia ha manifestado en diversas ocasiones que la decisión empresarial de crear



El presidente de Iberia, Fernando Conte, a la salida de la reunión. / EFE

una compañía de bajo coste no va a afectar al colectivo de pilotos, «porque no se va llevar a cabo ningún traspase de ningún tipo de personal de la compañía de red a la nueva aerolínea».

Donaire se comprometió hace unos días a firmar ante notario que la creación de Catair no afecta a

ningún puesto de trabajo.

El sindicato de pilotos pide un compromiso por parte de la dirección de Iberia que garantice el mantenimiento de los empleos y el sueldo de todos los trabajadores hasta los 65 años y que la compañía esté dispuesta a avalarlo con todos los bienes que tiene a su disposición.

► EEUU

General Motors aprueba negociar la posible alianza con Renault y Nissan

EFE / WASHINGTON

En los próximos días, General Motors empezará a discutir con Renault y Nissan la posibilidad de una alianza tras la aprobación el viernes por parte de su consejo de administración del inicio de conversaciones «exploratorias».

Los consejos de administración de Renault y Nissan ya habían mostrado en los últimos días su interés por entablar conversaciones con General Motors (GM) si la empresa aprobaba el diálogo entre sus directivos. La aprobación de GM de las conversaciones otorga una nueva dimensión a la planeada reunión el próximo 14 de julio en Detroit entre el presidente de General Motors, Rick Wagoner, y el dirigente de Renault-Nissan, Carlos Ghosn.

La decisión también es una victoria personal para el multimillonario Kirk Kerkorian, quien controla el 10% de las acciones de GM, y que propuso a la empresa automovilística la alianza con los fabricantes franceses y japoneses para sacar del agujero al mayor productor de coches.

Kerkorian mantiene un enconado enfrentamiento con Wagoner por la dirección de la compañía que el año pasado perdió 10.600 millones de dólares y está en medio de una profunda reestructuración en Norteamérica con la eliminación de, al menos, 30.000 puestos de trabajo y la reducción de la producción en Estados Unidos.

Wagoner, por su parte, ha conseguido que el consejo de administración le encargue «dirigir los esfuerzos de la compañía para conducir conversaciones exploratorias con los gestores de Renault y Nissan», lo que le proporcionará una enorme influencia sobre cualquier decisión que se pueda tomar en el futuro.

Wagoner aseguró que «General Motors tiene un montón de experiencia con diferentes tipos de alianzas y algunas han proporcionado significativos beneficios a la posición competitiva de GM y su fortaleza financiera».

El directivo añadió que «acudiremos a las discusiones con los gestores de Renault y Nissan con una mente abierta, ansiosos de oír sus ideas sobre cómo una alianza entre nuestras compañías podría funcionar para nuestro beneficio mutuo».

Wagoner quiso rebajar las expectativas de que las conversaciones entre los tres fabricantes de automóviles puedan acabar en una alianza como Renault y Nissan.

► RINCÓN DEL INVERSOR

Invertir en bolsa no es un juego de suma cero

ALFONSO FRAILE (*) / SEGOVIA

La semana pasada dejamos enunciado lo que es un juego de suma cero. Abundando algo más en este tema, decimos que se trata de una teoría utilizada para definir o ayudar a definir modelos de varias clases, principalmente en matemáticas. Se trata de un modelo matemático utilizado con abundancia creciente en el mundo de la economía. No hay espacio para detallar las reglas y menos aún para narrar su origen, al menos no de momento. Pero el concepto es sencillo: son de suma cero todos aquellos juegos en los que el sumatorio total final permanece constante. De tal manera que lo que unos ganan debe dar igual cantidad en números enteros a lo que otros pierden. Precisamente porque la cantidad total de unidades disponibles es constante.

En el lenguaje ordinario y para la comprensión intuitiva de conceptos, los pedagogos más ingeniosos acudieron a los dul-

ces, tal vez pensando en hacer más agradable el entendimiento de problemas abstractos. Por este motivo es posible que ustedes hayan oído algo sobre tartas: partiendo de que la tarta comprada es la única tarta disponible para el postre de la familia, si aparece el cuñado en el último momento, a cada miembro de la familia le toca un trozo más pequeño, porque nadie ha sido capaz hasta la fecha (al menos que se sepa), de aumentar el tamaño original de la tarta en la propia casa.

Podrá parecer mentira, pero de esta teoría tan sencilla se pueden obtener y de hecho se han obtenido numerosas constataciones, no solo en matemáticas, sino en otros campos; también en economía. Efectivamente, hay debates abiertos desde hace varias décadas sobre si el crecimiento de la riqueza de un estado aumenta o no aumenta: si se trata de una tarta que crece o que no crece. No es este un foro adecuado para resolver este dilema, entre otras

razones porque no lo conseguiría, ya que de momento yo tampoco lo tengo resuelto.

En el caso de los mercados financieros, sin embargo, sí lo tengo resuelto, y pienso que de manera satisfactoria. Si descubriera algo diferente, se lo haría saber a ustedes. Pero, de todos los mercados financieros existentes, el contado, esto es, el mercado de acciones, del que tratamos principalmente en nuestro rincón, no es un mercado de suma cero, tal como anticipé la semana pasada. Puede ser que, en un momento determinado, se produzca una extraordinaria coincidencia a la que cualquier estudioso de las probabilidades no le asignaría muchas más de una entre un millón de millones. La primera razón se la digo ya: no es un mercado cerrado, lo que viene determinado por el hecho de que no hay una fecha en la que sea obligatorio vender las acciones de las que uno sea propietario. Por tanto, no hay que repartir la

tarta en ningún momento concreto. No obstante, las unidades que intervienen en la bolsa son las acciones. Y las acciones de una empresa sí son limitadas, mientras no haya una ampliación del capital social de la compañía. Por tanto, en un supuesto dado en el que una empresa ni amplíe ni disminuya el número de acciones en circulación a disposición del público para comprar y vender, puede parecer que podría darse una suma cero. Efectivamente, si las acciones son siempre las mismas, puede parecer que lo que unos inversores ganan se corresponde exactamente con lo que otros pierden. ¿Dónde está entonces el truco? No hay tal truco. Porque no hay obligación de venderlas en una fecha determinada. Es decir, las acciones de una empresa podrían estar indefinidamente subiendo o bajando.

(*) Director de Gestión de Patrimonios de Caja Segovia.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Valor	Cierre	%Semanal
Corporación Geo	2,86	18,65
Tubos Reunidos	12,80	12,78
Dinamia	22,50	12,22
Pescanova	23,20	10,97
Grupo Modelo C	32,27	7,93
Grupo Alfa A	39,30	6,18
Sogecable	23,50	6,05
Funespaña	8,05	5,71
Reno de Medici	0,58	5,36
Miquel y Costas	23,58	4,91
BBVA	16,68	4,79
América Móvil	28,05	4,57
Sacyr-Valle	27,47	4,32
Lingotes	7,75	4,11
Arac Celul B	4,16	4,00

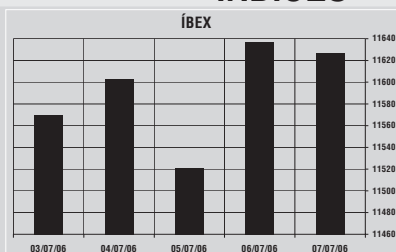
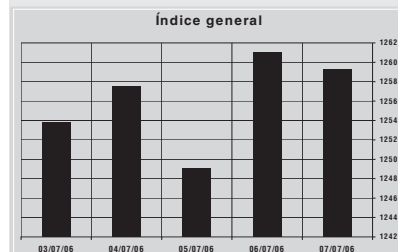
Comentario de la semana

Pasitos de bebé

La bolsa española subió esta semana el 0,68 por ciento, recuperó el nivel de 11.600 puntos y volvió a cotas que no visitaba desde el pasado mes de mayo, antes de la corrección que sufrieron los mercados internacionales, mientras que el BCE mantuvo los tipos, aunque avisó de próximas subidas. Ni el crudo, en máximos históricos, ni algunos datos poco positivos para los inversores, como las malas cifras sobre la evolución del empleo en junio en Estados Unidos, fueron capaces de hacer que el selectivo español cerrase la semana en negativo, si bien no experimentó una subida tan pronunciada como en las dos previas; del 2,43 y el 2,85 por ciento. La pasada, una semana en la que una veintena de empresas que cotizan en la bolsa hispana repartieron entre sus accionistas más de 4.000 millones de euros en dividendos, el mercado se movió temeroso y sin confianza.

Valor	Cierre	%Semanal
Indo Internac.	9,27	-12,50
Montebalito, S.A.	16,69	-9,87
Brasken, S.A.	4,42	-9,60
Jazztel	0,55	-8,93
Endesa	25,11	-8,24
OHL	14,10	-6,08
Elecnor	23,60	-5,95
Electrobras Pref.	7,89	-3,74
Levantina Obras	29,10	-3,67
Avanzit	2,34	-3,33
Electrobras	8,37	-3,31
Ence	29,32	-3,17
Duro Felguera	4,03	-3,15
Net S. Comunicacão	4,11	-3,08
Inditex	32,44	-3,06

INDICES

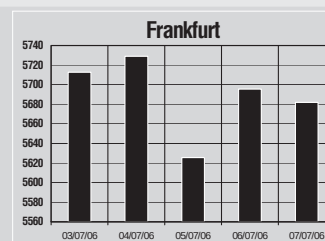
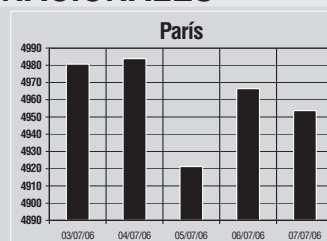
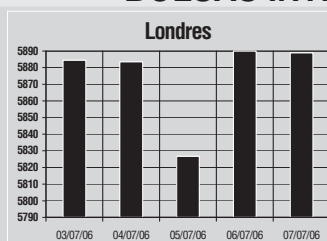
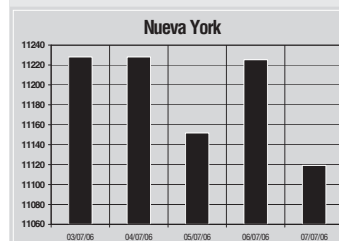


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,339
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,2037
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,760
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,48
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,9457
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

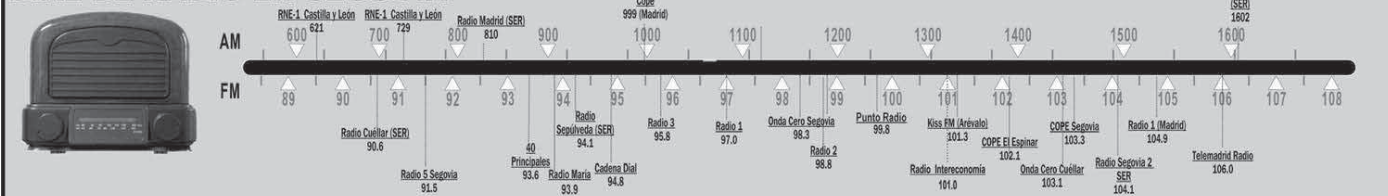
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	41.85	-0.36	CIE Automotive	5.17	2.78	Grupo Modelo C	31.83	7.93	Repsol	22.59	0.89
Abengoa	18.65	-1.69	Cintra	10.20	-0.20	Guipuzcoano	23.09	-1.54	Sacyr-Valle	27.26	4.32
Abertis se.a	18.69	2.08	Copel Pref.B	7.38	-2.64	GuipuzcoanoA	20.02	0.00	Santan. PtoRico	18.61	0.22
Acciona	122.00	0.45	Corp. Dermoesética	6.79	0.89	Hullas C.Cortés	10.38	0.00	SCH	11.60	1.58
Acerinox	13.54	-0.15	Corp. Mapfre	14.81	2.63	Iberdrola	26.37	-2.08	Seda Barna	2.20	-1.35
ACS	33.28	2.05	Corp. UBS Int.	2.40	0.00	Iberia	2.01	-0.50	Serv. Point Solut.	2.43	0.41
Aguas Barna.	21.72	-0.05	Corporación Geo	2.99	18.65	Iberpapel	17.02	0.12	Snice	4.25	3.41
Alba	44.36	2.42	Cto. Balear	29.00	3.53	Inbesós	11.54	0.87	Soecable	23.85	6.05
Altadis	37.70	2.00	CVNE	14.50	0.00	Inditex	31.97	-3.06	Sol Meliá	12.45	-1.27
América Móvil	27.45	4.57	D y S	13.00	3.50	Indo Internac.	8.82	-12.50	SOS Cuétara	11.85	3.49
Amper	8.18	0.12	Dinamia	22.50	12.22	Indra	15.29	-0.39	Sotoagrande	13.99	-0.07
Andalucía	96.00	0.00	Doai Int. Fabric S.A.	3.32	-2.06	Imm.Colonial	62.30	0.32	Suzano	2.80	0.00
Antena3	17.49	-2.07	Duro Felguera	4.00	-3.15	Inysa Inf. y Prov. S.A.	11.30	-1.74	Suzano Petroq.SA Pr.	0.28	0.00
Arac Celul B	4.16	4.00	E.del Zinc	1.84	0.00	Jazztel	0.51	-8.93	T. Algodonera	3.17	-1.55
Arcelor	36.81	-2.26	EADS	21.68	-2.56	Levantina Obras	28.90	-3.67	Tafisa	1.31	-2.96
Astroc Mediterráneo	13.27	2.87	Ebro Puleva SA	15.86	-1.18	Lingotes	7.60	4.11	Técnicas Reunidas	18.44	3.89
Avanzit	2.32	-3.33	Elecnor	23.70	-5.95	Loista	47.40	1.61	Tecnocom	9.71	0.21
Azkoven	6.81	0.74	Electrobras	8.17	-3.31	Mecalux	27.15	0.56	Tele 5	18.98	1.23
B. Rio Plata B	0.93	0.00	Electrobras Pref.	7.73	-3.74	Metrovacesa	70.05	-0.78	Telefónica	13.11	0.69
Banc Sabadell	27.78	1.57	Enagas S.A.	16.69	0.06	Miquel y Costas	24.13	4.91	Telefónica Móviles	11.06	0.82
Banco Bradesco	24.79	0.98	Ence	29.02	-3.17	Montebalito, S.A.	16.80	-9.87	Telepizza	2.80	2.19
Banco de Chile	29.95	-0.73	Endesa	24.95	-8.24	Natra	7.93	-0.13	Telmex	16.70	2.64
Banco Francés	1.90	0.00	Endesa Chile	21.13	1.83	Natracéutical S.A.	1.22	1.67	Testa Inmuebles	29.00	0.07
Banesto	13.85	0.65	Enersis	8.83	0.57	Net S. Comunicacão	4.09	-3.08	TPI Pao Amar	8.48	0.12
Bankinter	50.20	-0.40	Ercros	0.62	-1.59	NH Hoteles	14.26	1.71	Tubacex	4.57	-2.14
Barón de Lev	41.60	-2.69	Europac	4.79	-1.44	Nicolás Correa	4.18	-1.65	Tubos Reunidos	13.50	12.78
Bayer	36.29	-0.03	Eurooistas	5.05	-0.79	OHL	13.75	-6.08	Tudor	8.59	0.23
BBVA	16.85	4.79	Fadesa	27.10	1.04	Parquesol	18.00	-2.33	Unión Fenosa	30.20	-0.20
BBVA Bancomer	17.18	0.00	Faes Farma	18.91	0.80	Pastor	10.25	0.00	Unipapel	20.00	1.52
Befesa	14.35	0.00	FCC	60.35	1.51	Paternina	7.75	1.84	Uralita	3.83	-1.54
Bodegas Riojanas	8.98	-0.99	Ferrovial	61.95	3.77	Pescanova	25.80	10.97	Urbas	2.78	-2.11
Bradespar Ord.	26.48	0.42	Funespaña	8.14	5.71	Petrobras Or.	17.44	-0.06	Urbis	20.45	0.49
Bradespar Pref.	26.39	-1.64	G. Inmocaral S.A.	9.50	3.37	Petrobras Pref.	15.50	-1.02	Vale Do Rio doce Ord.	18.44	-1.81
Brasken, S.A.	4.33	-9.60	Galicia	27.50	1.66	Popular	11.77	1.03	Vale Rio doce	15.80	-0.57
C. Occidente	99.95	0.91	Gamesa	16.83	0.42	Prim, S.A.	13.75	2.69	Valencia	31.19	3.31
C. Portland	84.35	3.94	Gas Natural	23.65	-0.92	Prisa	12.44	-0.88	Vasconia	17.90	-0.44
CAF	105.80	3.98	Gen. Alq. Maquinaria	9.40	1.62	Prosecur	19.90	2.05	Vidrala	19.40	-1.77
Camofrio	13.45	-1.47	Gerdau Pref.	11.64	-2.02	Puleva Biotech	2.30	-0.43	Viscofán	11.60	0.00

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1.2829
Libra esterlina	0.6925
Yen japonés	146.13
Franco suizo	1.5667
Corona sueca	9.1392
Corona danesa	7.4598
Corona noruega	7.9695
Dólar canadiense	1.428
Dólar australiano	1.7072
Dólar neozelandés	2.1008
Slotzy polaco	4.0255
Forint húngaro	280.39
Corona slovaká	38.39
Corona checa	28.468
Rublo ruso	34.41

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,06	5

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	21.68	1.79	8.64
AC Australasia	5.05	-0.66	-4.85
AC Capital 1	8.05	-0.48	-2.08
AC Capital 2	8.58	0.00	-
AC Divisa	7.95	-0.72	-2.60
AC Euroacciones	5.66	-0.37	5.29
AC Eurofondo	7.43	-2.17	3.95
AC Euroinversion	6.77	-0.15	1.84
AC Fondtesoro Plus	8.02	0.17	1.33
AC Iberoamerica	10.71	0.56	0.85
AC Largo FT	11.54	-0.26	-0.69
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	271.96	0.87	10.37
Eurovalor Bolsa Europea	62.26	0.72	3.76
Eurovalor Bolsa Internac.	38.22	0.00	-
Eurovalor Dinero	1612.68	0.02	0.68
Eurovalor Eurotop C	66.59	0.52	-0.57
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	95.49	0.00	-0.11
Eurovalor Ibox 35 C 2	65.10	0.04	0.90
Eurovalor Mixto 30	78.27	0.26	2.36
Eurovalor Mixto 70	3.28	0.45	3.16
Eurovalor Patrimonio	76.10	0.03	0.77
Eurovalor RF Corto	79.49	0.02	0.45
Eurovalor Tesorería	828.36	0.02	0.73
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1101.41	0.02	1.26
Urquijo Bolsa	1065.55	0.33	7.62
Urquijo Crecimiento	14.76	-0.56	1.06
Urquijo Eurobolsa 50	610.66	-0.33	0.07
Urquijo Global	1.02	-0.20	-4.39
Urquijo Índice	18.81	0.15	8.36
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2312.74	-0.61	6.61
BK Dinero 98	757.93	0.03	1.08
BK Euroteleco-Japon Gar	1186.26	0.50	0.27
BK Gar. Cupon 5 II	830.27	0.04	0.59
BK Segurvida	1435.54	0.91	2.66
Cuenta Fiscal	1165.35	0.02	0.74
Cuenta Fiscal I	1151.84	0.02	0.73
Cuenta Fiscal III	1048.04	0.22	1.06
Fondo Telefonico BK FT	121.28	-0.47	-5.01
Bankpyme			
Bankpyme Brokerfond	12.02	-0.13	1.30
Bankpyme Comunicaciones	5.96	-0.69	-8.37
Bankpyme Euromix 60 RV	6.31	0.00	-
Bankpyme Europa Crecim.	9.37	-0.70	10.34
Bankpyme Eurotop	4.67	0.00	-
Bankpyme Eurovalor	6.63	0.18	4.48
Bankpyme Global Rent	8.40	-0.04	-1.35
Bankpyme Iberbolsa	16.21	2.91	12.46
Bankpyme Multi Top F.	8.75	-0.49	1.46
Bankpyme Multigestoras	5.15	0.00	-
Bankpyme Multicipo	5.52	0.00	-
Bankpyme Multisalud	6.45	1.67	-2.49
Bankpyme Mundifinanzas	7.54	0.61	2.11
Bankpyme Swiss	25.94	-0.16	4.68
Bankpyme Top Class 75 RV	11.30	0.65	2.40
BBVA			
BBVA Bolsa 2	24.01	1.71	8.01
BBVA Bolsa 5 estrellas	6.13	1.11	-3.12
BBVA Bolsa Emergentes	8.12	1.97	-0.39
BBVA Bolsa Europa	79.58	0.88	0.28
BBVA Bolsa Internacional	13.45	0.00	0.94
BBVA Bolsa Latam	1013.25	0.44	2.37
BBVA Bolsa USA	10.10	-1.56	-5.97
BBVA Bono 2000 A	1132.90	-0.16	-1.23
BBVA Bono 2006 A	855.18	0.02	0.44
BBVA Bono 2007	985.84	-0.06	-0.38
BBVA Bonos Internacional	12.79	-0.41	-2.56
BBVA Bonos Selección	7.32	0.00	-
BBVA Crecimiento Europa	8.97	1.09	0.14
BBVA Dolar Cash	64.67	-1.40	-5.18
BBVA Euroíndices 2 G.	848.39	0.64	0.73
BBVA Finanzas	705.51	-0.10	-2.31
BBVA Fondb.Int.D	763.01	0.00	-
BBVA Fondb.Int.E	771.08	0.00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7.47	0.02	0.91
BBVA Fondbolsa Int.F	6.55	0.00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887.47	0.00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8.00	0.00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	965.47	1.78	2.51
BBVA Fondplazo Doble-Bex	12.23	0.02	0.27
BBVA Fondrentas Crec.-A	8.07	0.03	0.78
BBVA Gar. Flexible III	929.19	0.00	-
BBVA Índice Plus	17.85	1.65	8.27
BBVA Índice USA Plus	9.45	-0.21	0.15
BBVA Mid Cap Internac.	11.76	-0.19	-2.04
BBVA Mixto 25	10.39	0.10	-0.57
BBVA Multifondo Dinamic.	657.42	1.38	-2.25
BBVA Multifondo Equilibr.	620.27	0.51	-2.66
BBVA Opciones 1	8.03	0.00	0.74
BBVA Oportunidades Int.	4.86	0.00	-
BBVA Patrimonio	1317.02	-0.19	-1.13
BBVA RF Corto	16.46	0.01	0.52
BBVA RF Largo	13.95	-0.13	-0.63
BBVA RF Largo 6	10.95	-0.35	-3.09
BBVA Telecomunicaciones 2	6.78	-1.02	-9.27
BBVA Tesorería	889.17	0.03	1.02
Fondgestion Global	7.61	0.00	0.66
Metropolis Renta	11.36	0.04	1.05
Beta Macpherson			
Beta Acciones	164.46	0.46	7.71
Beta Crecimiento	83.15	-0.52	-6.26
Beta Dinero	1509.19	0.02	0.76
Beta Euro Acciones	7.41	-0.41	4.36
Beta Eurotime Acciones	5.96	0.00	-
Beta Renta Plus	6.88	-0.09	-1.03
Beta Valor	17.25	-0.54	3.13
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8.37	0.00	0.46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5.06	0.87	-0.97
Caixa Cat. Dinero	1856.41	0.02	0.79
Caixa Cat. Doble	9.65	0.20	-2.65
Caixa Cat. Fons Internac.	10.37	-0.26	-2.75
Caixa Cat. Global	11.99	0.00	-
Caixa Cat. Index	11.01	0.78	5.69
Caixa Cat. Inversio 1	5.66	0.00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8.12	0.06	-0.34
Caixa Cat. Plus	8.05	0.02	0.86
Caixa Cat. Solidari	7.50	1.08	1.03
Caixa Penedès			
Fonpenedès	9.17	-0.02	-0.29
Fonpenedès Diner	8.72	0.03	0.74
Fonpenedès Garantit	8.46	-0.04	-0.30
Fonpenedès Inversio	7.58	0.01	0.46
Fonpenedès Mixt	7.70	-0.24	0.60
Fonpenedès Rendes Gar.	7.56	0.03	0.86
Fonpenedès Variable Mixt	5.59	-0.48	1.93
Caixa i Financera			
Taragaplanos 1	728.15	0.03	0.67
Taragaplanos 10	7.61	0.03	0.65
Taragaplanos 2	7.01	-0.49	0.85
Taragaplanos 3	7.88	-0.11	-1.13
Taragaplanos Mix Internacional	7.75	-1.01	-0.27
Taragaplanos Mix Internacional	6.70	-0.19	-1.92
Taragaplanos Selec 25	10.55	0.24	-0.89
Deutsche Bank			
DB Acciones	25.73	0.73	7.66
DB Alemania	8.61	0.00	-
DB Capital 1	8.05	0.12	0.82
DB Capital 2	8.22	0.17	0.95
DB Capital 3	8.34	0.22	0.94
DB Capital 4	8.53	0.27	1.10
DB Europa bolsa	10.10	0.64	5.02
DB Global	8.45	0.00	-
DB Invest	12.15	0.02	-1.18
DB Invest II	11.63	0.00	-
DB Mixta	21.51	0.54	3.56
DB Mixta II	18.38	0.00	-
DB Multif. Garant.	7.26	0.13	-1.99
DB Sectorial 2001	9.96	0.25	-1.98
Fibanc			
Fibanc Activo	7.87	0.01	0.40
Fibanc Crecimiento	13.66	1.33	3.80
Fibanc Europa Gar.	9.04	0.90	0.58
Fibanc Europa RV	6.03	2.37	6.16
Fibanc Fondrier	2291.34	0.02	0.68
Fibanc Índice	12.98	2.28	9.02
Fibanc Internacional RF	13.37	0.00	3.09
Fibanc Latinoamérica	7.80	2.26	5.52
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16.41	0.03	0.32
Ibercaja Bolsa Internac.	6.82	1.00	-4.03
Ibercaja Crecimiento	7.65	0.00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1188.86	0.02	0.77
Ibercaja Dinero	1596.10	0.02	0.90
Ibercaja Emergentes	9.28	2.08	-0.69
Ibercaja Eurobolsas	7.54	0.38	1.16
Ibercaja Futuro	9.48	0.03	-0.61
Ibercaja Horizonte	7.71	0.02	-1.84
Ibercaja Internacional	8.31	-0.47	-7.42
Ibercaja Patrimonio II	9.62	0.01	-1.09
Ibercaja Patrimonio III	8.76	0.19	-0.77
Ibercaja Renta	15.84	0.29	2.69
Ibercaja Renta Plus	7.51	0.60	6.92
Investisys			
Foncaixa 75 Global	8.52	0.00	0.35
Foncaixa 93 FF 8. Mundial	9.19	0.06	2.42
Foncaixa Ahorro 2	18.79	0.00	-
Foncaixa Ahorro 36	12.30	0.00	0.53
Foncaixa Ahorro 7	16.87	0.01	0.61
Foncaixa Futuro 27	11.13	0.02	-0.12
Foncaixa Internacional 1	0.35	-0.44	-6.16
Foncaixa Internacional 3	0.81	-0.54	-8.32
Foncaixa Mixto 25	7.80	0.08	0.06
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	6.83	-0.29	-15.16
MS Ahorro	18.76	-0.02	-0.10

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	31.62	0.67	8.48
MS Bolsa Internacional	8.99	-0.83	-2.76
MS Bolsaplus	21.98	-0.69	2.97
MS Divisa	8.35	-0.62	-2.99
MS Euro Acciones	8.01	-0.27	1.15
MS Euro Deuda	8.06	-0.11	-3.13
MS Euro Índice	7.47	-0.77	3.12
MS Euro Selección	10.37	-0.12	5.18
MS Europa Mixto FI	8.20	-0.09	-0.34
MS Fondo 25	904.21	0.03	0.90
MS Fondo Activo Equilibrio	18.94	-0.30	-1.67
MS Fondo Activo Estable	10.36	-0.20	-1.26
MS Fondo Activo Oportunidad	9.58	-0.51	-1.90
MS Fondo Etico	6.41	-0.22	-0.72
MS Fondos Moderado	10.07	0.00	11.85
MS Latinoamérica	8.26	-1.13	-3.94
MS Multigestión Activo Variable	7.13	0.59	-1.21
MS Tesorería Plus	12.01	0.05	1.26
MSS Asian Equity A	22.09	0.00	0.23
MSS Asian Property A	10.88	-0.09	-0.91
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	49.74	0.53	2.30
MSS Emerging Mark Debt B	33.60	1.76	-8.37
MSS Emerging Mark Eq A	21.18	0.57	1.15
MSS Euro Bond A	10.33	-0.10	-3.10
MSS EURO LIQUIDITY F	1.00	0.00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28.22	-0.07	-3.12
MSS European Eq Gro. A	8.84	0.00	-
MSS European Value Eq A	29.97	-0.10	1.42
MSS Global Bond A	21.43	-0.19	-5.47
MSS Global Brands A	38.75	0.39	-0.77
MSS Global Value Eq A	33.08	0.18	-3.70
MSS US Bond A	15.91	0.25	-8.62
MSS US Equity Growth A	24.41	0.25	-11.04
MSS US High Yield A	15.89	0.00	-
MSS US Small Cap Gth A	33.77	0.27	-5.96
MSS US Value Equity A	16.35	0.31	-4.44
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	20.69	0.93	7.06
Renta 4 Índice	11.02	-1.31	-1.75
Renta 4 Intern.	7.99	0.59	3.35
Renta 4 Japon	6.51	0.90	2.61
Renta 4 Tes-Bol	75.04	0.08	1.33
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6.26	-0.84	1.72
Banesto Dinero	15.59	0.02	0.47
Banesto Especial Mixto F.	13.07	-0.12	-0.60
Banesto Especial RF	8.04	-0.12	-0.94
Banesto Especial RV	7.16	-0.73	1.94
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10.44	0.91	4.07
Banesto G Premium Global	7.08	0.02	0.51
Banesto Mixto RV USA	100.78	-0.13	-2.64
Banesto Premium Europa 2	8.13	0.05	-0.90
Banesto RV Espanola	193.12	0.07	7.90
Banesto Selección Global	5.24	0.15	-4.33
Banif Cliequet 2002	77.36	2.24	6.82
BCH Acciones	15.33	0.07	7.93
BCH Bonos Fondtesoro	764.37	-0.12	-1.34
BCH Europa 2	69.55	0.00	0.48
BCH Fondimo 1	1818.12	0.00	0.07
BCH Fondimo 2	1194.99	0.00	0.07
BCH Gar.Accion Telefonica	85.89	0.00	-
BCH Int. Acciones	105.03	-0.42	-5.46
BCH Interes Diario	7.80	0.01	0.37
BCH Internet	28.22	-1.63	-13.37
BCH Millennium 2	80.50	-0.08	-0.35
BCH Mixto Iberoamerica	124.71	-0.38	1.79
BCH Salud	43.77	-0.08	-5.78
BCH Solidaridad	76.64	-0.37	6.09
BSN 2006-1	13.59	0.23	-0.36
BSN Banif Acc. Esp.	30.80	0.00	4.10
BSN Banif Acc. Euro	7.66	-0.82	2.61
BSN Banif Acciones Emerg.	88.69	-0.77	0.76
BSN Banif Bonos FT	13.88	-0.12	-1.30
BSN Banif Convertibles	757.40	0.10	2.29

BONOLOTO

Lunes, 3 de julio

3 24 25 33 34 41

Complem. 14 Reintegro 7

BONOLOTO

Martes, 4 de julio

5 6 18 22 26 48

Complem. 44 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 5 de julio

12 18 27 32 47 48

Complem. 42 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 7 de julio

5 29 30 34 35 40

Complem. 20 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 6 de julio

1 9 17 29 34 44

Complem. 48 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 8 de julio

15 29 32 34 35 40

Complem. 42 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Sábado 1 de julio

4 20 27 40 41

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 7 de julio

7 9 18 35 43

Estrellas 7 5

EL COMBO

Sábado 8 de julio

Reintegro	3	COM-BOLA
Doble	6 - 5	07
Triple	6 - 5 - 3	

ONCE

Viernes 7 de julio

Serie 103

92649

Jueves 6 de julio

84732

Miércoles 5 de julio

04401

Martes 4 de julio

00866

Lunes 3 de julio

96054

Domingo 2 de julio

50989

EL TIEMPO



SOLEADO



NUBES Y CLAROS



CHUBASCOS



CUBIERTO



LUVIOSO



NIEBLA



GRANIZO



TORMENTA



NIEVE



El sol sale a las 06:53 y se pone a las 21:50

La luna sale a las 20:58 y se pone a las 04:33

EN SEGOVIA

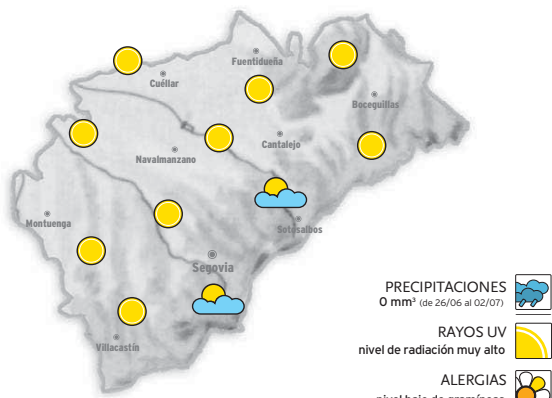
HOY

33º MÁXIMA
MÍNIMA 18º

Dominio del sol

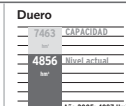
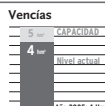
La estabilidad continúa ejerciendo su influencia en toda la provincia. La persistencia del anticiclón no permitirá grandes cambios, por lo nos espera otra jornada marcada por el sol y el calor. Las temperaturas serán algo más elevadas que ayer.

SENSACIÓN TÉRMICA --º
PUNTO DEL ROCÍO --º
HUMEDAD 52%
VIENTO Norte moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1016 mb
previsiones para a mediana

PRECIPITACIONES
0 mm (de 26/06 al 02/07)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 27 de junio al 04 de julio del 2006

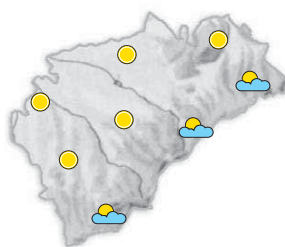


MAÑANA

35º MÁXIMA
18º MÍNIMA

Cielos despejados

Claro dominio de los cielos despejados en toda la provincia. Las estelas de nubes altas que nos acompañarán durante la jornada de hoy, mañana tenderán a disiparse, dejando un cielo prácticamente ausente de cualquier tipo de nubosidad. Las temperaturas continuarán en ligero ascenso.

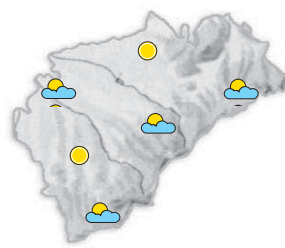


MARTES

35º MÁXIMA
19º MÍNIMA

Nubes medias y altas

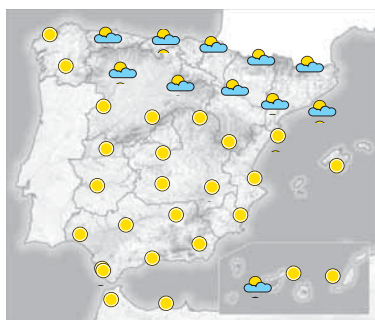
No esperamos cambios importantes. Sólo observaremos algunos intervalos de nubes medias y altas que no tendrán ningún tipo de consecuencias. Las temperaturas se mantendrán en valores muy similares a los del lunes.



EN ESPAÑA

HOY

El sol será protagonista en buena parte del país. Al norte y nordeste, encontraremos algunas estelas de nubes medias y altas poco importantes. La única consecuencia que tendrá este tipo de nubosidad será la de atenuar la luz solar incidente, disminuyendo en índice de radiación ultravioleta. Ambiente caluroso en buena parte del país con unas temperaturas que serán algo más elevadas, tanto las mínimas, como en las que se registren a primera hora de la tarde.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	34	18	Cádiz	29	23	Granada	35	18	Lleida	30	13	Palmas, Las	25	22	Soria	31	13
Alicante	30	22	Castellón	32	21	Guadalajara	35	16	Madrid	36	21	Pamplona	29	13	Tarragona	29	22
Almería	29	21	Ciudad Real	37	21	Huelva	33	20	Málaga	36	19	Pontevedra	29	15	Teruel	33	14
Ávila	33	15	Ceuta	27	18	Huesca	34	19	Melilla	28	20	Salamanca	34	16	Toledo	37	21
Badajoz	38	21	Córdoba	39	21	Ibiza	30	21	Murcia	34	21	S. Sebastián	21	16	Valencia	30	23
Barcelona	28	24	Coruña, La	22	15	J León	35	23	Ourense	34	15	S.C. Tenerife	27	22	Valladolid	35	17
Bilbao	24	16	Cuenca	34	18	León	32	12	Oviedo	32	15	Santander	21	17	Vitoria	26	13
Burgos	31	16	Girona	36	19	Logroño	33	16	Palencia	32	17	Segovia	33	18	Zamora	35	17
Cáceres	38	22	Gijón	23	16	Lugo	24	11	Palma M.	29	23	Sevilla	39	22	Zaragoza	36	20

EN EUROPA

HOY

Encontramos un amplio centro de bajas presiones entre Islandia y el Reino Unido. La inestabilidad que genera esta perturbación afectará a buena parte de la fachada noroccidental del continente. En el resto de Europa dominarán la estabilidad, favorecida por la presencia de altas presiones. Práctica ausencia de viento en el centro y sur del continente por la presencia de un pantano barométrico.

PRÓXIMOS DÍAS

La perturbación centrada en Islandia, continuará aportando inestabilidad al Reino Unido y la península escandinava, donde además esperamos fuertes vientos del sudoeste. No observaremos cambios importantes en el resto del continente, donde continuarán dominando los cielos poco nubosos. Se puede activar alguna tormenta vespertina al sur de Italia, Balcanes y Grecia.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	23	9
Atenas	31	21
Berlin	28	18
Bruselas	24	16
Copenhague	23	16
Estocolmo	25	15
Ginebra	23	14
Lisboa	29	17
Londres	23	15
Moscú	28	16
Oslo	19	10
París	26	18
Praga	26	16
Roma	29	19
Viena	29	20
Zurich	26	15



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA
Salones modernos adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONÚO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

Tel. 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 31 de julio de 2006. El sorteo se celebrará el 28 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

**Cinebox
Luz de
Castilla**

Con la
colaboración de **B.O.X.**



Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
**ADELANTADO
CHAMBAO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Sorteamos **25 entradas (*)**
para asistir
en directo, en la Ciudad
Deportiva de
La Albuera al concierto de

Chambao

Martes 25 de junio
22:00 horas

Concierto
recomendado por
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del martes 25 de junio. El sorteo se celebrará el 24 de julio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.15, 22.00
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.45

No recomendada para menores
de 18 años



El señor de la guerra

Todos los
días: 18.00,
20.00
Sábados y
festivos:
16.00

Recomendada
para todos los
públicos

Vecinos invasores

Todos los
días: 21.50
Viernes y
sábado: 0.45

No recomendada
para menores
de 13 años

El Código Da Vinci

Todos los días: 19.00, 21.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Cars

Todos los días: 18.05, 20.15,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 7 años



La educación de las hadas

Todos los días: 18.05, 20.10,
22.20
Sábados y festivos: 16.05
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores
de 13 años



La casa del lago

Todos los días: 18.10, 20.15,
22.25
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores
de 18 años



Los managers

Todos los días: 18.05, 20.20,
22.30
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 0.45

Recomendada para todos los públicos



Vaya vacaciones

Todos los días: 18.00, 20.10,
22.35
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 18 años



Las colinas tienen ojos



LA SEÑORA

D^a. Gregoria Sanz Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de julio de 2006
A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijas, Pilar, Carmen y Teresa del Campo Sanz ; hijos políticos, Víctor Manuel de Andrés y Esteban Llorente; hermana, Esperanza Sanz; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana, día 10, a las 9,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11 a las 09.00 de la mañana. El cadáver recibió cristiana sepultura hoy, día 9, en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda.

(4)

SEGOVIA - VALLADOLID			CUELLAR - VALLADOLID		
LUNES A VIERNES					
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55
12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55
13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55
17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55
VALLADOLID - SEGOVIA			CUÉLLAR - SEGOVIA		
LUNES A VIERNES					
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50
11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50		15,50
19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50
13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50
DOMINGOS Y FESTIVOS					
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50
17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50

SEGOVIA - ÁVILA
LUNES A VIERNES
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
9,00 - 18,00
ÁVILA - SEGOVIA
LUNES A VIERNES
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
10,00 - 19,00



EL SEÑOR

D. Felipe Garrido Santos

Ha descansado en la paz del Señor en Cantimpalos el día 8 de julio de 2006

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y
la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Asunción Santos Pastor; hijos, María Milagros, Paquita, Javier, Félix, Bernardino y Carlos Garrido Santos; hijos políticos, hermanos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar ayer, día 8 de julio, en la iglesia parroquial de Cantimpalos. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de dicha localidad.

12

EL ADELANTADO DE SEGOVIA		09:00	11:00	13:00
		17:00	19:00	21:00; 23:00

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SABADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoTres – La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones.



EL SEÑOR

**D. Antonio Nogales
Carmona**

Que descansó en la paz del Señor en Segovia el día 7 de julio de 2006
A los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y
la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Vuestros compañeros de Eroski os acompañan en tan
sentida pérdida.**



SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ABRADA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLÓN: 13:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRÍDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.
FUENTE TIGUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARJUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVARRÍA: 12:00 (Martes y Miércoles entre el pur pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:00 y 13:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00, 13:30; 14:15; 15:00; 19:00, 20:00 y 22:55 horas.
PRADENA: 12:00, 13:30, 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:05 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCÍA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NUEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00, 14:15; 15:15; 19:00, 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30, 12:50; 13:30; 14:00, 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00, 21:30.
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00, 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30, 14:00, 15:15; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
ABRADA DE DUERO: 13:00 horas.
AREVALO: 13:00 horas.

AYLLÓN: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.
FUENTESAUCA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NUEVA: 13:00 y 13:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABRADA DE DUERO: 13:00 horas.
AYLLÓN: 18:30 horas.
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.
FUENTESAUCA: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30, 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NUEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES:															
R Regional, (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06, (2) LMXJXV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R: Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV; del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-3-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06.

Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

NECESITA MECÁNICO-ELECTRICISTA

• Se valorará experiencia
• Remuneración según valía
• Absoluta reserva a colocados
Telf. Contacto: 649 99 69 24

SE NECESITA oficial y ayudante de fontanero imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

SE PRECISAN celadores, si tienes certificado de escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate: 900233233. Llamada gratuita.

CONDUCTORES, JARDINEROS, conserjes, limpiadores/as, alquaciles. Se necesitan para cubrir puestos en corporaciones locales. Comienza a prepararte. Llama gratis 900233233.

PUESTOS LIBRES como auxiliares administrativos en cientos de Ayuntamientos. Este puesto puede ser tuyo desde graduado escolar. Infórmate 900233233. Llamada gratuita.

HAZTE BOMBERO y gana un muy buen sueldo. Infórmate de cómo acceder a este puesto. Llama gratis 900233233.

BUSCAMOS Y FORMAMOS personas que quieran ser auxiliar de bibliotecas para la Administración local. Prepárate 9003131, llamada gratuita.

PROFESOR DE autoescuela. 1500€ mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo récord. Infórmate 90031531. Llamada gratuita.

Se necesita Camarera Rte/cafetería y de piso con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL
Tel. 921 46 04 75

SE NECESITA camarero/a Restaurant Amado. Teléfono 670651360.

SE NECESITAN camareros/os y cocineros/as para la Granja. Con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITAN aprendices, hombre o mujer. Teléfono 921431562.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 680105797.

SE NECESITAN ayudantes de cocina para el Restaurante el Dorado. Telf. 653994013 y 921463343.

NECESITO CONDUCTOR trailer ruta nacional e internacional. Experiencia. 629804332.

SE NECESITA camarero/a para fin de semana. 615697722.

SE NECESITAN conductores para hormigonera y trailer con experiencia en bombeo. Santa Teresa, materiales de construcción. 921437700/638045419.

ME OFREZCO como controlador, guarda y portero. 685984268.

DEPENDIENTAS PRECISAMOS. Jornada completa. Edad hasta 22. Presentarse en Todotil, José Zorrilla, 30.

SE NECESITA personal electricista. Teléfono 619845699.

SE NECESITA camarera/o. Restaurant La Taurina. 921460902.

SE NECESITA matrimonio para finca en Segovia. Se facilita vivienda. 620944912.

TELEPIZZA NECESITA reparadores y auxiliares de tienda. Horario flexible. 92142094/921444677.

SE NECESITA ayudante de camarero o camarera para bar Los Sportales. 921461766.

PROMOTORA PRECISA comercial zona de Segovia con experiencia en ventas, sueldo negociable mas comisión, alta seguridad social. Imprescindible coche. 921466180.

SE NECESITAN oficiales para obra de urbanización en Segovia. 629363937.

SE NECESITA conductor de camión para obra en Segovia. 629363937.

SELECCIONAMOS ADMINISTRATIVO para trabajar en despacho de abogados. Se requiere residencia en Segovia. Experiencia mínima de un año como auxiliar administrativo. Teléfono: 983380633.

SELECCIONAMOS DIPLOMADOS y/o licenciados en económicas, empresariales o similar, para trabajar en importante entidad financiera como ejecutivo de ventas para Segovia y Soria. Alta remuneración. Teléfono: 983380633.

ENSEÑANZA

CLASES PARTICULARES, matemáticas, física, inglés, ESO, Bachillerato, selectividad. 921427718.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

GANADOS

VENDO PARTIDAS de chotos machos-hembras para cebadero, cruzados, charoles, limusines. 609904424. 626329203.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)
921 44 00 44

RELAX

EXCLUSIVAS JOVENES guapas. Rubia-morena. Todas tus fantasías. 651060675. Desplazamientos

VERONICA. BISEXUAL, busco gente para hacer realidad mis fantasías sexuales, tengo piso, sin engaños, gratifico. 803-517-363. Adultos. 1.09 fijo. 1.40 móvil.

803420872. CORRETE conmigo. Rubita no profesional. Preciosa y viciósima. Quedo.

ACTRIZ PORNO pago ensayo de sexo (Envía JULI al 7811)

SEPARADAS LIBERALES buscamos relaciones. Mandar teléfono (Envía LUNA al 7811)

CASADA ATRACTIVA conocería amigo solo sexo (Envía LUCIA al 7133)

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTISMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

NTACTOS PARTICULARES 902502215

ATRACTIVA VICIOSA. Lo hago gratis. Solo busco placer. 690792560.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva, ría y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

Dejate seducir...
803 420 597
*Precio mínimo: Red Fija 1,00 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 10111 - 28080 Madrid

VENTAS

DELFIN GUTIERREZ AVDA. de Madrid, nº 11 (Laguna de Duero) Valladolid.

DELFIN GUTIERREZ. Liquidación de gresite para piscinas y baños, a 6 euros/m². www.adelfin.com

DELFIN GUTIERREZ. Bloque de cristal 19x19x8 a 1,90 euros/pieza. www.adelfin.com

VENDO CHALET adosado en Torrecaballeros. Construcción nueva. Tres dormitorios, dos baños, aseo y patio. Teléfono 696957553.

VENDO APARTAMENTO 43 m2 Espirido. Garaje, trastero. A estrenar, buenas calidades. 105.177,12 euros. Teléfono 610506383.

PRÉSTAMOS

SOLUCIONES FINANCIERAS House Standing. Todo tipo de préstamos. No Importa Asnef. 667590611 y 918676570.

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende Restaurant en Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO! 806 416 468
*Precio mínimo: Red Fija 1,00 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 10111 - 28080 Madrid

INMOBILIARIOS

SE VENDE chalet adosado en Garcillán, 3 habitaciones, 2 baños, aseo, salón, cocina y patio. 921401278/600611613.

SE ALQUILA adosado en Garcillán con 2 habitaciones. 921401278/600611613.

ARIOS

AMISTY. AGENCIA matrimonial. Encontrarás pareja y cambiarás tu vida. 902922006.

CANTABRIA. ARNUEDO. Alquiler casa. Ideal 2 familias. Apartamento independiente. También habitaciones con baño. Por semanas. 942677074.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

BOLSA DE TRABAJO

Empresa constructora nacional
PRECISA para sus proyectos de Castilla y León

JEFES DE OBRA

Requisitos: ITOP/Ingenieros de Caminos y Arquitectos Técnicos con experiencia en obras.

Se ofrece: Salario según valía, estabilidad laboral

Interesados enviar CV:

Apdo. Correos 512

10600 Plasencia ó fax 927 41 74 12

E-mail: contratacion_tecnicos@hotmail.com

PINTURAS
eurotex

Empresa fabricante de pinturas, esmaltes y barnices, con cadena de tiendas propias en toda España, en proceso de EXPANSIÓN, PRECISA

TECNICO COMERCIAL

Para comunidades de Castilla y León y Madrid

Se requiere: Persona con habilidades comerciales, con experiencia, preferentemente en el sector, organizada y con expectativas de futuro, para responsabilizarse de dicha zona.

- 25-35 años.

- Dominio Ofimática

Se ofrece:

- Incorporación inmediata. Alta S.S. y Plan Formación.

- Retribución fija + Interesante Variable + Gastos.

- Vehículo y teléfono de empresa.

INTERESADOS MANDAR C.V. A LA DIRECCION: Ref: TECNCOM2006
rrhh@eurotex.es o Pol. Ind. Santa Isabel, S/N. 41520 El Viso del Alcor (Sevilla)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

Empresa constructora **SELECCIONA** para obra en VEGAS DE MATUTE (Segovia)

OFICIAL 1º ALBAÑIL y PEÓN

Interesados llamar al teléfono 91 638 34 61

Empresa de fabricación de mobiliario comercial, líder en su sector, **PRECISA** incorporar para su nueva factoría en **CUÉLLAR**:

Ebanistas oficiales de 1ª

Ebanistas oficiales de 2ª

Peones y ayudantes de carpintería

Se ofrece:

— Contrato laboral estable en fábrica con alto nivel tecnológico.

— Posibilidades de promoción.

— Remuneración según valía.

Se requiere:

Profesionales dinámicos, con alto nivel de implicación, con experiencia demostrable.

Interesados llamen al 91 676 76 44

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

segovianinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting



Valverde adosado.
132 m², 4 dorm.,
2 baños y aseo.
2 terrazas.
Jardín de 60 m² y garaje.
Año construcción 2006,
Trastero y una despensa.
247.617 €. Ref. 5127.

Navas de Riofrío.
Chalé individual muy amplio
190 m², 4 dorm., 3 baños,
2 terrazas, jardín y garaje,
parcela de 1137 m²
con encinas y olivos,
vistas a la Mujer Muerta
420.000 €. Ref. 5500

Palazuelos Pareado.
Superf. 180 m².
5 dormitorios
2 baños, terraza,
jardín de 80 m² y garaje.
Entrega 2007.
318.000 €. Ref. 5107

Atico

921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Profesionales a su servicio



Bonita VIVIENDA en venta en Fernández Ladreda

3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y aseo.
Tercer piso con ascensor.

Muy luminoso
Armarios empotrados.

Visite con nosotros
este piso, le encantará
PV-1041

**LOCAL
EN VENTA**
OBISPO QUESADA
315 m² en dos plantas
TOTALMENTE
ACONDICIONADO
¡INFÓRMESE!
Ref. 471

Preciosa construcción de viviendas en Espirido



1, 2 y 3 dormitorios

**TRASTEROS
Y GARAJES**

Magnífica distribución
¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe
que las calidades de estos
pisos estupendas

**¡¡DOS ÚLTIMOS
PISOS A**

Le esperamos en nuestra
oficina en:
**C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA**

**921 41 30 68
699 96 10 10**



**PAZ
PROPIEDADES**

**OPORTUNIDAD
INVERSORES:
CASA SEÑORIAL
EN CASCO ANTIGUO
INDIVIDUALIDAD
EN PLENO CENTRO.**

**ATICOS EXCLUSIVOS
EN ZONA CENTRO
GRAN TERRAZA SOLARIUM
EXCEPCIONALES VISTAS.
HAGA SU DISEÑO.**

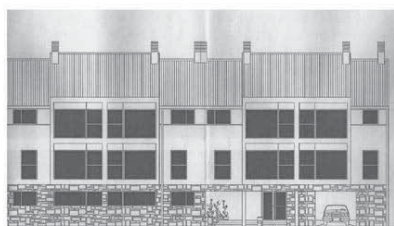
**PROMOCION
DE VIVIENDAS
DE
1, 2 Y 3
DORMITORIOS
TORRECABALLEROS
IMPECABLE
MEMORIA
DE CALIDADES,
VENGA A VER
EL PROYECTO.**



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO
RESIDENCIA CANONGÍA

En Cantimpalos Próxima construcción



- * Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios
- * Garajes y trasteros
- * Planta baja con jardín individual
- * Zonas comunes ajardinadas
- * Locales comerciales



Tres dormitorios

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

ibas**a**
INMOBILIARIA

Paseo Conde Sepúlveda, 36

Tlf.: 693 24 12 78

PROMOCION



VIVIENDAS
UNIFAMILIARES
EN ABADES

3 Y 4 DORMITORIOS
2 BAÑOS 1 ASEO
GARAJES

SUP. DE 150 m2 APROX
ARMARIOS EMPOTRADOS
PATIOS TRASEROS 20 m2
PORCHE DELANTERO 30 m2
EXCELENTES CALIDADES
TARIMA, CLIMALIT, ETC.
PRECIO DESDE 164.000 €

EN ESTOS PRECIOS NO ESTA INCLUIDO EL I.V.A.

Triangulo

Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

PISOS CASAS

P 1911 -SAN CRISTÓBAL:
Piso de 90 m²
construidos. Salón,
cocina, baño, aseo, 3
dormitorios y garaje con
trastero. SEMINUEVO.

**P 1912: ZONA DE VIA
ROMA:** Piso de 85 m².
3 dormitorios, salón,
cocina amueblada,
baño y garaje.

P 1908: Piso de
85 m². Salón,
cocina amueblada,
baño completo y
3 dormitorios.
Reformado

**P1909: SAN
ILDEFONSO:**
Piso de 3
dormitorios,
baño, salón y
cocina. PARA
REFORMAR

L0093
Magnífico
local,
acondicionado
como
gimnasio:
Piscina, sauna, 2
vestuarios, salas
de pesas, despacho
y recepción.

L0195
SAN LORENZO.
Estupendo local de 360 m²,
diáfano para almacén o
garaje.

L0297 - CENTRO
local en planta calle, de 60 m²
tiene servicios, agua, luz.
Consta de 3,50 m de fachada.

LOCALES

Triangulo

Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

EXCLUSIVA

**PISO
EN VENTA**

ZONA PUENTE HIERRO

Piso de 104 m²
con dos terrazas, 3 dormitorios,
2 baños.
MUY BUEN PRECIO: 267.750 €
Ref.- P 2103

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

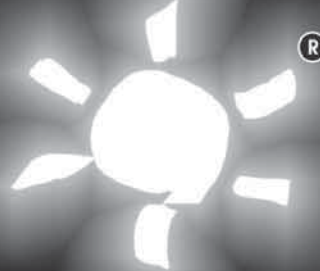
NAVES

PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.solexclusivas.com



SOL
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 **921 44 00 44**

PISOS ALQUILER

El Carmen.solo 1 año, 98m, 2 dormits. 2 baños, armarios empotrados, ascensor, videopuerto, amueblado, 550 €/mes. REF: PA-7985	Zona Ezequiel González, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, parquet, de lujo, 721 €/mes Ref: PA-7.403	El Espinar, 140 m2, 3 dormis, 2 baños, a estrenar, cocina amueblada, dormitorios grandes, con garaje, 750 €/mes Ref: PA-7.723
Piso ideal para estudiantes, piso en S Lorenzo, con 4 dorm., 2 baños, cocina y salon. 725 €/mes. REF: PA-8034	En San Lorenzo, con 3 dormitorios, 1 baño, cocina, y salon, exterior, todo amueblado. 500 €/mes Ref.: PA-8020	Apartamento a estrenar, suelo de tarima y con patio de 22m, todo amueblado, garaje en Torrecaballeros, 450 €/mes. PA-8012
En el Carmen, alquilamos este piso con 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada y con electrodomesticos, bien amueblado, 500 €. PA-8010	Apart. de lujo, 2 balcones a Plz/Mayor, vistas Catedral, tarima, puerta blindada, calefac. individual, posible como oficina Ref: PA-5.971	Valdevilla, edificio pocos años, 102m, 3 dorm, 2 baños, cocina equipada, gas natural, garaje. 650 €/mes €. REF: PA 7957
La Granja, Urbanización céntrica, 2 dormit, 2 baños, tarima, chimenea francesa, ascensor, amueblado a estrenar, 600 €/mes Ref: PA-7.579	El Carmen con 3 dorm, 1 baño, 2 terrazas, suelos de parquet, cocina equipada, amueblado. 600 €/mes incluida calef. REF: PA-8080	Salvador, 3 dorm, 1 baño, salon y cocina equipada, amueblado, acumuladores. 750 €/mes incluida comunidad. REF: PV-8083
La Lastrilla, apart. a estrenar, amueblado, muy bien equipado, muebles nuevos, 1 dormit, cocina independiente, garaje, 520 € Ref: PA-8.075	C/Violeta, junto Obispo Quesada, 3 dormitorios, recién pintado, calefacción gas natural, sin amueblar, 420 €/mes Ref: PA-6.866	Piso de lujo en José Zorrilla, con 4 dormit, 2 baños, cocina completamente equipada, todo amueblado. REF: PA-8052
José Zorrilla, 3 dorm, 2 baños, cocina amueblada con electrodomesticos, calefac central, parquet, de lujo, 900 €/mes Ref: PA-6.753	El Espinar, amueblado, 2 dormi, dos terrazas, ascensor, puertas roble, doble acristalamiento, con garaje, 450 €/mes. REF: PA 7922	N Segovia, 4 dorm, 2 baños, cocina amueblada con electrodom, amueblado, garaje, trastero, ascensor, 550€/mes + comunidad. REF: PA-7961
Via Roma, precioso piso, 4 dorm, 2 baños, cocina amueblada con electrodom, ascensor, parquet, con garaje, 650 €/mes Ref: PA-7.975	San Cristóbal, vivienda muy bien amueblada, 80 m2, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, piscina comun, 500 €/mes Ref: PA-7.715	Hontoria, 115 m2, 3 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, garaje, cocina amueblada, 530 €/mes Ref: PA-6.993
Conde Sepúlveda, 115 m2, 4 dorm, 2 baños, calefac individual gas, cocina amueblada con electrodom., 600 €/mes Ref: PA-7.273	Junto Alcázar, Plaza Socorro, duplex nuevo a estrenar, muy bonito, todo amueblado, garaje opcional, 800 €/mes Ref: PA-7.646	C/Judería Nueva, junto Plz/Merced, estudio muy bonito, 1 dormitorio, baño en mármol travertino, 500 €/mes Ref: PA-7.702
C/Judería Nueva, junto Plz/Merced, estudio muy bonito, 1 dormitorio, baño en mármol travertino, 500 €/mes Ref: PA-7.702	La Granja, Urbanización El Parque, 60 m2, vivienda amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, bonitas vistas sierra, 500 €/mes Ref: PA-6.804	Tabanera del Monte, a estrenar, bajo con jardín 100m, cocina amueblada, 3 dormit., 2 baños, gara-je y trastero, 550 €/Ref: PA-7.135
SCristóbal, duplex amueblado de 2 dorm, 2 baños, cocina americana y salon, piscina y tenis comunitarios, 500 €/mes. REF: PA-8007	La Granja, 1 año construc, 3 dorm, 2 baños, con garaje, ascensor, calefac individual, 2 armarios empotrados, impecable Ref: PA-6.226	S José, piso reformado, a estrenar, sin escaleras, cocina amueblada con electrodom., 2 dormitorios, amueblado, 480 €/mes Ref: PA-7.969
A estrenar, La Lastrilla, 2 dormitorios, ascensor, terraza, garaje, gas natural, cocina amueblada, muebles nuevos, 510 € al mes Ref: PA-6.354	C/Desamparados, junto Plaza Mayor, apartamento nuevo, 1 dormitorio, amueblado, suelo tarima, 510 €/mes Ref: PA-7.931	El Carmen, reformado, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, salon, posibilidad de muebles, ascensor, calefacción central. REF: PV-7982
Ctra/Villacastín, 3 dorm, semiamueblado, ascensor, 2 terrazas, calefacción central, cocina amueblada con electrodom, 600 €/mes (incluido cudad) Ref: PA-7.448	Zona Via Roma, ideal para estudiantes, con 5 dormitorios, 2 baños, amueblado, exterior, 1000 €/mes, incluida comunidad. REF.: PA-8019	San José, 3 dormitorios, reformado, recién pintado, armario empotrado, acumuladores, todo amueblado, cocina equipada, 500 €/mes Ref: PA-7.906
Junto Renfe, pocos años, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, garaje, cocina amueblada, 600 €/mes Ref: PA-7.831	C/Alferez Provisional, piso amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, parquet, amueblado, gas natural, muy buen estado Ref: PA-7.015	Conde Sepúlveda, 110 m2, 4 dorm, amueblado, calefacción central, ideal para estudiantes, 840 €/mes (incluido cudad) Ref: PA-7.642



CHALET
ESPIRDO
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero y garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
cuatro dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTANARES
DE ERESMA
tres dormitorios
dos baños aseo
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
cuatro dormitorios
tres baños
calef. Individual
trastero
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

HONTORIA
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje

921440313
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Alquila Local
380 m² en Conde Sepúlveda
en esquina
¡IDEAL PARA SU NEGOCIO!
Ref. 3698

Alquila LOCAL
en calle de Los Coches
304 m² construidos, gran fachada
UBICACIÓN IDEAL
Ref. 4458

ALQUILA LOCAL
en la Albuera, 135 m²
apto para cualquier negocio
¡480.81€! (80.000 ptas)
Ref. 2330

Alquila LOCAL en calle
El Roble, 40 m², en esquina
Renta: 540,91
(80.000 ptas)
Ref. 5245

Alquila LOCAL
en c/ La Luz, 128 m²
¡ESTÁ ACONDICIONADO!
Ref. 8015

Local Alquiler
La Granja, 160 m²
Acondicionado
cualquier negocio
Ref. 6104

Alquila LOCAL
en Conde Sepúlveda
210 m² ¡Amplia fachada!
¡Renta 1.680€! (280.000 ptas)
Ref. 6578

Alquila LOCAL
ACONDICIONADO
en c/ Las Alforjas, 60 m²
¡IDEAL OFICINAS!
Ref. 8136

ALQUILERES
INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
921 44 30 31

Alquila LOCAL
en el Peñascal,
50 m², acondicionado
para oficina y almacén
Ref. 8578

Alquila LOCAL
en polígono de Hontoria
400 m², fachada 50 m²
¡SE ACONDICIONA SIN DIVISIONES!
Ref. 8198

Alquila LOCAL junto Vía Roma
140 m², ideal para cualquier
actividad. Edificio nuevo
Renta: 1080 € (180.000 ptas)
Ref. 7634

Alquila LOCAL
para cualquier clase de negocio
junto José Zorrilla
124 m² con 2 servicios
¡Acondicionado!
Ref. 7261

Alquila LOCAL
en Avda. Padre Claret
150 m² en planta
¡ACONDICIONADO!
¡GRAN ESCAPARATE EN ESQUINA
Ref. 8781

Alquila BAR-RESTAURANTE
en Turégano, 200 m²
TOTALMENTE MONTADO
Y REFORMADO
Renta: 600 € (100.000 ptas)
Ref. 8817

Alquila LOCAL
en Vía Roma, 140 m²,
¡ACONDICIONADO!
¡PRECIO-OCASIÓN!
Ref. 8829

Alquila LOCAL
800 m², grandes posibilidades
IDEAL HOSTELERÍA
Situado frente a Renfe
¡INFÓRMESE!
Ref. 8912

Alquila LOCAL
en Nueva Segovia, 140 m²
¡Acondicionado!
12.000 €! (333.000 ptas)
Ref. 9145

Alquila LOCAL
en c/ Independencia
170 m², acondicionado
¡AMPLIA FACHADA!
Ref. 9128

Alquila LOCAL CÉNTRICO
220 m², acondicionado
¡Renta 4.800 €!
(800.000 ptas)
Ref. 9116

Alquila LOCAL CÉNTRICO
70 m², acondicionado
¡Renta 1.300€!
(216.300 ptas)
Ref. 9087

Alquila LOCAL
en C/ Curtidores con 98 m²
¡Distribuido en dos despachos!
¡Sólo 1.300 €! (216.300 ptas)
Ref. 8963

Alquila LOCAL
ACONDICIONADO!
¡GRAN ESCAPARATE!
Ref. 8328

Alquila LOCAL
en San Millán
87 m² acondicionado
¡SITUACIÓN INMEJORABLE!
Ref. 8976

Alquila LOCAL en
Alferez Provisional, 120 m²
¡APTO CUALQUIER ACTIVIDAD!
¡Renta 1.600 €! (300.000 ptas)
Ref. 8751

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL
DE OCIO) 5 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA,
SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO.
LOCAL, DOS PLANTAS Y
SEMISOTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM,
3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA,
GARAJE,
TERRAZA Y PARCELA.

PISOS:
TIZNEROS,
TORRECABALLEROS,
LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS,
URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



OTERO DE
HERREROS

Chalet individual. 140 m².
700 m² de parcela. 3 dor-
mitorios. 1 baño. Aseo.
Garaje. Buenas calidades.
Excelentes vistas. Muy
interesante. Ref. 2.342

LA LASTRILLA

Piso de 3 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Buenas calidades. Ref.
2.377

PALAZUELOS

Chalet pareado. 4 dormito-
rios. 2 Baños. Garaje 2
vehículos. Bodega. Jardín.
Ref. 2.379

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. 1
Baño. Ascensor. Ref.
2.404

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

BERNUI DE PORREROS.
PISO MUY LUMINOSO Próxima entrega Trastero Calefacción
Gas Natural. 50 m² Aprox. POR SOLO 116.875 € Ref.:359

Casa LA HIGUERA
Parcela de 350m² Aprox. con piscina cubierta.
Tres dormitorios y dos baños ARMARIOS EMPOTRADOS
Garaje y Trastero VENGA A VERLO
Ref.: 352

CANTIMPALOS
Piso NUEVA CONSTRUCCIÓN Dos dormitorios. 70 m² Aprox.
Cocina independiente, garaje y puerta blindada.
Muebles a estrenar. Exterior y muy luminoso.

PRÁDENA PRECIOSA
Casa Pareada de Dos Dormitorios y Baño. Jardín de 300 m²
Aprox. Chimenea francesa. ¡Viva en plena naturaleza!
SOLO 177.525 €. Ref.: 351
Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
¡JUNTO COLEGIO CLARETI!
PISOS DE 1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRECASCAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUCC.

PROMOCIÓN
DE CHALET
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE

El 10
De Su
GESTIÓN

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO



PURIFICACIÓN HURTADO

Inmobiliaria



4ª FASE A LA VENTA

CHALETs PAREADOS

diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

HAN COMENZADO LAS OBRAS

CRTA. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

YA A LA VENTA
53 CHALETS
ADOSADOS EN
FUENTE DE SANTA
CRUZ.

130 MTRS. CONST.
PARCELAS DESDE 108
2 PLANTAS,
3 DOR, 2 BAÑO Y
ASEO, PORCHES.
URBANIZACION CON
ZONA DE JUEGOS Y
PISCINA.
VEN A VER PLANOS.
AH Y POR SOLO
125.900 €

PISOS EN GRANJA
3 DOR, REFORMADO,
SEMIAMUEBLADOS,
GARAGE.
REF. 5174 204.000 €

PROMOCION
EN LA LASTRILLA DE
34 VIVIENDAS Y 32
ESTUDIOS, CON
GARAGE Y
TRASTERO
INCLUIDOS EN EL
PRECIO.
DESDE 94000€
REF. 2006

ESPIVAL

inmobiliaria

FINCA EN MADRONA
2900 mtrs , casa en construcción de 120
mtrs, mas porche de 40 mtrs.
205.000 €

GRAN PISO DE 115 MTRS
TERRAZA DE 35, GARAGE,
3 DOR, 2 BAÑOS.
315000 € REF.5289



EDIFICIO DE 3
PLANTAS IND. EN
LA JUDERIA VIEJA
210 MTRS. 1
PLANTA PARA
ACONDICIONAR.
740.000€
REF. 5298

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

MIGUEL TOVAR

IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de cuatro
dormitorios , Casco Antiguo,
preciosas vistas, 150 m²,
gastos individuales. Ref 1547

NUEVA PROMOCIÓN de
viviendas en Segovia, 1, 2 y 3
dormitorios, garaje opcional,
ascensor, para mediados del
2.007.

SE VENDE
piso en Ezequiel Gonzalez
3 dormitorios, excelentes
vistas, reformado,"

SE VENDE
piso de tres dormitorios,
reformado, zona de José
Zorrilla, ascensor,

SE VENDEN
pisos de dos dormitorios en
construcción en Valverde, con
garaje y trastero.

SE VENDE
piso de tres dormitorios a
estrenar en Bernuy, con
cochera.

SE VENDEN
apartamentos a estrenar de dos
dormitorios, en
Torrecaballeros, con garaje.

SE VENDE piso en el Casco
Antiguo dos dormitorios, con
posibilidades, interesante
precio, ref 1514

SE VENDE piso de
5 dormitorios, en Calle Real,
informacion personal, ref
1549

BERNUY

12

viviendas
singulares
semiduplex
2-3
dormitorios
garaje
terraza ó jardín
excelentes
calidades
FACILIDADES
DE PAGO

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO VENTA
LA ALBUERA
3 dormitorios
Salón y baño
Parquet
Totalmente reformado
Muy soleado
**PERFECTO
ESTADO**

PISO VENTA
VÍA ROMA
4 dormitorios
2 baños
Calefacción indiv.
Terraza. Solárium
2 plazas de garaje
SEMINUEVO

El 10
De Su
GESTIÓN

PISO VENTA
SAN JOSÉ
4 dormitorios
Salón y baño
Exterior
Reformado
**NO LO DUDE,
INFÓRMESE**

CHALET VENTA
EN ABADES
3 dormitorios
2 baños
Completamente
amueblado
Garaje
Bodega con chimenea
VEN A VERLO

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

BUSQUE Y COMPARE:

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR **CÓMPRELO**A LA VENTA
LA 3ª FASE

ULTIMAS VIVIENDAS

VISITE CHALET PILOTO

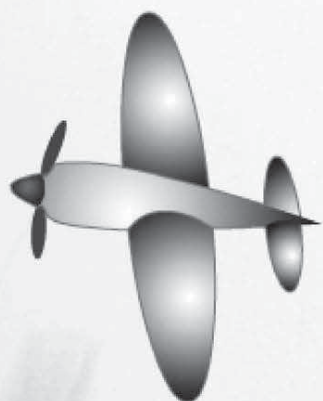
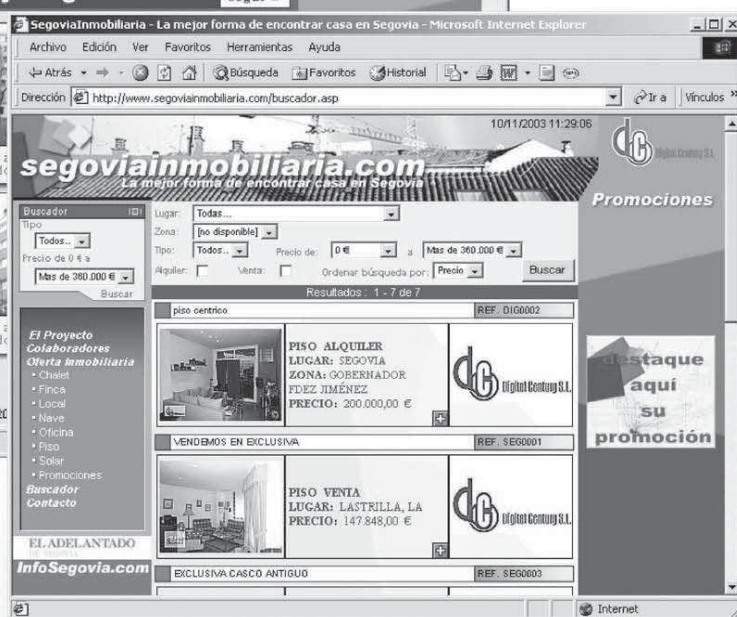
INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia



www.segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

► www.eladelantado.com

► www.infoSegovia.com

SOPA DE LETRAS

RAKRRRTCA GHEREBLETIMMEQQIASAM
ARADENJOTIOSATFOTEEAOAISNPBAN
BCLSQIETAUPOAOUAJISCMDEPARA
CAIDISMOLEAFRANALEMANGOCLEUPVIR
GSLIAAOIÑAAITAIBAAEGRESTETOJO
ARUBNOEOKREDAUHCRESLSAEARENEA
HEARAALTVMONGOLCDIENTDSSSESUO
SPLRANHPSOOJMOSSASRESNROTACD
EHIGRIEGORAOPIRAGUESAOINKLI
JLTAPLTSMLGLIOTCYPCOCLINIPPOA
NATACTIONALACESOTSECNONABESOG
NAPJNBNCLOACRUTIONMNEITAAUENE
CNMOOATOISILOERMOTUAMFRRONUN
HAEMNIIOYSCRLCRONMCMULADFATJ
EJLCABANOOLSTOAPNOYALAMALDAR
OEAI P S S T U I L I R E L L R N A I N B P L P E N D

Buscar
20
LENGUAS

PROBLEMA DE LÓGICA

Cuatro agricultores se conocen en una reunión. Deduzca el pueblo de cada uno de ellos, las hortalizas que cultiva así como su marca

AGRICULTOR HORTALIZA PUEBLO

	Abad	Rodas	Acado	Turnay	Pimientos	Espinacas	Puerros	Alcachofas	Bonete	Alpera	Almansa	Ayora
MARKA	Luna	Lax	Green	Good								
AGRICULTOR	Abad	Rodas	Acado	Turnay								
PUEBLO	Bonete	Alpera	Almansa	Ayora								

1.- Abad no recolecta pimientos ni su marca es Good.

2.- Ni las espinacas ni los pimientos de Almansa ni la hortalizas de Bonete llevan la marca luna.

3.- Los productos Good se envasan en Alpera.

4.- Rodas cultiva puerros.

5.- El producto Lax no es de Acado.

6.- Ni Turnay ni los de Ayora producen las alcachofas Green.

SUDOKU

	6		3	7	4
				6	8
	4			2	
4		6	3	1	
9		7		4	
5	8		9	1	
					2
	5	3			1
1	7				5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: DIFÍCIL

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
12										

Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Al revés, pasta (PI).- 2: Bateador, trampero.- 3: Disonancia que resulta de la inarmónica combinación de los elementos acústicos de la palabra.- 4: Granate de color verde claro o amarillento rojizo (PI).- 5: Atonta. Hijo de Dédalo.- 6: Pro-nombre personal. Al revés, horneara. Al revés, río italiano.- 7: Al revés, cada una de las leyendas de la antigua Escandinavia. Río de Francia.- 8: Preposición. Adjetivo posesivo (PI). Regales.- 9: Extremistas, fanáticos.- 10: Practiquen cierta operación culinaria.- 11: Divinidad (Fem).

VERTICALES.- 1: Rada (PI).- 2: Inferir, deducir.- 3: Gitano. Nombre de mujer (PI).- 4: Extraígaslas. Concedido.- 5: Latón. Servicio militar.- 6: Poetisa griega. Adepto, incondicional.- 7: Apolón. Al revés, existas.- 8: Nombre de mujer (PI). Interprete lo escrito.- 9: Nombre de mujer. Páralo.- 10: Nombre de varón (PI).- 11: Cierta plato de comida (PI).

SOLUCIONES

	CRUCIGRAMA BLANCO	PROBLEMA DE LOGICA	SOPA LETRAS
C			
R			
U			
Z			
A			
D			
A			
S			

HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril.
Se reforzará su energía. Se presenta un día más de esfuerzo y duro trabajo. El amor seguirá centrando buena parte de su atención.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Salud excelente. Hoy suscitara envidias y tendrá que estar alerta para no sufrir una traición. Jornada favorable para los asuntos del corazón.

Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Tendrá que salvar un nuevo escollo profesional, seguramente por culpa de su orgullo. No traicione la confianza ciega de su pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. Se volcará en el trabajo y querrá ser el mejor y obtener todos los méritos. Hoy se mostrará muy sentimental en el amor.

LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud regular. Verá como el deseo de triunfar y ser reconocido se va esfumando poco a poco y en su lugar aparecen otros intereses. Normalidad en el amor.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
Se sentirá más resistente que de costumbre. Jornada de logros laborales. Se mostrará muy caprichoso con la persona amada.

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.
Salud regular. Gracias a un amigo logrará sus objetivos y se sentirá mucho mejor con usted mismo. En lo referente al amor el día se presenta muy interesante.

ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.
Practique algún deporte suave. Tendrá grandes oportunidades para trabajar con grupos de amigos y colaboradores. Sorpresa agradable en el amor.

SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. Sus intereses se volverán a apartar de la esfera del trabajo y empezará a sentirse liberado de tan pesada carga. Distanciamiento en el amor.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Dé largos paseos. Sentirá la renovación de sus inquietudes al encontrar personas que se ofrezcan a echarle una mano. Tranquilidad en el amor.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud buena. En las tareas cotidianas hoy le faltará la alegría y dedicación que le caracterizan. Siente la cabeza y aprenda a ser responsable.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud excelente. Hoy tendrá la tentación de repetir un tipo de conducta que le ha dado resultado en el pasado. Felicidad completa en el aspecto afectivo.

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación	
10 LETRAS	
CALISTENIA, SABANDIAS, GENERACION, LADAMENTE, ONCOLOGICO, IDENTIFICA, ALCAHOFAL	
8 LETRAS	
NIVELADA, CORVEDAD, ICTERICO, AGESTION, NEGRILO, GAUJERRO, SEMIGOLA, ADELANTE, LICORERA, COURTIRAI, ACARILCO, ITERICA, CALCAÑAL	
6 LETRAS	
PIJOJOS, NAILON, UBAJAY, LOBULO, AHONDA, JACQUES, LABIOS, ANEAJE, JABEGA, SINFIN, AVIZOR, TRAPIO, IDIOTA, ACIDEZ, KARATE, TABUCO, BOLERO	
5 LETRAS	
PEANA, VAINA, CERES, BOSTA, CRIAS, HILEN, COFAS, SACCIA, OBSTA, CHOTO, CAMON, ASTAS, NOPAL, OBOLO, UÑETA, IBERO	
4 LETRAS	
DEBO, CARI, DITO, CUNA, OIGA, ANDE, GAGO, RATO, SAJA, OSTA, ALEF, ASIN, FITA, NAFIA, ANIS	
2 LETRAS	
CA, RA, ID, IN, DA, SN, LE, OS, CA, GA, FE, IR, MO, OL, AY, BO, EL, VI, LI, SO, AG, UF, LA, CA, OH, FI, ER, EL, AR	

GRAN LOCAL en venta

En Segovia

540 m²

CENTRICO

INMEJORABLE SITUACION

Luces a dos calles

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

**Segovia**

Con **InfoSegovia.com**,
tu ordenador es el camino más corto
para acercarte a Segovia.
La información más completa
sobre todo lo que te interesa.
Restaurantes, alojamiento,
monumentos, rutas turísticas,
agenda, información útil,
noticias, etc.

www.InfoSegovia.com
el camino más corto



EL ADOSADO

VDS. PERDONEN, PERO ALGUNOS NO SOMOS TODAVIA COMPLETAMENTE GILIPOLLAS

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DE EL ADELANTADO

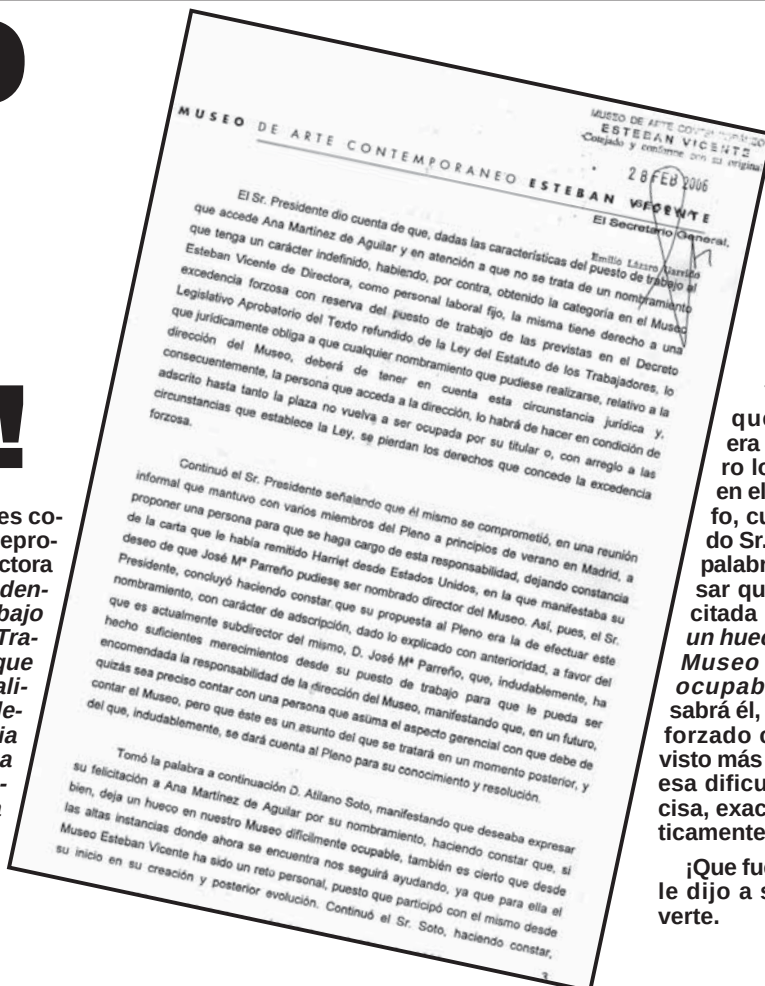
DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 9 de julio de 2006 - Nº 521

¡¡ATADO Y BIEN ATADO!!

Atado y bien atado lo dejó Don Atilano, pues como puede verse en la página del acta que reproducimos junto a estas líneas, la anterior directora A. M. de Aguilar "tiene derecho a una excedencia forzosa con reserva del puesto de trabajo de las previstas en (...) el Estatuto de los Trabajadores, lo que jurídicamente obliga a que cualquier nombramiento que pudiese realizarse, relativo a la dirección del Museo, deberá de tener en cuenta esta circunstancia jurídica y, consecuentemente, la persona que acceda a la dirección, lo habrá de hacer en condición de adscrito hasta tanto la plaza no vuelva a ser ocupada por su titular o, con arreglo a las circunstancias que establece la Ley, se pierdan los derechos que concede la excedencia forzosa".



Ya sabemos que todo esto era conocido, pero lo mejor viene en el último párrafo, cuando el citado Sr. Soto toma la palabra para expresar que, la también citada D^a Ana "deja un hueco en nuestro Museo difícilmente ocupable". ¡Si lo sabrá él, que se ha esforzado como hemos visto más arriba de que esa dificultad sea precisa, exacta y matemáticamente así!

¡Que fuerte! como le dijo a su novia Reverte.

TODO A PUNTO PARA EL COMIENZO DE LA MADRE DE TODAS LAS OBRAS



Se llama Horizonte, como un título de western oqupacional, pero este nuestro no deja de ser un grupito de presionista en el consejo de la Caja. Luego, resulta que suele ser receptor de patrones, subvenciones de dicha Caja.

¿Pero acaso es eso ilegal? Pues muy posiblemente no, y toda sabemos que otras consideraciones hace ya tiempo que pasaron de moda, así que....

¡Buen provecho, majetes!

LO MEJOR DEL DÍA



La Sexta y Cuatro clausuran el Mundial con el último partido

Hoy se disputa la gran final del campeonato del mundo de Alemania 2006 entre Francia e Italia desde Berlín. Los telespectadores que quieran tendrán un asiento en primera fila para el esperadísimo partido a través de las pantallas de ambas cadenas. CUATRO y LA SEXTA, 20,00 HORAS



'Ciudades para el siglo XXI', de La 2 de TVE, recorre Ávila

El capítulo de esta semana nos acerca, con la personalidad propia de esta serie documental al pasado y al presente de esta entrañable ciudad castellano y leonesa vinculada al espíritu de la mística, y muy especialmente a San Juan de la Cruz y a Santa Teresa. LA 2, 21,25 HORAS.

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	7 CANAL 4
06:00 Canal 24 horas 07:45 Encierros de San Fermín. 09:00 Santa Misa. Desde Valencia. Presidida por el Papa Benedicto XVI. 12:30 Empieza el espectáculo. R. Incluye, Avance informativo sobre la visita del Papa a Valencia. 14:25 En ruta con la guía. R. 14:30 Corazón, corazón 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Saucá, en los deportes. 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. Una monja de cuidado. EEUU. 1992. Con Whoopi Goldberg, Maggie Smith y Harvey Keitel. Deloris presencia el asesinato de un hombre a manos de su novio. Denuncia el hecho y es registrada en un programa de protección de testigos que le lleva a un convento para protegerla. 18:00 Para que veas 18:30 Toros. Desde Pamplona. Toros Miura para El Fundi, Juan José Padilla y Luis Vilchez. 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, María Casado. 21:50 El tiempo 22:00 La película de la semana. El fin de los días. EEUU. 1999. Con Arnold Schwarzenegger y Gabriel Byrne. Una niña acaba de nacer en un hospital de Manhattan. Se llama Christine, lleva la marca del Anticristo y ha sido elegida para la unión profana. El Vaticano, informado de su nacimiento empieza a buscarla. 00:35 Teleobjetivo 01:45 El instructor. Serie. 03:00 Canal 24 horas 09:00  Misa oficiada por el Papa Benedicto XVI preside la Santa Misa desde la Ciudad de las Artes y las Ciencias de Valencia.	06:00 Euronews 07:30 UNED. Divulgativo. 08:00 Conciertos de La 2 08:45 Shalom/Islam hoy 09:15 Buenas noticias. TV 09:30 Con todos los acentos 10:00 El paraíso recobrado. Paseos por el jardín. 10:30 Cine de animación. Scooby Doo en la isla de los zombies. EEUU. 1998. Scooby Doo y sus amigos vuelven a reunirse. 12:00 Panorama de la historia. Ferrer. Viva la escuela moderna. Documental sobre Ferrer, guardia creador de la escuela moderna, fusilado por su vinculación a los sucesos de 1909 en Barcelona. 12:55 Loto-Turf 13:00 Estadio 2. -Motociclismo. Campeonato de España de Velocidad. Desde el circuito de Albacete. -Billar. Juegos Sevilla 2006. Final Open Internacional 3 bandas. -Ciclismo. Tour de Francia. Octava etapa: Saint Meen Le Grand-Lorient. -Hípica. Desde Santander. -Piragüismo. Campeonato de Europa Aguas Tranquilas. Desde Racice (República Checa). 20:05 Retratos insólitos. Deportes de riesgo. 21:25 Ciudades para el siglo XXI. Ávila, piedra y espíritu. 21:50 Otros pueblos 23:00 El rondo de Estudio Estadio. Espacio deportivo. 00:45 Cine club. Escándalo en París. EEUU. 1946. Con George Sanders y Signe Hasso. Original con subtítulos. 02:30 Cine. Baile a la luz de la luna. Estados Unidos, 2001. Con Jacqueline Bisset y Eric Mabius 04:00 Obsesión 05:30 Euronews 23:00  El rondo Ramón Calderón, recientemente elegido presidente del Real Madrid, acude al plato del espacio deportivo.	06:45 Repeticiones. 07:15 El pequeño Rey 07:45 Yugi oh gx. Infantil. 08:30 Megatrix. Incluye las series de dibujos animados Bob Esponja, Dexter, Futurama, Quintillizos, Malcom in the Middle y Cosas de casa. 13:00 Shin Chan. Dibujos. 14:00 Los Simpson. Homer en el espacio exterior y Homer ama a Flanders. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Lourdes Maldonado, incluye El T3mpo. 16:00 Multicine. Notting Hill G.B. 1998. Con Hugh Grant y Julia Roberts. El dueño de una pequeña librería londinense y una súper estrella de Hollywood vivirán un hilarante cortejo, seguido de una romántica relación, con ruptura y reconciliación incluidas. 18:45 Multicine. El presidente y Miss Wade. EEUU. 1995. Con Michael Douglas y Anette Bening. El viudo presidente de EEUU y una activista ecologista se lanzan a un romance en plena campaña electoral. 21:00 Antena 3 Noticias fin de semana. Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye El T3mpo. 22:00 Los más de la fiesta. 00:30 La hora de la verdad. 02:30 Cine. Quills. EEUU. 2001. Con Geoffrey Rush, Kate Winslet y Michael Caine. A finales del siglo XVIII, tras la Revolución Francesa, apareció la polémica y escandalosa figura del Marqués de Sade. El aristócrata se hará amigo del director del asilo en el que está recluido y juntos desbaratarán los planes del enviado de Napoleón. 04:30 Televenta 06:15 Sueños 13:00  Shin Chan A sus cinco años, este niño japonés es un especialista en sacar de quicio a sus padres y a todos los que le rodean.	07:55 Melrose Place. Serie que narra las relaciones entre unos vecinos de un barrio residencial de Los Ángeles. 08:45 Cuatrofera. Magazine juvenil que incluye el documental Mundo Salvaje y las series El gran héroe americano, Rebelde Way, Tan muertos como yo, el programa musical Del 40 al 1 y el espacio de zapping Surferos TV. 13:57 Noticias Cuatro. Incluye la información deportiva del Mundial de la mano de Manu Carreño y Paco González en directo desde Alemania. 15:45 Final Wimbledon 2006. 18:45 Zona Cuatro: Final. Invita a todos los aficionados a una gran fiesta despedida en la Plaza de Colón. 20:00 Mundial Alemania 2006: ITALIA-FRANCIA. Re-transmitido por Carlos Martínez, Julio Maldonado y Diego Armando Maradona. Por primera vez el desenlace está en manos de dos equipos europeos, que además no habían coincidido en otra. 22:00 Zona Cuatro. Post partido y ceremonia de clausura del Mundial. Repaso de los mejores momentos del torneo, con jugadas, goles, polémicas y, sobre todo, el calor de las aficiones que han arropado a sus respectivas selecciones con pasión, colorido e imaginación. 23:05 Cuarto Milenio. Una edición especial. 01:05 Más allá del límite. Una edición especial. 02:00 Historias de la cripta. El triángulo cuadrilátero y El muñeco del ventrílocuo. 03:00 Twin Peaks. Serie. 03:45 Shopping 05:45 ReCuatro 18:45  Zona Cuatro Especial del campeonato del Mundo de Alemania con la retransmisión de la final del torneo.	06:30 UFO Baby. Infantil. 06:50 El príncipe Mackaroo 07:15 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:30 Birkokus Klub. Infantil. 09:30 Summerland. Serie. 10:30 Cazatesoros. El anillo real. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Bricomanía. 13:30 El payaso. Serie. Emite el capítulo: Piloto (1ª parte). 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por José Ribagorda y Carme Chaparro. 15:30 Cine On. Supercop. Acción. 2002. Hong-Kong. Con Jackie Chan y Michelle Yeoh. Un oficial de la Policía de Hong-Kong experto en artes marciales llega a China con la misión de acabar con una peligrosa organización criminal involucrada en el tráfico de drogas a gran escala. 17:30 Embrujadas. Dos capítulos: La extraña Phoebe y Demonios imaginarios. 19:15 El buscador de historias. Reportajes de interés humano con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro. 21:30 TV Top. Zapping. 22:00 Aída. Lorena comienza las clases teóricas para sacarse el carné de conducir, pero como anda escasa de dinero llama a Aída para que haga de profesora. Para rematar el desahogado, el coche lo pone Paz. 01:15 El debate: Supervivientes: Perdidos en el Caribe. Reality show. 02:30 Nosolomúsica. 03:00 Cómo se rodó 03:30 Infocomerciales. 05:45 Helicops. Serie. Entre el cielo y el infierno. 17:30  Embrujadas Las tres hermanas 'mágicas' usaran sus poderes otra semana para luchar contra las fuerzas del mal	07:00 Repetición de los partidos más destacados. Mundial 2006. Repetición de los partidos más importantes y destacados desde que comenzó el Mundial de Alemania 2006, el pasado 9 de julio. 10:30 Traffic TV. Vídeos, noticias y reportajes relacionados con el mundo de televisión. 11:00 Repetición del encuentro del Mundial por el tercer y cuarto puesto. Se repetirá el choque entre Alemania y Portugal. 13:00 Sport Center Mundial 06. Se dedicará 12 horas de directo a la final del Mundial, incluyendo la retransmisión en directo del encuentro entre Italia y Francia, a las 20:00 horas. Patxi Alonso y Helena Resano serán los encargados de conducir esta programación especial del campeonato del Mundo de fútbol, contando en el plató con Luis Aragonés, Bakero, Paco Buyo, Albert Ferrer y Goicoetxea. Se cubrirán todos los puntos de información con conexiones en la Puerta de Brandeburgo de Berlín, Marsella en Francia y en diferentes puntos de Madrid donde se den cita los aficionados franceses e italianos residentes en España. Los espectadores podrán escuchar en directo las opiniones de Johan Cruyff, desde Barcelona, y de Jorge Valdano, desde Múnich. Actuación de Plácido Domingo y Shakira, desde el Olimpiastadium de Berlín. 00:30 Repetición de la final del Mundial. 02:30 Juego TV. 04:30 Traffic TV. 05:30 Repetición de partidos del Mundial. Los mejores momentos vividos en el Mundial de Alemania 2006. 11:30  Sport Center Mundial Doce horas en directo y retransmisión en diferido del encuentro por el tercer y cuarto puesto. También, la final.	07:00 Información Bursátil. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 10:00 La increíble Zona Menguante. Las mejores series de animación se dan cita cada fin de semana en tu canal. 11:30 Tiempo de tertulia 13:00 Cine: El arrecife La historia de un único amor, una separación y un reencuentro. 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Kaos 15:30 Gran cine: Una suite en Londres Los enredos de tres parejas y algunos solteros que se alojan en el famoso hotel Grosvenor House. 17:15 Serie: Los misterios de Ruth Rendell Relatos criminales donde Detective Chief cautivará por sus perspicaces observaciones. 18:45 Tiempo de viajar: Esperanza Domínguez visita la Comarca de las Vegas Altas del Guadiana. 19:30 Kaos: Programa donde se muestran los momentos más espectaculares de la televisión. 20:00 Canal 4 Noticias 2 20:30 En el punto de mira 21:30 Canal 4 Noticias 2 22:00 Cine: La criatura Un monstruoso tiburón anfibio creado en una base militar con fines experimentales queda fuera de control y acecha al reparto de esta miniserie. 01:00 Información bursátil 17:30  Los misterios de Ruth Los clásicos relatos sobre crímenes de Ruth Rendell investigados por el detective Chief Wexford.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamientos Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo



Cuarta corrida de abono de San Fermín, Los Miuras, en directo

El madrileño José Pedro Prados *El Fundi*, Juan José Padilla y el sevillano Luis Manuel Vilches lidiarán los míticos toros de Miura esta tarde en la plaza de Misericordia de Pamplona. Los comentarios de la corrida serán de Federico Arnás, Javier Hurtado y Carlos Villasuso. LA PRIMERA. 18,30 HORAS



Estreno de 'Los más de la fiesta' con Paula Vázquez y Jorge Fernández

En los dos programas especiales se buscará la mejor canción de fiesta de los últimos 30 años. En ellos participarán cantantes españoles como David Bustamante, María Isabel, Marta Sánchez, María Jiménez, David Civera o Andy y Lucas. ANTENA 3. 22,00 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes
(iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Ávila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Doug. Dibujos. 07:25 Las Nuevas Aventuras de Lucky Luke. Infantil. 08:20 Especial <i>Benedicto XVI en España</i> . En directo, retransmisión de la Santa Misa oficiada por su Santidad en la Ciudad de las Ciencias y de las Artes y de todos los actos organizados por la primera visita del Santo Padre a tierras españolas. 14:00 Telenoticias. Con María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deporte 15:30 Cine. <i>Una del Oeste. Jinetes pálidos</i> . EEUU, 1985. Con Clint Eastwood y Carrie Snodgrass. Un grupo de colonos instalado en una región de California, sufre el hostigamiento de los hombres de Lahood, el propietario del resto de los terrenos de la zona. 17:45 Cine. <i>Una de aventuras</i> . Las aventuras del príncipe valiente. EEUU, 1997. Con Stephen Moyer y Joanna Lumley. Es un caballero de la Corte del Rey Arturo. 19:20 Missing. Serie. 20:30 Telenoticias 21:25 Invasión. Serie. 22:05 Cien x cien cine. <i>Clásicos del suspense</i> . <i>Marnie la ladrona</i> . EEUU, 1964. Con Tippi Hedren y Sean Connery. Marnie va de trabajo en trabajo, pero todos duran poco y todos terminan por la misma causa: Marnie roba el dinero que se encuentra a su alcance. 00:40 Cine. <i>Sala de madrugada</i> . The salton sea. EEUU, 2001. Con Val Kilmer. Después del asesinato de su esposa, Kilmer vive a la deriva. 02:30 Hospital Kingdom 04:15 Rescate en la montaña 05:00 Doc. Documental.	11:00 La Robotica 11:30 El Flyer 13:00 Fan Factory (música) 14:00 Noches de música a trio San Lorenzo " A la Big Bom Band " 15:00 A caballo 15:30 Revista Ono 16:00 Robinson Crusoe 17:00 Documental Vietnam 18:00 Cine " Una rubia autentica " 20:00 Aventuras BTT 20:30 Calor de Verano 22:30 Telenoticias Fin de Semana 23:00 Cine " Holocausto Capt. 2 " 1:00 Documental Nuevos artesanos 2:00 Infocomercial POPULAR TV 08:30 Programación especial: Visita del Papa a Valencia 14:36 A Tempo 16:06 Bonanza 17:04 Acompañame 17:36 Valorar el cine 18:01 Dibujos animados 18:30 Pantalla Grande 19:25 Mi vida por ti 20:00 Noticias 2: desde Valencia 20:36 Buenas noches Cuca 22:30 Esta noche Mariasela 23:27 Sketch & CO. 00:18 Megaclic

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ANTENA 3 16:00

NOTTING HILL

★★★



Grant y Roberts, en una comedia romántica ambientada en Londres

Título original: Notting Hill. Dirección: Roger Michell. Intérpretes: Julia Roberts, Hugh Grant, Hugh Bonneville, Rhys Ifans, Emma Chambers y James Dreyfus. 124 m. Reino Unido. 1999.

William Thacker es dueño de una pequeña librería de guías de viaje al borde de la quiebra y sita en Portobello Road, una de las calles más populosas del barrio londinense de Notting Hill. Divorciado y un poco patoso, comparte piso con Spike, un joven zarrapastroso.

Parte del equipo responsable de *Cuatro bodas y un funeral* consigue otro gran éxito de taquilla con otra entretenidísima y divertida comedia romántica que impulsa los sueños y promueve sonrisas. Hugh Grant y Julia Roberts hacen que salten chispas de la pantalla cada vez que comparten una escena.

LA 2 00:45

ESCÁNDALO EN PARÍS

★★★

Loretta es la primera víctima de su atractivo

1775. Vidocq está en prisión, pero por poco tiempo... Él y su secuaz Emile, ofrecen unas monedas de oro al carcelero para escapar del presidio y saborear la libertad de un mundo lleno de bellas y ricas mujeres.

La primera víctima a su atractivo y habilidad es Loretta, una encantadora cantante que trabaja en un café situado a orillas del río. Cuando llegan a los camerinos, Vidocq descubre que Loretta lleva un ligero con incrustaciones de rubies...

CANAL 4 22:00

PASIÓN OCULTA

★★

Una bonita relación entre dos mujeres

Cuando Chase consigue salir del hospital psiquiátrico en el que se encontraba desde hace tiempo se encuentra con que su marido ha contratado a Elizabeth para que la ayude en las labores del hogar y haga las veces de enfermera.

La recién llegada, casi perfecta, no es del agrado de Chase, pero al poco tiempo una relación sentimental nace entre las dos mujeres.

Una película dirigida por su propio protagonista, Kevin Bacon.

TELECINCO 15:30

SUPERCOP

★

Obligado a defender a la esposa de un 'narco'

Título original: 'Supercop'. Dirección: Stanley Tong.

Intérpretes: Jackie Chan, Michelle Yeoh, Maggie Cheung, Ken Tsang, Yuen Wah y Bill Tung.

Tras sacar al hermano del señor de la droga de prisión, un oficial y una bella policía comunista son llevados a Hong Kong a trabajar para el sindicato. La esposa del jefe ha sido arrestada en Malasia por tráfico de drogas y pronto será ejecutada, pero al ser la única que conoce el número de la cuenta en un banco suizo donde guardan el dinero de la droga, tendrán que liberarla.

LA PRIMERA 22:00

EL FIN DE LOS DÍAS

★★

La ciudad de Nueva York recibe al anticristo



Dirección: Peter Hyams. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollak, Robin Tunney y Rod Steiger. 2001. EEUU. 121 m.

Ciudad de Nueva York, 1979: en un hospital de Manhattan un bebé acaba de venir al mundo. Es una niña preciosa. Ese mismo día, en una Iglesia del Vaticano, un joven sacerdote informa al Papa del nacimiento de la niña. Christine lleva la marca del anticristo, y ha sido elegida para una unión profana. En 1999, Jericho Cane, un ex policía amargado, salva a la joven de los ladrones que habían asaltado su casa.

Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFA
Promoción
en gafas solares
Desde el 10%
hasta el 50%

RELOJERÍA
JOYERÍA
ZUSAN - 6
Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

DE PUEBLOS COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

Campamento urbano

Este año los más pequeños de Cozuelos, Adrados y Hontalbilla disfrutarán de un campamento de verano donde aprenderán a convivir y a desenvolverse

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 168 habitantes.
Mujeres 76
Hombres 92
Altitud: 892 metros
Extensión: 16,2 Km²
Distancia de la capital: 60 Km
Ubicación: Ubicado entre Adrados y Fuentesauco de Fuentidueña.
Comarca: Tierras de Cuéllar
Fiestas: Nuestra Señora y San Roque (15 agosto), La Minerva (22 junio) y San Isidro Labrador (15 mayo)
Lugares de interés: Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, Ermita de San Roque y los espacios naturales de sus alrededores.
Enlaces de interés:
www.galeon.com/cozuelos



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Fotografía de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción / FÉLIX BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

Cozuelos de Fuentidueña pertenece a la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña. A mediados del Siglo XIII se denominaba Cozuelos, término que significa piedra pequeñas o lugar pedregoso con cantos. Fue en el 1247 cuando se amplió el nombre tal y como hoy en día se conoce.

El municipio está rodeado de maravillosos espacios naturales que forman, junto a la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y la ermita de San Roque, un precioso paraje en el que se desenvuelve la vida del municipio. "Es destacable el buen ambiente que hay duran-

te todo el año, y la tranquilidad del pueblo. En más de quince años que llevo al frente del Ayuntamiento nunca hemos tenido un problema con los naturales de Cozuelos, afirma Javier García, alcalde del municipio segoviano.

Como todos los municipios pequeños de la provincia, Cozuelos se enfrenta a la falta de recursos económicos para hacer frente a los proyectos en los que el Ayuntamiento está inmerso. Otro de los problemas a los que se enfrenta es la despoblación, año a año más acusada. "Cada vez somos menos en el pueblo, no tenemos ofertas de trabajo y esto hace que la gente se vaya

a Segovia", añade este responsable local.

"Nos enfrentamos a una gran despoblación"

ASOCIACIONES A pesar de estas pequeñas dificultades con las que tiene que luchar, Cozuelos es un municipio repleto de actividades para sus vecinos, organizadas por un buen número de asociaciones.

Entre otras destacan la

Asociación 'José Sebastián', que fue constituida hace varios años y no ha parado de trabajar. Este año, como novedad, está organizando un campamento urbano, que reunirá a los niños de Adrados, Hontalbilla y Cozuelos, con la finalidad de que aprendan a convivir y disfruten de juegos y actividades.

También es la encargada de organizar la majestuosa Cabalgata de Reyes y los días de fiesta que el pueblo organiza en agosto, donde hay actividades para todas las edades, teatro y bailes por la noche y una multitudinaria paella que es degustada por todos los vecinos y amigos.

CON EL ALCALDE

JAVIER GARCÍA SANZ



En Cozuelos, "buen rollito" todo el año

Después de más de quince años relacionado con la política, ocho años como concejal de Cozuelos de Fuentidueña y dos años de legislatura como alcalde, Javier García continúa esforzándose por mejorar los problemas que tiene su municipio, aunque es consciente de que estas deficiencias no son fácilmente solucionables.

El incremento de la despoblación, la falta de recursos económicos y la consecuente dependencia de las subvenciones exteriores, de la Junta de Castilla y León y la Diputación, principalmente, son problemas comunes a los de la mayoría de municipios pequeños de la provincia.

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Acabar con todos los proyectos que tenemos; entre ellos la recuperación de los lavaderos, la pavimentación de algunas calles del municipio, el cambio de redes de abastecimiento de varias calles y la rehabilitación del tejado de la iglesia, puesto que se encuentran muy deteriorado.

¿Qué destaca del municipio?

En especial destacaría el buen ambiente y el buen *rollito* que hay entre los vecinos del pueblo. Esto, evidentemente, repercute en una gran participación de todos ellos para organizar y ayudar en todo lo que se les necesite. Por todo esto las fiestas son uno de los momentos más emotivos y esperados por todos, son días de diversión con la familia, amigos y vecinos.

Me gustaría invitar a todo el mundo a las fiestas del municipio, ya que a pesar de ser un pueblo pequeño cuenta con muchas actividades y eventos para todas las edades. Durante los días de fiesta aumenta mucho la población y uno de los actos más populares, a parte de la procesión con nuestra imagen, danzas, dulzaina y tamboril, es la popular y multitudinaria paellada a la que asisten más de 400 personas.



CONSTRUCCIONES COZUELOS S.L.

Plaza Mayor, 7
Telf. 921 148 192. Móvil: 666 548 633
Fax 921 148 075
www.construccionescozuelos.com - e-mail: juancarlos@construccionescozuelos.com

COZUELOS DE FUENTIDUEÑA
(Segovia) 40354



CONSTRUCCIONES GONZALEZ PALOMAR

C/ Nueva, 2
Tel./Fax 921 148 283
Móvil: 667 590 759
40354 COZUELOS DE FUENTIDUEÑA
(Segovia)



Ayuntamiento de Cozuelos de Fuentidueña

